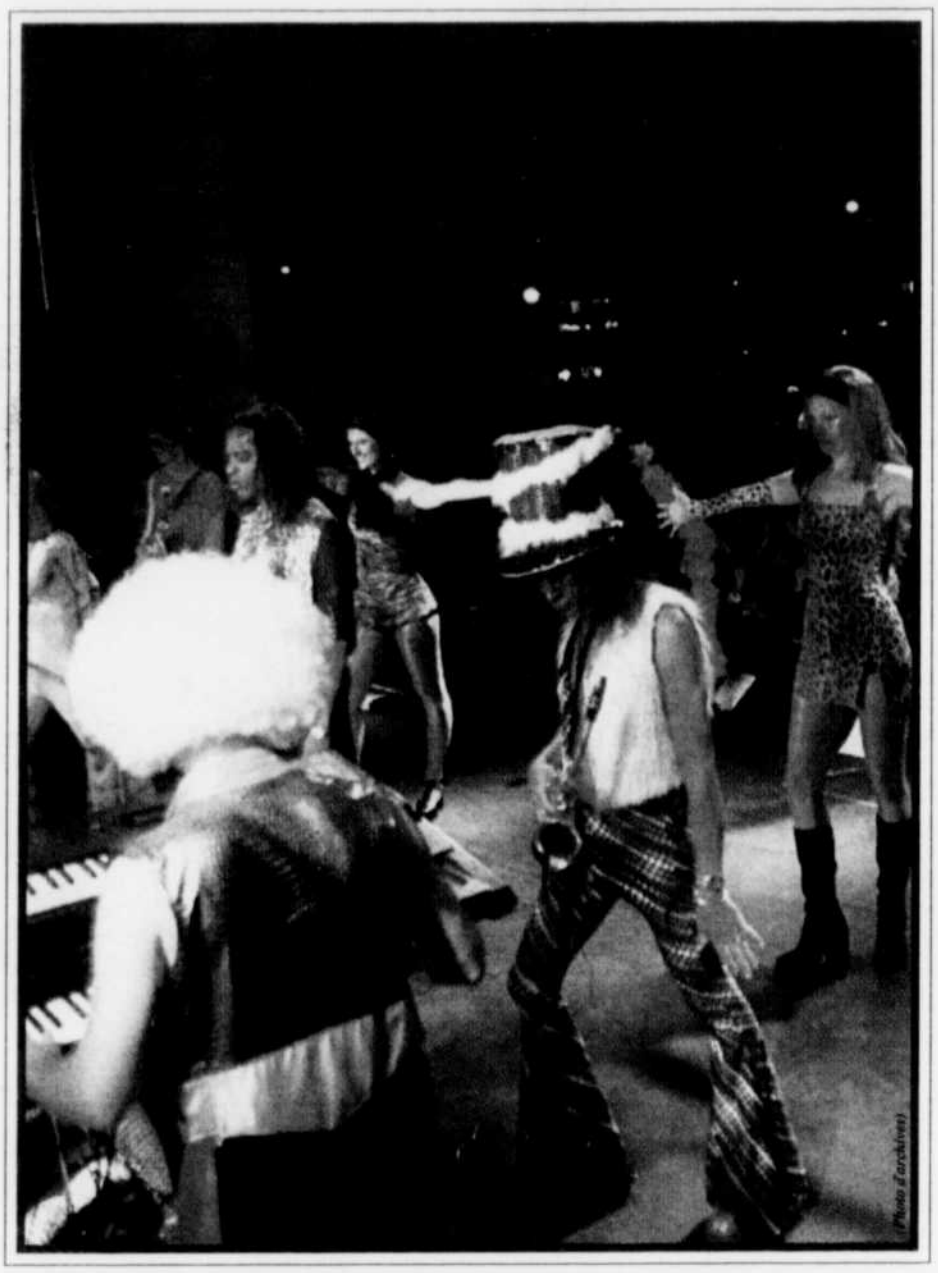
IRIS
OPTOMÉTRISTES • OPTICIENS
Mont St-Hilaire
▶ Nathalie De Blois, o.o.d.
▶ Dr Pierre Lemonde, o.d.
464-6565

L'Oeil RÉGIONAL
Le journal des gens d'ici depuis 1970

BRAULT & MARTINEAU
VOIR EN PAGE 15
Payez en avril 2002
AUCUN DÉPOT, PAIEMENT, NI INTÉRÊT
LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 200 KM
ST-HUBERT
1351, boul. Des Promenades
Tél.: (450) 676-1911

BELOEIL 32e ANNÉE NO 11 › SEMAINE DU 28 AVRIL AU 4 MAI 2001 › 80 PAGES 27 871 EXEMPLAIRES



De gros noms étaient au rendez-vous du Festibel de l'an dernier. Cette année, la programmation est entièrement renouvelée et sera dévoilée plus tard.

Retour en force du Festibel

L'organisation s'est mise à l'écoute du milieu

DOMINIC HARDY

Le Festibel revient en force pour une troisième fois du 2 au 5 août et occupera une aire élargie afin de ménager, cette année, l'accès aux établissements commerciaux du Vieux-Beloeil. Une mesure prise en consultation avec les commerçants qui voient l'événement comme étant, cette fois, parti du bon pied et capable désormais d'assurer sa continuité.

Il n'était pas question pour les organisateurs de dévoiler une programmation qui reste encore à compléter, mais plutôt de faire savoir que l'événement ayant attiré entre 25 000 et 30 000 personnes l'an dernier, est là pour rester et compte donc s'implanter plus harmonieusement dans son milieu.

Des commerçants du Vieux-Beloeil s'étaient en effet plaints d'avoir fait de moins bonnes affaires parce que le secteur était bouclé pendant toute la durée du festival, les organisateurs de l'événement exigeant un prix d'entrée.

Le directeur général des festivités, Jean-François Poulin, refuse de dévoiler maintenant les mesures adoptées afin de faciliter l'accès aux commerces situés à l'intérieur du périmètre des festivités parce qu'il reste encore des fils à attacher. «C'est très très bon pour toutes les parties, assure-t-il. On a encore des petites choses à confirmer avec le comité du Vieux-Beloeil. La Ville de Beloeil est entièrement satisfaite. On ne prendra plus en otage le Vieux-Beloeil avec la question du stationnement.»

SUITE EN PAGE 2

Fermeture complète du pont de la 116

BERNARD BLANCHARD

Que les automobilistes se préparent, le pont de la 116 entre Beloeil et Mont-Saint-Hilaire sera complètement fermé à la circulation durant deux ou trois week-ends du mois de mai.

Le ministère des Transports a fait savoir cette semaine que ces fermetures, qui s'inscrivent évidemment dans le cadre des vastes travaux de reconstruction entrepris l'an dernier, sont prévues pour les fins de semaine du 5 et du 12 mai, et peut-être également pour la fin de semaine du 19.

«Ces fermetures auront lieu du vendredi soir au lundi matin et elles visent à empêcher toute vibration sur le pont lors de la coulée initiale du béton», a précisé Daniel Filion, directeur du ministère des Transports pour l'Est de la Montérégie.

À l'occasion de ces fermetures, le ministère invitera les automobilistes à circuler par la Grande-Allée, l'autoroute 20 et la rue Richelieu. Ce qui n'empêchera évidemment pas les habitués de couper court à Mont-Saint-Hilaire en passant par le chemin des Patriotes.

SUITE EN PAGE 3

Le pont de la 116 sera complètement fermé à la circulation durant deux ou trois fins de semaine du mois de mai.

» *Cette semaine*

PETITES ANNONCES	47 à 51
CARRIÈRES ET PROFESSIONS	62 à 64
SPORTS	68 à 70
ARTS ET SPECTACLES	40 à 46
CINÉMA	40
LES SPÉCIALISTES	58 à 60
IMMOBILIER	52 à 57

hostellerie Les Trois Tilleuls
L'art de bien recevoir!
SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU
TÉL.: ligne directe: (514) 856-7787

www.duprechev.gmcanada.com / duprechev@gmcanada.com
DUPRÉ
CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc.
18, boul. Sir Wilfrid Laurier, McMasterville (450) 467-2804 • Pièces (450) 467-9455
La paix sans flamber votre paie
174 $/mois* Transport et préparation inclus
14 198 $ à l'achat***
1,9 % à l'achat*
1,9 % à la location**
1,9 % à l'achat
Cavalier VL 2001
4 portes

Retour en force du Festibel

CRISE D'ADO

«On est à notre troisième année. C'est notre crise d'adolescence Clearasil. On a des boutons et ce n'est pas toujours facile. Mais on veut être capable de donner une force à l'événement qui va faire connaître Beloeil», plaide Pierre Toutant, selon qui 40 pour cent des visiteurs d'août dernier provenaient de l'extérieur du territoire couvert par *L'Oeil Régional*. «De Châteauguay, Varennes et Laval, il y a des gens qui téléphonent pour savoir quand aura lieu le Festibel.» M. Toutant dit aussi posséder des données tendant à démontrer que les terrains de camping de la région profitent de l'événement.

Les membres du comité organisateur. Dans l'ordre habituel, Marc Warden, Adrien Lorion (le concepteur du logo), Pierre Toutant, président, Jean-François Poulin, directeur général, David Étienne, président des Découvertes Festibel, et Martin Massé (à l'avant-plan). (Photo L'Oeil Régional)

NOUER DES LIENS

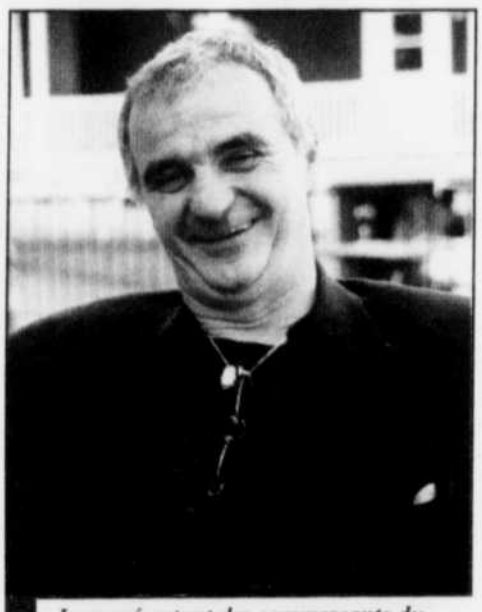
Afin de nouer des liens plus solides avec la communauté, l'organisation du Festibel a créé un organisme sans but lucratif, Gestion événement culturel Vallée-du-Richelieu. Son mandat: établir des partenariats avec les organismes communautaires. Cette année par exemple, les scouts de Beloeil et de Mont-Saint-Hilaire, l'Association des personnes handicapées de la Vallée-du-Richelieu (APHVR) et la Fondation Polybel recevront deux dollars par passeport vendu.

L'organisation du festival s'est de plus assuré une permanence avec l'embauche d'une coordonnatrice. «On veut être capable de mieux communiquer avec la communauté et disposer d'une préproduction plus importante», explique M. Poulin.

RÉACTIONS

«C'est parti du bon côté. On va peut-être finir par aboutir avec quelque chose de durable, souhaite Benoît Charron du comité du Vieux-Beloeil qui représente les commerçants. Notre position n'est pas d'éliminer le Festibel, loin de là. On a un quartier en devenir et un festival en devenir. Il faut travailler pour un événement qui va nous survivre.»

Mais il faudra, croit-il, prendre bien soin de contrôler l'ampleur des festivités. «On n'a pas la place pour accueillir plus de 10 000 personnes à la fois. Si un jour on a 3000 à 4000 personnes qui ne peuvent pas entrer, il pourrait y avoir du grabuge.»



Le représentant des commerçants du Vieux-Beloeil, Benoît Charron, croit que cette fois l'événement est parti du bon pied. (Photo L'Oeil Régional)

Les organisateurs espèrent de leur côté dépasser cette année le nombre de visiteurs atteint l'an dernier. En plus des groupes communautaires, les passeports donnant accès au site seront offerts dans le réseau des caisses populaires de la région.

RELÈVE ARTISTIQUE

Les organisateurs se sont aussi donné pour mission de réserver une place de choix à la relève avec le concours des Découvertes Festibel, présidé par l'auteur-compositeur-interprète David Étienne. Plus de 15 000 dollars en prix et bourses peuvent être remportés par les participants. Le grand prix du concours consiste en un voyage en France pour participer au Festival national des radios leaders FM, à Béziers, en janvier 2002. Ce prix est offert par l'Office franco-québécois pour la jeunesse.

Les organisateurs des Découvertes Festibel ont fait appel à Alain Peddie, du groupe Kaliroots, pour agir comme porte-parole. Les critères d'admissibilité et les formulaires d'inscription sont disponibles à la Maison du Multimédia, 922, rue Laurier à Beloeil, dans les caisses populaires de la Vallée-du-Richelieu et sur le site Internet lamaisondumultimedia.com/decouvertesfestibel.

L'événement avait connu un véritable succès de foule l'été dernier, en raison notamment, d'une promotion fort dynamique. (Photo d'archives)

Le président du concours Découvertes Festibel, David Étienne, et porte-parole de l'événement, Alain Peddie, du groupe Kaliroots. (Photo L'Oeil Régional)

Les forfaits de la Rentrée 2000

Demandez le Duo Junior

- Monture de la collection (7-14 ans) **Tommy Hilfiger**
- Lentilles sans reflet **AIRWEAR Crizal** d'Essilor® offrant un niveau de protection maximum aux chocs, aux rayures et aux rayons UV

Enfants

169$* • Monture garantie 2 ans • Lentilles simple vision† • Revêtement Essilor résistant aux rayures

Les examens pour les 17 ans et moins sont couverts par la RAMQ

EXAMEN DE LA VUE SUR PLACE PAR OPTOMÉTRISTE

COIN ENFANTS

Grand choix de montures mode

50$** de rabais À l'achat d'une paire de lunettes complète

Sur présentation de ce coupon

OPTIQUE JOANNE MATHIEU OPTICIENNES

224, boul. Laurier, Beloeil (450) 467-6555

*Prix-forfait en vigueur jusqu'au 28 octobre 2000; aucune offre ne peut être jumelée à ce forfait; certaines conditions s'appliquent. • **Offre valide jusqu'au 28 octobre 2000 à l'achat d'une paire de lunettes complète (monture pour adulte et lentilles de prescription) à prix régulier seulement; cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre; certaines conditions s'appliquent. 1- Rx max : sph +/- 4.00, cyl. -2.00

CENTRE INFORMATIQUE

JITEC les ordinateurs qui s'adaptent à vos besoins

**Crédit instant

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ

28 AVRIL AU 5 MAI 2001

INTEL PENTIUM III 733 MHZ
128 Meg de Mémoire 133 Mhz
20.3 Disque Rigide
Carte vidéo TNT 2 32 meg
2D/3D partagé
Carte de son Comp. SB 64
Fax/modem 56K V90
CD Rom 52 X
Lecteur 3 1/2"
Haut-parleur 120 watt
Clavier et souris
Moniteur 17"
40,65$† par mois
999,99$

INTEL PENTIUM III 933 MHZ
128 Meg de Mémoire 133 Mhz
30.4 Disque Rigide
Carte vidéo TNT 2 32 meg
2D/3D partagé
Carte de son Comp. SB 64
Fax/modem 56K V90
CD Rom 52 X
Lecteur 3 1/2"
Haut-parleur 120 watt
Clavier et souris
Moniteur 17"
46,75$† par mois
1149,99$

INTEL PENTIUM III 1000 MHZ
128 Meg de Mémoire 133 Mhz
30.4 Disque Rigide
Carte vidéo TNT 2 32 meg
2D/3D
Carte de son SB
Fax/modem 56K V90
CD-ROM 52x
Lecteur 3 1/2"
Haut-parleur 120 watt
Clavier et souris
Moniteur 17"
AUCUNE PIÈCE INTÉGRÉE
54,88$† par mois
1349,99$

Aucun frais pour les installations.

CDROM / GRAVEUR
- CDROM LG 52x ..... 59,99$
- DVD Toshiba 16x ..... 129,99$
- Graveur LG 8x,4x,32x ..... 149,99$
- Graveur LG 12x,8x,32x ..... 184,99$

IMPRIMANTE
- Lexmark Z12 ..... 70$
- Lexmark Z32 ..... 95$
- HP 630 ..... 134,99$
- HP 840 ..... 147$
- Canon S400 ..... 155$

MÉMOIRE
- 128 meg PC 133 ..... 64,99$
- 256 meg PC 133 ..... 149,99$

DISQUE RIGIDE
- 20 G. Quantum ..... 159,99$
- 30 G. Seagate ..... 179,99$
- 60 G. Maxtor ..... 329,99$

CARTE VIDÉO
- Nvidia TNT2 32 meg ..... 75$
- Excel Gforce 2 32 meg ..... 119,99$

ACCESSOIRE
- CD vièrge 80 min ..... 0,99c/ch.
- Souris Microsoft optique ..... 39,99$
- Souris Microsoft sans fil ..... 59,99$

Mail Montenach, voisin de la SAQ
450-446-8299
Lundi, mardi, mercredi : 9 hres 30 à 18 hres
Jeudi, vendredi : 9 hres 30 à 21 hres
Samedi : 9 hres à 17 hres
Dimanche : 12 hres à 17 hres

Les photos peuvent différer. Prix sujet à changement sans préavis, quantité limitée. Cette promotion valide dans les magasins participant. Détails en magasin. Toutes les pièces séparées argent comptant.

† Approbation de crédit sur place. Terme de 30 mois

** Avec un dépôt de 20% sur carte de crédit. Terme de 1 an.

Sur le vif

Mystère et boule de gomme!

Beau temps, mauvais temps depuis près de deux semaines maintenant, une mystérieuse flaque d'eau gît sur le boulevard Laurier, juste en face du Mail Montenach à Beloeil. En fin de journée jeudi, après quelques jours de soleil, la flaque était toujours là, comme un mirage... bien réel, même si la chaussée était partout bien sèche depuis belle lurette. Le ministère des Transports ne pouvait expliquer la présence du liquide mystérieux. Peut-être une simple fuite souterraine...(Photo: L'Oeil Régional)

Le niveau du Richelieu ne cesse d'augmenter

BERNARD BLANCHARD

On croyait que le pire était passé. Pourtant, le niveau de la rivière Richelieu n'a pas cessé d'augmenter à la hauteur d'Otterburn Park depuis vendredi de la semaine dernière.

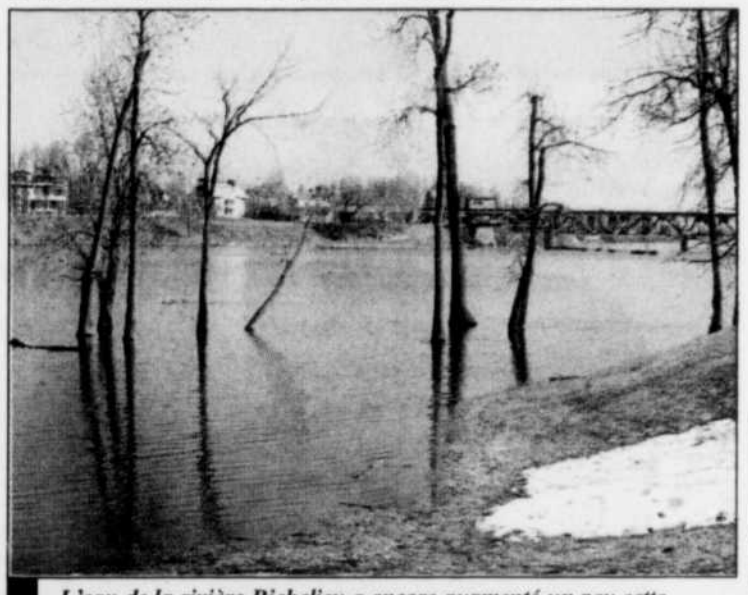
Selon le maire Guy Dubé, la situation n'est toujours pas inquiétante pour autant, même si la sécurité publique continue à suivre la situation de près au jour le jour.

«Le niveau de la rivière s'élevait à 8,77 mètres ce matin (jeudi) à 8 h. Or, notre seuil d'inondation se situe à 9,45 mètres. Il y a encore de la place...»

Vendredi dernier, le 20 avril, le niveau de la rivière s'élevait à 8,53 mètres. Il est ensuite passé à 8,59 mètres le 23, à 8,60 mètres le 24, puis à 8,77 le 26.

Les autorités d'Otterburn Park avaient été informées, il y a une quinzaine de jours, qu'il y avait des risques d'inondation bien réels. Ils avaient alors préparé des sacs de sable pour les résidants des zones inondables.

Ces derniers avaient été avisés par communiqué des dangers potentiels. Ils y sont habitués puisque des quatre villes de la région, Otterburn Park est la plus vulnérable aux inondations.



L'eau de la rivière Richelieu a encore augmenté un peu cette semaine à la hauteur d'Otterburn Park.(Photo Prac)

Les caméras de la 116 ne sont pas des radars

JOSÉ-ANTONIO PIRES
Les hebdos Montérégiens

Plusieurs se demandaient si les caméras installées au-dessus des feux de circulation à l'intersection de la route 116 et du boulevard du Millénia étaient des caméras radars. Eh bien non ! Elles ne sont là que pour influencer le cycle d'attente des automobilistes.

Le Journal a rejoint, cette semaine, le directeur territorial de l'est de la Montérégie du ministère des Transports, Daniel Filion, pour obtenir des éclaircissements.

En fait, les caméras effectuent le même travail que les boucles de détection enfouies sous le pavage, aux abords des feux de circulation, qui permettent de détecter la présence d'un véhicule. " *Les caméras servent à actionner les feux de circulation afin de la gérer. Les caméras représentent une nouvelle technique de comptage. Ce sont elles qui évaluent le temps d'attente des automobilistes en tenant compte du nombre de véhicules présents aux lumières* ", précise M. Filion.

Cette nouvelle méthode de détection n'est toutefois pas un projet pilote puisqu'elle a déjà été testée en province. Par contre, outre celles installées à cette artère, aucune autre caméra n'est en fonction dans la Montérégie. *" Nous voulons encore prendre le temps d'évaluer le fonctionnement de ces caméras avant d'en installer à d'autres endroits. "*

Suite de la page une

Fermeture complète du pont de la 116

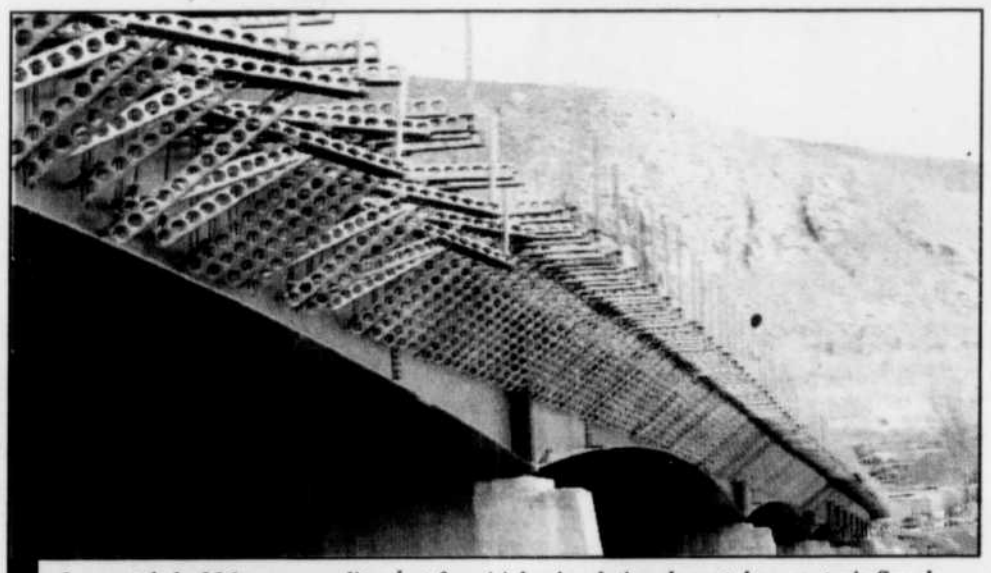
FERMETURE DE LA 229

Toujours en mai, la rue Richelieu (route 229) sera fermée durant deux jours pour permettre l'installation des poutres de béton du côté de Beloeil. Il s'agit de travaux tout à fait comparables à ceux réalisés la semaine dernière au-dessus du chemin des Patriotes à Mont-Saint-Hilaire.

Selon M. Filion, ces travaux sont prévus pour les 17 et 18 mai. «Mais il s'agit de prévisions. Ils pourraient avoir lieu deux jours plus tôt ou deux jours plus tard.»

DU COFFRAGE

Par ailleurs, les pièces de métal installées cette semaine en amont du pont ne resteront pas là en permanence. Ces pièces serviront de coffrage pour la coulée du béton. C'est que la dalle dépassera en largeur les poutres de béton qui ont déjà été installées.



Le pont de la 116 sera complètement fermé à la circulation durant deux ou trois fins de semaine du mois de mai.(Photo: Prac)

DES COULEURS

De quelles couleurs sera le pont une fois que seront terminés les travaux de 18 millions en cours? Les cotés de la structure resteront comme ils apparaissent présentement, c'est-à-dire brun-bourgogne. Tout comme les lampadaires d'ailleurs. Pour ce qui est des garde-fous, ils resteront aussi comme ils apparaissent déjà, soit «gris galvanisé».

UN SEUL TROTTOIR

Un trottoir ou deux? Le trottoir déjà en place du côté de la 20 sera le seul sur le pont. Dans l'ordre, on retrouvera à côté de celui-ci la piste cyclable, les deux voies en direction ouest et les deux voies en direction est.

Les travaux en cours doivent être complétés tel que prévu à la fin août, au plus tard au début septembre.

LE DÉPANNEUR LE PLUS COMPLET!
» LAVE-AUTO
sans contact LASER 4000 HITECH
LES DÉPANNEURS
JOUR & NUIT
Le choix des gens d'ici
445296-28-4DV
L'ESSENCE LA PLUS VENDUE AU MONDE
L'équipe JOUR ET NUIT
-Élisa -Marie
-Louise -Judith
-Sheila -Audrey
-Nancy -Christian
-Estelle -Véronique
-Marie-Pierre -Arianne
-Mathieu -Marc-Olivier
-Julie -Bruno
-Normand Perreault, propriétaire
-Jean-François Ducas, superviseur
-Marc Raymond, gérant
-VALIDEUSE LOTO-QUÉBEC -PROPANE, CHLORE, GLACE
-GUICHET BANCAIRE -REVUES, JOURNAUX
-PAINS, PÂTISSERIES, -GRAND CHOIX DE VIN ET BIÈRES
-SANDWICHES -BILLETS CITVR
Shell
AIR MILES
2, boul. Laurier, Beloeil 467-2231 Coin Bernard-Pilon et boul. Laurier. (Juste à côté de Tim Hortons)

Y a rien que du

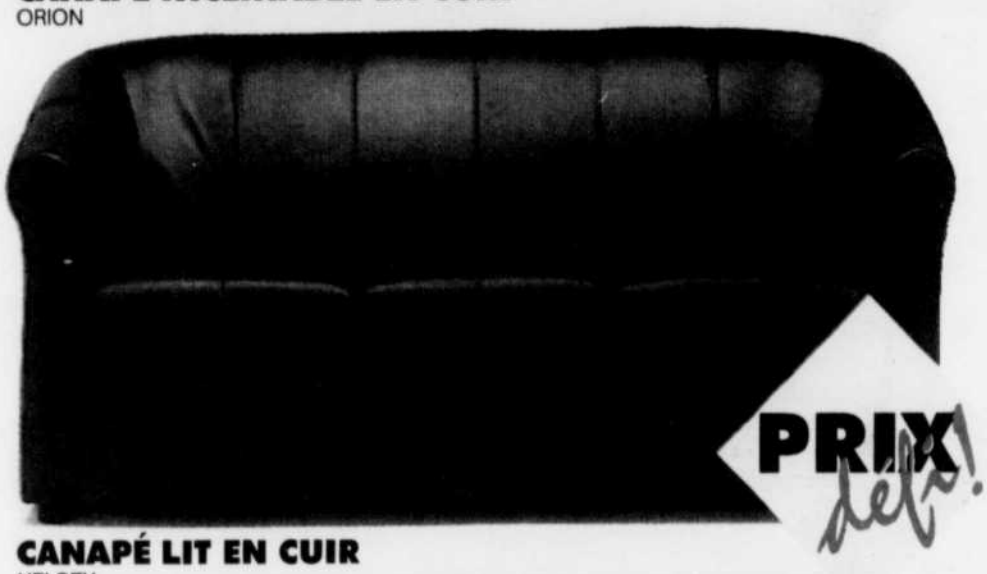
BEAU

ça vaut le déplacement!

PALLISER®

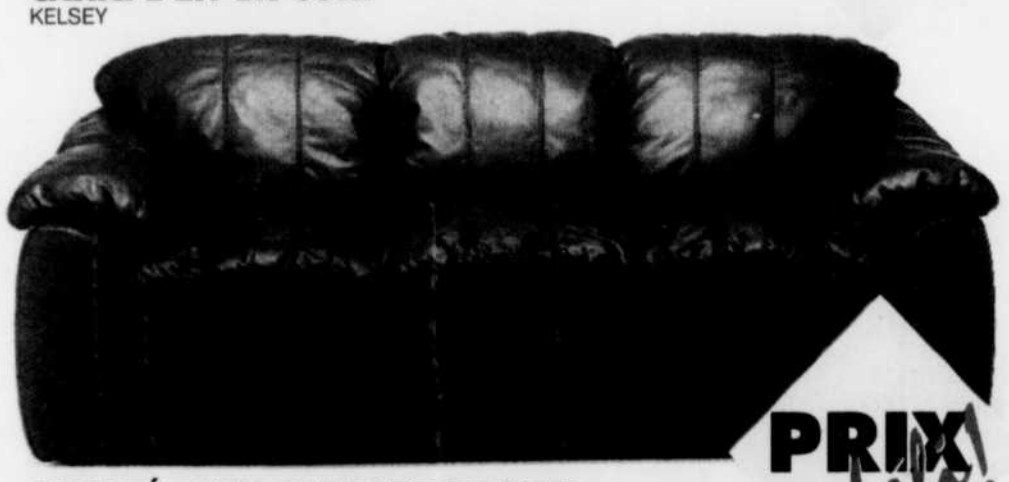
PRIX *défi!*

CANAPÉ INCLINABLE EN CUIR
ORION



PRIX *défi!*

CANAPÉ LIT EN CUIR
KELSEY

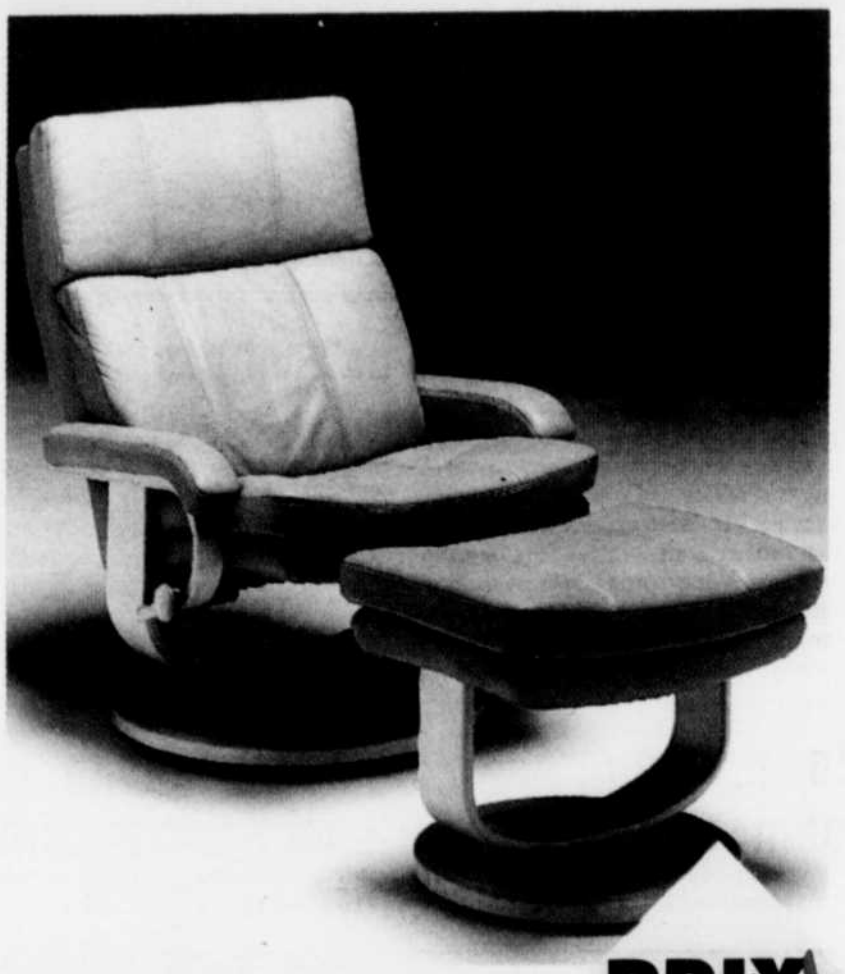


PRIX *défi!*

CANAPÉ TOUT CONFORT EN CUIR
SHANELLE

PRIX *défi!*

CANAPÉ EN CUIR À TÊTE DE CLOU
ELAINA



PRIX *défi!*

FAUTEUIL ET REPOSE-PIED STYLÉS EN CUIR PIVOTANT ET INCLINABLE
ROYAL

PRIX *défi!*

FAUTEUIL ET REPOSE-PIED EN CUIR PIVOTANT ET INCLINABLE
BRISTOL

GERMAIN LARIVIÈRE

4060, Boul. Laurier
Ste-Rosalie : (450) 799-5522
Montréal : (514) 866-8691
www.germainlarivière.com
Livraison gratuite

Prix provincial Hommage bénévolat-Québec: deux lauréats d'ici

MARTIN ARCHAMBAULT

Grosse semaine pour le Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu. En plus de lancer la Semaine de l'action bénévole, l'organisme a appris qu'il allait recevoir le prix provincial Hommage bénévolat-Québec, dans la catégorie «Organisme» décerné par le gouvernement du Québec. Le peintre ethnologue, André Michel, recevra le même honneur dans la catégorie «Bénévole».

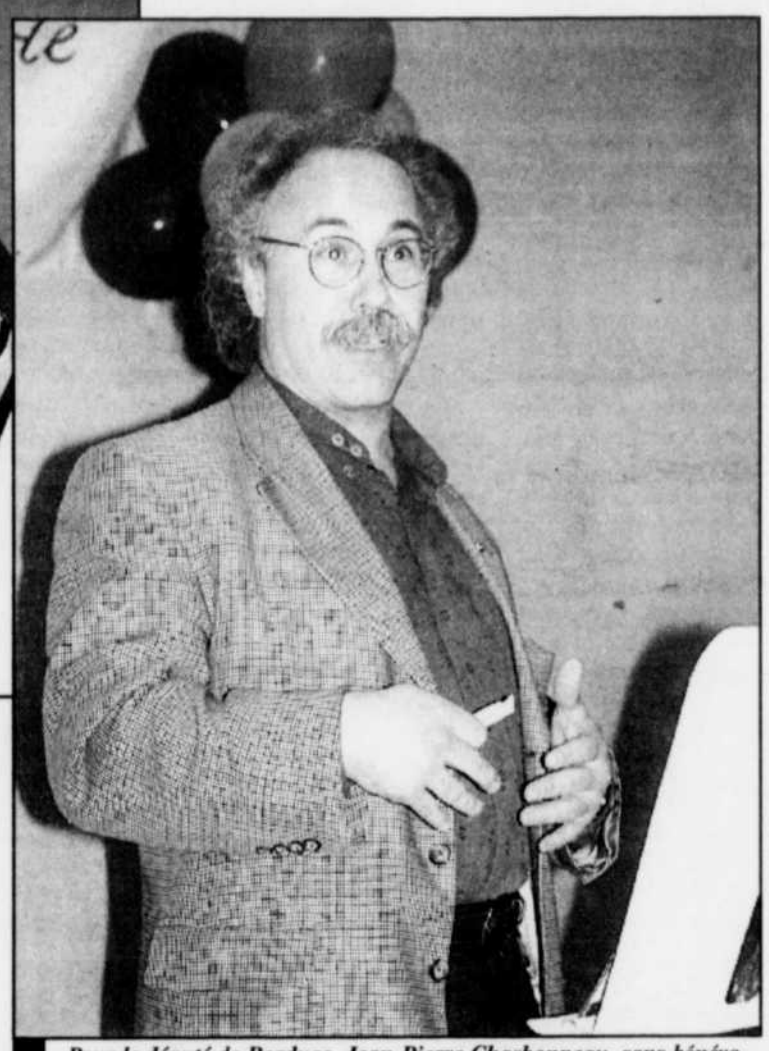
Les deux récipiendaires de ce prix provincial, remis dans quatre catégories, recevront leur prix le 9 mai, lors d'une cérémonie au Salon rouge de l'Assemblé nationale, à Québec.

L'annonce a été faite, lundi, lors du lancement de la Semaine de l'action bénévole organisée par le Centre d'action bénévole, à la salle Martin, du Centre civique de Mont-Saint-Hilaire.

C'est sous des applaudissements nourris que les nombreux invités, bénévoles, maires, prêtres et différents intervenants ont accueilli la nouvelle rendue publique par le député de Borduas et président de l'Assemblée nationale, Jean-Pierre Charbonneau. Les différents intervenants, issus des organismes et municipalités, avaient été invités pour divulguer les activités bénévoles qui auront lieu sur leur territoire au cours de l'Année internationale des bénévoles.

Diane Lagacée, directrice du Centre d'action bénévole, a insisté sur le thème de l'Année internationale des bénévoles: «Parce que j'aime ça!».(Photo L'Oeil Régional)

M. Charbonneau, pour sa part, n'a pas manqué de souligner l'importance du bénévolat pour une communauté. «L'action bénévole, c'est le tissu d'une communauté. L'État ne peut tout remplacer. S'il fallait enlever le bénévolat dans une communauté, il n'y aurait plus de communauté. Il faut donc rendre hommage aux bénévoles pour souligner leur action», a dit le député de Borduas.



Pour le député de Borduas, Jean-Pierre Charbonneau, sans bénévolat, il n'y aurait pas de communauté.(Photo L'Oeil Régional)

UN PRIX REMIS À L'ÉCHELLE DU QUÉBEC

Les prix Hommage bénévolat-Québec sont décernés par le ministère de la Solidarité sociale dans quatre catégories. Un comité de sélection a passé en revue toutes les candidatures en portant une attention particulière au rayonnement de l'action bénévole dans les collectivités locales, régionales et nationales.

Le Centre d'action bénévole et André Michel ont mérité le prix pour l'ensemble de leur action. «Le prix va aux bénévoles sans qui il n'y aurait pas de Centre d'action bénévole», a lancé Diane Lagacée, directrice générale de l'organisme.

Un règlement hors cour envisagé dans une poursuite de 2,5 millions $ contre la Ville de Mont-Saint-Hilaire

BERNARD BLANCHARD

Après des années de rebondissements, la cause opposant la Ville de Mont-Saint-Hilaire au promoteur Luc Racicot et une compagnie à numéro lui appartenant pourrait se régler hors cour d'ici l'automne prochain.

Après deux semaines d'audience devant le juge Jean-Pierre Sénécal, de la Cour supérieure à Saint-Hyacinthe, l'affaire a été suspendue *sine die*, mardi, histoire de permettre aux deux parties de chercher une solution négociée.

Cette affaire avait passablement fait jaser en 1996 quand M. Racicot, un avocat-promoteur de Saint-Lambert, avait intenté une poursuite de plus de 2,5 millions de dollars contre la Ville de Mont-Saint-Hilaire, deux de ses employés, dont le directeur général, et une firme d'ingénieurs. Mais également contre six citoyens de la municipalité.

Ces dernières semaines, il y a eu désistement dans les dossiers des deux fonctionnaires de Mont-Saint-Hilaire et une entente dans celui de la firme d'ingénieurs. Une entente hors cour avait par ailleurs déjà été conclue avec les citoyens.

Ces derniers s'étaient opposés au projet immobilier du promoteur au cours d'une assemblée publique de consultation. L'implication judiciaire des citoyens dans cette affaire en avait choqué plusieurs.

ATTEINTE À LA RÉPUTATION?

Cette histoire avait été fort médiatisée, entre autres choses parce que deux ex-conseillers municipaux et un citoyen d'Otterburn Park venaient tout juste à l'époque d'être condamnés à verser 40 000 $ à deux autres promoteurs pour «atteinte à la réputation».

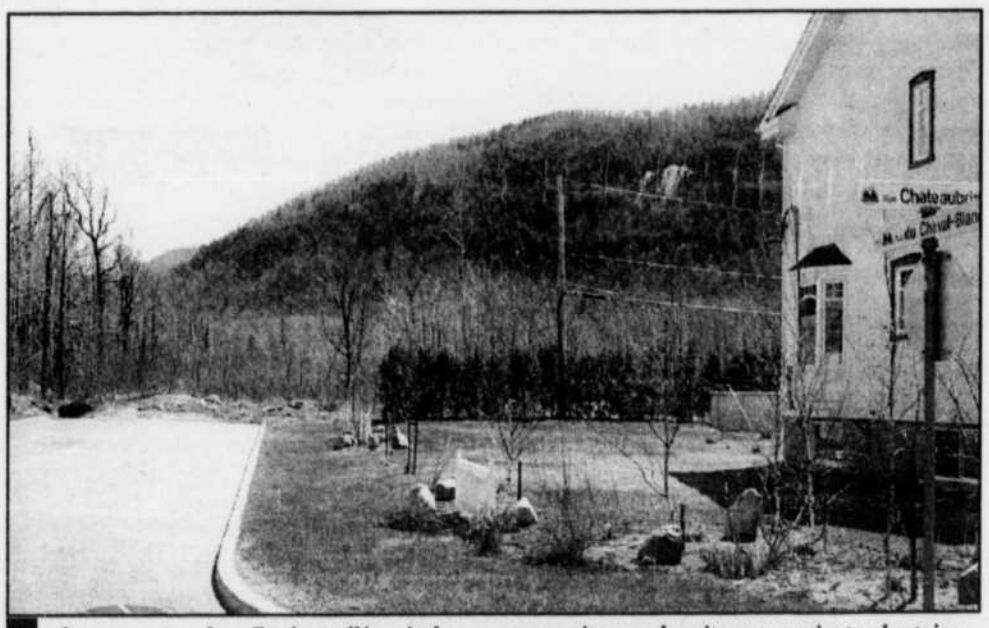
On se demandait alors si les citoyens n'étaient pas en train de perdre leur droit de se prononcer démocratiquement sur les projets de leur municipalité sans s'exposer à toutes sortes de poursuites judiciaires de la part de promoteurs.

REQUÊTE POUR FRIVOLITÉ REJETÉE

En avril 1997, le juge Jean Frappier de la Cour supérieure, à Saint-Hyacinthe, avait cependant rejeté la requête pour frivolité déposée par les six citoyens visés, qui tentaient ainsi de faire annuler les procédures intentées contre eux.

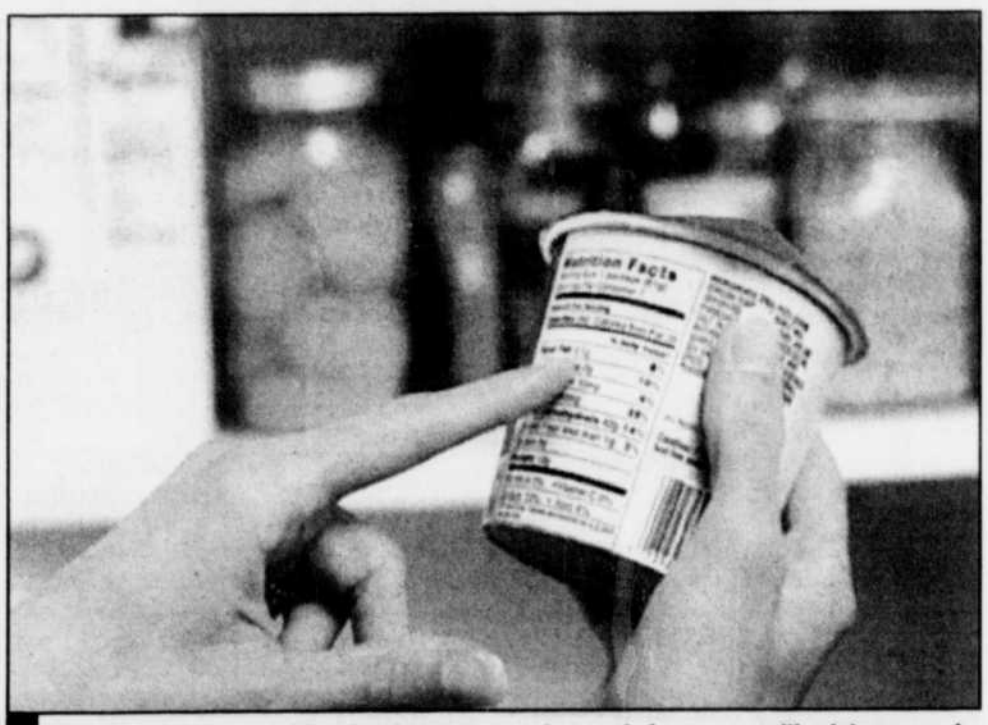
Dans sa poursuite, M. Racicot alléguait que les citoyens avaient volontairement nui à la réalisation de son projet résidentiel en s'opposant à l'aménagement d'une nouvelle rue dans les secteurs Cheval blanc et du Boisé, le long de la 116.

Il reprochait par ailleurs à la Ville de ne pas respecter ses engagements et de s'être laissé dicter sa conduite «par des citoyens qui croient pouvoir empêcher illicitement tout développement immobilier dans ce secteur».



Le promoteur Luc Racicot alléguait dans sa poursuite que des citoyens avaient volontairement nui à la réalisation de son projet résidentiel en s'opposant à l'aménagement d'une nouvelle rue dans les secteurs Cheval blanc et du Boisé, le long de la 116 à Mont-Saint-Hilaire.(Photo: Prac)

La Chambre de commerce invite les consommateurs à répondre à un sondage sur leurs habitudes d'achat



Les consommateurs qui boudent les commerces locaux, le font parce qu'ils n'aiment pas les produits qu'ils y trouvent ou alors parce qu'ils sont introuvables.

DOMINIC HARDY

La Chambre de commerce Vallée-du-Richelieu invite les consommateurs à répondre nombreux à un questionnaire visant à sonder leurs habitudes de consommation afin de consolider et développer le commerce de détail dont dépendent 18 000 emplois dans la région.

Aux environs du 12 mai, les 35 000 foyers de la Vallée-du-Richelieu recevront un questionnaire. Ce sondage s'inscrit dans une vaste opération mise de l'avant par la Chambre de commerce Vallée-du-Richelieu, en collaboration avec la Chambre de commerce de Saint-Basile, celle du bassin de Chambly et le Centre local d'emploi (CLE) qui accorde une subvention de 187 000 dollars.

«Le public a intérêt à répondre aux questions. S'il manque des produits, on va les avoir. Et s'il y a des commerces qui ne vont nulle part, ils pourraient changer et proposer des prix plus compétitifs», plaide le coordonnateur du projet, Gilbert Desrosiers.

D'autres volets sont prévus à cette vaste enquête, notamment l'emploi de «clients-mystères» chargés d'identifier les forces et les faiblesses des commerces qui pourront alors, après diagnostic, apporter des correctifs s'il y a lieu.

Une opération semblable, menée en 1996 dans la région de Saint-Hyacinthe, a révélé qu'un potentiel d'achat de 106 millions de dollars filait vers des marchés extérieurs simplement parce que les consommateurs n'aimaient pas les produits offerts localement. Des fuites qui coûtaient plus de 1000 emplois directs dans la région maskoutaine.

Fragile démocratie

La politique est prodigue de situations ironiques qu'il vaut la peine de signaler. La dernière en date est celle où le président de l'Assemblée nationale, Jean-Pierre Charbonneau, a été pris à partie par Jean Charest pour avoir défendu les parlementaires, écartés du débat sur la création de la Zone de libre-échange des Amériques qui a tant fait pleurer le centre-ville de Québec en fin de semaine dernière.

Or, on apprenait récemment que c'est Ottawa et non Québec qui prendra le premier les moyens d'associer les députés aux négociations de la ZLEA. Le plus beau de l'histoire est que cette décision fait suite aux pressions du Bloc québécois, l'allié du PQ...

On aurait aussi pu s'attendre à ce que le député de Borduas soit défendu plus vigoureusement par Bernard Landry. Mais comme ce dernier n'a plus le temps (et probablement le goût), comme tous les chefs de gouvernement, de savoir ce que pensent les élus du peuple, il n'a donc pas objectivement intérêt à leur faire plus de place. Il n'a cependant pas manqué de répondre à juste titre qu'il fallait une méconnaissance abyssale des institutions parlementaires pour penser que le président de l'Assemblée nationale parlait au nom du gouvernement quand il a dit que les 34 chefs de gouvernement du Sommet des Amériques se comportent comme des monarques élus.

En fait, personne n'était dupe et savait que Charest faisait son *show* en sachant pertinemment que ses propres députés appuyaient la position de Jean-Pierre Charbonneau par le biais de la commission des institutions. Mais il est raisonnable de penser que le chef libéral qui rêve lui aussi d'être bientôt couronné ne veut surtout pas s'emmerder avec les états d'âme d'élus qui se demandent si on n'est pas en train d'en passer une vite à la population.

Il n'est donc pas étonnant que le triste spectacle de députés incapables de savoir de quoi on parle, force les opposants à tenter de prendre le contrôle de la rue et à pratiquer des brèches dans une clôture devenue le symbole de l'exclusion des gens ordinaires et de leurs représentants. Parce que quoi qu'on en dise, Jean-Pierre Charbonneau a raison de dire que la démocratie c'est bien plus que des élections à tous les quatre ans.

En fait, on oublie que la démocratie telle qu'on la conçoit aujourd'hui date à peine de quelques décennies. Le Québec est une véritable démocratie moderne seulement depuis la chute de Maurice Duplessis qui représentait plutôt un régime autoritaire. Mais depuis la révolution tranquille, le pouvoir exécutif du gouvernement est insidieusement revenu entre les mains d'un petit groupe de gens gravitant autour du premier ministre.

La liberté d'expression a accompli des progrès énormes ici depuis le régime du «chef», mais le pouvoir exécutif s'est employé à rester de plus en plus imperméable aux institutions parlementaires. Et l'exemple de Jean Charest nous montre qu'il ne faut même pas compter sur l'opposition officielle pour faire son vrai travail d'opposition. La rue n'a donc pas fini de faire entendre sa fureur. Fragile démocratie...

DOMINIC HARDY

Courrier

Une pétition pour détruire l'environnement

Il y a quelques semaines, je me compromettais dans un texte d'opinion dénonçant la disparition des espaces boisés dans la région, espaces qui se font de plus en plus rares et ce, d'un commun accord entre promoteurs et municipalités. Je vous parlais, entre autres, du «fabuleux» projet de Florian Poudrette, de la carrière du même nom, qui est de réaménager le trou qu'il a fait, à la condition de pouvoir construire une usine au pied de la montagne.

On parle beaucoup ces temps-ci du refus du gouvernement américain de signer le Protocole de Kyoto. L'argument est qu'on ne veut pas protéger l'environnement aux dépens de l'économie... Un autre pas dans la direction... de la stupidité de nos «monarques élus». Eh bien c'est exactement ce qui se passe ici, mais à plus petite échelle. La carrière Poudrette construira son usine au pied de la montagne en se foutant éperdument des impacts que cela pourrait engendrer aux écosystèmes environnants (en autant que cela rapporte de l'argent...).

Mais pour ajouter l'insulte à l'injure, ce n'est pas tout. Je suis allé me sucrer le bec à la Sucrerie du mont Saint-Hilaire, la cabane à sucre appartenant justement à notre cher M. Poudrette, ou à un membre de sa famille. Quelle ne fut pas ma surprise de constater qu'on pouvait y signer une pétition pour défendre ce «magnifique» projet! Le hic c'est que dans le texte de la pétition, tout est tourné en faveur du projet: on y parle de développement récréotouristique, mais jamais de la construction d'une usine au pied de la montagne.

Je me suis permis de regarder quelque peu d'où provenaient les signataires. Curieusement, très peu de gens (pour ne pas dire aucun dans les pages sur la table) de la région l'ont signé. Les gens semblaient tous venir d'ailleurs: Saint-Lambert, Mirabel, Lévis, etc. Donc, j'imagine qu'ils doivent tous être au courant de la problématique dans la région!

J'ose espérer que les municipalités de Mont-Saint-Hilaire et de Saint-Jean-Baptiste-de-Rouville, ainsi que les ministères concernés ne seront pas dupes de cette pétition quand viendra le temps d'accorder leur appui à ce projet d'usine intégrée à un développement récréotouristique.

Je pars dans quelques semaines pour l'Université de Moncton, où je vais faire une maîtrise sur l'impact de la déforestation sur différentes populations d'oiseaux. Je ne peux pas la faire ici... à part la réserve du mont Saint-Hilaire, il n'y a plus de forêt intacte dans la région. Alors, s.v.p. ne signez pas cette stupide pétition!

Jean-Sébastien Guénette
Étudiant en biologie, UQAM

Le manque de respect envers les citoyens

Dans deux articles parus récemment dans L'Oeil Régional, le maire Bussière a affirmé que pour satisfaire aux exigences du Comité de vigilance en vue d'éliminer la dette, il faudrait cesser d'investir dans les rues, les égouts et l'aqueduc. Il nous accuse aussi de vouloir empêcher certains citoyens de bénéficier d'une eau de qualité. C'est faux. Ce que nous avons toujours affirmé c'est que la Ville a les moyens de payer ces travaux comptant. Il essaie ensuite de nous faire porter l'odieux de la suppression des postes de garde au Service des incendies. Notre position là-dessus est que Beloeil doit assurer un service comparable en coûts et en efficacité offert par les villes environnantes qui ne sont pas plus mal cotées que nous.

Le maire nous accuse aussi de désinformation pour avoir prétendu que Saint-Hyacinthe faisait de l'argent avec le pacte fiscal intervenu entre le gouvernement et les municipalités. Pourtant, un article intitulé «La Ville (Saint-Hyacinthe) sort gagnante du pacte fiscale: 83 000 $ de plus dans ses coffres» paru dans le *Courrier de Saint-Hyacinthe* du 6 décembre dernier, affirmait que c'était effectivement le cas. C'est précisément cet article qu'un de nos membres a cité dans la question qu'il a posée au maire avant de lui en remettre une copie en main propre. Nous accuser alors de désinformation relève donc de la pure fausseté. Une opération aussi démagogique équivaut à une tentative délibérée de bâillonner l'expression de la démocratie municipale. Nos interventions reposent depuis le début sur les chiffres publiés dans les documents officiels de son administration ou dans la presse officielle. En conséquence, le Comité vigilance met le maire au défi de prouver qu'il désinforme la population.

Poursuivant dans la démagogie lors d'une récente assemblée du conseil de ville, le maire est allé jusqu'à blâmer le Comité de vigilance de ne pas lui suggérer où couper dans ses dépenses. Depuis le dépôt de notre requête en vue d'éliminer la dette, le 12 juin 2000, le maire et ses conseillers ont eu amplement le temps de faire cet exercice. Nous avons clairement affirmé dès le début de nos revendications, que nous étions prêts à nous asseoir avec le conseil pour en discuter, mais nous avons toujours essuyé un refus catégorique.

Après nous être informés en bonne et due forme sur la manière de procéder, nous affirmons que pour éliminer sa dette, Beloeil doit revoir ses habitudes de systématiquement emprunter pour financer ses travaux.

Yvan Williams
pour le Comité de vigilance des citoyens de Beloeil
Beloeil

L'Oeil RÉGIONAL
Le journal des gens d'ici depuis 1970

393, boul. Laurier, Beloeil J3G 4H6 • Téléphone: 467-1821 Télécopieur: 467-3087

Fondé en 1970
Tirage certifié: 27 871 exemplaires

Hebdomadaire édité par L'Oeil Régional inc., couvrant les municipalités de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, McMasterville, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Marc, et Saint-Charles, Sainte-Madeleine, et Saint-Denis.

LES HEBDOS SÉLECT
LES HEBDOS DE QUART
LES HEBDOS MONTEREGIENS

Éditeur/directeur général: Guy Gilbert
Directeur général adjoint
Directeur des ventes: Guy Gilbert Jr
Adjointe au directeur général: Mireille Haché
Rédacteur en chef: Dominic Hardy
Rédaction: Bernard Blanchard, Martin Archambault, Line Néron (rédactrice)
Secrétariat: Mireille Haché, Judith Loiselle, Natalie Marcoux

Conseillers en publicité Diane Gauthier, Danielle Cyr, Jean Brûlotte, Sonia Dupré, Guy Gilbert Jr
Projets spéciaux: directeur: Gilbert Desrosiers
Section restaurant: Sylvie Roussy
Photographe: L'Oeil Régional, Prac Photo

Infographie: PCO inc. Communication visuelle, Directeur: Christian Bourgeois
Distributeur: MPM Rive-Sud, 3400, boul. Losch, local 15, Saint-Hubert
Imprimerie: Imprimerie Transmag, 10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou
Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec
Toute reproduction des annonces ou des nouvelles est interdite sans autorisation écrite.

L'Oeil Régional publiera avec plaisir, et gratuitement, tout commentaire ou nouvelle d'intérêt public pourvu que les conditions suivantes soient respectées.
Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le vendredi, 17 heures de la semaine précédente. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.
Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.
L'Oeil Régional ne peut s'engager à faire paraître intégralement tous les communiqués qui lui parviennent, ni à renvoyer les textes ou photos.
La priorité va aux textes traitant de sujets locaux ou régionaux.
Pour les cas particuliers, n'hésitez pas à nous contacter.

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronnée.

Du golf pour faire de la place aux familles

MARTIN ARCHAMBAULT

La Maison de la famille, qui a des projets d'agrandissement, rue Cartier à Beloeil, a lancé son cinquième tournoi de golf qui se déroulera le 11 mai au club de golf de Rouville à Saint-Jean-Baptiste.

Eddy Savoie, patron d'honneur de l'organisme, a également accepté d'agir à titre de président d'honneur du tournoi. «La Maison de la famille oeuvre auprès des gens de tous les âges. Il est important de sensibiliser les jeunes et les gens du bel âge que certains ont de grands besoins qu'ils trouvent à la Maison de la famille. Il faut donc trouver des sources de financement pour assurer ses besoins», a souligné M. Savoie des Résidences Soleil à Mont-Saint-Hilaire lors du lancement de l'événement.

«Comme le tournoi s'inscrit dans le cadre du dixième anniversaire de l'organisme, un goûter sera servi avant la ronde de golf et des hors-d'oeuvre seront servis à la fin de la partie», ajoute Robert Bélec, responsable du tournoi.

Les coûts sont de 125 $ pour le golf, la voiturette et le souper, 95 $ pour le golf et la voiturette et 45 $ pour le souper uniquement.

L'an dernier, 17 000 $ ont été amassés grâce à cette activité-bénéfice, cette année, qui fera partie d'une campagne de financement permettant l'agrandissement de la maison. «Environ 300 personnes par semaine entrent et sortent par la petite porte de la maison qui n'est ni plus ni moins qu'une maison unifamiliale», fait valoir Rose-Hélène Toutant, directrice de l'organisme.

POUR VIVRE EN FAMILLE

La Maison de la famille aide les familles aux prises avec des problèmes de communication et d'organisation. Elle a comme mission de briser l'isolement des familles en proposant aux parents des outils de prévention et de résolution de conflits.

Le tournoi précède aussi la Semaine québécoise des familles qui se déroulera entre le 14 et 20 mai, sous le thème «De la place pour la famille, j'en fais». Le comédien Marcel Leboeuf a d'ailleurs accepté d'en être le porte-parole.

Robert Bélec, responsable du tournoi. (Photo l'Oeil Régional)

Eddy Savoie, des Résidences Soleil, accompagné de son épouse, Carmen Savoie et de Rose-Hélène Toutant, a accepté la présidence d'honneur du tournoi de golf.(Photo L'Oeil Régional)

En cette Semaine du bénévolat, L'Oeil Régional en a profité pour vérifier auprès de quelques répondants si le bénévolat était populaire. Faites-vous du bénévolat? (Propos recueillis par Martin Archambault; Photos Prac)

«J'en fais moins maintenant. Mais pendant plusieurs années, j'ai consacré beaucoup de mon temps à l'école et à l'église.»
PAULINE LAMOUREUX

«Je consacre plusieurs heures à un organisme qui vient en aide aux gens aux prises avec des problèmes d'alcool.»
MARYSE BONIN

«J'en ai déjà fait pour des étudiants à l'école. Maintenant, je trouve que les occasions sont rares de faire du bénévolat.»
AMÉLIE BEAULIEU

«Malheureusement, je manque de temps. J'ai trois enfants qui me tiennent passablement occupés.»
LYNE RIVARD

«Je ne fais plus de bénévolat aujourd'hui, mais j'en ai fait pendant une dizaine d'années pour le hockey mineur.»
RICHARD BOIVIN

«Je ne peux pas en faire. Je manque de temps. J'ai deux enfants qui prennent beaucoup de mon temps.»
MICHÈLE THÉRIAULT

«Non, pas vraiment. Il faudrait que je trouve du temps. Mais je n'en ai pas. Je cours après le temps.»
NANCY DESROCHERS

«J'en ai fait pendant 30 ans quand je gardais ma belle-mère. Aujourd'hui, j'en fais encore pour le club de l'âge d'or.»
PIERRE RICHER

«Je n'ai jamais eu beaucoup de temps pour faire du bénévolat. Mais ce n'est pas quelque chose que j'écarte complètement.»
FRANCE POITRAS

ULTIMA
On assure... on rassure

L'assurance automobile...

Quelles sont les protections qui vous conviennent?
Propriétaire ou locataire, vous avez des besoins d'assurance spécifiques. En tant que courtier Ultima, nous pouvons vous offrir des protections sur mesure contre tous les risques, incluant la responsabilité civile et les dégâts d'eau.
Pensez aussi à protéger vos bijoux et autres biens de valeur: nous sommes là pour vous conseiller.

Tout sous un même toit
Nous pouvons vous offrir tous les produits d'assurance qui répondent à vos besoins: habitation, automobile, entreprises ainsi que des services financiers et autres produits novateurs à prix concurrentiel.
Profitez de notre service hors pair!

VOYAGES
SERVICES FINANCIERS
www.ultima.qc.ca
431979-28-04
Votre courtier ULTIMA

SERVICE URGENCE 24 HEURES (514) 877-4900
Chapdelaine Assurances
(450) 464-2112 220, Brébeuf, Beloeil
Courriel: courtier@chapdelaine.qc.ca

L'EXPERT EN MATÉRIAUX

EN VIGUEUR DU 28 AVRIL AU 05 MAI

DES ÉCONOMIES GARANTIE$

BLANCHE CADRE 7 1/4"

8.99

Golf Green
Engrais pour pelouse
20-3-4

ENGRAIS POUR PELOUSE «GOLF GREEN» 20-3-4. *9 KILOS 0047021

199.99

PORTE 34" EN ACIER PEINTURÉ BLANCHE PRÉ-ENCADRÉE ET ISOLÉE, COUPE-FROID RÉSISTANT
PORBLAB03DX

1 1/4" X 4" X 8'	3.49
1 1/4" X 4" X 10'	4.49
1 1/4" X 4" X12'	5.49

OFFREZ UN PARE-À-PLUIE A VOTRE PATIO
EXIGEZ LE BOIS TRAITÉ HYDROFUGE «PARE-À-PLUIE»
PARE-À-PLUIE

PRÊT DE REMORQUE TRANSPORTER VOS MATÉRIAUX SANS FRAIS.

SERVICE D'ESTIMATION
Apportez-nous vos plans et devis
Nous vous préparerons une estimation complète des côuts des matériaux requis pour réaliser économiquement votre projet.
GRATUIT

431983P-28-04mac

PAS DE VENTE AUX MARCHANDS PRIX PAYÉ ET EMPORTÉ

MATCO RAVARY
Beloeil 215, Brébeuf 467-3351
St-Basile-le-Grand 355, Sir Wilfrid laurier 653-7861

Le sergent Richard Bissonnette, responsable du détachement de la Sûreté du Québec de la Vallée-du-Richelieu, a commandé 35 hommes au Sommet des Amériques.(Photo d'archives)

Du béton pour les policiers de la Vallée-du-Richelieu affectés au Sommet des Amériques

MARTIN ARCHAMBAULT

En service au Sommet des Amériques, une dizaine de policiers de la Sûreté du Québec de la MRC de la Vallée-du-Richelieu ont vécu une belle expérience. Une belle expérience qui avait cependant un goût de dalles de béton faisant un blessé chez les policiers.

Le sergent Richard Bissonnette, responsable du détachement de la Sûreté du Québec de la Vallée-du-Richelieu, a été mandaté par ses supérieurs à la tête d'un peloton de 35 hommes, dont 10 de la Vallée-du-Richelieu, pour assurer le maintien de l'ordre dans un secteur de Québec lors du Sommet des Amériques.

En poste, avec ses hommes, près du parc des Amériques françaises, Richard Bissonnette a vu l'action de très près pendant trois jours. «Ça a brassé pas mal. Nous avons mangé du béton. Heureusement, les foules n'étaient pas toujours hostiles. Certaines étaient plus pacifiques que d'autres», commente le sergent Bissonnette.

Pour rappeler les foules plus agitées à l'ordre, des jeunes en majorité, les policiers du sergent Bissonnette ont, comme leurs confrères, dû utiliser des gaz lacrymogènes. «C'est la meilleure façon de disperser les foules et de les tenir loin des affrontements. Dans ce genre de manifestation, si on laisse avancer les gens, on risque des contacts et des coups de bâton qui peuvent dégénérer», explique-t-il. Les policiers du peloton de Richard Bissonnette n'ont cependant pas tiré de balles de caoutchouc. «Nous n'avions pas ce type d'armes», assure le sergent.

DEUX POLICIERS BLESSÉS

Deux policiers, qui ne sont toutefois pas de la Vallée-du-Richelieu toutefois, ont été blessés. L'un a dû être retiré du peloton parce qu'il a souffert d'étourdissements; l'autre a subi une commotion cérébrale après avoir reçu un bloc de béton en plein visage. «C'est assez impressionnant de voir passer des blocs de béton, mais dans l'ensemble ç'a été tout de même une belle expérience. Nous étions bien équipés et bien préparés, c'est la clef du succès de l'opération», raconte le sergent Bissonnette qui dit ne pas avoir été trop stressé par l'ampleur de la mission. «J'ai eu un peu de stress, mais c'était un stress positif», lance-t-il.

Les dix policiers affectés au Sommet de Québec ont été remplacés pendant leur absence par des confrères de la Vallée-du-Richelieu qui se sont tapés des quarts de travail de 12 heures. «La MRC de la Vallée-du-Richelieu a été sous protection policière comme à l'habitude», assure le responsable du détachement.

OTTERBURN PARK

Investissement de 25 000 $ dans le parc Helen

Le parc Helen recevra sous peu un nouveau module de jeux pour les enfants.(Photo: L'Oeil Régional)

BERNARD BLANCHARD

La Ville d'Otterburn Park a mis en branle la semaine dernière son programme visant à revitaliser ses parcs, un programme qui prévoit des investissements de 50 000 $ par année durant cinq ans.

Le conseil municipal a ainsi donné son accord à une dépense d'un peu plus de 25 000 $ pour l'achat d'un module de jeux dans le parc Helen. Et d'une autre de quelque 6000 $ pour une fontaine au terrain de basket-ball du centre sportif, rue Mountainview.

«Nous sommes par ailleurs à étudier ce que nous ferons avec le reste des 50 000 $ qui sont prévus cette année», a fait savoir le maire d'Otterburn Park, Guy Dubé.

Celui-ci a rappelé que ce programme de revitalisation des parcs était l'aboutissement de la vaste consultation menée l'année dernière auprès de la population.

À L'ÉCOUTE DES CITOYENS

Le sondage avait mis en lumière la nécessité de rafraîchir les équipements dans les parcs et de modifier la vocation de certains d'entre eux.

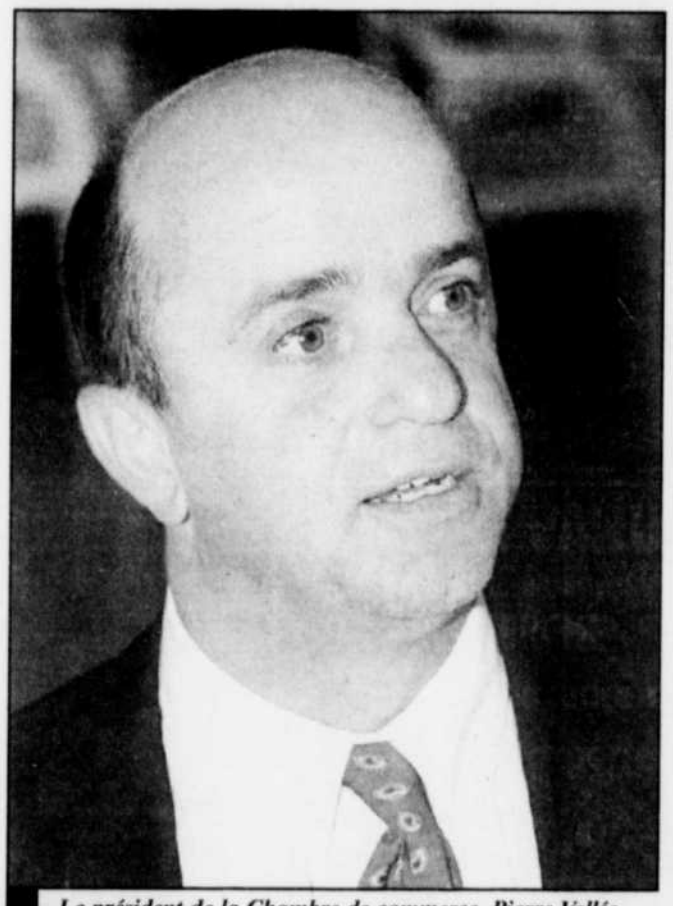
C'est l'automne dernier que les élus avaient adopté le programme de cinq ans. Le maire Dubé avait fait valoir que «nous tenons compte de votre point de vue contenu dans le sondage, mais que nous sommes aussi en mesure maintenant de planifier harmonieusement le développement municipal en lieu et place d'une gestion plus réactive dictée par des finances publiques amochées»!

La Chambre de commerce appuie le projet d'achat local des pommes de Mont-Saint-Hilaire

DOMINIC HARDY

Sans aller jusqu'à aider, comme ils le voulaient, les pomiculteurs de Mont-Saint-Hilaire à mettre leurs pommes en marché, la Chambre de commerce usera de son influence pour ouvrir des portes à ces producteurs afin que les produits de leurs vergers prennent leur place dans les commerces d'ici.

Les vergers constituent la dernière ceinture verte de la réserve mondiale de la biosphère constituée par la montagne. Mais ce mince bouclier est menacé de disparition en raison de la concurrence des pommes importées. Certains établissements refusent même purement et simplement d'employer des pommes de Mont-Saint-Hilaire. Bien des pomiculteurs doivent donc occuper un autre emploi pour joindre les deux bouts. Tout cela amène un certain nombre d'entre eux à rêver de vendre leur verger à des promoteurs immobiliers.



Le président de la Chambre de commerce, Pierre Vallée. (Photo d'archives)

Un comité, composé de pomiculteurs et de représentants du Centre de la nature du mont Saint-Hilaire et du Centre local de développement (CLD), a été formé afin de trouver des solutions. Ces derniers ont rencontré, vendredi de la semaine dernière, leurs homologues de la Chambre de commerce afin de savoir quel genre de collaboration peut être mis en oeuvre.

«Ils auraient aimé qu'on participe à la mise en marché de leurs produits mais on ne pouvait le faire. Il aurait ensuite été difficile de justifier un refus pour du blé d'Inde ou des fleurs. Mais on peut jouer un rôle de catalyseur et faire jouer notre influence politique. C'est sûr qu'on est prêt à appuyer une initiative d'achat local», explique le président de la Chambre de commerce, Pierre Vallée.

REVENDICATIONS

L'organisme de gens d'affaires pourrait par exemple appuyer les revendications des pomiculteurs auprès de l'UPA. Les règles présidant à la mise en marché dans les épiceries obligent les producteurs à vendre des pommes cirées contenant des agents de conservation. Les pomiculteurs d'ici aimeraient que l'UPA leur permette d'offrir leurs pommes dans les épiceries et supermarchés locaux sans se plier à cette obligation.

Il est faux, selon eux, de croire que la pomme de Mont-saint-Hilaire est plus chère que la pomme importée. Elle serait aussi meilleure que les pommes généralement offertes à l'épicerie qu'ils qualifient de «médiocres». Mais en dehors des deux ou trois semaines d'automne associées erronément à la «saison des pommes», les consommateurs ne font pas le détour vers les vergers pour en acheter. C'est pourquoi ils ont plus que jamais besoin du marché local.

POMME NATURE

«Ils veulent faire leur marque avec une pomme nature», précise le vice-président de la Chambre de commerce, Gilbert Desrosiers.

M. Vallée ajoute que la Chambre de commerce pourrait aussi inciter les épiciers et les restaurateurs à utiliser davantage les pommes de Mont-Saint-Hilaire. «À l'Ostéria, raconte M. Vallée, il y a des mannes de pommes de Mont-Saint-Hilaire qui sont utilisées. On pourrait par exemple s'en servir pour faire un dessert typiquement régional, comme on l'a fait avec la pintade.»

La Chambre de commerce se propose donc de jouer un rôle de rassembleur et d'organisme de pression. «On a formé un comité et les gouvernements et les marchands vont probablement plus nous écouter. C'est important parce que notre montagne, on y tient», conclut le président de la Chambre de commerce.

Les pomiculteurs d'ici veulent miser sur une pomme nature, sans cire et agents de conservation. (Photo d'archives)

BASTIEN • MORAND • BLANCHETTE
AVOCATS

Me Marie-Ève D'Anjou
Pratique générale

Me Robert Bastien
•Droit commercial •Droit des affaires
Me Évelyne Morand
•Droit civil • Responsabilité - assurances
•Droit de la famille
Me André Blanchette
•Droit de la famille • Droit civil • Médiation
Me Rachel Prévost
•Droit de la famille • Droit civil • Médiation
Me Solange Létourneau
•Droit de la famille • Médiation
Me Claude Chouinard
•Responsabilité civile et professionnelle

445305-28-4DV

PREMIÈRE CONSULTATION TÉLÉPHONIQUE GRATUITE • AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE
201, BOUL. LAURIER, BELOEIL 467-5849
URGENCE & DROIT CRIMINEL 24 H (514) 949-5849
MasterCard VISA

COURS D'INFORMATIQUE

Spécial MAI
INTRODUCTION WINDOWS
160$ rég.: 200$

• Introduction aux ordinateurs
• Créez un site Web
• Windows
• Word
• PowerPoint
• Outlook
• Internet
• Excel
• Access

1 élève par ordinateur
maximum de 4 participants
afin d'assurer une meilleure compréhension

JOUR, SOIR, FIN DE SEMAINE
Formation en entreprise également

**Accredites Emploi Québec* Loi 90*

Formation 30/30

Site web: www3.sympatico.ca/sem 7185
16, Robert, bureau 2 Saint-Basile-le-Grand
Tél.: (450) 441-4430

445442-28-4BB

Nicole Bilodeau, pht

LE GOLF UNE PASSION

Depuis des années, vous êtes membre d'un club de golf et vous jouez plus de 50 parties par été. Vous complétez votre saison en jouant durant vos vacances dans le Sud.

Vous avez eu des problèmes en fin de saison l'été dernier et vous avez eu de la difficulté à jouer cet hiver.

Nous pouvons vous aider à retrouver la forme et à vous préparer pour cet été.

Il est normal d'avoir des douleurs musculaires mais quand les douleurs persistent au cou, descendent dans les bras ou que les douleurs du bas du dos descendent dans la cuisse et la jambe, ça ce n'est pas normal!

Si votre parcours à pied est plus difficile à faire, il est temps d'assouplir un peu votre dos et vos membres inférieurs, de vous renforcer pour avoir du plaisir à jouer.

Mois de la Physiothérapie du 21 avril au 21 mai

Les champions seniors jouent encore, pourquoi pas vous? Il vous reste sûrement plusieurs belles années à venir, pourquoi ne pas les passer sur un terrain de golf?

Nos physiothérapeutes connaissent bien les blessures au golf et peuvent vous aider en quelques traitements à retrouver souplesse et force.

Exercices doux, massages, laser, micro-courant, ultra-son et mobilisation vertébrale sont le mélange d'une bonne recette pour continuer à jouer au golf sans douleur!

Bon golf!

Nicole Bilodeau,
physiothérapeute

Misez sur l'expérience
à votre service depuis 1985
pht
* CSST * S.A.A.Q. * ASSURANCES
* accès direct avec ou sans prescription médicale
450 653-1880
CLINIQUE de PHYSIOTHÉRAPIE NICOLE B. DESROCHERS inc.
210, rue Principale, St-Basile-le-Grand

445459-28-04

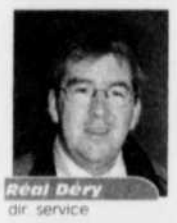
Les folies du printemps

Jocelyn Ouellet
Dir. des ventes

Michel Caron
représentant

Martin Isabelle
représentant

Claude Tessier
dir. commercial


Réal Déry
dir. service

QUE FEREZ-VOUS DE VOS VACANCES?

NOUS VOUS PROPOSONS !

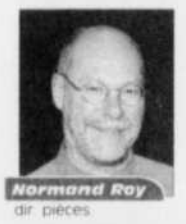
Patrick Chicoine
aviseur technique

Dodge Caravan

LA MINI-FOURGONNETTE LA PLUS VENDUE AU PAYS

Patrice Coutu
aviseur technique

PRÉPARATION INCLUS !


Normand Roy
dir. pièces

TOUT ÉQUIPÉ + LECTEUR CD

Gilles Cormier
service à la clientèle

À PARTIR DE

379$* /mois

0$ comptant

Martin Paradis
commis aux pièces

LOCATION 48 MOIS	
MENSUALITÉ	COMPTANT OU ÉCHANGE
379$	0$
348$	1350$
268$	4900$

PROTECTION 5/100
Garantie 5 ans / 100 000 km groupe moto propulseur

Marc Schlegel
dir. général

Heinz Schlegel
propriétaire

Photo à titre indicatif, groupe 28C + AAA + AJP + AJK + RBK 20 400 km/an, km excédentaire à ,15¢ taxes en sus.

Le seul concessionnaire

CINQ ÉTOILES de votre région!

St-Basile
CHRYSLER JEEP

225, boul. Laurier (rte 116), Saint-Basile • 653-0114 / 878-1241

ST-BRUNO NISSAN EST EN FEU!

LES VENTES SONT EN HAUSSE DE **51%**

La **SENTRA XE**

0$ Dépôt de sécurité

219$* par mois

La luxueuse **ALTIMA GXE**

18%† Financement à l'achat

279$* par mois

ON Y VIENT POUR LE PRIX...
ON Y REVIENT POUR LE SERVICE !

† Sur financement 36 mois.
* Location 48 mois. Acompte ou échange équivalent de 855$ pour la Sentra XE de 3 295$$ pour l'Altima GXE. Limite de 19 500 km/année avec 0,10¢ du km excédentaire pour la Santra et de 24 000 km/année avec 0,08¢ du km excédentaire pour l'Altima. . Taxes, immatriculation et assurances en sus. Sur approbation du crédit. Voir votre concessionnaire pour tous les détails. Les modèles illustés sont utilisé à titre indicatif seulement. www.nissancanada.com 1-800-387-0122

NISSAN

221, Laurier, Saint-Basile
653-2485 • (514) 878-1225

Prix de Mérite Nissan

Renelle Bourdages dit que le centre de ressources périnatales couvrira un bassin de 1500 naissances annuellement.(Photo Prac)

De l'oxygène pour les futures mamans

MARTIN ARCHAMBAULT

Les nouvelles et futures mères n'ont pas à se décourager. Grâce au nouveau service professionnel de relevailles à domicile du centre périnatal Le Berceau de Beloeil, qui est devenu le septième centre de ressources périnatales à s'implanter au Québec, les mamans pourront souffler un peu.

Le Berceau est un organisme à but non lucratif qui oeuvre depuis plus de 15 ans auprès des familles. Il vient d'être reconnu comme l'un des sept centres de ressources en périnatalité au Québec dans le cadre d'un projet de l'économie sociale financé par le ministère de la Santé et des Services sociaux.

L'implantation d'un centre de ressources périnatales au sein de l'organisme qui offrait du soutien aux parents avant, pendant et après la venue du bébé, permettra maintenant de développer le nouveau service professionnel de relevailles à domicile. «C'est le gros morceau du centre. Nous avons reçu du financement pour offrir ce service qui répond à un besoin», explique Renelle Bourdages, directrice de l'organisme, été fondé par trois infirmières en 1985.

En place depuis quelques mois, le centre de ressources périnatales créera six emplois permanents d'ici trois ans et permettra donc d'offrir un éventail de services afin d'accompagner les parents et la famille dans l'aventure qui précède et suit la naissance: prendre soin du bébé, offrir du répit-gardiennage pour les parents, réaliser des jeux et des activités avec les autres enfants, effectuer de légers travaux ménagers, préparer un repas ou soutenir l'allaitement maternel.

Des coûts se rattachent cependant à certains services. «Les coûts sont établis en fonction des revenus de la famille. Mais ils sont peu élevés parce que l'organisme est subventionné par le gouvernement», précise Mme Bourdages.

Le Berceau couvre un grand territoire: celui des CLSC La Vallée des Patriotes et du Richelieu. «Nous desservons une vingtaine de municipalités pour un bassin de 1500 naissances par année», fait valoir la directrice.

UN PROJET-PILOTE DU GOUVERNEMENT

Les centres de ressources périnatales sont issus d'un projet-pilote du gouvernement. Le premier centre a ouvert ses portes en 1998 à Mont-Laurier. Une quinzaine de centres étaient prévus à l'origine, mais, selon Mme Bourdages, il ne devrait pas y en avoir plus de 10 au Québec. «Les besoins sont présents. Les trois premiers centres ont pris considérablement de l'expansion.»

Le centre périnatal Le Berceau, actuellement situé au 103, rue Saint-Jean-Baptiste, à Beloeil, déménagera ses pénates au 733, boul. Sir Wilfrid-Laurier. On peut joindre l'organisme en composant le 446-7760.

L'expérience à votre service

DORÉ TOURIGNY FISET & ASSOCIÉS

436518-14-4

Me François Doré — Droit de la famille* Droit civil Droit commercial
Me Anne Tourigny — Droit de la famille Ententes à l'amiable Médiation
Me Isabelle Fiset — Droit civil Droit commercial Droit de la famille
Me Julie Piché — Droit civil* Responsabilité Protection du consommateur
Me Isabelle Boulianne — Droit civil* Droit des assurances Droit du travail

Première consultation téléphonique gratuite

AVOCATS 446-8474
535, boul. Laurier, bureau 314

* Aide juridique acceptée
Rendez-vous soir et samedi

Centre du Travailleur FH

VÊTEMENTS DE TRAVAIL
ÉQUIPEMENT DE SÉCURITÉ - PRODUITS SANITAIRES

Venez voir le vaste choix d'imperméables et chaussures de travail (bottes et souliers)

444831-24-3DV

406, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
PLACE CHOQUETTE

467-8271
fax 467-8082

HEURES D'OUVERTURE
Lun. au ven. 8h à 17h, samedi ouvert de 9h à 14h

SILENCIEUX MINUTE MUFFLER et FREINS

PROMOTION PRINTEMPS 2001

Faites poser et balancer 4 pneus pour seulement 29 95$ (sauf mags)

ET

Obtenez une vidange d'huile d'huile pour 16 95$*

*Surplus pour filtre de plus de 7$.

Jacques Deslandes 17 ans d'expérience — Richard Houle 15 ans d'expérience

444839-14-4BB

>Vredestein >Toyo >Yokohama
>Michelin >Goodyear >Pirelli
>Dunlop >Etc.

PRIX IMBATTABLES sur silencieux, freins, suspension

870, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire 467-0081
(Voisin du Restaurant l'Étoile de St-Hilaire)

ici

Pour vos assurances et vos besoins financiers c'est *l'offre globale* Promutuel.

Que ce soit en assurance de dommages ou de personnes, ou pour combler des besoins en épargne et crédit, Promutuel vous propose une gamme étendue de produits et de services financiers. Nos produits sont adaptés à vos besoins pour vous aider à protéger vos biens, à assurer votre avenir et celui de vos proches et à réaliser vos rêves.

C'est ça, l'offre globale Promutuel.

Assurance
Sécurité financière
Services financiers

Siège social:
St-Marc-sur-Richelieu
97, Verchères
(450) 584-2211

PROMUTUEL

Promutuel Verchères est un cabinet d'assurance et de services financiers.

445446-28-04-CM

Mont-Saint-Hilaire VOUS INFORME

Conférence sur l'utilisation des pesticides

La Ville est heureuse de vous inviter à une conférence sur l'utilisation des pesticides, présentée par Nature-Action Québec, le mercredi 16 mai prochain, **de 19 h 30 à 21 h 30, à la salle Martin de l'hôtel de ville,** 100, rue du Centre-Civique, entrée du côté de la piscine. L'entrée est gratuite, les coûts étant assumés par la Ville. L'objectif : **faire comprendre la nécessité d'un virage écologique, comment obtenir une belle pelouse sans produits chimiques et comment remplacer la pelouse par des plantes plus appropriées dans les endroits problématiques.** L'utilisation de pesticides en milieu urbain est sérieusement remise en question par un nombre croissant de citoyens. La Ville vous propose, en fonction d'une approche non coercitive, de prendre des mesures pour diminuer progressivement l'utilisation des pesticides sur les terrains tant privés que publics. Le nombre de places étant limité, veuillez confirmer votre présence au Service urbanisme et environnement au 467-2854 poste 241.

Arrosage des pelouses

L'arrosage des pelouses et jardins est permis seulement entre 20 h et 22 h, du 1er mai au 30 septembre, et selon les modalités suivantes :

Pour les maisons et les bâtiments dont les numéros civiques sont pairs, les mardis et samedis.

Pour les maisons et les bâtiments dont les numéros civiques sont impairs, les mercredis et dimanches.

Ramassage des branches

La première période gratuite de ramassage des branches est présentement en cours jusqu'au **4 juin**. Pour cette cueillette régulière et continue, il est demandé de faire des amas de branches de taille raisonnable et d'orienter les troncs vers la rue, car un tas de branches pêle-mêle ne sera pas ramassé. ***Veuillez noter que les branches ne sont pas acceptées au garage municipal.***

Requalification – Moniteur Croix-rouge

Une requalification pour le cours de « Moniteur Croix-rouge » sera offerte à la piscine, le **samedi 9 juin, de 10 h à 14 h.** Les personnes intéressées doivent laisser leurs coordonnées à la réception de la piscine au 467-6982, entre 8 h 30 et 12 h ou de 13 h à 21 h, du lundi au vendredi, ou le dimanche de 13 h à 21 h.

Festival de la marche 2001

Veuillez prendre note que vous avez jusqu'au 13 mai pour bénéficier du tarif pré-inscription de 6 $ pour la 5e édition du Festival de la marche 2001, qui se tiendra à Mont-Saint-Hilaire le 9 juin. Après cette date, les frais d'inscription seront de 8 $. Date limite : le 1er juin. Pour plus d'information, communiquez avec la Fédération québécoise de la marche (514) 252-3157, au Réseau À-Vie-Forme (450) 926-1852 ou sur le site Internet http://pages.infinit.net/marche

Centre de la Nature : mois d'accès gratuit pour nos citoyens

À ce jour, plus de 250 citoyens de Mont-Saint-Hilaire se sont procuré des laissez-passer leur donnant droit à une (1) visite gratuite en mai, au Centre de la Nature. Ces laissez-passer sont disponibles jusqu'au 25 mai, en complétant le formulaire prévu à cet effet au comptoir de réception de la piscine, au 100, rue du Centre-Civique. Le formulaire doit être signé et une preuve de résidence doit accompagner la demande. Chaque famille ou individu ne peut se prévaloir qu'une seule fois de cette offre. Pour plus d'information, communiquez avec le Service du loisir au 467-6982.

Saison de tennis

Notre saison de tennis débute le 1er mai pour se prolonger jusqu'au 1er octobre. Cette année encore, il y aura des cours offerts et des activités de ligues. Pour les modalités d'inscription et les coûts, téléphonez au 467-6982 de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 21 h, du lundi au vendredi, ainsi que le dimanche de 13 h 30 à 21 h. Des formulaires d'inscription et d'information seront disponibles au comptoir de réception de la piscine à compter du 1er mai.

Emploi étudiant à la bibliothèque

La Ville est à la recherche d'étudiantes et d'étudiants intéressés à du travail occasionnel à la bibliothèque. Les personnes intéressées doivent remplir une demande d'emploi (disponible à la bibliothèque) ou remettre un curriculum vitae à la bibliothèque Armand-Cardinal, a/s Madame Francine Ledoux-Nadeau, 150, rue du Centre-Civique, suite 101, Mont-Saint-Hilaire, Qc, J3H 5Z5.

L'Art pour Tous - Tous pour l'Art

Inscrivez-vous dès maintenant

La grande exposition-concours du Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire est en préparation ! Une invitation toute spéciale est faite aux artistes de Mont-Saint-Hilaire, à profiter de la période d'inscription qui leur est réservée, du 7 au 13 mai. À partir du 14 mai, tous les artistes du Québec pourront s'inscrire.

Cette année, exceptionnellement, **un format est imposé.** Tous les participants doivent créer une œuvre miniature sur le thème de leur choix en utilisant la technique et le ou les médiums acceptés. Les œuvres devront mesurer exactement 5 pouces x 5 pouces. Le formulaire sera disponible au Musée d'art de Mont-Saint-Hilaire et sur le site Internet au www.mamsh.qc.ca à partir du 7 mai. Pour information : 536-3033.

Rédaction conseil : Dominique Laliberté
Prochaine parution : 19 mai

445785-28-04dp

SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL

Les plus grands honneurs pour La Maison du Gazebo

BERNARD BLANCHARD

Le gîte du passant La Maison du Gazebo, du chemin du Ruisseau Sud à Saint-Mathieu-de-Beloeil, a mérité les plus grands honneurs lors du 26e Congrès de la Fédération des Agricotours du Québec, samedi dernier à Bromont.

La Maison du Gazebo a remporté le prix de l'Excellence 2001 dans la catégorie Coup de coeur du public pour la Montérégie. Le gîte de Georges et Monique Blanchard, a également été sacré «grand lauréat provincial», devançant ainsi les meilleurs de toutes les autres régions.

Présentement en voyage à l'étranger, le couple Blanchard n'était pas à Bromont la fin de semaine dernière pour recevoir son prix. Mais Mme Blanchard avait déjà parlé de l'importance de ces prix au moment des mises en nomination, il y a quelques semaines.

«Ces honneurs sont toujours importants. C'est pour nous une tape sur l'épaule, un gros bravo. C'est très encourageant de constater que la clientèle se plaît bien chez nous. Car les juges du concours, faut-il savoir, se servent des fiches d'appréciation de séjour remplies par les clients», avait-elle précisé en ajoutant que les petites attentions faites aux visiteurs expliquaient sans doute la bonne réputation du gîte.

DEUXIÈME NOMINATION

C'est la deuxième fois en deux ans que La Maison du Gazebo était en nomination pour les Prix de l'Excellence de la Fédération des Agricotours.

Cette fois, elle a terminé première en Montérégie devant deux autres finalistes: Les Malards et Aux Deux Lucarnes, respectivement de Contrecoeur et Saint-Hubert.

La Maison du Gazebo est aménagée depuis six ans dans la maison familiale, une maison de ferme de 1905 qui appartenait au père de Georges Blanchard, un producteur maraîcher.

Selon les hôtes, cette maison plaît aux visiteurs parce qu'elle a gardé son esprit d'antan tout en offrant «le confort d'aujourd'hui».

Les hôtes de La Maison du Gazebo, du chemin du Ruisseau Sud à Saint-Mathieu-de-Beloeil, ont reçu les plus grands honneurs au 26e Congrès des Agricotours du Québec, samedi dernier à Bromont.

Conditionnement Physique Depuis 1985

55 centres au Québec

Spécial PRINTEMPS 2001

Abonnement annuel à :

27,50 $* Par mois

TOUT COMPRIS

* Taxes en sus.

AUCUNS FRAIS DE DÉPART

Énergie Cardio

McMasterville BELOEIL
81, rue Laurier
(en face de Dupré Chevrolet)
446-7676

445263-21-04

Le plus grand réseau de mise en forme • www.energiecardio.com

BELOEIL

Guillaume Bernier, 6e année, mobilise son école pour sauver des arbres

DOMINIC HARDY

Quand Guillaume Bernier, un élève de 6e année de l'école Le Tournesol, à Beloeil, a vu les images aériennes des forêts nordiques dévastées par les compagnies forestières, il a compris qu'il devait faire quelque chose. Il s'est fait élire président de sa classe puis a entraîné l'école au complet à sauver un arbre par semaine avec la récupération du papier.

Tout a commencé pour Guillaume peu après la rentrée de septembre, pendant un cours sur le monde végétal. Son prof, Louis Saucier, fait visionner à sa classe *L'Erreur boréale*, le documentaire de Richard Desjardins qui dénonce le saccage des forêts nordiques. Guillaume découvre alors que la «forêt» qu'on aperçoit des routes et des cours d'eau n'est bien souvent qu'une mince bande verte, un trompe-l'oeil, destiné à cacher les coupes à blanc qui s'étendent à perte de vue.

UN CHOC

«Cela m'a fait un choc. Cela m'a offusqué de voir le gaspillage des arbres et du papier que l'on fait à notre époque», raconte-t-il.

Il va donc voir la directrice de son école, Danielle Guimond. «Elle m'a dit: - OK. Et c'est à partir de ce moment que j'ai fait un plan.»

Mais la réussite d'un tel projet exige la collaboration des autres et, donc, une certaine légitimité. Qu'à cela ne tienne! Il se fait élire président de sa classe sur le thème de la récupération du papier et de la sauvegarde des forêts. «C'était une de mes promesses électorales», lance-t-il en classe avec aplomb.

Il s'adjoint alors les services de quelques collaborateurs de sa classe. Il leur faut premièrement obtenir de l'information. Signe des temps, cette recherche est d'abord amorcée sur Internet. C'est Jonathan Cyr-Thivierge qui s'en charge. «Je suis surtout allé chercher sur les sites gouvernementaux. J'ai sorti 30 pages et plusieurs expliquaient pourquoi il est important de recycler. Des arbres ça ne pousse pas comme ça...», dit-il.

Guillaume se charge d'appeler ensuite les compagnies de récupération et celles qui louent des bacs de récupération. Finalement, il tombe sur Loubac, une firme de Longueuil qui loue des bacs de récupération. «Avec ces données, je suis retourné voir la directrice pour l'informer de mes démarches.»

Guillaume, qu'on voit ici dans le bac de récupération, est fier d'avoir lancé son projet. Il est entouré, dans l'ordre habituel, de ceux qui l'ont étroitement secondé: Jonathan Cyr-Thivierge, David Hébert, Marc-André Guérin et Marie-Pier Verret. (Photo PRAC)

DES APPUIS

On le sait, pour réussir il faut des appuis. Et quoi de mieux qu'un petit sondage auprès des enseignants pour en évaluer l'ampleur. Là encore, Guillaume peut aller de l'avant. Les profs acceptent de soutenir son projet. Le directeur adjoint de l'école, Pierre Gauthier, peut finalement commander les bacs de récupération. Le projet est enfin lancé à la fin de mars, six mois après que Guillaume en eut lancé l'idée.

Mais une dernière chose reste à faire: obtenir la coopération des élèves des 24 autres classes de l'école. En compagnie de Jonathan et Marie-Pier Verret, Guillaume fait le tour des classes. Chacun des membres du trio y va de sa partie de discours et de petites corbeilles sont distribuées dans chacune des classes.

«SAUVER LE MONDE ENTIER»

Depuis trois semaines donc, les élèves de l'école Le Tournesol sauvent l'équivalent d'un arbre par semaine. «Un arbre de grosseur moyenne», précise Louis Saucier. Mais pour Guillaume, il s'agit d'une expérience unique, d'un objet de fierté qu'il a conclu avec un message simple quand il a rencontré les élèves des autres classes: «Alors mettez seulement du papier pour sauver le monde entier».

CONTACT INTERDIT

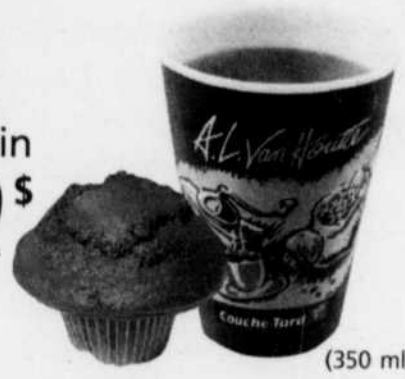
Lave-auto sans contact

6ième Lavage gratuit *

Lavage régulier 2,99 $ + taxes
(avec 25 litres d'essence minimum)

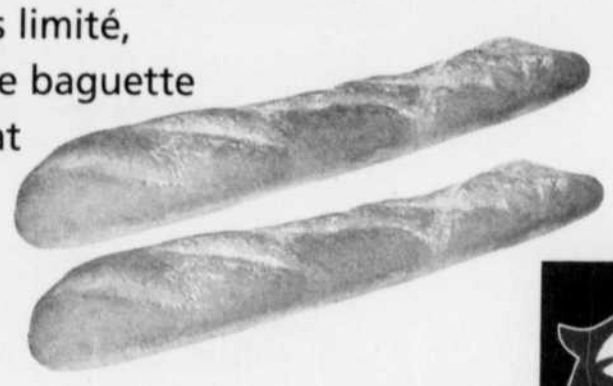
* Demandez votre carte fidélité en magasin

Duo
un café
et muffin
1,29 $
plus taxes



(350 ml)

Pendant un temps limité,
obtenez une baguette
gratuite à l'achat
d'une baguette
au prix régulier.



Maison Cousin (Offre se terminant le 30 avril 2001) 1049, rue St-Jean-Baptiste, Belœil

Couche-Tard

438459P-07-04mac

Encore un prix pour Breton Banville

La firme d'ingénieurs-conseils en électricité Breton Banville et Associés (BBA), de Mont-Saint-Hilaire, a encore une fois raflé un prix, celui de Performance PME soulignant la croissance de revenus, la création d'emplois et la solidité financière.

C'est dans le cadre du 5e anniversaire du cahier «Les 300 plus importantes PME du Québec» du journal *Les Affaires* que BBA s'est retrouvée parmi les huit entreprises considérées comme les plus performantes. La firme de Mont-Saint-Hilaire a été l'heureuse élue dans la catégorie «Services: Petite PME».

Plus de 500 PME québécoises étaient au nombre des participants et 47 d'entre elles ont été retenues comme finalistes pour les prix Performance PME.

BBA est loin d'en être à son premier prix. La semaine dernière, la compagnie annonçait avoir remporté un prix Lumière 2001 pour sa conception de l'éclairage du pont Victoria. Le projet consistait notamment à allier l'art et la technologie. **(DH)**

Le président de Breton Banville et Associés, Réjean Breton, était bien fier d'aller chercher encore un autre prix.

OTTERBURN PARK

Un directeur pour les pompiers

BERNARD BLANCHARD

La mise au monde de la Régie intermunicipale de police de la Vallée-du-Richelieu signifie la mise à mort du Service de la sécurité d'Otterburn Park. Mais signifie aussi une nomination pour le capitaine des pompiers de cette municipalité.

Marc-André Lamonde devient effectivement directeur du Service de protection contre les incendies, ont convenu les élus d'Otterburn Park lors de leur dernière séance publique.

Jusqu'ici, c'est le directeur de la sécurité publique, Graham Quick, qui voyait à la bonne marche à la fois des services de police et de protection contre les incendies.

Avec l'arrivée de la nouvelle régie de police, Otterburn Park doit démanteler son service de Sécurité publique et revoir du coup l'organisation de son service d'incendie puisque M. Quick est maintenant adjoint au directeur par intérim de la régie de police, Benjamin Leclair.

MOINS DE 4000 $

Marc-André Lamonde est à l'emploi du service de protection contre les incendies d'Otterburn Park depuis mars 1983. Et il a été promu au poste de capitaine en mai 1994.

Pour occuper ses nouvelles fonctions de directeur, le capitaine Lamonde voit son traitement passer de 5200 $ à 9000 $ par année.

Le Service de protection contre les incendies est composé de 25 employés à temps partiel: le capitaine Lamonde, quatre lieutenants ainsi que 20 pompiers.

Le capitaine Marc-André Lamonde devient directeur du Service de protection contre les incendies d'Otterburn Park.

«700 CÉLIBATAIRES EN FÊTE»

LE SAMEDI 5 MAI À L'ÉRABLIÈRE BEAU SITE MONT-ST-GRÉGOIRE

445479-28-488

Éric COUTURE
publireportage

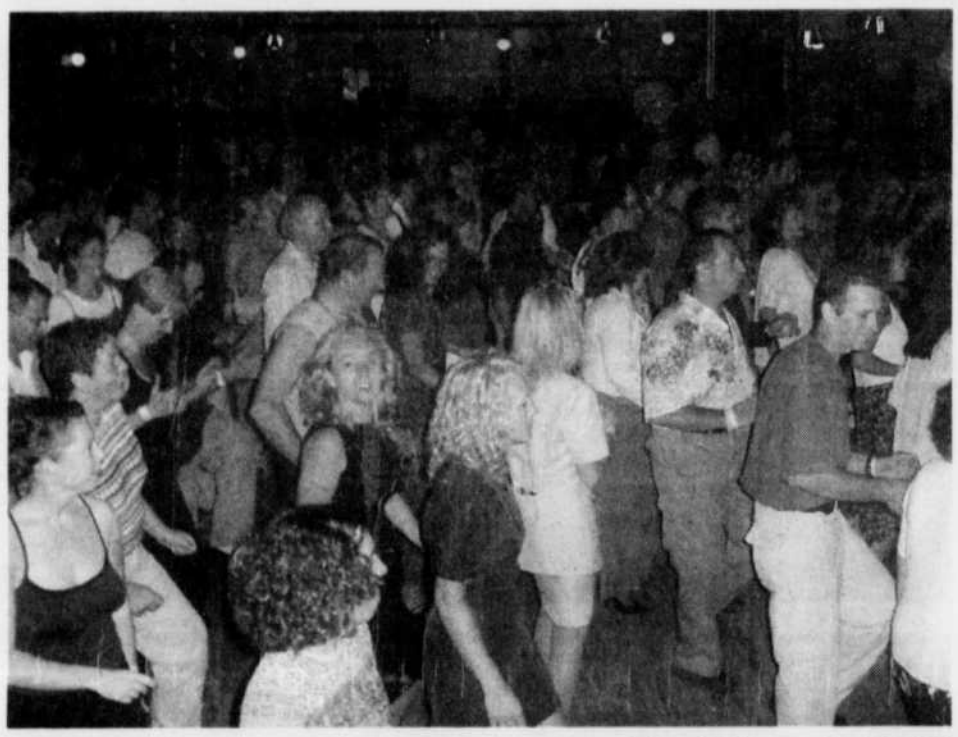
INVITATION AUX CÉLIBATAIRES DES QUATRE COINS DU QUÉBEC

Le groupe social Célibataires en fête organise des activités et des soirées de danse dans treize villes au Québec et ses 18 000 membres vous invitent à ses soirées dansantes qui débutent à 18h30 par 1h de cours de danse gratuit.

Le prix d'entrée est de 10$ taxes incluses. Les billets seront disponibles à la porte. La soirée accueillera des célibataires entre 20 et 65 ans, la musique sera pour tous les goûts: danse sociale, danse en ligne et disco dans une atmosphère de solidarité et d'amitié.

Samedi 28 avril 18h30
ÉRABLIÈRE LE BRASIERVIL
3425, boul. Laurier (Rte 116)
Ste-Madeleine

Samedi 28 avril 18h30
ÉRABLIÈRE LA GRILLADE
106, des Érables
Granby (Sortie 68, aut. 10)



Cours de danse gratuit avant chaque soirée. Débute à 18h30

Soirée dansante

Samedi 5 mai 18h30
ÉRABLIÈRE LE SOUS-BOIS
164, ch. Sous-Bois
Mont-Saint-Grégoire
Sortie 37 de l'autoroute 10

Rencontre aux quilles
Tous les dimanches après-midi, de 16 h à 18 h à la salle de quilles Saint-Hyacinthe 5550, rue Trudeau. Le coût est de 7$ taxes incluses sans réservation.

Déjeuners-rencontres
Déjeuner tous les samedis matin de 9 h 30 à 12 h au Château Chambord du Mail Montenach; 600, boul. Laurier, Beloeil. Le coût est de 7$. Sans réservation.

Volley-ball
Rencontre de volley-ball tous les lundis et jeudis à 19 h 30 à l'OTJ Notre-Dame, 2860, rue Prospère, Saint-Hyacinthe. Le coût est de 4$. Sans réservation.

Montréal:.....(514) 823-7088
Joliette:.....(450) 757-2172
Repentigny:.....(514) 758-8637
Longueuil:.....(450) 618-0355
St-Hyacinthe:.....(450) 779-7104
Granby:.....(450) 531-7311
Sorel:.....(450) 561-9995
Drummondville:.....(819) 472-9272
Trois-Rivières:.....(819) 384-0402
Sherbrooke:.....(819) 432-0579
Victoriaville:.....(819) 795-9201

Visitez notre site web:
www.celibatairesenfete.com

Offrez à maman... le confort qu'elle mérite !

Obtenez jusqu'à 120$ en certificats-cadeaux

Payez en avril 2002

AUCUN DÉPÔT, PAIEMENT NI INTÉRÊT!*
* Si payé en entier en avril 2002

Sans frais d'administration, sans supplément.
LIVRAISON GRATUITE DANS UN RAYON DE 200 KM

PARFUMERIES Dans un Jardin® Paris
LES SENS ET LES SOINS

À l'achat d'un fauteuil sur billes*
d'une valeur de moins de 398$ obtenez 40$ en certificats-cadeaux
d'une valeur de 399$ à 598$ obtenez 80$ en certificats-cadeaux
d'une valeur de plus de 599$ obtenez 120$ en certificats-cadeaux
*Modèles sélectionnés. Détails en magasin

269$ Fauteuil — Plus ! obtenez 40$ en certificats-cadeaux Parfumeries Dans un Jardin

Fauteuil sur billes. Choix de tissus. Livraison gratuite.

399$ Fauteuil — Plus ! obtenez 80$ en certificats-cadeaux Parfumeries Dans un Jardin

Fauteuil sur billes, pivotant et inclinable avec pouf berçant assorti. Choix de tissus. Livraison gratuite.
Pouf berçant .....129$

799$ Fauteuil/pouf — Plus ! obtenez 120$ en certificats-cadeaux Parfumeries Dans un Jardin

Fauteuil sur billes en cuir, pivotant et inclinable avec pouf berçant assorti. Livraison gratuite.

BRAULT & MARTINEAU

PROCUREZ-VOUS la CARTE DE CRÉDIT BRAULT & MARTINEAU

Là où la qualité n'est pas un obstacle aux bas prix!

LIVRAISON GRATUITE! même le dimanche 200 km Conditions en magasin

Heures d'ouverture
Lun.-Mar.-Mer. .....9h30 à 18h
Jeudi-Vendredi .....9h30 à 21h
Samedi .....9h00 à 17h
Dimanche .....11h00 à 17h

LAVAL 1770, boul. Des Laurentides (coin St-Martin) Tél.: (450) 663-3210
LASALLE 7272, boul. Newman (près du Carrefour Angrignon) Tél.: (514) 364-6110
ST-HUBERT 1351, boul. Des Promenades (près des Promenades St-Bruno) Tél.: (450) 676-1911
GATINEAU 500, boul. De la Gappe (face aux Promenades de l'Outaouais) Tél.: (819) 561-9007 / 877-755-2555
ST-LÉONARD 6700, Jean-Talon Est (près des Galeries d'Anjou) Tél.: (514) 254-8495
KIRKLAND 3150, boul. St-Charles (sortie 50, Transcanadienne) Tél.: (514) 697-9228
STE-THÉRÈSE 125, boul. Grégoire Est (coin Cure Labelle) Tél.: (450) 430-9535
BROSSARD 8200, boul. Taschereau (coin Pelletier) Tél.: (450) 465-9544
POINTE-AUX-TREMBLES 2605, Sherbrooke Est (près des Trembleurs) Tél.: (514) 640-6446
ROCK FOREST 4275, boul. Bourque (coin Grégoire) Tél.: (819) 562-6242 / (800) 267-4340

Quantité limitée sur certains articles. Achat minimum requis de 500$ meubles/électroménagers et 300$ électroniques. Ne payez que les taxes de vente. Sujet à l'approbation de crédit. Valable pour les produits en inventaire seulement. Non valable aux C.D.L. Prix en vigueur jusqu'au mercredi 2 mai 2001. *Aucun dépôt, paiement, ni intérêt si payé en entier en avril 2002.

Prix en vigueur du
30 avril au 6 mai

Fruiterie
Du Carrefour

Cantaloup
#18 produit Honduras
99¢

Fraicheur
et courtoisie
garanties

Concombres sélect
produit du mexique
3/99¢

Pommes Royal Gala
produit Argentine
89¢ lb
1,96 kg

Tomates de serres
produit du Canada
99¢ lb
2,18 kg

Laitue en feuilles
et Romaine
produit Californie
99¢ ch

Brocoli
gr: 18 et 14 - produit É.U.
99¢ ch

Mangue
gr: 12 et 14produit Mexique
99¢ ch

Simili-poulet
Roy
1 99$ lb
4,39 kg

Rôti porc
Paysan
6 99$ lb
15,41 kg

Pepperoni
Roma
2 69$ lb
5,93kg

Brie
Mon Sir
7 89$ lb
17,39 kg

Fromage raclette
Suisse
9 99$ lb
22,02 kg

Pâtes alimentaires
Mastro 500g
79¢ ch

Nouveau
BAR À OLIVES

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Carrefour des Trinitaires
191, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand
441-7110 (voisin de Mont-Bruno Ford)

445489-28-04DV

La bibliothèque de Saint-Basile portera le nom de son ancien maire Roland LeBlanc

Dimanche dernier, la municipalité de Saint-Basile a baptisé sa bibliothèque du nom de son ancien maire, Roland LeBlanc. Sur la photo, on aperçoit le maire actuel, Bernard Gagnon, accompagné de la veuve du défunt maire, Fernande Routhier LeBlanc lors du dévoilement de la plaque commémorative à la bibliothèque. M. LeBlanc a d'abord été conseiller municipal à Saint-Basile en 1962 et 1963 avant de présider aux destinées de la ville comme maire pendant cinq mandats consécutifs; de 1965 à 1980. Il a présidé en mai 1972, à l'établissement de la première bibliothèque de Saint-Basile. Le Grandbasilois s'est toujours démarqué par sa droiture et sa probité. Homme de parole, sa conduite a toujours été empreinte de justice. L'adoption de certaines modifications législatives limitant l'exercice de charges municipales de certains fonctionnaires municipaux, l'oblige à se retirer, non sans regrets, en juillet 1980. Roland LeBlanc est décédé à Saint-Basile le 7 octobre 1996. (JAP)

NUTRITE
Organic
100% NATUREL - NE BRÛLE PAS - EFFET PROLONGÉ - 100% SÉCURITAIRE

PRINTEMPS
9-2-2 + 1% fer
Source d'azote, de phosphore et de potassium 100% naturelle. Azote à dégagement progressif. Favorise l'activité microbienne du sol

ÉTÉ
9-2-4
Entretien d'été. Azote à dégagement progressif. Favorise l'activité microbienne du sol

AUTOMNE
4-4-8 + 1% fer
Entretien d'automne. Prépare la pelouse pour l'hiver. Favorise l'activité microbienne du sol

AUTRES PROGRAMMES DISPONIBLES. NOS SPÉCIALISTES VOUS CONSEILLERONS

ELPHÈGE GRENIER
ALIMENTS POUR ANIMAUX, JARDINAGE, ORNITHOLOGIE, FERRONNERIE
40, boul. Laurier, Beloeil
(450) 467-4279

445473-28-4DV

Des élèves de Polybel surveillent les poissons du Richelieu pour la Biosphère

DOMINIC HARDY

Des élèves de Polybel surveillent depuis quatre ans la cécité des poissons dans la rivière Richelieu. Leur pêche nous apprend par exemple que 56 % des chevaliers qui excèdent 30 cm sont aveugles. Des relevés qui vont enrichir la banque de données de la Biosphère d'Environnement Canada à Montréal.

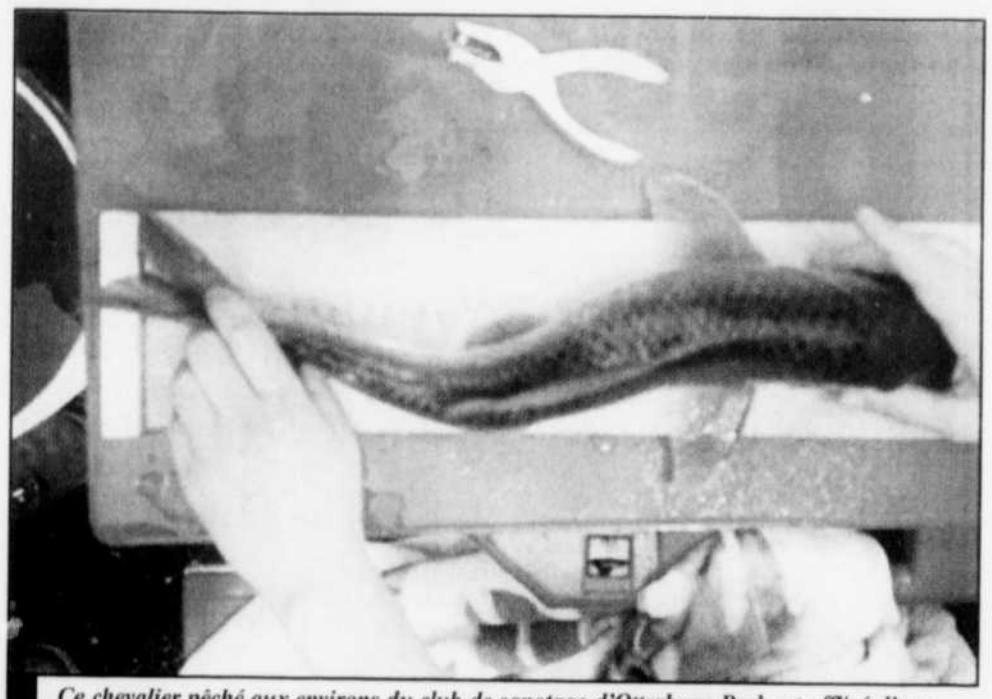
Chaque année depuis 1997, dans le cadre du projet Bel-Rive, entre 15 et 20 élèves des secondaires 4 et 5 vont pêcher au filet vers la deuxième moitié de mai, avec leurs professeurs François Ponton et Jacques Lanoie, devant le club de canotage d'Otterburn Park. Bon an mal an, ils y prélèvent entre 150 et 200 poissons qu'ils examinent, mesurent, pèsent et étiquettent. Dans leurs filets se retrouvent principalement les poissons de la famille des chevaliers (il y en a quatre espèces dont le fameux cuivré) mais aussi des dorés, perchaudes, crapets, etc.

On pourrait croire que leur découverte voulant que plus de la moitié des chevaliers, de même que bon nombre de poissons d'autres espèces, sont aveugles, devrait constituer une manchette inquiétante de ce reportage. Mais cette activité pédagogique visant à développer une démarche scientifique chez les élèves, leur apprend justement à aller au-delà des apparences. «Des cas de cécité sont rapportés depuis le début du siècle», répond M. Ponton.

En fait, les élèves et leurs enseignants notent un lien important entre la température de l'eau et le nombre de poissons atteints de cécité. Ce handicap est attribuable à un ver parasite microscopique qui se développe et prend plus de force les années où l'eau est plus chaude.

Ce ver est transporté par les déjections des oiseaux, surtout des goélands. Cet oiseau migrateur protégé des chasseurs était confiné au fleuve Saint-Laurent, il y a quelques décennies. Mais les déchets produits par l'activité humaine ont provoqué une véritable explosion démographique de cette espèce qui colonise désormais un territoire bien plus vaste. Une contamination accrue des chevaliers en raison de la prolifération des goélands constitue une hypothèse qui reste à démontrer.

François Ponton, à gauche, et Jacques Lanoie, sont l'âme du projet Bel-Rive. (Photo PRAC)



Ce chevalier pêché aux environs du club de canotage d'Otterburn Park est affligé d'une lourde scoliose qui pourrait être imputée à une contamination au BPC.

OBSERVATEURS ACTIFS

Quoi qu'il en soit, les données recueillies par les élèves de Polybel sont acheminées à la Biosphère de Montréal où elles sont prises en compte par les scientifiques d'Environnement Canada. C'est que, comme une quinzaine d'autres projets dans les écoles du Québec, le projet Bel-Rive est branché au réseau d'observateurs actifs de l'environnement de la Biosphère qui garde l'oeil sur l'écosystème des Grands Lacs, du fleuve et de ses affluents.

Mais si on connaît mal la progression, si progression il y a, de ce parasite, sa propagation est cependant bien connue et se produit ainsi: les mollusques sont contaminés par le parasite contenu dans les déjections des oiseaux et les poissons, plus particulièrement les chevaliers friands de mollusques, sont à leur tour atteints.

INQUIÉTANTES ANOMALIES

Plus inquiétants cependant sont les anomalies constatées chez des poissons ayant accumulé des BPC au-delà des normes du ministère de l'Environnement. Même s'il n'a pas encore été nettement établi que ces substances sont en cause, ces chiffres étaient tout de même suffisamment inquiétants pour que le ministère sonne l'alarme en 1998 en faisant savoir que le Richelieu faisait piètre figure à ce chapitre.

Peut-on manger du poisson pêché dans le Richelieu? Tout dépend de la quantité et de l'espèce consommée, répond François Ponton. Le doré est par exemple un poisson moins à risque car c'est un prédateur, placé plus haut dans la chaîne alimentaire. Mais pour les poissons de fond, ce pourrait être une tout autre affaire. «Du chevalier, je ne me risquerais pas à en manger», conclut-il.

L'ÉVÉNEMENT exigez recevez

Exigez plus, recevez plus chez Mont-Bruno Ford!

LUNDI 30 AVRIL

VOUS RECEVREZ L'ÉDITION WINDSTAR MILLÉNIUM

ford windstar lx 2001

268$* /mois
Location 36 mois
Mise de fonds de 5100$
Dépôt de sécurité de 300$
Transport inclus

22 409$**

0% DISPONIBLE FINANCEMENT JUSQU'À 48 MOIS

exigez recevez:
sécurité et espace

• Plus de 40 caractéristiques de sécurité de série • Moteur V6 de 3,8 l, 200 chevaux, transmission automatique • Climatiseur • Freins ABS • Deux portes coulissantes •Rétroviseur/glaces et verrouillage des portes à commande électrique
Avec le groupe « Valeur Plus »
•Programmateur de vitesse
• Volant réglable
•Glaces unidirectionnelles
• Porte-bagages de toit

La minifourgonnette pleine grandeur la plus vendue au canada en 2000.
Se fonde sur le nombre de fourgons compacts à empattement long livrés de janvier à décembre 2000.

*Taxes transport et préparation en sus, rabais Ford inclus, photos à titre indicatif seulement. Voir les détails chez votre concessionnaire Mont-Bruno Ford.

MONT-BRUNO FORD
653-3613

177, boul. Laurier,
Saint-Basile-le-Grand
Internet: www.montbrunoford.com

BIEN PLACÉ sur la 116 pour vous servir

445485-28.4DV

ENSEMBLE DE LAVAGE D'AUTO 4 MORC.
(5961-0279)
6,99 Ensemble

ALGICIDE LIQUIDE
(6261-0019)
5%

1,99 4 litres

LANCE D'ARROSAGE «WATERSWEEP»
(0291-7553)
Jet ultrapuissant, débit réglable, raccord pour tuyaux d'arrosage compris.
3,99

CHAISE EN RÉSINE NIAGARA
Blanche (3555-0136)
Verte (3555-0444)
6,99 ch.

La vente se termine dimanche le 6 mai

Maintenant sous la
BANNIÈRE PRO
2 NOUVEAUX COMMERCES
QUINCAILLERIE LUC ARPIN
ET QUINCAILLERIE
CHRISTOPHER OLSTHOORN

PRO
spécialité **Maison**

Fier commanditaire de l'équipe de Ski Acrobatique Canadienne

QUINCAILLERIE LUC ARPIN
Quincaillerie
280, BOUL. LAURIER,
MONT SAINT-HILAIRE
(450) 464-5117

QUINCAILLERIE CHRISTOPHER OLSTHOORN
Quincaillerie
239, BOUL. CARTIER,
BELOEIL
(450) 467-5995

445304-28-4DV

Train marial

Un train marial, composé de 2000 pèlerins répartis dans 50 autobus, se rendra à la chapelle de la Réparation et au Cap-de-la-Madeleine le samedi 26 mai. Le départ se fera de l'église Saint-Matthieu de Beloeil à 8 h. Inscription, au coût de 18 $, auprès de Rollande Gendron au (450) 467-1569.

Brunch familial à Saint-Marc-sur-Richelieu

Le dimanche 6 mai, de 9 h 30 à 13 h 30, aura lieu à la salle municipale de Saint-Marc-sur-Richelieu le brunch annuel de la Fondation de l'instruction de Saint-Marc-sur-Richelieu. Entrée: 8 $ par adulte, 5 $ par enfant de 6 à 12 ans et gratuit pour les 5 ans et moins. Bienvenue à tous.

Invitation aux tisserands

À l'occasion du congrès provincial des tisserands qui se tiendra à la Polybel de Beloeil, 725, rue Lévis, les 2 et 3 juin 2001, on invite tous les tisserands à se joindre aux tisserands de Beloeil et de partout au Québec. La date limite pour s'inscrire est le 1er mai et le coût est de 130 $ par adulte et de 65 $ par étudiant à temps plein, plus la carte de membre au coût de 25 $. Plusieurs conférenciers, ateliers, journée porte ouverte ainsi qu'une expo-vente ouverte au public (le 2 juin) sont au programme. Renseignements et/ou inscriptions: Francine A. Faucher (450) 536-0839, Lisette Boisclair et Peter J. Wrona (450) 464-6180.

Dégustation de vin

Les personnes qui aiment le vin et qui désirent partager ce plaisir avec d'autres sont invitées à se joindre au Club de dégustation amical de Beloeil/Mont-Saint-Hilaire. Ce club offre aux membres des rencontres thématiques mensuelles organisées et animées par les participants. Renseignements: Daniel Fortin (450) 536-3039.

Concours de photo du CABVR

Pour participer au concours de photo organisé par le Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu, il suffit de dénicher un bénévole en pleine action et de le prendre en photo! Sous le thème de l'Année internationale des bénévoles «Parce que j'aime ça!» le CABVR, en collaboration avec ses différents partenaires, invite la population à participer et offrira cinq prix aux vainqueurs. Les formulaires d'inscription sont disponibles au Mail Montenach, chez Film Express et au Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu. Renseignements: 467-9373.

Brunch-bénéfice de la maison l'Intermède

La maison l'Intermède, maison de répit-gardiennage qui accueille des enfants et des adultes présentant un handicap intellectuel et/ou physique, tiendra son brunch-bénéfice annuel le dimanche 27 mai, à 10 h 30, à la Sucrerie du mont Saint-Hilaire, 1701, ch. des Carrières. Coût du billet: 50 $ (un reçu de 30 $ sera remis pour fin d'impôt). Renseignements et/ou réservations: 464-9261.

20e tournoi de golf de l'APHVR

L'Association des personnes handicapées de la Vallée-du-Richelieu (APHVR) organise son 20e tournoi de golf. Sous la présidence d'honneur d'André St-Laurent, cet événement se tiendra le vendredi 8 juin au Club de golf de Beloeil, 425, rue des Chênes. Coût: 110 $ par personne, incluant la participation au tournoi et le souper, ou 40 $, pour le souper seulement. Les départs auront lieu à 7 h 30 et 13 h et le souper sera servi à 19 h. Renseignements et/ou réservations: Françoise Bernard au 467-2663 ou au (514) 246-8285 (cellulaire) ou Gaëtane Gobeil au 464-7445.

439115-31-03

TANNÉ DE PEINTURER?

Votre porte de garage est toujours à recommencer ?

Appelez le gars de Garaga !

Il va vous arranger ça.

Denis Gilbert

LES PORTES DE GARAGE UNIVERSELLES INC.

Les Portes de Garage Universelles inc.
Mont-Saint-Hilaire
(450) 464-8056

GARAGA EXPERTS
Toujours bien fait!

Licence RBQ : 2947-4277-63

Et si on vous aidait...

Nicole Geoffrion
Intervenante en management relationnel

Parlez-nous des hommes

Une femme m'a demandé " Allez-vous nous parler des hommes? ". Oui, je veux bien, mais à partir des croyances humaines, il serait difficile de parler d'eux sans parler de nous. Comme vous le savez déjà, à l'origine de la naissance, il existe deux genres humains déterminés par le sexe : garçon ou fille. Nos dictionnaires et grammaires identifient aussi le genre masculin et féminin. A l'école, dès la première année, nous avons appris que le masculin l'emporte sur le féminin. D'ailleurs, à la récréation, les garçons se faisaient un plaisir de nous rappeler cette règle grammaticale, mais pour quelques-uns d'entre eux, elle s'est transformée en *croyance générale*. Imaginez l'impact à la grandeur de la planète. Enfant, j'étais persuadée que c'était un homme qui avait pensé à cette astuce. Heureusement, je n'ai pas eu à vivre ce précepte dans mon éducation familiale puisque mes trois frères avaient leurs jours de vaisselle et moi, mes jours de poubelles. C'est plutôt quand j'ai fait un choix de carrière que j'ai constaté qu'il y avait une différence entre hommes et femmes. Au niveau académique, il est vrai qu'il y a eu beaucoup d'améliorations et plus de possibilités aujourd'hui. Ma créativité était au " Peace and love " et au " Women's lib ", à l'époque, nous enlevions nos soutiens gorge en guise de contestation et nous les avons remis depuis le temps, mais pour d'autres raisons. Je m'abstiendrai de parler des distorsions faites par le clergé et le pouvoir patriarcal.

Au cours de ma carrière, j'ai pu constater que le monde des affaires a été conçu, structuré et dirigé par des hommes. Une femme, pour y trouver sa place, doit travailler trois fois plus fort et vivre l'aberration de prouver son intelligence. Plusieurs réussissent à atteindre des postes de direction mais elles sont encore en petits nombres. Nombreuses sont celles qui réussissent à leur propre compte. Il faudrait prendre conscience de l'influence de nos grands concepteurs masculins qui donnent l'envol à ce que doit être la beauté, le look, le poids idéal, le régime parfait, le style Barbie ou autre. Il est possible que nous, les femmes, ayons une part de responsabilités, pour avoir laissé faire les hommes à dicter ce qui nous convenait. C'est à nous de décider de nos critères et valeurs et de se permettre de les vivre. La marche mondiale des femmes s'est déroulée dans la dignité et n'a jamais été une marche anti-homme, mais au contraire, cette marche commence à donner des résultats concrets. Si la majorité de ces femmes, vivant au seuil de la pauvreté, ont eu le courage de se tenir debout, pour que les hommes qui dirigent notre société aient un regard différent sur elles, il devrait en être plus facile pour les femmes mieux nanties et celles qui détiennent des postes clés dans notre société, de se permettre d'être, pour que les hommes aient aussi un regard neuf sur elles. L'égalité des sexes commence par notre propre conception. Aujourd'hui, si une femme désire un homme rose, c'est possible, il y en a beaucoup. Si elles préfèrent un macho, c'est facile à trouver. Si elles préfèrent quelqu'un qui a du temps pour elles, quelle chance, de nombreux jeunes retraités ne demandent pas mieux. Et si elle préfère un temps d'arrêt, c'est merveilleux, qu'elles se respectent. Il y a une maxime qui dit : " Ce que femme veut, Dieu le veut ".

Pour nous rejoindre
Téléphone: (450) 467-7630
nicolegeoffrion@qc.aira.com
www.managementrelationnel.com

445787
28-04

Le président du CLSC s'oppose à la hausse du prix des chambres des centres d'hébergement

DAVID PENVEN

Les hebdos Montérégiens

Même si Québec n'a pas confirmé clairement son intention d'aller de l'avant, le président du CLSC-CHSLD de la Vallée-du-Richelieu, Jean Boily, s'oppose à toute éventuelle augmentation de 4,5 % du prix des chambres des centres d'hébergement et de soins de longue durée prévue pour le 1er mai.

Le Journal a reçu copie de la lettre que M. Boily a envoyé au ministre de la Santé et des Services sociaux, Rémy Trudel, et datée du 25 avril.

" Les membres du conseil d'administration ont été informés, lors de leur assemblée régulière du 23 avril dernier, de l'intention de votre gouvernement de procéder à un redressement du prix des chambres de 4,5 % pour le 1er mai prochain. Ils ont jugé cette intention excessive d'autant qu'elle suit de quelques mois un redressement de 2,5 % du prix des chambres au coût de la vie, effectif celui-là depuis le 1er janvier dernier ", lit-on dans le document.

Cette hausse ne devrait pas affecter la contribution des personnes incapables d'assumer en totalité leurs frais d'hébergement. Toutefois, les membres du conseil d'administration du CLSC-CHSLD croient que cette hausse sera ultimement assumée par les familles de personnes hébergées.

" Pour ces motifs, et au nom de nos clients et de leurs familles, nous vous prions instamment de ne pas donner suite à l'augmentation du prix des chambres ", termine M. Boily.

Des copies conformes ont été envoyées aux politiciens locaux incluant Louise Beaudoin et Jean-Pierre Charbonneau, respectivement députée de Chambly et député de Borduas, ainsi qu'au conseiller municipal de Saint-Bruno, Jean-Claude Beaudoin, qui est président de la Régie régionale de la Montérégie. Le premier ministre Bernard Landry et Jacques Lemire, président de l'Association des CLSC et des CHSLD du Québec, ont également reçu copie de la lettre.

En raison de l'heure de tombée, il a été impossible de joindre M. Boily et Mme Beaudoin pour obtenir leurs commentaires.

Le centre d'hébergement et de soins de longue durée Marguerite-Adam. (Photo : Prac)

LES PRIX INCLUENT TOUS LES TAXES
• LIVRAISON
• INSTALLATION
• NOUS RAMASSONS VOTRE VIEUX MATELAS

Nettoyage de printemps
VENTES de MATELAS

ENSEMBLE FERME PLUS
Ens. simple 379$
Ens. double 449$
Ens. grand 549$
ENSEMBLE AVANTAGE DE LUXE
Ens. simple 879$
Ens. double 979$
Ens. grand 1099$
Ens. T. Grand 1549$
ENSEMBLE AVANTAGE SUPÉRIEUR CUSHION TOP 1276 RESSORTS ENSACHÉS
Ens. simple 1249$
Ens. double 1549$
Ens. grand 1749$
Ens. T. Grand 2249$
ENSEMBLE ORTHO
Ens. simple 229$
Ens. double 299$
MATELAS COMFORT PLUS
Matelas simple 179$
Matelas double 249$
Matelas grand 279$
ENSEMBLE LUXUEUX FERME OU MOELLEUX
Ens. simple 579$
Ens. double 699$
Ens. grand 799$
Ens. T. grand 1149$

PRENEZ AVANTAGE DES PRIX GRAND NETTOYAGE
ÉCONOMISEZ jusqu'à 250$ DU PRIX RÉGULIER

Sealy
Serta

TÊTES ET PIEDS DE LIT 199$
Vaste sélection de futons
Vaste choix de lits ajustables

Nous payons les taxes
COMMANDES PAR TÉLÉPHONE ACCEPTÉES
Smart Shopping Montreal

Matelas BONHEUR

FUTONS, LITERIE, TÊTES ET PIEDS DE LIT AUSSI DISPONIBLE

8050 TASCHEREAU BROSSARD
(450) 923-5571
1-877-653-5571

HEURES D'OUVERTURE
lun. au mer. 9h30 à 6h
jeu. ven. 9h30 à 9h
sam. 9h00 à 5h
dim. 12h à 5h

Matelas Bonheur 8050 — Boul. Taschereau — Pont Champlain — 132 — Taschereau Ouest

Informez-vous de notre PLAN ACHETEZ MAINTENANT ET PAYEZ EN L'AN 2002

TOUS NOS MATELAS PEUVENT ÊTRE VENDUS SÉPARÉMENT • MATELAS SUR MESURE DISPONIBLES • LIVRAISON RAPIDE

1209042grehr

ENTRETIEN J COMEAU
760 Thomas
St-Amable C.P.J0L-1N0
TEL: (514) - 898-6547
FAX:(450)-922-1901
SITE WEB WWW.JCOMEAU.COM

VOICI LA LISTE DE NOS SERVICES:
• LAVAGE DE VITRES INTÉRIEURS ET EXTÉRIEURS
• SPÉCIALITÉ TRAVAUX EN HAUTEUR
• ÉMONDAGE
• EXTERMINATION
• LAVAGE EXTÉRIEUR SOUS-PRESSION (GRAFFITI)
• LOCATION BOOM (NACELLE)

ESTIMATION GRATUITE

822179-28-4di

BALAI À GAZON À RESSORT
22 dents, tête de 58 cm.
(5942-0943)
3.99

COUPE BORDURE HOMELITE À ESSENCE
Rayon de coupe 17"
(2960-0640)
99.99

ENSEMBLE D'ARROSAGE DE 5 MCX
Comprend pistolet d'arrosage et raccords pour accessoires, pour robinet, pour tuyaux et d'arrêt.
(5942-1610)
7.99

COMPRESSEUR À AIR
• 2070 KPa
(5953-0493)
9.99

La vente se termine dimanche le 6 mai

Maintenant sous la
BANNIÈRE PRO
2 NOUVEAUX COMMERCES
QUINCAILLERIE LUC ARPIN
ET QUINCAILLERIE
CHRISTOPHER OLSTHOORN

PRO
spécialité **Maison**

Fier commanditaire de l'équipe de Ski Acrobatique Canadienne

QUINCAILLERIE LUC ARPIN
Quincaillerie
280, BOUL. LAURIER,
MONT SAINT-HILAIRE
(450) 464-5117

QUINCAILLERIE CHRISTOPHER OLSTHOORN
Quincaillerie
239, BOUL. CARTIER,
BELOEIL
(450) 467-5995

445486-28-4DV

Comment faire garder ses enfants sans frais?

Il suffit de devenir membre des P'tits Voyag'heures, un organisme sans but lucratif d'échange de gardiennage qui regroupe une vingtaine de familles de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn-Park, Saint-Mathieu-de-Beloeil et McMasterville. Faire garder ses enfants de temps en temps, pour une heure, une soirée ou toute une journée devient simple. On n'a qu'à téléphoner à une famille-membre de son choix et contre des jetons, la famille choisie gardera les enfants et les jetons reçus leur permettront, à leur tour, de faire garder leurs enfants. Bref, les membres échangent du temps de gardiennage. On demande une cotisation annuelle de 12 $ pour devenir membre. Renseignements: Hélène au 464-2048 ou Céline au 467-4248.

Vos jeunes enfants s'ennuient?

Les enfants s'ennuient parfois à la maison et désirent socialiser? On aimerait se créer un réseau d'entraide? Les Petits Nomades répondent à ces besoins! Créé en 1990, ce regroupement d'une trentaine de familles favorise l'échange de services de gardiennage en utilisant des jetons comme monnaie d'échange. De plus, des activités familiales et des soupers entre parents sont organisés tout au long de l'année. Les conditions: habiter Saint-Basile-le-Grand, avoir des enfants de 0 à 14 ans et avoir envie de se faire de nouveaux amis! On se renseigne auprès de Marise au 461-1891 ou Marie-Christine au 441-4638.

Pour dénicher un emploi intéressant: adapter ses compétences aux besoins du marché du travail

Le Centre informatique Beloeil, en collaboration avec le Centre local d'emploi de la Vallée-du-Richelieu, a développé des formations de courte durée afin de répondre aux besoins des chercheurs d'emploi et les aider à intégrer ou réintégrer le marché du travail. La première formation vise à améliorer les connaissances en français et en anglais, et la seconde à développer des compétences en informatique. Des enseignants qualifiés, expérimentés à et l'écoute des besoins des élèves offrent des cours magistraux en langue et des cours individualisés pour l'apprentissage des logiciels Windows, Word, Excel, Access, PowerPoint, Internet, Simple Comptable et Fortune 1000. Au plus, 15 élèves sont acceptés par programme. Ces formations sont réalisées grâce à l'aide financière d'Emploi-Québec. Renseignements: Suzanne ou Colombe au (450) 446-2009.

Club de recherche d'emploi

Le Club de recherche d'emploi Vallée-du-Richelieu offre aux chercheurs d'emploi des café-conférences qui visent à les informer sur divers sujets d'actualité touchant le marché du travail actuel. De plus, les rencontres permettent aux participants de briser leur isolement et d'élargir leur réseau de contacts. Les sujets à venir sont: 9 mai, «L'art de bien se présenter», avec Urgel Delisle et le 13 juin, «L'épuisement professionnel», avec Odette Hardy. La conférence est gratuite mais on doit payer ses consommations. Renseignements: (450) 464-5323.

Assemblée générale du CABVR

Le Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu (CABVR) invite la population à son assemblée générale annuelle qui aura lieu le jeudi 3 mai à 14 h, au 288A, Radisson à Mont-Saint-Hilaire. Lors de cette assemblée il y aura élection de quatre membres au sein du conseil d'administration. À noter que seuls les membres en règle du CABVR depuis dix jours auront droit de vote. Renseignements: 467-9373.

À la formation professionnelle ou aux études supérieures

Pour obtenir un diplôme d'études secondaires, des préalables à la formation professionnelle ou aux études supérieures
Pour la formation de base

ÉDUCATION DES ADULTES
Le maillon fort
de votre formation

ENTRÉES EN FORMATION HEBDOMADAIRES
Point de service à McMasterville, Boucherville, Chambly, Saint-Amable et prochainement à Saint-Bruno

- McMasterville : temps plein de jour et temps partiel 2 à 4 soirs/semaine
- Boucherville : temps plein de jour et temps partiel 2 à 4 soirs/semaine
- Chambly et Saint-Amable : temps partiel 2 à 4 soirs/semaine
- Saint-Bruno : pour septembre 2001 temps plein de jour

Veuillez prendre un rendez-vous au: (450) 467-0264 poste 101

Documents requis pour l'admission:
-Original du certificat de naissance;
-Original du relevé de notes de MÉQ.

Centre de formation du Richelieu
720, rue Morin McMasterville J3G 1H1

Commission scolaire des Patriotes

445451-28-04

Coup d'Oeil

sur nos professionnels de l'automobile

Un des vendeurs figurant dans cette publicité courra la chance de gagner un bon d'achat de

100$

dans un restaurant de la région.

GAGNANT DU MOIS DE MARS

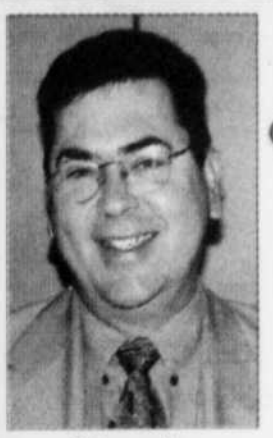
Pierre Comeau

Nos professionnels de l'automobile se font un devoir de bien vous conseiller !

Gerry Martel

MONT-BRUNO FORD inc.
653-3613

177, boul. Laurier,
Saint-Basile-le-Grand
Internet:
www.montbrunoford.com



Claude Gagnon

ANGERS TOYOTA
Le concessionnaire qui fait sa marque à St-Hyacinthe!

3395, boul.
Laframboise
Saint-Hyacinthe
(450) 774-9191
(514) 856-9191

www.toyota.ca

Pierre Rioux

ACURA Casavant

ACURA

(514) **856-5858**
2499, boul. Casavant O.
(sortie 130 autoroute 20)
Saint-Hyacinthe
http:www.acuracasavant.com

Martin Paquette

CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc.
DUPRÉ

18, boul. Laurier,
McMasterville
(450) 467-2804
www.duprechev.gmcanada.com
duprechev@gmcanada.com

Jean-Marc St-Jules

LES GALERIES NISSAN

NISSAN
Toujours plus loin.

3500, rue Cusson
Saint-Hyacinthe
(450) 774-1679
Montréal:
(514) 337-1679

Denis S.Baril

Automobiles
CHICOINE

Mercedes-Benz
L'avenir de l'automobile

Tél.: Montréal
(514) 875-3999
(450) 771-2305
Télécopieur:
(450) 771-2430

855, rue Johnson,
Saint-Hyacinthe

Michel Pinard

Volkswagen
St-Hyacinthe

5705, av. Trudeau
Saint-Hyacinthe
Tél.: (450) 773-9643
Mtl.: (514) 875-3915

Site internet:
www.vwst-hyacinthe.qc.ca
Courriel:
vwst-hya@ntic.qc.ca

Alexandre Gervais

Nouvelle adresse

HONDA
Honda
Casavant

350, rue Johnson Est
Saint-Hyacinthe
(sortie 130 autoroute 20)
(514) **856-7887**
(450) **774-1724**
INTERNET:
www.hondacasavant.com

CENTRE DE VÉRIFICATION TECHNIQUE

POURQUOI UNE VÉRIFICATION TECHNIQUE?

Voici 8 bonnes raisons!

VOTRE SÉCURITÉ
Pour savoir si vous pouvez rouler en toute quiétude.

DÉPISTAGE D'ENNUIS MÉCANIQUES
Pour un examen approfondi de l'automobile par un technicien expert.

EXAMEN AVANT L'EXPIRATION DE LA GARANTIE AUTOMOBILE
Pour une vérification des composantes de l'automobile qui sont couvertes par la garantie.

Bienvenue aux membres et non-membres

AVANT DE PARTIR EN VOYAGE
Pour prévenir, dans la mesure du possible, les ennuis qui pourraient survenir pendant votre voyage en automobile.

APRÈS UNE RÉPARATION
Pour vous permettre de savoir si une réparation a été effectuée correctement et si le prix que vous avez payé est raisonnable.

AVANT L'ACHAT D'UN VÉHICULE USAGÉ
Pour un examen complet du véhicule usagé que vous songez à acheter afin de mieux connaître son état réel.

POUR VENDRE VOTRE VÉHICULE RAPIDEMENT
Offrir un rapport détaillé sur la condition de votre véhicule aux acheteurs éventuels les convaincra de votre bonne foi.

AVANT DE DÉCIDER DE REMPLACER VOTRE VÉHICULE
Pour savoir si votre véhicule est mécaniquement fiable et éviter les fausses impressions.

200, rue Johnson, Saint-Hyacinthe (450) 771-4433 Sortie 130, autoroute 20 (Près de l'Hôtel des Seigneurs)

445476-28-4bb

Les PISCINES SPAS
4 saisons
Ouvert à l'année

À l'achat de votre spas 4 saisons, profitez du forfait «Un traitement thérapeutique de l'âme».

Jusqu'au 30 mai 2001

- Plus de 15 modèles de spas Beachcomber haut de gamme
- Plan de financement avantageux

LE PLUS GRAND CENTRE DE SPAS BEACHCOMBER AU QUÉBEC

«NOTRE ENGAGEMENT ENVERS NOS CLIENTS... UNE GARANTIE À VIE»

BEACHCOMBER Spas 4 saisons DEPUIS 1978

VENTE - SERVICE - RÉPARATION - INSTALLATION

PRODUITS DE PISCINE - ANALYSE D'EAU GRATUITE - LOCATION DE SPAS

BioGuard

5350, Beaudry, Saint-Hyacinthe
774-3388 / 1-800-522-7727 SPAS

En bordure de l'autoroute 20, sortie 130
Ouvert 7 jours

Des étudiants étrangers poursuivront leurs études à Saint-Bruno

Comme ce fut le cas l'année dernière, plusieurs étudiants d'outre-mer âgés de 15 et 18 ans seront de passage en sol québécois pour y poursuivre leur prochaine année scolaire. Les écoles secondaires Polybel de Belœil, d'Ozias-Leduc du Mont-Saint-Hilaire et du Mont-Bruno feront place, au mois d'août, à ces étudiants qui participent au programme d'échange American field services (AFS). Pour faciliter leur séjour, d'une durée de onze mois, l'organisme invite les familles intéressées à héberger bénévolement les étudiants à communiquer avec Huguette Carrier au 467-4190, Claudine Lapierre au 467-2913 ou encore avec Diane Beauchemin au 446-2342. (JAP)

VOUS PRÉSENTE

L'horoscope

semaine du 28 avril au 4 mai 2001

Bélier

Vous allez vers des choses qui sont très intéressantes. Vous savez comment agir pour que tout soit correct. Vous avez beaucoup de courage. Continuez ainsi.

Cancer

Vous êtes dans un moment capital de votre vie professionnelle. Vous avez la possibilité de vous sortir de plusieurs problèmes. Ne craignez rien. Foncez. Ayez confiance en votre jugement.

Balance

La planète Neptune vous apporte des changements importants dans vos sentiments. Vous avez du mal à vous décider face à plusieurs choses. Vous allez vers des choses qui vous donnent raison d'espérer.

Capricorne

La planète Uranus fait que vous voulez changer plusieurs choses dans votre vie extérieure. Vous avez le goût de rencontrer de nouvelles personnes. Vous comprenez ce qui vous est donné d'une manière extraordinaire.

Taureau

Vous êtes dans une situation où vous ne savez plus ce qui est valable et ce qui ne l'est pas. Ne vous faites pas trop de problèmes avec des riens. Vous aurez bientôt de grandes certitudes.

Lion

La planète Jupiter vous apporte beaucoup d'espoir. Vous êtes capable de triompher de toutes les difficultés. Vous pouvez aller vers de grandes choses. C'est très bien.

Scorpion

Vous savez reconnaître ce qui est valable et ce qui ne l'est pas et présentement cela vous apporte beaucoup de succès. Vous êtes obligé de faire face à des situations qui sont très compliquées.

Verseau

La planète Saturne vous apprend à beaucoup compter sur votre valeur personnelle. Elle vous met face à des situations où votre volonté est essentielle. Continuez d'agir comme vous le faites car tout est correct.

Gémeaux

La planète Vénus fait que vous réfléchissez sérieusement sur plusieurs choses qui touchent vos sentiments. Cela vous apporte de grandes réponses aux situations que vous essayez de comprendre.

Vierge

Vous êtes apte à de très grands succès. Vous êtes très aimé de la part de ceux qui vous entourent. Ne craignez rien et vous verrez jusqu'à quel point on vous apprécie.

Sagittaire

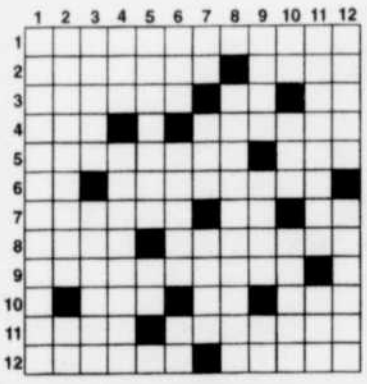
La planète Pluton vous apprend à compter beaucoup sur vous-même. Vous êtes dans une période où tout prend beaucoup de temps pour se réaliser. Cependant, ne vous en faites pas car bientôt tout s'équilibrera.

Poissons

Vous êtes dans une phase de votre vie où vous ne voulez pas vous tromper. Vous analysez tout avec beaucoup de prudence. Vous savez ce qui est vraiment valable pour vous. C'est mieux ainsi.

mots croisés

les mots croisés de chez nous



HORIZONTAL
1-Texte explicatif en tête d'un ouvrage.
2-Perdre son temps. - Liste, catalogue.
3-Gifles. - Lettre de l'alphabet grec. - Conjonction.
4-Dans le nom d'une ville du Brésil. - Fut agité d'un tremblement.
5-De la nature de l'huître. - Ville du Nigéria.
6-Personnel. - Terrier anglais.
7-Élevée, créée. - Exclamation. - Souri.
8-Substance grasse et fusible. - De la dot.
9-Produit des malformations.
10-Grande école. - Ruisseau. - Vallée.
11-Oublie, néglige. - Médicament à action tonique sur le système nerveux.
12-Fleuve du Canada. - Tamise.

VERTICAL
1-Processus par lequel on intègre en soi tout ce qui nous satisfait.
2-Parole stupide. - Personnel.
3-Jeu de cartes. - En dehors de la réalité.
4-Rigole. - Irritants.
5-Lieu planté d'osiers. - Possessif.
6-Préposition. - Symbole des Apôtres. - Doublée.
7-Patrie d'Abraham. - Femme remarquable. - Personne vorace.
8-Se dit des hommes qui vivent de la chasse.
9-Sélectionne. - Souffle marquant un effort. - Interjection.
10-Prêtresse d'Héra. - Céréale. - Ville du Québec.
11-Dont on extrait de l'huile. - Périodes de temps.
12-Claire, précise. - Seule, séparée des autres.

RÉPONSE DU NO 637

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	I	N	D	E	M	I	S	C	E	N	T	S
2	N	A	U	T	I	L	E	■	S	A	I	E
3	C	R	O	I	S	■	N	A	■	I	R	E
4	O	C	■	E	S	T	E	R	A	S	E	S
5	N	E	G	R	E	S	S	E	■	S	E	■
6	S	I	R	■	R	A	C	O	L	E	■	M
7	I	N	E	S	■	R	E	L	U	■	N	I
8	S	E	■	A	C	I	N	E	S	I	E	S
9	T	■	A	V	A	N	T	S	■	O	R	E
10	A	B	R	E	G	E	E	■	A	D	O	R
11	N	O	N	N	E	S	■	P	R	E	L	E
12	T	R	O	T	S	■	A	P	P	R	I	S

PEINTURES MF une offre exceptionnelle!

BLITZ PORTICO
10 jours seulement

BLITZ PORTICO
Le 4e gallon GRATUIT
à l'achat de trois gallons de peinture PORTICO.

PORTICO 100 % acrylique
444465-28-4DV

CENTRE DE PEINTURE 2000

Valable à partir du mercredi 2 mai 2001. au samedi 12 mai 2001 inclusivement

955, BERNARD-PILON
BELOEIL, 446-7251

Pour un Meilleur Fini.

GAGNANT(e) DU CONCOURS

ACHETEZ localement... NOTRE ENGAGEMENT!

Semaine du 21 avril 2001

8 gagnants de bons d'achat d'une valeur de 75$

1- Francine Giroux
- Savoy Déli
- Supermarché Métro Mont-St-Hilaire
- Plomberium André Boucher

2- Nicole Dumouchel
- Les Pâtes en Folie
- Ultima Assurances
- Silencieux GMS

3- Lucie Tremblay
- Pizza Super 2 pour 1
- Les Frimousses
- Mail Montenach

4- Georgette Bellehumeur
- Restaurant Il Mastro
- Dépanneur Jour et Nuit Shell
- Jacques Poulin Opticien

5- Jeannine Rossignol
- La Cabosse D'Or
- Garage François Blanchard
- Mail Montenach

6- Denise Bernier
- Voyage Action
  Place des Oiseaux

7- Doris Bouchard
- ACS Alarme Aspirateur
- L'Élégance pour Lui
- Pharmacie Jetté

8- Sylvain Morin
- Ma Balayeuse
- Utilités J.P. Arsenault
- Les Arpents Verts

Les gagnants doivent se présenter avec une preuve d'identité, à L'Oeil Régional 393, boul. Laurier à Beloeil du lundi au vendredi de 9h à 17h pour recevoir leur prix.

444470-28-04

«Le bénévolat, c'est avant tout pour le bénévole»

-Céline Guay, ex-présidente du CAB

MARTIN ARCHAMBAULT

«Je sais que je vais en choquer plus d'un, mais je ne crois pas que les bénévoles fassent du bénévolat juste pour les autres. Le bénévolat est un échange qui permet à tout le monde, tant le bénéficiaire que le bénévole, d'en tirer profit.»

Voilà ce que croit fermement Céline Guay, présidente sortante du conseil d'administration du Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu (CAB).

Mme Guay a profité du lancement de la Semaine de l'action bénévole pour annoncer son départ de la présidence du conseil d'administration. C'est qu'elle vient de terminer deux mandats de trois ans au sein du conseil, dont deux années passées à la présidence. «On oublie souvent ce volet du bénévolat. Il y a plusieurs bénévoles qui donnent de leur temps pour administrer des organismes», souligne-t-elle.

Mme Guay quitte peut-être le conseil d'administration, mais elle n'abandonne pas pour autant le bénévolat. «Je continue. Il y a tant à faire au dépannage alimentaire et à la popote roulante notamment. Je souhaite avoir la flamme encore longtemps.»

Originaire de Québec, Mme Guay est arrivée à Mont-Saint-Hilaire il y a 25 ans. C'est le travail de son mari qui les a amenés près de la montagne.

POUR COMBLER UN VIDE

Quand le dernier de ses deux enfants est entré à la maternelle, Mme Guay, pour combler le vide, a commencé à faire du bénévolat au Centre Marguerite-Adam pendant près de quatre ans, puis, parallèlement au Centre d'action bénévole qu'elle n'a jamais quitté. Elle a même dû laisser tomber le Centre Marguerite-Adam pour le Centre d'action bénévole tellement elle courait après son temps pour faire du bénévolat.

Céline Guay se dit tout de même privilégiée d'avoir eu le choix et le temps de faire du bénévolat. «Je reçois autant que je donne. On l'entend souvent celle-là, mais c'est la réalité. C'est d'ailleurs en partie pour cette raison que je fais du bénévolat et que je vais continuer d'y consacrer de mon temps.»

Céline Guay, lundi, a déclaré ouverte, la Semaine de l'action bénévole dans la Vallée-du-Richelieu. (Photo L'Oeil Régional)

Adhérez à la Police 2 ans

Police 2 ans

Adhérez à la Police 2 ans et obtenez l'installation gratuite d'un système de sécurité résidentiel Protectron ainsi qu'un antidémarreur gratuit pour votre véhicule de Vitro-Plus, de Lebeau Vitres d'autos ou de DURO Vitres d'autos.

Protectron Lebeau Vitres d'autos VITROPLUS DURO

ING GROUPE COMMERCE

Appelez-nous dès maintenant pour obtenir de plus amples renseignements.

LE GROUPE Lepelco ING

289, boulevard Laurier ● Beloeil
(450) 467-4777 ● 1 800 467-5067

431899-03-03

445287-28-288

Climatisation ROUL-AIR INC.

Licence RBQ 8103-3375-18

Climatisation - chauffage - thermopompe

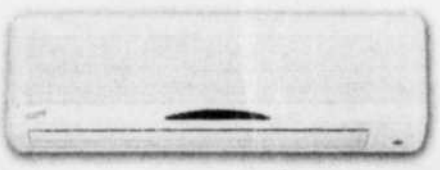
ST-BASILE-LE-GRAND 441-1393

ESTIMATION GRATUITE

CLIMATISEUR MURAL WINIA

UNITÉ EXTÉRIEURE

WINIA garanti prolongée du manufacturier



UNITÉ INTÉRIEURE

Nous réparons toutes les marques de thermopompes et climatiseurs

- Chauffage électrique et à l'huile / climatisation
- Thermopompes
- Déshumidificateur pour piscines
- Contrat de service d'entretien
- Système Bi-énergie
- Échangeur d'air

Contrat d'entretien ou garanties prolongé

- Climatisation • Ventilation
- Réfrigération • Échangeur d'air

THERMOPOMPE OU CLIMATISEUR CENTRAL Rheem

Rheem garantie prolongée disponible du manufacturier,

Spécial: mise au point de thermopompe ou de climatiseur central en 10 points . . . **69,95$** /tx en sus

CONSERVEZ CETTE ANNONCE
ET OBTENEZ UN RABAIS SUPPLÉMENTAIRE
DE 15% SUR LA MISE AU POINT

Services à la communauté

Semaine des services de garde

À l'occasion de la Semaine des services de garde, du 28 mai au 1er juin, les enfants du service de garde de l'école Jolivent présenteront un spectacle au gymnase de l'école le jeudi 31 mai à 17 h 30. Renseignements: Isabelle Bourgeois ou Hélène Tremblay 464-8554.

6e anniversaire d'Évangélisation 2000

Le samedi 9 juin prochain marquera le 6e anniversaire d'Évangélisation 2000 et on soulignera l'événement au centre Marcel-Dionne de Drummondville. Pour l'occasion, un transport en autobus est organisé. Renseignements: Thérèse Larose (450) 446-0165 et Desneiges D. Champagne (450) 536-0825.

Brunch familial des Chevaliers de Colomb

Les Chevaliers de Colomb du conseil 4301 de Sainte-Madeleine organisent leur brunch familial mensuel demain, dimanche, de 8 h 30 à midi, à leur local du 3519, boul. Laurier à Sainte-Madeleine. Bienvenue à tous.

Programme «Branchez les familles sur Internet»

On est nouvellement branché à Internet dans le cadre du programme «Branchez les familles sur Internet»? Le Club Internet de McMasterville offre, en collaboration avec le Service de développement des technologies de l'information, une formation de trois heures d'initiation à l'informatique et à Internet. Ce cours, au coût de 10 $, sera en deux parties: «Mes débuts en informatique» et «Mon initiation à Internet» et aura lieu le jeudi 10 mai de 19 h à 22 h. À noter que pour participer à cette formation on doit présenter son certificat d'adhésion au programme gouvernemental lors de l'inscription. Nombre de places limité. Renseignements: 467-8195.

Gala annuel des Lobers

Le club de gymnastique les Lobers invite la population à son spectacle annuel qui a lieu ce soir, samedi, à 19 h et demain, dimanche, à 14 h 30, à l'école secondaire Ozias-Leduc. Les billets, au coût de 6 $ par adulte et de 3 $ par enfant de moins de 12 ans, sont disponibles à la porte.

Souper-spaghetti des cadets de l'air

Les cadets de l'air de l'escadron de la Vallée-du-Richelieu invitent la population à leur souper-spaghetti, au profit de leurs activités, qui se tiendra demain, dimanche, de 11 h à 19 h, à la Légion royale canadienne, 19, rue Choquette à Beloeil. Les billets, au coût de 6 $ par personne (gratuit pour les moins de 5 ans), seront disponibles à la porte le jour de l'événement. Renseignements: Sylvie Roussy (514) 995-6345.

Spécial Fête des mères du Club de l'âge d'or de Sainte-Madeleine

Le Club de l'âge d'or de Sainte-Madeleine invite tous ses membres et mais à sa soirée de danse «Spécial Fête des mères» qui se tiendra le samedi 5 mai, à la salle Chez Jacques de La Présentation. Pour l'occasion, M. Boudreau sera aux commandes musicales et il y tirage de prix de présence ainsi qu'un goûter. Bienvenue à tous. Renseignements: Micheline Lacasse, secrétaire, 795-8742.

Assemblée générale du CABVR

Le Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu (CABVR) invite la population à son assemblée générale annuelle qui aura lieu le jeudi 3 mai à 14 h, au 288A, Radisson à Mont-Saint-Hilaire. Lors de cette assemblée il y aura élection de quatre membres au sein du conseil d'administration. À noter que seuls les membres en règle du CABVR depuis dix jours auront droit de vote. Renseignements: 467-9373.

Graphistes bénévoles recherchés

Le comité de l'Époque en art recherche des graphistes bénévoles pour la période allant de mai à septembre. Renseignements: Denis Houle, du Service des loisirs, au 461-8071.

D.A.A.

D.A.A. (dépendants affectifs anonymes) est un groupe de soutien qui vient en aide à ceux et celles qui rencontrent fréquemment des difficultés dans leurs relations avec eux-mêmes et avec les autres. Souvent la dépendance affective est à l'origine de ce problème et des autres dépendances telles les drogues, l'alcool, le sexe, le jeu, etc... Des rencontres ont lieu le mardi soir à 20 h, à la salle communautaire près de l'église de Mont-Saint-Hilaire ainsi qu'à Chambly, au 56, rue Martel et à Saint-Hyacinthe (Douville) le mercredi soir à 20 h, au 5065, rue Gouin. Renseignements: 464-0011.

Caractéristiques de familles dysfonctionnelles (E.A.D.A.)

Famille dysfonctionnelle: Peu ou pas de communication; les sentiments sont refoulés; les attentes restent secrètes; les relations sont embrouillées; manipulation et contrôle, l'échelle des valeurs varie; attitude rigide; fixée aux vieilles traditions; atmosphère sévère; maladies chroniques fréquentes; jalousie et soupçons; relations de dépendance.

Famille fonctionnelle: Communication ouverte; les sentiments sont exprimés; les règles sont explicites; l'individu est respecté; respect de la liberté; l'échelle des valeurs est constante; ouverture d'esprit; crée de nouvelles traditions; atmosphère agréable et détendue; les sont plus santé; confiance et amour; autonomie et épanouissement.

Le groupe d'entraide E.A.D.A. (enfant adulte de famille dysfonctionnelle et/ou alcoolique) réunit des adultes désireux de se libérer d'une enfance vécue dans une famille dysfonctionnelle. Les réunions ont lieu le lundi de 19 h 30 à 21 h 30, au sous-sol de l'église Mont-Saint-Hilaire, et les jeudis de 19 h 30 à 21 h 30, au 56, rue Martel, salle 012 (sous-sol), à Chambly.

Train marial

Un train marial, composé de 2000 pèlerins répartis dans 50 autobus, se rendra à la chapelle de la Réparation et au Cap-de-la-Madeleine le samedi 26 mai. Le départ se fera de l'église Saint-Matthieu de Beloeil à 8 h. Inscription, au coût de 18 $, auprès de Rollande Gendron au (450) 467-1569.

Brunch familial à Saint-Marc-sur-Richelieu

Le dimanche 6 mai, de 9 h 30 à 13 h 30, aura lieu à la salle municipale de Saint-Marc-sur-Richelieu le brunch annuel de la Fondation de l'instruction de Saint-Marc-sur-Richelieu. Entrée: 8 $ par adulte, 5 $ par enfant de 6 à 12 ans et gratuit pour les 5 ans et moins. Bienvenue à tous.

Invitation aux tisserands

À l'occasion du congrès provincial des tisserands qui se tiendra à la Polybel de Beloeil, 725, rue Lévis, les 2 et 3 juin 2001, on invite tous les tisserands à se joindre aux tisserands de Beloeil et de partout au Québec. La date limite pour s'inscrire est le 1er mai et le coût est de 130 $ par adulte et de 65 $ par étudiant à temps plein, plus la carte de membre au coût de 25 $. Plusieurs conférenciers, ateliers, journée porte ouverte ainsi qu'une expo-vente ouverte au public (le 2 juin) sont au programme. Renseignements et/ou inscriptions: Francine A. Faucher (450) 536-0839, Lisette Boisclair et Peter J. Wrona (450) 464-6180.

Dégustation de vin

Les personnes qui aiment le vin et qui désirent partager ce plaisir avec d'autres sont invitées à se joindre au Club de dégustation amical de Beloeil/Mont-Saint-Hilaire. Ce club offre aux membres des rencontres thématiques mensuelles organisées et animées par les participants. Renseignements: Daniel Fortin (450) 536-3039.

Soirée de danse à Saint-Marc-sur-Richelieu

Tous les membres et amis du Club de l'âge d'or de Saint-Marc-sur-Richelieu sont invités à une soirée de danse qui aura lieu ce soir, samedi, à 20 h, à la salle municipale. L'animation musicale sera assurée par André Monahan et un goûter sera servi à la fin de la soirée. Renseignements: Dolorès Donaghy, présidente, 584-2396.

Activités au Club de l'âge d'or de Beloeil

Tous les membres du Club de l'amitié de l'âge d'or de Beloeil sont invités à participer aux activités suivantes: mardi: 9 h, cours de danse, 13 h, shuffleboard; mercredi: 13 h, pétanque atout et dards, 19 h, cours de danse niveau débutant, 20 h 30, cours de danse niveaux intermédiaire et avancé; jeudi: 13 h, cartes et bingo (les 1er et 3e du mois); danse: le 4e samedi de chaque mois. De plus, en avril les activités suivantes sont prévues: samedi 28 avril à 20 h: soirée de danse. On rappelle qu'il est possible de louer la salle pour des réceptions familiales et sociales, des cours, etc. Réservations: André Charbonneau 446-1825. Renseignements: Lise Beauregard, présidente, 446-0746.

Camps de jour Croque-science «Un été à la montagne»

Cet été, Croque-science invite les mordus de la nature à venir découvrir le monde des sciences naturelles au mont Saint-Hilaire. Les camps Croque-science s'adressent aux jeunes de 7 à 12 ans et son animés par une équipe de biologistes. Au cours du séjour, loupe à la main et bottes aux pieds, ils exploreront le monde fascinant de la forêt, des champs et des rivières. Les campeurs découvriront par le biais d'excursions, d'expériences et de jeux, l'univers des insectes, des arbres et des plantes forestières, les habitants des sols et des milieux aquatiques. Horaire: semaine du 16 au 20 juillet 2001 (7 à 9 ans), semaine du 30 juillet au 3 août 2001 (10 à 12 ans). Maximum de 15 enfants par groupe. Renseignements: Anne-Françoise Rocheleau (450) 655-4843, courriel croques-cience@hotmail.com.

Concours de photo du CABVR

Pour participer au concours de photo organisé par le Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu, il suffit de dénicher un bénévole en pleine action et de le prendre en photo! Sous le thème de l'Année internationale des bénévoles «Parce que j'aime ça!» le CABVR, en collaboration avec ses différents partenaires, invite la population à participer et offrira cinq prix aux vainqueurs. Les formulaires d'inscription sont disponibles au Mail Montenach, chez Film Express et au Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu. Renseignements: 467-9373.

Brunch-bénéfice de la maison l'Intermède

La maison l'Intermède, maison de répit-gardiennage qui accueille des enfants et des adultes présentant un handicap intellectuel et/ou physique, tiendra son brunch-bénéfice annuel le dimanche 27 mai, à 10 h 30, à la Sucrerie du mont Saint-Hilaire, 1701, ch. des Carrières. Coût du billet: 50 $ (un reçu de 30 $ sera remis pour fin d'impôt). Renseignements et/ou réservations: 464-9261.

20e tournoi de golf de l'APHVR

L'Association des personnes handicapées de la Vallée-du-Richelieu (APHVR) organise son 20e tournoi de golf. Sous la présidence d'honneur d'André St-Laurent, cet événement se tiendra le vendredi 8 juin au Club de golf de Beloeil, 425, rue des Chênes. Coût: 110 $ par personne, incluant la participation au tournoi et le souper, ou 40 $, pour le souper seulement. Les départs auront lieu à 7 h 30 et 13 h et le souper sera servi à 19 h. Renseignements et/ou réservations: Françoise Bernard au 467-2663 ou au (514) 246-8285 (cellulaire) ou Gaëtane Gobeil au 464-7445.

Club de bridge de Mont-Saint-Hilaire

Le Club de bridge de Mont-Saint-Hilaire organise une activité de bridge social tous les jeudis après-midi, de 13 h 30 à 16 h 30, à la salle des Manoirs, 280, rue Radisson à Mont-Saint-Hilaire. De plus, on rappelle que les séance de bridge duplicata ont toujours lieu les lundis soir, de 19 h 30 à 22 h 30, au même endroit. Bienvenue à tous. Renseignements: Émilien Julien au 464-3018 ou Marie Lalande au 467-4848.

E.C.C.

On veut pratiquer l'anglais? Alors on joint le «English Conversation Club» qui se réunit pour des petits déjeuners amicaux le dimanche matin. Bienvenue à tous. Renseignements: Jean-Roch au (450) 464-4366 ou Thérèse au (450) 464-1203.

Soirée de danse à Saint-Marc-sur-Richelieu

Tous les membres et amis du Club de l'âge d'or de Saint-Marc-sur-Richelieu sont invités à une soirée de danse qui aura lieu ce soir, samedi, à 20 h, à la salle municipale. L'animation musicale sera assurée par André Monahan et un goûter sera servi à la fin de la soirée. Renseignements: Dolorès Donaghy, présidente, 584-2396.

Activités au Club de l'âge d'or de Beloeil

Tous les membres du Club de l'amitié de l'âge d'or de Beloeil sont invités à participer aux activités suivantes: mardi: 9 h, cours de danse, 13 h, shuffleboard; mercredi: 13 h, pétanque atout et dards, 19 h, cours de danse niveau débutant, 20 h 30, cours de danse niveaux intermédiaire et avancé; jeudi: 13 h, cartes et bingo (les 1er et 3e du mois); danse: le 4e samedi de chaque mois. De plus, en avril les activités suivantes sont prévues: samedi 28 avril à 20 h: soirée de danse. On rappelle qu'il est possible de louer la salle pour des réceptions familiales et sociales, des cours, etc. Réservations: André Charbonneau 446-1825. Renseignements: Lise Beauregard, présidente, 446-0746.

Graphistes bénévoles recherchés

Le comité de l'Époque en art recherche des graphistes bénévoles pour la période allant de mai à septembre. Renseignements: Denis Houle, du Service des loisirs, au 461-8071.

Vestiaire de l'AFEAS Sainte-Maria-Goretti de Beloeil

Le vestiaire de vêtements usagés de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS) de Sainte-Maria-Goretti est ouvert tous les mardis de 13 h à 16 h, au sous-sol de l'église Sainte-Maria-Goretti, 302, Montsabré à Beloeil. De plus on rappelle que les dons de vêtements, articles et linge de maison, livres, disques, jouets, bijoux, etc. sont acceptés en tout temps. Il suffit de les apporter à l'église et de les déposer dans la boîte de l'AFEAS.

Mois d'accès gratuit au Centre de conservation de la nature

La Ville de Mont-Saint-Hilaire et la direction du Centre de la nature du mont Saint-Hilaire offrent aux citoyens de Mont-Saint-Hilaire de mieux connaître leur montagne et ce, gratuitement. Pour obtenir un laissez-passer, les citoyens doivent se procurer le formulaire au comptoir de réception de la piscine municipale, 100, rue du Centre-Civique, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 21 h, et le dimanche de 13 h 30 à 21 h, et fournir une preuve de résidence. La date limite pour se procurer le laissez-passer est le 25 mai. Renseignements: Service du loisir au 467-6982.

Aux aubaines de l'AFEAS

Le comptoir familial Aux aubaines de l'AFEAS situé à la Place Choquette, 410, boul. Laurier à Mont-Saint-Hilaire annonce que la collection printemps-été est maintenant arrivée. Le comptoir est ouvert selon l'horaire suivant: mercredi de 13 h à 16 h, jeudi de 17 h à 20 h et samedi de 9 h à 14 h. On rappelle qu'il est toujours possible d'apporter ses dons de vêtements et/ou menus objets et de les déposer dans le grand bac situé à l'arrière du magasin ou à l'intérieur aux heures d'ouverture.

Parent-Guide, Parent-Complice

Des cours «Parent-Guide, Parent-Complice» seront bientôt offerts à Saint-Basile-le-Grand. S'adressant autant aux parents de jeunes enfants que d'adolescents, cette approche leur permet d'apprendre à se respecter et à respecter leurs enfants, à améliorer certains aspects problématiques pour ne plus avoir à crier, répéter, menacer, argumenter, etc. Les cours seront donnés par Hélène Renaud, pédagogue, formatrice, consultante en relations parent-enfant et coauteure de la formation et du livre «8 moyens efficaces pour réussir mon rôle de parent». Renseignements: 461-2401.

Session d'activités printanières au centre périnatal Le Berceau

Le centre périnatal Le Berceau invite les futurs et nouveaux parents à s'inscrire à sa nouvelle grille d'activités du printemps: Rencontres prénatales, jusqu'au 7 mai, de 19 h à 21 h 30; Yoga prénatal, du 8 mai au 16 juin, de 19 h 30 à 21 h 30; Massage pour bébés, jusqu'au 9 mai, en après-midi. Un nouveau service de relevailles à domicile est maintenant disponible pour permettre aux nouveaux parents de reprendre leur souffle après l'arrivée du nouveau-né. De plus, les rencontres mère-poupon ont lieu tous les jeudis de 13 h 30 à 15 h 30. Renseignements: 446-7760.

Besoin de vêtements

La Maison de l'unité de Beloeil inc. a besoin de vêtements usagés pour son comptoir familial situé au 1029, des Chevaliers à Beloeil (près de l'école secondaire). On peut déposer ses dons à l'entrée du comptoir situé à l'arrière de l'édifice. De plus, la cueillette à domicile peut être effectuée, il suffit de composer le (450) 464-6480.

Parentraide Beloeil

On veut apprendre avec d'autres parents, qui comme soi, veulent le mieux pour leurs enfants mais se sentent parfois dépassés ou mal outillés? On a des questions sur son rôle de parent: les consignes pour les adolescents, la routine avec les tout-petits, la supervision scolaire des 6-12 ans? Parentraide Beloeil, groupe d'entraide et d'apprentissage, offre des rencontres hebdomadaires, gratuites et sans liste d'attente, aux parents désirant améliorer leur qualité de vie familiale. Les parents travaillent ensemble à améliorer des aspects de leur rôle et de leur relation avec leurs enfants, le tout avec l'appui d'une personne-ressource professionnelle dans un climat chaleureux et accueillant. On peut s'inscrire à Parentraide Beloeil en composant le (450) 446-0852 ou le (514) 288-5555.

Multi travailleurs autonomes via Internet

À chaque semaine se tient une conférence sur le travail autonome avec le e-commerce. Le sujet de la prochaine conférence sera «Comment fabriquer son emploi, comment augmenter ses revenus et la convergence de son commerce avec bureau virtuel». La conférence est gratuite mais on doit appeler pour connaître le jour et l'endroit afin de réserver. Renseignements et/ou réservations: M.T.A Jeanne Petit, 467-3225.

Rencontre des familles Tessier

L'Association des familles Tessier invite tous les Tessier à une rencontre des familles Tessier, suivie d'une assemblée générale des membres, qui se tiendra le samedi 5 mai à 10 h, au restaurant buffet Le Vichy, 2901, boul. Taschereau à Saint-Hubert (face à l'hôpital Charles-LeMoyne). Renseignements: Denis Tessier (450) 377-2144.

Retrouvailles des finissants de la promotion 1991 de l'école secondaire Ozias-Leduc

Les retrouvailles des finissants de la promotion 1991 de l'école secondaire Ozias-Leduc se dérouleront le samedi 26 mai à 17 h, à l'école secondaire Ozias-Leduc. Les personnes intéressées à participer à ce merveilleux événement sont invitées à communiquer, avant le 30 avril, avec François Desautels au (450) 464-8233, bmasse@total.net; Carl Salvail à carlsalvail@hotmail.com; ou Natacha Dubois à natacha.dubois@sympatico.ca.

Rencontre des Barrette d'Amérique

Tous les descendants de Jean ou Guillaume Barrette sont conviés à une grande rencontre des Barrette d'Amérique, qui se tiendra à La Prairie les 19 et 20 mai 2001. Plusieurs activités sont au programme: conférences, ateliers de généalogie, visites guidées, banquet, hommage à deux descendants qui se sont illustrés et assemblée générale. Le nombre de place étant limité, on s'inscrit rapidement en composant le (450) 671-2898 ou en écrivant à: Association des Barrette d'Amérique, rencontre de La Prairie, 765, Victor-Hugo, Brossard, J4W 1V4. Courriel: nbarrett@total.net.

Bernard Pepin

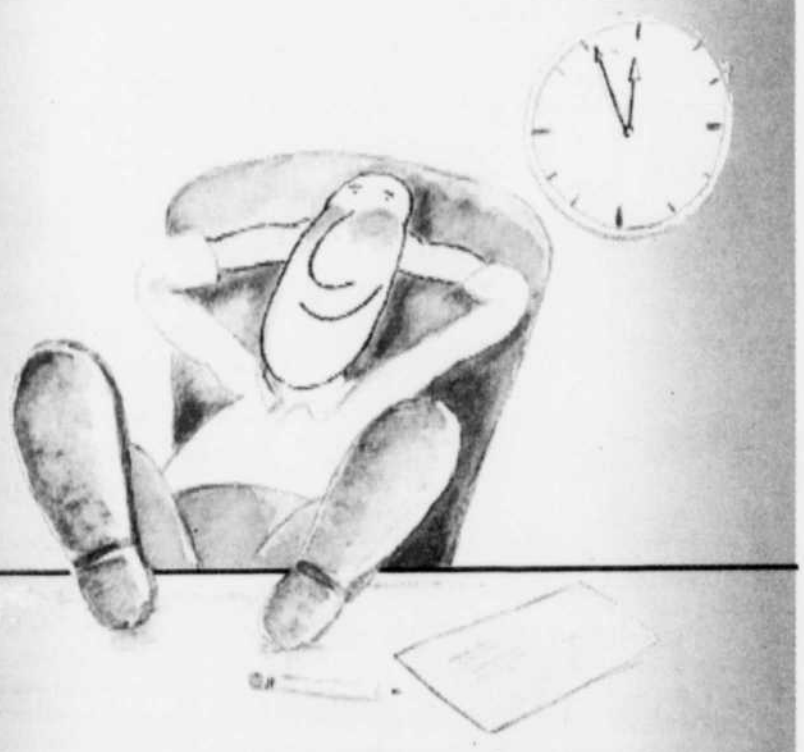
SUPERMARCHÉS Pepin

Près des gens depuis plus de 50 ans

cyberMARCHÉ IGA www.iga.net

Vous avez jusqu'à minuit pour expédier vos déclarations d'impôts

Bonne nouvelle!
Pour mieux vous servir,
nous accepterons
vos déclarations d'impôts
jusqu'à minuit
le 30 avril 2001.



BUREAUX DE POSTE SITUÉS AU:

825, boul. L'Heureux,
Beloeil
345, boul. Laurier,
Mont-St-Hilaire

exigez IGA

POSTES CANADA / CANADA POST MC

445394-21-4bb

Le coût des envois de déclarations d'impôts varie. Vérifiez la dimension, le poids et le tarif postal propre à votre envoi.
MC Marque de commerce de la Société canadienne des postes.

Outremangeurs anonymes

On est dominé par la nourriture? On mange quand on n'a pas faim? On a des fringales sans aucune raison apparente? Le poids qu'affiche la balance affecte la façon de vivre? Un groupe pour femmes seulement se réunit tous les lundis à 19 h, au Centre pour femmes l'Essentielle, 231, rue Brillon à Beloeil. C'est gratuit. Renseignements: (514) 490-1939.

D.A.A.

D.A.A. (dépendants affectifs anonymes) est un groupe de soutien qui vient en aide à ceux et celles qui rencontrent fréquemment des difficultés dans leurs relations avec eux-mêmes et avec les autres. Souvent la dépendance affective est à l'origine de ce problème et des autres dépendances telles les drogues, l'alcool, le sexe, le jeu, etc... Des rencontres ont lieu le mardi soir à 20 h, à la salle communautaire près de l'église de Mont-Saint-Hilaire ainsi qu'à Chambly, au 56, rue Martel et à Saint-Hyacinthe (Douville) le mercredi soir à 20 h, au 5065, rue Gouin. Renseignements: 464-0011.

Groupe GEME

Le groupe d'entraide GEME, pour le mieux-être des personnes anxieuses tient des réunions tous les lundis de 19 h 30 à 21 h 30, au CLSC Vallée des Patriotes, 347, rue Duvernay à Beloeil. Renseignements: (450) 462-GEME(4363).

Caractéristiques de familles dysfonctionnelles (E.A.D.A.)

Famille dysfonctionnelle: Peu ou pas de communication; les sentiments sont refoulés; les attentes restent secrètes; les relations sont embrouillées; manipulation et contrôle, l'échelle des valeurs varie; attitude rigide; fixée aux vieilles traditions; atmosphère sévère; maladies chroniques fréquentes; jalousie et soupçons; relations de dépendance.

Famille fonctionnelle: Communication ouverte; les sentiments sont exprimés; les règles sont explicites; l'individu est respecté; respect de la liberté; l'échelle des valeurs est constante; ouverture d'esprit; crée de nouvelles traditions; atmosphère agréable et détendue; les sont plus santé; confiance et amour; autonomie et épanouissement.

Le groupe d'entraide E.A.D.A. (enfant adulte de famille dysfonctionnelle et/ou alcoolique) réunit des adultes désireux de se libérer d'une enfance vécue dans une famille dysfonctionnelle. Les réunions ont lieu le lundi de 19 h 30 à 21 h 30, au sous-sol de l'église Mont-Saint-Hilaire, et les jeudis de 19 h 30 à 21 h 30, au 56, rue Martel, salle 012 (sous-sol), à Chambly.

Entraide pour hommes de la Vallée-du-Richelieu

Afin d'aider les hommes à traverser des périodes difficiles de leur vie (isolement, deuil, perte d'emploi, rupture, séparation) l'Entraide pour hommes de la Vallée-du-Richelieu inc. met à leur disposition différents services: groupe d'accueil-échange, groupe de croissance personnelle. À travers ces différents services on tente d'offrir aux hommes un lieu accueillant et chaleureux où ils pourront trouver aider et soutien et redécouvrir une nouvelle forme de solidarité. Information: 446-6225 ou le site web: http://www.multimania.com/entraidepourhomm/.

Alateen

Si ton père ou ta mère ne peut plus s'empêcher de boire, tu constates sans difficultés les effets de l'alcool sur eux. Mais te rends-tu bien compte des effets que ce problème a sur toi? Pour obtenir des renseignements et de l'aide, communique avec Alateen au (514) 866-9803. Des réunions Alateen ont lieu le mardi soir à 20 h, à l'église Sainte-Maria Goretti, 304, rue Montsabré à Beloeil (entrée par la 2e porte).

GENEST, Gilles
1939-2001

GOUPIL, Gérard
1932-2001

L'ECUYER, Alderic
1909-2001

DAGENAIS, Gilles
1944-2001

DE LA DURANTAYE, Robin
1940-2001

CARDINAL, Émilienne
1914-2001

BLOUIN, André
1936-2001

BORDUAS, Rollande (née Pharand)
1929-2001

MALOUIN, Léonie (Galarneau)
1916-2001

JOBIN, Fernand
1929-2001

BRODEUR, Fleurette (née Turcotte)
1932-2001

DESAUTELS, Germaine

LUSSIER, Jean-Guy
1940-2001

FABRIS, Thérèse (née Turcotte)
1928-2001

PLAIN, Monique (née Gemme)
1928-2001

445434-28avV

SALON FUNÉRAIRE
MAURICE DEMERS
FONDÉ EN 1910

Siège social:
881, Mgr de Laval,
Beloeil

Succursales
231, Sir Wilfrid Laurier, Beloeil
234, ch. des Patriotes, Mont-Saint-Hilaire
1614, Principale, Sainte-Julie
981, Principale, Saint-Amable

DOMINIC
• Incinération
• Location

GILLES
• Pré-arrangements
• Columbarium

601, boul. Laurier, McMasterville - Cimetière Le Jardin de la Vallée du Richelieu
Cimetière • Mausolée • Columbarium

• Saint-Charles-sur-Richelieu • McMasterville • Saint-Marc-sur-Richelieu • Saint-Basile-le-Grand

UN SEUL NUMÉRO DE TÉLÉPHONE POUR TOUTE LA RÉGION Pour renseignement 467-4780

Info-stop

Info-stop est un programme de sécurité en cas d'urgence médicale mis sur pied par les pharmacies Pharmaprix et qui s'adresse à tous, particulièrement aux personnes qui vivent seules, qui sont âgées de plus de 50 ans, qui ont des problèmes de santé ou qui prennent des médicaments sur une base régulière. Il s'agit d'un programme gratuit qui vise à accélérer le travail des ambulanciers, policiers ou pompiers lors d'une situation d'urgence. On peut se renseigner et se procurer sa capsule Info-stop à la pharmacie Pharmaprix du Mail Montenach ou communiquer avec M. Bouchard, relationniste au Service de police de Beloeil, en composant le 536-2857.

Recrutement synchro

Les clubs de patinage artistique de Brossard, Boucherville et Delson sont à la recherche de patineurs pour compléter leurs équipes de patinage synchronisé de catégorie juvénile, novice, junior et senior pour la saison 2001-2002. Les personnes âgées entre 7 et 30 ans qui patinent actuellement, ou même qui ont cessé de patiner, et qui aimeraient se joindre à des équipes dynamiques et très performantes sont invitées à communiquer avec Gaétan Péladeau au (450) 632-4286 ou au (450) 632-8384.

Il est encore temps de s'inscrire pour le baseball à Beloeil

Malgré que le camp d'entraînement soit déjà commencé, les jeunes qui désirent jouer au baseball cet été à Beloeil peuvent encore s'inscrire. De plus, si le nombre d'inscriptions le permet dans la catégorie atome mini-baseball, une ligue maison sera formée. On peut se procurer le formulaire d'inscription à la Corporation des loisirs, 1020, rue Dupré ou par le site Internet de l'Association du baseball mineur de Beloeil à http://beloeil.homestead.com. Renseignements: Jean-Claude Després 446-5252 ou Christian Pilon 446-8669.

Clinique du diabète au CLSC des Patriotes

Le CLSC la Vallée des Patriotes invite les diabétiques de la région à suivre des sessions d'enseignement relatif à cette maladie. Lors de ces cinq rencontres, animées par une infirmière, une diététiste et un médecin, la plupart des aspects de cette maladie seront explorés. Les prochaines sessions se tiendront à Beloeil et débuteront les lundi 7 mai au 11 juin à 13 h, et mercredi 9 mai au 6 juin à 19 h. Renseignements et/ou inscriptions: 536-2572, de 8 h 30 à 16 h, du lundi au vendredi.

La mammo quel scénario!

Quand une femme atteint l'âge de 50 ans, elle reçoit une invitation du Programme québécois de dépistage du cancer du sein pour aller passer une mammographie. Dans le cadre de ce vaste programme de dépistage et pour démystifier les craintes bien légitimes des femmes, le Théâtre Parminou présente la pièce «La mammo quel scénario!». Mettant en vedette la comédienne Pauline Lapointe, cette pièce de théâtre sera présentée au centre culturel de Beloeil, 600, rue Richelieu, le jeudi 10 mai à 13 h 30, et sera suivie d'une discussion. Le service Croissant d'espoir du Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu, en collaboration avec la Régie régionale de la santé et des services sociaux et le Programme québécois de dépistage du cancer du sein, offre aux femmes de la région des billets gratuits pour assister à cette représentation. Nombre de places limité. Pour se procurer des billets ou se renseigner sur le programme, on communique avec le CABVR au 467-9373, du lundi au vendredi de 9 h à 16 h 30.

PENSEZ À L'AVENIR, CHOISISSEZ UNE CARRIÈRE EN FORMATION PROFESSIONNELLE

École professionnelle de Saint-Hyacinthe

Quelques places disponibles

PROGRAMMES MENANT À L'OBTENTION D'UN DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES OU D'UNE ATTESTATION DE SPÉCIALISATION PROFESSIONNELLE

Secteur de la santé
- Assistance aux bénéficiaires en établissement de santé
- Assistance familiale et sociale aux personnes à domicile
- Santé, assistance et soins infirmiers

Secteur de l'électrotechnique
- Réparation et installation d'appareils électroniques domestiques

Secteur de l'agroalimentaire et horticole
- Grandes cultures
- Production horticole
- Horticulture ornementale
- Fleuristerie
- Réalisation d'aménagements paysagers
- Production porcine
- Production laitière
- Production laitière Bio
- Production de bovins de boucherie

LES RACINES DU FUTUR

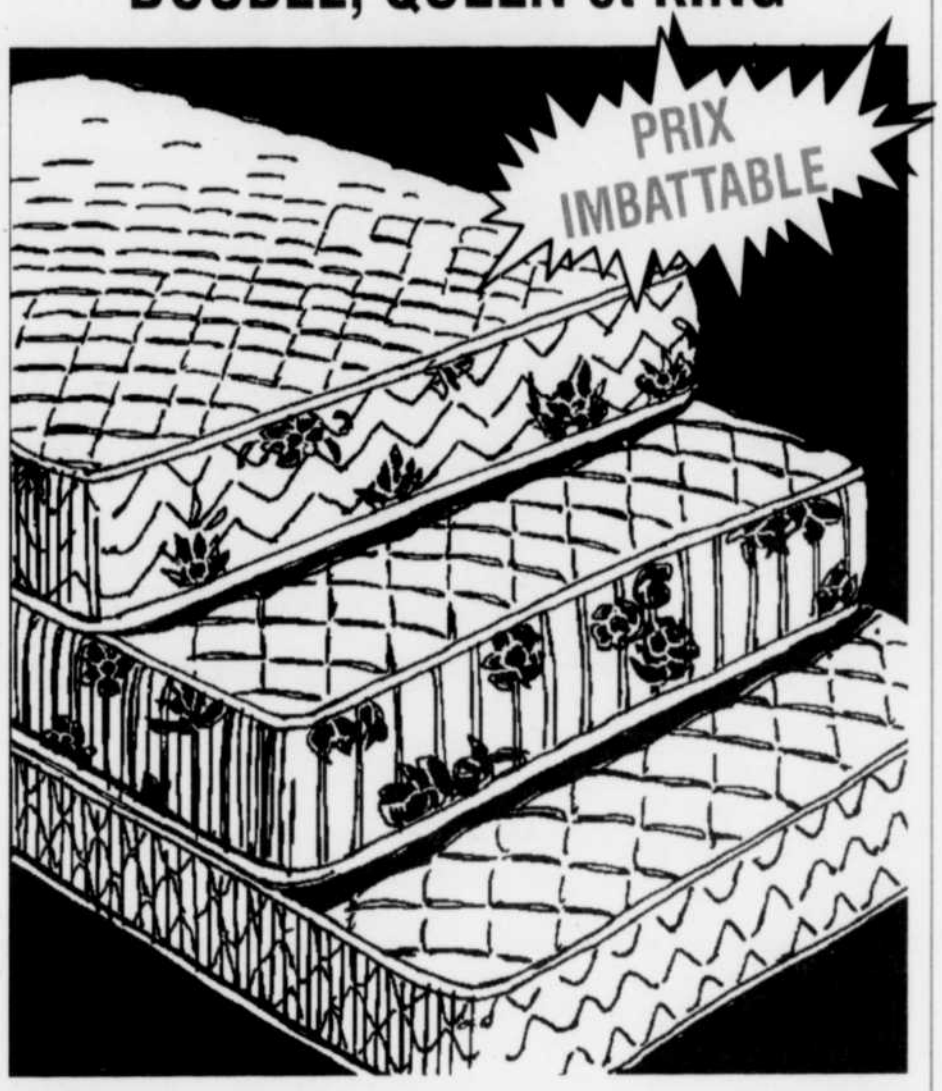
Téléphone : (450) 773-8401 poste 606

1455, boul. Casavant est, Saint-Hyacinthe J2S 8S8
Courriel: info@epsh.cssh.qc.ca

445638-14-04

Grande LIQUIDATION

de matelas de marques reconnues
DOUBLE, QUEEN et KING



Chaises de patio
2 99$ +tx
Rég.: 7,99$

Souliers skate
9 99$ +tx
Rég.: 39,99$

CENTRE DE LIQUIDATION
McMasterville

100, boul. Laurier, McMasterville

445291-28-488

La Chambre de commerce
La Vallée du Richelieu

En collaboration avec
L'Oeil RÉGIONAL
et ses commanditaires

vous présentent

L'Excellence RICHELOISE 2001

Le Gala Richelois aura lieu le 5 mai

Voyages Action a développé un produit unique: rassembler du bétail avec les cow-boys du Montana

DOMINIC HARDY

C'est en faisant un bon coup avec le groupe Beau Dommage, juste avant qu'il devienne célèbre, que Denis Quenneville, le proprio de Voyages Action, a fait carrière dans le domaine du voyage.

M. Quenneville avait tout juste 18 ans quand il a fait la galette avec le légendaire groupe. Il avait alors fait signer à Michel rivard un contrat de 1500 dollars pour deux concerts à Beloeil. Le spectacle devait avoir lieu au printemps. Mais entre-temps le groupe sort un album qui le propulse au sommet de la popularité.

Le lendemain de son grand coup, il s'achète une Camaro grise, va chez Voyages Poirier, au Mail Montenach, et file en Europe pendant un mois. «Contaminé» par la piqûre du voyage, il saute sur l'offre d'emploi du propriétaire de l'agence à son retour des «vieux pays». Un peu plus tard, à l'âge de 25 ans, il fonde sa propre agence de voyage en s'associant avec une vingtaine d'investisseurs.

Quelques années plus tard, il rachète les parts de ses associés qui, assure-t-il, bénéficient d'un excellent retour sur leur investissement.

De 1980 à 1985, l'entreprise de Denis Quenneville fait des petits. Quatre pour être plus précis. Ils sont situés à Saint-Basile, Brossard, Mont-Saint-Hilaire et Chambly. La franchise de Brossard est un flop et ferme au bout de six mois. Celles de Mont-Saint-Hilaire et Beloeil sont fusionnées après trois ans. Les deux autres franchises existent toujours mais celle de Saint-Basile est exploitée sous une autre raison sociale.

Sa passion pour les chevaux, qui est aussi celle de sa fille aînée Jennifer qui fait des compétitions équestres depuis de nombreuses années, l'amène à développer un marché peut-être unique au monde: celui consistant pour un touriste à aller rassembler du bétail avec de véritables cow-boys du Montana! Un nouveau type de produit qui attire non seulement les gens de tout le pays mais aussi d'Europe.

Autre spécialité: les grandes croisières où il se fait d'ailleurs le plaisir d'accompagner les groupes depuis cinq ans. Cette spécialité, il l'a met aussi au service d'une cause sociale qui lui tient à coeur: la Maison Victor-Gadbois, un établissement qui prodigue gratuitement des soins palliatifs aux cancéreux en phase terminale. Voyages Action est en effet le fournisseur de la Loto-Voyages qui représente une partie substantielle du financement de l'établissement à but non lucratif.

Un engagement social qui n'a en rien empêché l'entreprise de prospérer au cours des ans. La compagnie compte un effectif de cinq personne à temps plein et trois conseillers externes. Bon an mal an, son chiffre d'affaires se situe aux alentours de 3,5 millions de dollars. Et qu'il soit parmi les gens riches et célèbres ou avec les cow-boys du Montana, Denis Quenneville est un gars qui se sent bien à l'aise.

Une des franchises de Voyages Action à Beloeil. (Photo PRAC)

Denis Quenneville est aussi à l'aise avec les gens riches et célèbres qu'avec les cow-boys du Montana. (Photo PRAC)

ANDRÉ TREMBLAY
pharmacien
affilié à la bannière
JEAN COUTU

ASSEMBLÉE NATIONALE
Jean-Pierre Charbonneau
Député de Borduas
Président
de l'Assemblée nationale

Buro Plus
SOLIS INC.
Division Librairie Landry
329, Duvernay, Beloeil
464-1072

RESTAURANT
Le Jozéphil
TERRASSE
969, Richelieu, Beloeil QC J3G 4P8
(450) 446-9751
Vos hôtes: Josée & Philippe

CLUB DE GOLF
LA MADELEINE

BBA
BRETON BANVILLE & ASSOCIÉS

InfoPharm

DEMERS
AMBULANCES

Aide pour obtenir sa pension américaine ou française

Des représentants de la Direction des ententes de sécurité sociale (DESS) du ministère des Relations avec les citoyens et de l'immigration seront à Beloeil le mercredi 16 mai pour rencontrer les personnes qui désirent faire une demande de pension américaine ou française ou simplement pour obtenir de l'information à ce sujet.

Grâce aux ententes conclues par le gouvernement du Québec avec les États-Unis et la France, il est plus facile pour les personnes y ayant travaillé ou leur conjoint, de bénéficier de pensions de retraite, d'invalidité ou de conjoint survivant.

On hésite. On croit que ça ne vaut pas la peine? On n'a plus les documents. Cela semble très compliqué. On ne sait pas à qui s'adresser? Les représentants de la Direction des ententes de sécurité sociale sont disponibles, gratuitement, pour faire les démarches, retracer les cotisations.

De plus, une pension étrangère ne diminuera en rien la pension versée par la Régie des rentes du Québec.

Les personnes qui, dans le passé, ont vu leur demande refusée parce qu'elles avaient cotisé pendant une trop courte période sont invitées à se renseigner auprès des représentants du DESS puisque, grâce aux ententes, un minium de temps suffit maintenant pour être admissible.

Pour rencontrer un représentant de la Direction des ententes de sécurité sociale du ministère des Relations avec les citoyens et de l'Immigration le mercredi 16 mai à Beloeil, il suffit de prendre rendez-vous en composant le (514) 873-5030 ou le 1 800 565- 7878.

Casino pour l'emploi

Pour une 4e année consécutive, la Corporation aide et intégration jeunesse au travail de la Vallée-du-Richelieu organise son casino pour l'emploi. Cette soirée de jeux et d'animation, version 2001, aura lieu le samedi 12 mai à 20 h, au Centre de formation du Richelieu, 720, rue Morin à McMasterville.

Plusieurs tables de jeux traditionnels (Black Jack, roulette française, etc.) rivaliseront avec des activités particulières comme la course de hamsters, la machine à vent, etc. À la fin de la soirée, les joueurs échangeront l'argent jeu gagné contre des billets de tirage qui auront lieu grâce à la générosité de nombreux commerçants de la région qui ont offert différents cadeaux et chèques-cadeaux, pour une valeur de plus de 2500 $.

Le prix d'entrée est de 20 $ par personne et comprend 5000 $ d'argent jeu (2500 $ si le billet est acheté à la porte), un billet de tirage et une carte de jeux. Tous les profits seront directement versés aux jeunes de 16 à 35 ans de la région qui fréquentent l'organisme en quête d'insertion sociale. Les billets sont disponibles auprès de Diane Vézina (450) 464-4481, poste 245.

Un flot de 1710 inscriptions pour les Jeux des aînés Rive-Sud/Suroît!

Monique Comeau Gauthier, présidente de la FADOQ en Montérégie, invite toute la population à assister aux 9e Jeux des aînés Rive-Sud/Suroît qui se tiendront du 2 au 12 mai, principalement au complexe sportif Robert-LeBel, 995, boul. Simard à Chambly, mais également à Saint-Hubert, Saint-Rémi, Sainte-Julie et Châteauguay.

Le comité organisateur, composé presque entièrement de bénévoles, a recueilli 1710 inscriptions réparties dans près de 540 équipes. De plus, pour la première fois, la compétition de billard accueillera des femmes. Celles-ci proviennent des clubs de l'âge d'or de Saint-Luc et Chambly-Carignan. Une autre nouveauté cette année est le défilé des clubs participants qui précédera le discours d'inauguration. Ce défilé aura lieu le mercredi 2 mai, de 8 h 30 à 9 h, sur le site principal.

Par ailleurs, Malvina Desnoyers, de Saint-Basile-le-Grand, membre du club de l'âge d'or du même endroit, sera, à 97 ans, la doyenne des «athlètes» de ces jeux. En raison d'une blessure à la main, elle s'est «seulement» inscrite à l'épreuve des petites quilles mais compte revenir en force l'an prochain en prenant part à au moins deux ou trois disciplines.

À noter que, pour une deuxième année consécutive, Pierre Bourbonnais, maire de Chambly, a lancé un défi à ses homologues régionaux dans une compétition de tennis sur table, où il mettra son titre de champion en jeu. Cet échange se déroulera le jeudi 3 mai à midi, au complexe sportif Robert-LeBel de Chambly.

ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES DE MAISON MOBILE DE ST-BASILE-LE-GRAND

LE SAMEDI 5 MAI 2001 À 20 H

École Nationale d'Aérotechnique
5555, Place de la Savane, St-Hubert

• Animation • Permis d'alcool
• Surprises!!! • 5 000$ fictif à l'entrée

Prix d'entrée : 10 $

Josée : (450) 653-1745
Michel : (450) 653-8033

438488-28-5DV

UNITED CARPET®

LA SOLUTION COUVRE-PLANCHER DÉCORATION!

Surveillez notre circulaire dans le Publisac de cette semaine pour d'autres spéciaux

Les tendances PRINTEMPS sont arrivées

AIR MILES BONI DE 100 AIR MILES
À l'achat de 750$ d'un plancher laminé.

TORLYS
UNICLIC

CHÊNE BRUT · TAPIS · CÉRAMIQUES

UNITED CARPET
COUVRE-PLANCHERS BELOEIL INC.
PEINTURES Benjamin Moore
225, boul. Cartier, Beloeil • 467-5249 VISA MasterCard
LA SOLUTION COUVRE-PLANCHER DÉCORATION!

445472-28-4DV

Voyages ACTION
Permis du Québec

France Tessier directrice
PLACE DES OISEAUX
95, Bella-Vista, local D,
Saint-Basile-le-Grand
653-7880

ITALIE
16 jours en Campagnie
RABAIS DE 100$/COUPLE
Hôtel La Darsena
vols-transfert-repas-vin inclus
départ 24 mai ou 7 juin
ou selon disponibilité
à partir de
1699$

445444-28-4DV

La Chambre de commerce
La Vallée du Richelieu
(450) 464-3733

Hommage à l'Excellence Richeloise

En nomination

Catégorie commerce de détail spécialisé

La Cabosse d'Or
CHOCOLATIER
Martine & Jean-Paul Crowin, prop.

voyages action inc
Denis Quenneville, prop.

Catégorie 50 employés et moins

Camions A & R DUBOIS inc
Alain & Régis Dubois, prop.

exulon PRODUITS FORESTIERS
Jean-Marcel Roy, président

Catégorie Personnalité d'affaires engagée dans son milieu

SUPERMARCHÉS Pepin
Près des gens depuis plus de 50 ans
Bernard Pepin, prop.

McDonald's
Laurent Lemay, Prop.

Catégorie Personnalité

Monique Lecours
Ferme Lecours & Bernard

Kees Vanderheyden
Centre de la nature du mont Saint-Hilaire

Réalisations exceptionnelles 50 employés et plus

BBA Breton Banville & Associés
Réjean M. Breton, président-directeur général

Une vision pour une région

...LA NÔTRE

...ET **POUR** LE BIEN-ÊTRE ÉCONOMIQUE, CIVIQUE ET SOCIAL DE NOS MEMBRES ET DE LA POPULATION

Bienvenue au public !

Dernière chance de vous procurer votre billet pour le Gala Grand Richelois 2001

Le samedi 5 mai 2001
Hostellerie Rive-Gauche - Beloeil

La Chambre de commerce de la Vallée du Richelieu rendra hommage aux personnalités et entreprises de la région qui se sont distinguées par leurs actions dans notre milieu.

Monsieur Marcel Ostiguy - président d'honneur
Président-directeur général des Aliments Carrière inc.

18 h Cocktail
19 h Souper (4 services, vin)
20 h Début du Gala

Soirée dansante avec Orchestre Ballroom

Coût: 90 $

Réservation au (450) 464-3733

LES MANDATAIRES FONT PARTIE *de la famille.*

«Si près de vous, pour mieux vous servir»

- Permis de conduire
- Immatriculation
- Photo carte d'assurance-maladie

SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC

230, Brébeuf, Beloeil • 467-0840

Activités au centre de femmes l'Essentielle

Bénévoles demandées: Le Centre recherche des bénévoles pour différents services: écoute, accueil, comité de financement, etc. Café-réflexion: Le mardi 1er mai de 9 h 30 à 11 h 30, le thème sera «Changer c'est toujours difficile... mais possible» avec Louise Gauthier. Thé-réflexion: Le mercredi 2 mai de 9 h 30 à 11 h le thème sera «Parlons spiritualité: comment méditer» avec Françoise Gagné. Inscription nécessaire. Croque-midi: Le jeudi 3 mai de 11 h 30 à 13 h 30, le thème sera «L'enfant unique: d'hier à aujourd'hui» avec Solange Blais et Orane Hautain. On apporte son repas. À cour d'elle: Séparation? Divorce? On a besoin de renseignements juridiques ou d'accompagnement dans ses démarches. Demander Huguette au 467-3418. Gratuit. Organisme subventionné par Centraide Richelieu-Yamaska: le Centre de femmes l'Essentielle est situé au 23l, rue Brillon, Beloeil. Ouvert de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30. Renseignements: 467-3418.

Activités à la Maison de la famille

Soutien aux aidants naturels: Le café-rencontre du mardi 1er mai, de 13 h 15 à 15 h 15, portera sur «La vie nous réserve des surprises, témoignage de M. Raiville, prêtre». Parent(aise): La rencontre du mardi 1er mai, de 9 h à 11 h, portera sur «Sujets libres». On confirme sa présence avant lundi 12 h au 446-0852. S.O.S. bénévoles: On a besoin de bénévoles qui ont le goût de partager des moments avec des enfants âgés de 6 à 12 ans dans le cadre du projet DÉFI. Renseignements: Marie-Josée au 446-0852. Ateliers et activités à la Maison de la famille: Pour connaître les différents ateliers et activités offerts à la population on communique avec le 446-0852. Une personne-ressource se fera un plaisir de renseigner les intéressés sur le contenu et l'horaire des divers services.

Activités à l'Association des personnes handicapées VR

L'APHVR présente le calendrier de ses activités pour la semaine du 30 avril au 5 mai. Lundi 30 avril: visite à domicile avec accompagnement individuel. On contacte son éducateur; mardi 1er mai: lecture du journal et discussion en avant-midi, épicerie pour le dîner communautaire et projet de vitrail en après-midi; mercredi 2 mai: repas communautaire et jeux de société; jeudi 3 mai: fabrication de cabane d'oiseaux. À noter que la plupart des matinées sont consacrées à la rééducation et à l'entraînement des tâches quotidiennes. On peut participer à toutes ces activités en tant que membre ou en le devenant. Renseignements: Gaëtane Gobeil ou Rodrigue Stark au 464-7445, du lundi au jeudi entre 9 h 30 et 16 h.

Rallye vente-débarras à Saint-Basile-le-Grand

La municipalité de Saint-Basile-le-Grand organise, encore cette année, un Rallye vente-débarras lequel se tiendra les 26 et 27 mai, de 8 h à 17 h, dans les rues de la municipalité et ce, beau temps mauvais temps. Tous les citoyens qui désirent vendre des objets usagés doivent s'inscrire sur la liste des vendeurs avant le 18 mai, en communiquant avec le Service des loisirs au 461-8075. À noter que cette année, l'inscription est gratuite.

Transport médical

Le Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu offre un service de transport et accompagnement pour des gens en perte d'autonomie et ayant des rendez-vous d'ordre médical. Le CABVR est donc à la recherche de bénévoles possédant une voiture et ayant quelques heures à consacrer à leurs concitoyens. À noter qu'une allocation pour les dépenses de la voiture est prévue. Renseignements: Claudette St-Onge au 467-9373. Le CABVR est un organisme subventionné par Centraide Richelieu-Yamaska et applique une politique de filtrage.

Bénévoles demandés à Saint-Basile-le-Grand

Le Centre de bénévolat de Saint-Basile-le-Grand recherche des bénévoles pour son service de coordination, c'est-à-

dire répondre aux demandes d'aide alimentaire, de transport, de réservation de locaux, etc. Renseignements: on communique avec la directrice au 461-2111.

Intéressé par le métier de parent?

«Être parent, ça s'apprend», voici le mandat que s'est donné le groupe d'entraide Parentraide Beloeil. Mais pour poursuivre ce mandat, les parents de Beloeil et des environs ont un urgent besoin d'une personne professionnelle bénévole pour animer les rencontres. Parentraide recherche une personne ayant un grand intérêt pour le rôle parental et répondant aux critères suivants: détenir une formation professionnelle et une expérience de travail reliés à la relation d'aide et aux relations parents-enfants; savoir intervenir en petits groupes; être disponible un soir par semaine pendant un an. Cette personne bénéficiera en retour de l'encadrement et du soutien de la coordonnatrice du réseau Parentraide. Formation, colloque, matériel publicitaire, suivis téléphonique lui sont assurés. Renseignements: Johanne Reeves, coordonnatrice, (514) 288-1444.

La Montérégie: première région de vélo au Québec

Avec près de 500 km de pistes et de voies cyclables, la Montérégie représente incontestablement la première région pour la pratique du vélo au Québec. Que l'on suive le tracé d'une ancienne voie ferrée ou le chemin de halage d'un canal historique, partout la Montérégie offre ses paysages et ses kilomètres de pistes aux roues des cyclistes de tous calibres.

Les amateurs de longues randonnées apprécieront la possibilité de rejoindre Drummondville ou les États-Unis à deux roues. Quant aux familles, elles ressentiront la sécurité de parcourir une piste balisée et à faible déclivité. De plus, grâce à ses nombreux liens la reliant à Montréal, navette fluviale, écluses de Saint-Lambert, estacade du pont Champlain, la Montérégie est la première région directement accessible à vélo.

Pédaler en Montérégie

Afin de permettre aux cyclistes de mieux connaître la diversité, l'étendue et la qualité de l'aménagement du réseau montérégien, Tourisme Montérégie, en collaboration avec Réseau Vert, vient d'éditer sa nouvelle carte vélo intitulée «La Montérégie à vélo».

Très détaillée, cette carte présente chacune des pistes en indiquant clairement le nom, le type de surface, le kilométrage, les équipements et toute une gamme d'attraits et de services accessibles aux cyclistes. Tirée à 210 000 exemplaires et distribuée gratuitement, la carte de La Montérégie à vélo est disponible dans tous les bureaux d'information touristique de la région et à Tourisme Montérégie au (514) 990-4600 ou au 1 866 469-0069 ou par Internet à www.tourisme-monteregie.qc.ca. (communiqué)

Vestiaire de l'AFEAS Sainte-Maria-Goretti de Beloeil

Le vestiaire de vêtements usagés de l'Association féminine d'éducation et d'action sociale (AFEAS) de Sainte-Maria-

Goretti est ouvert tous les mardis de 13 h à 16 h, au sous-sol de l'église Sainte-Maria-Goretti, 302, Montsabré à Beloeil. De plus on rappelle que les dons de vêtements, articles et linge de maison, livres, disques, jouets, bijoux, etc. sont acceptés en tout temps. Il suffit de les apporter à l'église et de les déposer dans la boîte de l'AFEAS.

Mois d'accès gratuit au Centre de conservation de la nature

La Ville de Mont-Saint-Hilaire et la direction du Centre de la nature du mont Saint-Hilaire offrent aux citoyens de Mont-Saint-Hilaire de mieux connaître leur montagne et ce, gratuitement. Pour obtenir un laissez-passer, les citoyens doivent se procurer le formulaire au comptoir de réception de la piscine municipale, 100, rue du Centre-Civique, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 21 h, et le dimanche de 13 h 30 à 21 h, et fournir une preuve de résidence. La date limite pour se procurer le laissez-passer est le 25 mai. Renseignements: Service du loisir au 467-6982.

Aux aubaines de l'AFEAS

Le comptoir familial Aux aubaines de l'AFEAS situé à la Place Choquette, 410, boul. Laurier à Mont-Saint-Hilaire annonce que la collection printemps-été est maintenant arrivée. Le comptoir est ouvert selon l'horaire suivant: mercredi de 13 h à 16 h, jeudi de 17 h à 20 h et samedi de 9 h à 14 h. On rappelle qu'il est toujours possible d'apporter ses dons de vêtements et/ou menus objets et de les déposer dans le grand bac situé à l'arrière du magasin ou à l'intérieur aux heures d'ouverture.

Soccer ACTION
Le spécialiste de la région
Boutique spécialisée
SOCCER ACTION
Déjà 1 an
Merci à tous nos clients
Profitez de nos spéciaux sur tous nos vêtements
PUMA - DIADORA - LOTO IXAPPA sélectionnés
Aussi spéciaux sur souliers d'intérieur et d'extérieur
Une seule adresse
2450, rue Raymond, Saint-Hyacinthe
Soccer Action
Téléphone: (450) 250-Foot (3668)

LA CYCLOTHÈQUE
AMATEUR DE PISTES
cyclables qui avez la hantise de faire une crevaison loin de la civilisation, à la CYCLOTHÈQUE nous avons la SOLUTION
C'est le temps des mises au point
Soyez prévenant Agissez maintenant!
CYCLOTHÈQUE
La Cyclothèque
Téléphone : (450) 771-0366
445354-28-488

Centre
DERMATOLOGIQUE
maskoutain

DRE LISE FAUCHER,
MÉDECIN DERMATOLOGUE,
ET SON ÉQUIPE DU
CENTRE DERMATOLOGIQUE
MASKOUTAIN *sont fières d'annoncer*
qu'en plus des services déjà offerts en dermatologie générale et esthétique, le centre offre maintenant :

L'ÉPILATION
AU LASER,
GRÂCE À UN
LASER DIODE

- *des plus performants*
- *reconnu mondialement pour son efficacité et sa sécurité*
(études cliniques à long terme à l'appui)
- *approuvé par la D.G.P.S. et le F.D.A.*
et ***sous supervision médicale dermatologique.***

CENTRE DERMATOLOGIQUE MASKOUTAIN
Photothérapie (lampes UVA et UVB), Peeling Collagène
TÉLÉPHONE : (450) 778-2333

Institut
L'Harmonie

Réjane Gratton,
esthétique et
massothérapie

- *Soin du visage*
- *Massage suédois*
- *Satinage aux sels marins*
- *Soin bien-être du dos*

Membre L'ANQ - Reçus disponibles

230A, boul. Laurier
Beloeil 446-0077

LABORATOIRE DR RENAUD

Fraude

À la suite de la parution d'un article dans *L'Oeil Régional*, le 14 avril dernier, avisant la population que des gens faisaient illégalement du porte-à-porte à Saint-Charles-sur-le-Richelieu, au nom de notre organisme, afin d'amasser des fonds, nous trouvons important de remettre les pendules à l'heure. Il n'est «absolument pas» dans notre pratique de faire du porte-à-porte chez les particuliers pour nous financer; il s'agissait d'une fraude. Si toutefois, dans le futur, cela se produisait l'activité serait faite selon les lois des municipalités, c'est-à-dire avec un permis émis par chaque ville concernée.

Déménagement

À noter également, que depuis le lundi 23 avril, le siège social de l'organisme est déménagé au 758, ch. des Patriotes à Otterburn Park, sur le terrain de la colonie de vacances Les Bosquets Albert-Hudon, face à la halte routière.

Placement étudiant du Québec
Étudiants: inscrivez-vous!

Le Placement étudiant du Québec (PEQ), qui relève du ministère de l'Industrie et du Commerce, recrute présentement des étudiants pour sa banque informatisée de candidatures pour l'été 2001.

Depuis 30 ans, le PEQ agit comme intermédiaire auprès des étudiants, ainsi que des employeurs en vue de répondre aux besoins des uns et des autres. Les entreprises privées et les ministères et organismes gouvernementaux ont besoin d'une main-d'oeuvre compétente pour combler leurs postes vacants.

Pour augmenter ses chances de travailler dans sa région, dans son domaine d'études et selon ses disponibilités, on doit s'inscrire le plus tôt possible en remplissant le formulaire électronique qui se trouve dans le site Web: www.peq.mic.gouv.qc.ca.

LA SÉCURITÉ *sans compromis*

UNIPNEU

L'OFFRE DU **LEADER**

Pneus TOYO... Les pneus à votre mesure!

PROXES FZ4

- Carcasse au profil raffiné pour une excellente tenue de route
- Le motif de semelle unidirectionnel à rainures latérales en double V évacue l'eau de façon remarquable
- Excellente traction en toutes saisons
- Garantie contre les risques routiers

TOYO

800 ULTRA

- Pneu radial toutes saisons parmi les plus durables au monde
- Performance supérieure sous la pluie
- Douceur de roulement exceptionnelle
- Garantie Toyo Millénium couvrant l'usure prématurée de la bande de roulement pendant 6 ans ou 160 000 km et les dommages routiers pendant 6 ans

TOYO

PROXES H4

- Pneu toutes saisons, haute performance
- Rainures profondes assurant une excellente adhérence sur pavé mouillé
- Roulement doux
- Rainures en zigzag pour une bonne traction dans la neige
- Garantie contre les risques routiers
- Garantie: 100 000 km contre l'usure de la bande de roulement

TOYO

M410

- Construction robuste pour camionnette, fourgonnette ou 4 X 4
- 2 rainures centrales droites assurant une stabilité directionnelle en ligne droite et en virage
- Lamelles conçues par ordinateur offrant un roulement silencieux
- Flanc lettré blanc ou noir
- Pour camionnette

TOYO

445474-28-488

BRIDGESTONE Firestone PNEUS AVON CLASSE EUROPÉENNE YOKOHAMA MARSHAL
Pneus Kelly DUNLOP GOODYEAR PIRELLI TOYO

LES PNEUS
BERNARD LTÉE
733, boul. Laurier, Saint-Hilaire 467-3688

UNIPNEU

L'oeil Régional
fier d'être
votre
partenaire

La Belle Mariée

- Robes de mariée pour petit et grand mariage
- Vente et location
- Robes pour la mère, la bouquetière et les filles d'honneur
- Tuxedos
- Robes de bal

Réduction de 50$
sur la nouvelle collection de robes de mariée
à l'achat d'une robe de mariée de 500$ ou plus à la date de l'achat seulement

2131, Sainte-Hélène, Longueuil
(450) 928-1999

PÂTISSERIE

ROLLAND

CHOCOLATIER GLACIER TRAITEUR

Coffrets en chocolat

Bonne Fête à toutes les mamans

OUVERT DIMANCHE DE LA FÊTE DES MÈRES

Une abondance de desserts pour votre plaisir!

Toute une variété de gâteaux, chocolats et paniers cadeaux spécialement conçus pour la

Fêtes des Mères

365, boul Laurier, Mont-St-Hilaire **536-3131**

445448-28-4BB

À partir de

788$ /mois*

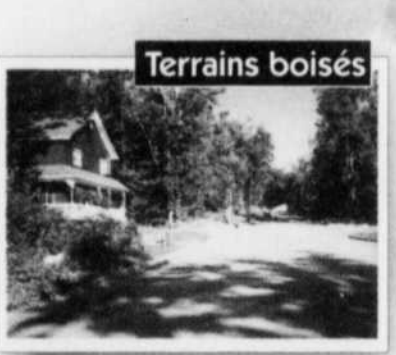
maison et terrain
capital, intérêt et taxes

2 maisons modèles à visiter

Nous pouvons construire sur votre terrain

À VISITER

Terrains boisés

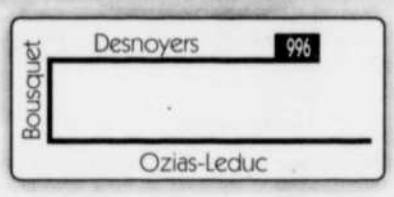


Otterburn Park

Le domaine de la colline

RBQ. 8233-1364-08

*Avec comptant 10% taux hypothécaire 6 1/4%.



Une réalisation Le Groupe Trigone Construction inc.

445426-28-04

OUVERTURE ▶ lundi-mardi-jeudi: 13 h 30 à 20 h
mercredi-vendredi: sur rendez-vous
samedi-dimanche 13 h à 17 h

Cell.: (514) 575-0166
(450) 464-9222

Bureau des ventes: 996, Desnoyers, Otterburn Park

PROFITEZ DE NOS RABAIS INTÉRESSANTS !

4$ de rabais sur Super-Premium Manor Hall®
Toutes les peintures à l'huile sont incluses

PEINTURES PITTSBURGH®

Limite de 6 gallons par client. Du 15 mai au 21 juillet

Azalée Décor

vous invite à sa

vente anniversaire

sous la tente les

3 - 4 - 5 - 6 mai

20% à 60%

un pourcentage des profits sera remis à FONDATION

mira

275 BOUL. LAURIER BELOEIL (QUÉBEC) J3G 4H2
446-1383

445427-28-488

Bonne fête

Et, si la fête des Mères pouvait durer un an...

Que ce serait merveilleux si cette fête pouvait durer une année, et recommencer ensuite!

En fait, à la fête des Mères, il fait toujours soleil, il fait toujours chaud. Lors de cette grande fête, la maman est entourée de ses enfants et très souvent de ses petits-enfants. On lui dit à quel point on l'aime, à quel point elle est importante dans notre vie. On lui dit des beaux mots pour enchanter son cœur. On lui prend la main... cette belle main qui a tant donné pour rendre ses enfants heureux.

Le jour de la fête des Mères, il va de soi de l'inviter au meilleur restaurant afin de bien souligner l'événement. On lui offre aussi des cadeaux pour ajouter à son bonheur. Une magnifique gerbe de fleurs est toujours grandement appréciée.

De nos jours, la technologie permet de réaliser de petites merveilles, comme par exemple : transférer de vieilles photos et des diapositives, des films 8mm et Super-8mm sur un disque compact (CD), ou encore, transférer ces mêmes documents sur vidéocassette. Ces cadeaux lui rappelleront des souvenirs d'un passé heureux lorsqu'elle les regardera au petit écran ou sur l'écran géant que vous lui avez acheté récemment. Vous pourrez ajouter une plage musicale à ces enregistrements afin d'enrichir l'image avec une dimension sonore. Et, si maman est une passionnée d'ordinateur, alors, là, vous pourrez lui offrir un logiciel de jeux, de recettes de cuisine, la visite des plus beaux musées; le choix est immense.

Et, si la fête des Mères durait un an... À bien y penser, c'est peut-être possible si vous y ajoutez une petite visite les beaux dimanches, et si vous l'aimez assez fort pour qu'elle n'ait pas à préparer de repas ou faire de ménage cette journée-là.

445914-28-488

Clinique Esthétique Denise

Parmi ces soins offrez la joie d'un certificat-cadeau

Soins lifting de Guinot

• MASSOTHÉRAPIE AVEC LAURENT HANDFIELD
Membre de l'AMPQ
• Esthétique visage et corps
• Soins des pieds
• Électrolyse

715, CHEMIN OZIAS-LEDUC, OTTERBURN PARK 467-1213

Boutiques Kado Déko

VASTE SÉLECTION de cadeaux originaux
Faites vite pour une meilleure sélection
Pour la Fête des Mères

NOUS PAYONS LES TAXES
1 - 2 - 3 - 4 - 5 et 6 mai inclusivement

525 OZIAS LEDUC, OTTERBURN PARK 464-3487
1706, boul. Chambly 447-3697

446925-28-488

LES PIEDS EN FÊTES
Bonne Fête à toutes les mamans

Pour l'occasion
NOUS PAYONS LES TAXES POUR VOUS JUSQU'AU 12 MAI 2001

AUSSI DISPONIBLES CERTIFICATS CADEAUX PERSONNALISÉS

BOUTIQUE
Bon Pied Bel oeil

332, boul. Laurier, Beloeil • 467-1844

445490-28-4DV

maman

445915-28-488

Le 13 mai, pensez à votre maman

Le dimanche 13 mai, tous les enfants du Québec, jeunes e
une grande fête :la fête des Mères.

Cette fête est l'occasion toute désignée pour souligner votr
reconnaissance à cette grande dame qui est votre mère, «
sacrifié de nombreuses années de sa vie à vous inculquer
amour, honnêteté, loyauté, vaillance, et à faire de vous un
autonome.

On se demande toujours quoi offrir à notre mère à l'occasion de cette grande fête et, pourtant, elle ne demande que de l'amour, de la tendresse, de la reconnaissance pour ce qu'elle a accompli. Certes, vous pouvez ajouter un cadeau à ces nobles sentiments, un cadeau original qui la touchera jusqu'au plus profond de son cœur, un cadeau dont elle se souviendra longtemps. On sait que les dames sont soucieuses de leur beauté, alors pourquoi ne pas offrir à la maman un forfait beauté qui inclut une visite chez l'esthéticienne, une visite chez la manucure et une dernière visite au salon de coiffure. Faites en sorte qu'à chaque endroit, on lui offre un petit cadeau surprise.
Nécessairement, un repas au restaurant en compagnie des membres de toute la famille ajoutera une note savoureuse à cette belle journée, laquelle sera couronnée par une soirée au théâtre.

Imaginez un seul instant à quel point votre maman sera ravie de cette marque d'amour, à quel point elle sera heureuse.

Les mamans sont sensibles à toutes les petites attentions que nous pouvons avoir pour elles. Une fois les enfants partis de la maison pour aller "vivre leur vie", les souvenirs du passé reviennent à l'esprit et chaque rencontre rappelle d'heureux moments, surtout lorsqu'il s'agit de la fête des Mères.

Promotion
Salon La Détente
LAVER PORTER
47,50$
(extra pour cheveux long ou teint)
INCLUS:
• Shampoing préparatoire
• Permanente • Coupe
• Séchage aux lampes
• Soin des pieds • Esthétique • Électrolyse • Manucure + Pose d'ongle
Ouvert du mardi au samedi avec ou sans rendez-vous
271, Duvernay, Beloeil • 464-3144
452269-28-488

Promotion
Carte Client
PENSEZ DÉJÀ À LA FÊTE DES MÈRES!
Achetez un magnifique rosier en pot terra cotta et vous recevrez une paire de gants de jardinage.
Très beau cadeau!
jusqu'au mercredi 2 mai
20% à 30%
Sur nos accessoires à semis
(Articles sélectionnés en magasin)
les serres Rosaire Pion
AUTOROUTE 20
SORTIE 123
DIRECTION
SAINT-HYACINTHE
123
MasterCard VISA
Heures d'ouverture
lundi au mercredi de 8h à 19h
jeudi et vendredi de 8h à 21h
samedi et dimanche de 8h à 18h
171, GRAND RANG, SAINT-THOMAS-D'AQUIN (QUÉBEC) TÉLÉPHONE: (450) 796-3193
445353-28-4DV

Institut Santé Beauté
Promotion de la fête des Mères
L'expérience des soins personnalisés
JOURNÉE DE RÊVE
• Soin du visage
• Soin des mains
• Diner santé
• Massage suédois
• Soin des pieds
135$
BEAUTÉ DOUCEUR
• Soin du visage
• Massage suédois
OU
• Soin du visage
• Gommage corps
80$
FORFAIT MASSAGES
Offrez 3 massages
Pour
105$
Produit Youka
-10%
Certificats-cadeaux disponibles
YOUKA
446926-28-488
Obtenez un CERTIFICAT-CADEAU GRATUITEMENT
d'une valeur de 25$ à l'achat de 100$ de produits ou de certificat-cadeau

PROMOTION PHYTOMER
Mai
Juin
À l'achat de 3 produits, obtenez un lait de corps 125 ml plus une pochette Phytomer GRATUITEMENT
Ces offres prennent fin le 31 mai 2001
Phytomer
207, boul. Laurier, Beloeil 446-7919

Info DÉGUSTATION

BELOEIL et ST-HILAIRE:
Jeudi, vendredi et samedi 3, 4 et 5 mai
- Tarte aux pommes
- Fromage Brie français Caron double crème
- Bella Lodi et Bleu de Bresse

SAINT-HILAIRE:
Jeudi, vendredi et samedi 3, 4 et 5 mai
- Biscuits Pepperidge Farm

Boucherie DU JARDIN

UN MONDE DE SANTE

Les Arpents Verts

Fruits Légumes PLUS

QU'UNE FRUITERIE

Du 30 avril au 6 mai 2001

PÂTISSERIE ROLLAND
CHOCOLATIER GLACIER TRAITEUR

Arrivage frais tous les jours

POMMES VERTES GRANNY SMITH
Prod. du Chili, Can #1 gr 120
97¢ lb
2,14$/kg

BROCOLI
Prod. des États-Unis Can #1 gr 14
95¢ ch

CANTALOUP
Prod. du Mexique Can #1 gr18
95¢ ch

FRAISES
Prod. de la Californie, Can #1
1 25$ la chop.

ÉCHALOTES
Prod. des États-Unis Can #1
2/97¢

CITRONS
Prod. des États-Unis, Can #1, gr 140
4/97¢

LAITUE FRISÉE
Prod. des États-Unis, Can #1 gr 24
97¢ ch

Trois SPÉCIALISTES *sous un même toit*

PRODUIT MAISON

TARTE AUX POMMES
Format familial
4 57$ ch

CHARCUTERIE

JAMBON FUMÉ À L'ANCIENNE SCHNEIDERS
500 g et plus
5 37$ lb
11,84$ /kg
500 g et moins
5 77$ lb
12,73$ /kg

SAUCISSE DE BOLOGNE OLYMEL régulière ou cirée
500 g et plus: 1 67$ lb — 3,68$ /kg
moins de 500 g: 1 97$ lb — 4,34$ /kg

FROMAGE

BRIE FRANÇAIS CARON DOUBLE CRÈME
500 g et plus: 8 97$ lb — 19,78$ /kg
moins de 500 g: 9 57$ lb — 21,10$ /kg

BLEU DE BRESSE
500 g et plus
12 67$ lb
27,93$ /kg
500 g et moins
13 47$ lb
29,70$ /kg

La qualité et la fraîcheur au quotidien

ÉPICERIE FINE

COEURS D'ARTICHAUTS ENTIERS "Dubon" 398 ml
1 99$ ch

COEURS DE PALMIERS "Toussain" 398 ml
2 29$ ch

HUILE D'OLIVE EXTRA-VIERGE "Irini" première pression à froid 750 ml
5 99$ ch

Boucherie DU JARDIN

POITRINES DE POULET DÉSOSSÉES EN SAUCE
Dijon - Aïolie - BBQ - Tandouri - Tomate basilic
5 99$ lb
13,20$/kg

DARNE DE SAUMON MARINÉ OU NATURE
7 25$ lb
15,99$/kg

CRÊPES FRANÇAISES OU FRUITS DE MER
5 44$ lb
11,99$/kg

BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE
1 99$ lb
4,39$/kg

Harmonie Santé

SOUS LE CIEL DES MANGUES...

La mangue est un fruit exotique cultivé dans plusieurs pays tropicaux. Sa couleur est particulière, teintée de jaune, de vert et de rouge. À l'intérieur de ce gros fruit délectable de forme ovale, on retrouve un noyau appréciable et une chair orangée délectable à saveur agréablement sucrée, juteuse et au goût s'apparentant à un mélange d'ananas, d'abricot et de pêche. C'est probablement pour cette raison qu'on l'appelait autrefois «la pêche tropicale». Sa chair délicieuse se mange nature ou se retrouve à merveille dans plusieurs recettes: salades de fruits, confitures, tartes, boissons, etc. Son contenu en vitamine A est considérablement élevé et en fait un des fruits les plus riches en cette vitamine antioxydante. C'est en touchant la mangue qu'on sait si elle est mûre. Elle doit être tendre et votre nez détectera agréablement son parfum fruité. Malheureusement, vous ne pouvez consommer la pelure car elle contient des substances irritantes pour la bouche et la peau.
Sous le ciel des tropiques et de votre supermarché, il y a les mangues à déguster et à ne pas vous priver!!

Recette de la semaine:
Ajoutez à votre salade de fruits préférée des morceaux de mangue. Quel délice vous découvrirez!

Pour une évaluation nutritionnelle personnalisée ou un programme de modification d'habitudes alimentaires, rencontrez une nutritionniste-diététiste! Faites-vous ce cadeau. Reçu pour assurance. Vous pouvez vous procurer le livre de recettes santé no 1 ou no 2 à la fruiterie Les Arpents Verts de Mont-Saint-Hilaire ou de Beloeil.

Marise Charron et Odette Bélanger
Nutritionnistes-diététistes diplômées, membres de l'OPDQ
Groupe Harmonie Santé, (450) 467-4118 www.harmoniesanté.com

ST-HILAIRE:
lundi à mercredi de 8h à 20h
jeudi à vendredi de 8h à 21h
samedi et dimanche de 8h à 19h

Les Arpents Verts

365, BOUL. LAURIER, MONT-SAINT-HILAIRE 536-3131 ● 245, DUVERNAY, BELOEIL 467-2140

BELOEIL:
lundi à mercredi de 8h à 20h
jeudi à vendredi de 8h à 21h
samedi 8h à 19h
dimanche 8h à 18h

Cuisine gastronomique
Française

auberge HANDFIELD

Le retour du festival de la mer les samedis 28 avril et 26 mai 2001

444442-21-4DV

L'Auberge vous suggère:

- Brunch tous les dimanches avec ambiance musicale de 10h à 15h
- Moules et frites à volonté pour 10,95$ jeudi uniquement
- Table d'hôte du midi à partir de 7,95$
- Table d'hôte du soir — FERMÉ LES LUNDIS

Pour réservation:
555, boul. Richelieu
Saint-Marc-sur-Richelieu 584-2226

Cuisine gastronomique
Française

Restaurant
Le Saint-Mathieu

444496-28-4DV

Moules, poissons, fruits de mer
Viandes, volailles, gibier

Le Saint-Mathieu part en croisière ...

BIENVENUE À BORD
menu table d'hôte 3 services
MAI LUNDI

OUVERT
exceptionnellement pour la fête des Mères
dimanche le 13 mai à compter de 11h30

TABLE D'HÔTE PLUS DE 20 CHOIX
80, rue Saint-Mathieu Vieux-Beloeil
(450) 467-7744

Les bonnes fourchettes...

La Vallée du Richelieu Gourmande

Bon appétit dans notre région gourmande

La fêtes des Mères... un moment privilégié pour dire à celle qui nous a bercés, écoutés, encouragés, tout l'amour que nous avons pour elle. Et pourquoi ne pas le faire devant une belle assiette invitant à la confidence...

444475-28-4DV

Cuisine gastronomique
Franco-Italienne

"SPÉCIALITÉ GIBIER"
Restaurant Osteria du vieux Beloeil

444489-28-4bb

Fine cuisine franco-italienne
et salon de cigare

Mai, le mois de la SCLÉROSE EN PLAQUES pour chaque table d'hôte vendue midi et soir nous remettons un don pour la recherche

BRUNCH TOUS LES DIMANCHES

Réservez dès maintenant pour la fête des Mères
464-7491
914, Laurier, Vieux-Beloeil
André Drapeau, chef propriétaire

Cuisine gastronomique
Française

Restaurant La Grange de St-Charles

MOUTON VILLAGE
Les Vieux-Métiers

Réceptions champêtres

BRUNCH DOMINICAL

FÊTES DES MÈRES
service à 11h - 13h et 17h

Information : (450) 467-8880

444450-21-04db

Nouveau

Marché champêtre et animations diverses dès le mois de mai

12, chemin des Patriotes,
Saint-Charles-sur-Richelieu

Cuisine gastronomique
Italienne

444463-28-4bb

L'Italie à votre table.

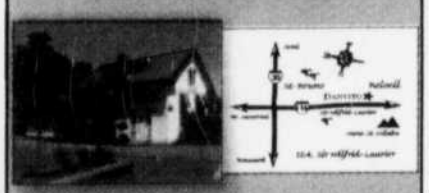
Fine cuisine italienne authentique
Ambiance chaleureuse

Réservez tôt pour la fête des Mères

Table d'hôte
à partir de
6 95$

Ouvert le jeudi et vendredi midi

Le soir, ouvert à partir de 17 h
Fermé le dimanche



154, Sir Wilfrid-Laurier, Beloeil
464-5166

Les spécialités
Crêpe bretonne

Venez célébrer la fête des Mères dans une maison unique et chaleureuse

- Des crêpes variées, délicieuses
- Des salades santé
- Notre fondue au fromage savoureuse

La Crêperie...
tout simplement unique

FERMÉ LE LUNDI

444455-28-4bb

940, rue Richelieu, Beloeil
464-1726

Les spécialités
Cuisine italienne

ITALIENS · GRILLADES · FRUITS DE MER
APPORTEZ VOTRE VIN
Nous prenons les réservations pour la fête des Mères

444476-28-4DV

Table d'hôte du soir
à partir de 9 95$
(5 services)

Table d'hôte du midi
à partir de :
6 95$

RESTAURANT

Il Mastro

Les règles de l'art... au menu!

Pour réservation ou information:
265, rue Duvernay
Beloeil
467-8080

Les spécialités
Réception

Une rose sera offerte à toutes les mamans!

Brunch

POUR LA FÊTE DES MÈRES
Dimanche le 13 mai 2001
À partir de 10 h jusqu'à 14 h
1/2 prix pour les enfants moins de 12 ans

12 95$

444479-28-4DV

Restaurant La Seigneurie
241, rue du Golf, Mont-Saint-Hilaire
(450) 446-8004

RÉSERVEZ DÈS MAINTENANT

Les bonnes fourchettes...
Bon appétit dans notre région gourmande

Réservez dès maintenant pour la fête des Mères!

444490-28-4

Les bonnes fourchettes pour s'y retrouver pour se faire remarquer

Spécialités
Cuisine maison

La Bouffe à Céline
DÉJEUNER à partir de 6h
Spéciaux DU MIDI
Céline Charbonneau
propriétaire
Renée Savaria
adjointe et cuisinière
Bonne Fête des Mères
444467-28-4DV
270, rue Duvernay, Beloeil 464-1111

Cuisine rapide
Livraison

Restaurant chez RENÉ PIZZERIA
SPÉCIAL POUR 2 PIZZAS CLASSIQUES
petite 12,50$
moyenne 16,50$
grande 23$
Qualité et saveur font de nos pizzas les meilleures
314, boul. Laurier, Beloeil
LUNDI FERMÉ
467-8683
436082-17-2DV

Cuisine rapide
Livraison

pizza super 2 POUR 1
À gagner 100$ DE PIZZA (non monnayable)
COUPON DE PARTICIPATION
Nom:
Adresse:
Tél.:
Déposer votre bon de participation au 31 de Rouville, Mont St-Hilaire ou 2, Savaria St-Basile-le-Grand.
444488-28-4DV
À VOTRE SERVICE DEPUIS 4 ANS
Mont-St-Hilaire 536-1166
PAIEMENT DIRECT
À VOTRE SERVICE DEPUIS 4 ANS
St-Basile-le-Grand 653-0411

Les spécialités
Fondue

RESTAURANT
Le Fondue Caquelon
Réservation originale pour la fête des Mères!
Encore quelques places disponibles
Table d'hôte
• Variété de 30 fondues
• Raclette
• Gibier
• Chevaline
Où les fondues n'ont plus de secret
À COMPTER DE 17H00
FERMER LE LUNDI
407, boul. Laurier, Beloeil
POUR RÉSERVATION:
467-2525
444454-28-4MG

Érablière
réception

Érablière
Maurice Jeannotte
La fête des Mères à l'érablière
Le dimanche, 13 mai 2001
Réservation: de 11h30 à 14h30
de 17h à 19h30
Offrez un vrai cadeau pour les mamans!
444468-28-4DV
Au menu: notre succulent buffet à volonté chaud et froid
Une salle d'animation pour les enfants avec: jeux, bricolage, dessin, films vidéo pour enfants avec gardiennes averties
André Monahan et ses belles mélodies à la partie musicale
Apportez votre vin!
Réservez dès maintenant en vous adressant à:
Érablière Maurice Jeannotte
200, chemin de la Savane
St-Marc-sur-Richelieu,
Qc J0L 2E0
(450) 584-2039

Les spécialités
Fine cuisine bistro

RESTO BAR BAGGIO'S PASTA - GRILL
Les meilleurs steaks en ville
LUNDI ET MARDI
MOULES ET FRITES à volonté 9,95$
VENDREDI ET SAMEDI
CHANSONNIER François Rémy
LES JEUDIS
«KARAOKÉ»
2 POUR 1
bières en fût à partir de 22h
CUISINE OUVERTE JUSQU'À MINUIT
Pour la fête des Mères
Déjeuner dès 8 h
Dîner dès 12 h
Souper dès 17 h
Table d'hôte à partir de
10,95$
LOTERIE VIDÉO
129, boul. Laurier, McMasterville
536-0222
444485-28-4DV

L'émission Trouvailles et Trésors à Saint-Charles-sur-Richelieu

L'émission Trouvailles et Trésors, diffusée sur les ondes de la chaîne Historia depuis septembre 2000 est de retour pour une deuxième année.

Le samedi 9 juin, de 9 h à 17 h, l'équipe des conservateurs du Musée de la civilisation et Iegor de Saint-Hippolyte seront au Festival des vieux métiers du Richelieu, à Mouton-Village, 12, ch. des Patriotes à Saint-Charles-sur-

Richelieu, pour l'enregistrement d'une émission.

Les personnes qui désirent participer à cet enregistrement et ainsi obtenir une expertise historique et une évaluation monétaire de leurs objets patrimoniaux, sont priées de s'inscrire le plus rapidement possible auprès de Christine Bertrand et Doris Gauthier au 787-2125 (garp@cam.org).

Trouvailles et Trésors, réalisée par la maison de production Pram Québec, en collaboration avec l'équipe de spécialistes du programme Le Patrimoine à Domicile du Musée de la civilisation, est la version québécoise de la célèbre émission britannique Antiques Roadshow.

Tournée aux quatre coins du Québec, Trouvailles et Trésors invite les gens à faire connaître leurs objets familiaux, précieux ou anciens, et fait ainsi découvrir les plus belles pièces, jusqu'ici cachées, du patrimoine québécois. Ces objets sont soumis en ondes aux conservateurs du Musée de la civilisation qui en font l'expertise historique. Une évaluation monétaire est également effectuée par Iegor de Saint-Hippolyte, de l'Hôtel des encans.

Les gens qui n'ont aucun objet à faire évaluer sont également invités à assister à l'enregistrement.

Exposition des oeuvres des élèves de Mireille Morissette

Mireille Morissette invite la population à l'exposition annuelle des oeuvres d'atelier de ses élèves (enfants, adolescents et adultes). Cet événement aura lieu à la bibliothèque municipale de Saint-Bruno, 82, Seigneurial Ouest, du 6 au 25 mai, aux heures suivantes: lundi et mardi, de 13 h à 21 h; jeudi, de 10 h à 21 h; vendredi, de 13 h à 21 h; samedi et dimanche, de 10 h à 17 h. Renseignements: 441-8338.

Comment faire garder ses enfants sans frais?

Il suffit de devenir membre des P'tits Voyag'heures, un organisme sans but lucratif d'échange de gardiennage qui regroupe une vingtaine de familles de Beloeil, Mont-Saint-Hilaire, Otterburn-Park, Saint-Mathieu-de-Beloeil et McMasterville. Faire garder ses enfants de temps en temps, pour une heure, une soirée ou toute une journée devient simple. On n'a qu'à téléphoner à une famille-membre de son choix et contre des jetons, la famille choisie gardera les enfants et les jetons reçus leur permettront, à leur tour, de faire garder leurs enfants. Bref, les membres échangent du temps de gardiennage. On demande une cotisation annuelle de 12 $ pour devenir membre. Renseignements: Hélène au 464-2048 ou Céline au 467-4248.

Vos jeunes enfants s'ennuient?

Les enfants s'ennuient parfois à la maison et désirent socialiser? On aimerait se créer un réseau d'entraide? Les Petits Nomades répondent à ces besoins! Créé en 1990, ce regroupement d'une trentaine de familles favorise l'échange de services de gardiennage en utilisant des jetons comme monnaie d'échange. De plus, des activités familiales et des soupers entre parents sont organisés tout au long de l'année. Les conditions: habiter Saint-Basile-le-Grand, avoir des enfants de 0 à 14 ans et avoir envie de se faire de nouveaux amis! On se renseigne auprès de Marise au 461-1891 ou Marie-Christine au 441-4638.

Le peintre Aness à la Maison des cultures amérindiennes

La Maison des cultures amérindiennes, de Mont-Saint-Hilaire, présente jusqu'au 20 mai l'exposition «Mon univers», du peintre Innu (Montagnais), de Matimekosh (Schefferville), qui réside depuis plusieurs années à Mashteuiatsh (Pointe-Bleue).

Étoile montante parmi les artistes de la communauté autochtone, Ernest Dominique, qui signe ses tableaux sous le pseudonyme Aness, se passionne pour la peinture depuis son enfance. À la fois portraitiste et peintre animalier de grand talent, Aness offre une production impressionnante pour un artiste dans la jeune trentaine.

À ce jour, il a participé à un grand nombre d'expositions collectives prestigieuses, notamment aux États-Unis et en France. Il s'est aussi fait remarquer par la réalisation d'oeuvres monumentales dans la réserve de Mashteuiatsh, par la création de lithographies et l'illustration de couvertures d'oeuvres littéraires.

Comme portraitiste, Aness se distingue par le profond réalisme de son coup de pinceau. Bien au-delà de la beauté plastique de ces visages d'enfants, de jeunes femmes, de vieillards ou de guerriers autochtones, c'est toute la douleur d'un peuple tragiquement marqué par l'histoire qu'il exprime.

Une oeuvre du peintre autochtone, «The Chaman», 24"x30".

«Le cri du coeur», 36" X 36".

LE RÉALISME AUSSI

Le réalisme est également au rendez-vous lorsqu'Aness entraîne le public dans le monde animal. Ses aigles à tête blanche et plus encore ses loups, bêtes légendaires qui reviennent comme un leitmotiv dans le folklore amérindien, séduisent par le souci du détail avec lequel ils sont reproduits. À les regarder, dans leur pose presque majestueuse, il ne fait aucun doute que l'artiste les a côtoyés de près, fidèle en cela à la tradition autochtone où la chasse occupe une place importante.

Par ses grandes qualités picturales, l'oeuvre d'Ernest Dominique se classe dans une catégorie à part: elle parvient à faire mieux connaître la vie de la nation montagnaise et à faire comprendre quelques traits spécifiques de sa culture ancestrale.

La Maison des cultures amérindiennes, située au 510, mtée des Trente à Mont-Saint-Hilaire, est ouverte du mardi au vendredi, de 10 h à 17 h, et les samedi et dimanche, de 13 h à 17 h. (communiqué)

Ernest Dominique utilise le pseudonyme Aness.

«Le cri du coeur», 36" X 36".«Chef spirituel», 30" X 34".

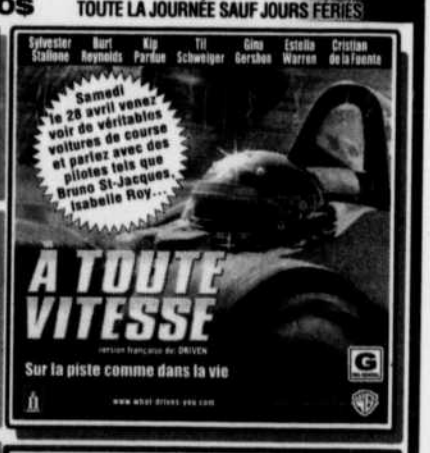
LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com

cinéma INFO-HORAIRE: 441-7952
ST-BASILE
267, Boul. Laurier (Maison Éthier)
● semaine du 27 avril au 3 mai ●

À TOUTE VITESSE (SAC) ven,lun au jeu 19:00-21:40 sam,dim 13:00-15:45-19:00-21:40
LA RONDE DES COCUS (SAC) ven,lun au jeu 19:15-21:30 sam,dim 13:00-15:30-19:15-21:30
LE PLACARD (G) ven,lun au jeu 19:00-21:15 sam,dim 15:00-17:00-19:00-21:15
VA TE FAIRE FOUTRE FREDDY! (13+LAN.VUL) ven,mar au jeu 19:15-21:30 sam,dim 12:30-14:40 16:45-19:15-21:30 lun 21:30
JOSIE ET LES PUSSYCATS (G) sam,dim 13:00
JOURNAL DE BRIDGET JONES (G+DJE) ven,lun au jeu 19:00-21:15 sam,dim 12:30-14:40-16:45-19:00-21:15
LE MASQUE DE L'ARAIGNÉE (13+VIOL) ven,lun au jeu 19:15-21:30 sam,dim 12:30-14:30-19:15-21:30
CARTEL (13+) Tous les soirs sauf lundi 21:00
POKÉMON 3 (G) sam,dim 16:45
ESPIONS EN HERBE (G) ven,lun au jeu 19:00 sam,dim 13:15-15:00-17:00-19:00

CINÉ-RÉPERTOIRE tous les lundis
3,50$ UNE FEMME D'EXTÉRIEUR (G) 19:00-21:15

POUR LES MEILLEURS FILMS LES MEILLEURS PRIX
Rendez-vous à toute vitesse au Cinéma St-Basile!
14 ans et plus (après 18:00)....8,00$
13 ans et moins, 65 ans et plus (avec identification)....4,25$
matinées avant 18:00 (sauf jours fériés)....5,00$
MARDI et MERCREDI 5$
TOUTE LA JOURNÉE SAUF JOURS FÉRIÉS



Aimeriez-vous travailler avec notre équipe?
NOUS RECHERCHONS UN(E) ASSISTANT(E)-GÉRANT(E) POUR NOTRE CINÉMA.
(minimum 2 ans d'expérience avec le public)
Envoyez ou venez déposer (aux heures d'ouverture) votre C.V. au Cinéma St-Basile
267 Wilfrid-Laurier, St-Basile-Le-Grand J3N 1M8

La troupe de théâtre des Deux Rives présente «Veillée funèbre»

La troupe de théâtre des Deux Rives qui célèbre son 35e anniversaire cette année et qui regroupe plus de 30 membres, présente une comédie loufoque de Guy Foissy «Veillée funèbre», dont voici la distribution: Nancy Adam-Casista, Andrée Bouchard, Diane Bouchard, Anny Brassard, Laval Caron, Nicole Fréreault, France Hamelin, Robert Henri, Stéphane Labelle, Lucie Marcotte, Marie-Claude Monette, Marie-Brigitte Parent, Denis Roy, Claude Thériault, Sylvie Théroux et Chantal Vallée, dans une mise en scène de Marc-Alain Robitaille.

L'action se passe dans une chapelle ardente, où repose depuis deux semaines un grand écrivain. Défileront en ce lieu des gens célèbres ainsi que M. et Mme Tout le monde, chacun y allant de son petit commentaire. Tous ces propos les mèneront vers une situation loufoque pouvant même aller jusqu'à la folie, où même le mort pourrait surprendre.

Les représentations de cette comédie ont débuté hier, vendredi, et se poursuivent ce soir, samedi, ainsi que le samedi 5 mai, à 20 h, au centre culturel de Beloeil, 600, rue Richelieu. Des représentations pour les sourds et les malentendants auront également lieu le vendredi 4 mai à 20 h, ainsi que le samedi 5 mai, en matinée, à 14 h. Les billets sont au coût de 15 $ par personne ou de 12 $ pour les groupes de 20 personnes ou plus. Réservations: (450) 446-5983.

La troupe de théâtre des Deux Rives présente «Veillée funèbre» depuis hier, 27 avril, à Beloeil.

Un 1er prix pour Mathieu Johnson

Mathieu Johnson, étudiant de 3e secondaire de l'école secondaire Ozias-Leduc à Mont-Saint-Hilaire, a remporté un premier prix lors de la grande finale des solistes du Festival des harmonies du Québec, qui s'est tenue la fin de semaine dernière à Victoriaville.

Le jeune musicien de Beloeil était inscrit dans la catégorie «flûte traversière, 3e secondaire», qui comptait pas moins de 150 participants.

C'est son interprétation sans faute de *La Sonate*, de Francis Poulenc, qui lui a permis de décrocher les grands honneurs de ce concours.

UN PROFESSEUR HEUREUX

Josée Désautels, son professeur de l'école privée La Clé de musique, d'Otterburn Park, n'était pas peu fière d'annoncer la bonne nouvelle cette semaine.

«J'enseigne à Mathieu depuis maintenant trois ans. Je savais qu'il était très doué. Mais sincèrement, je ne pensais pas qu'il terminerait premier.»

«La pièce de Poulenc qu'il avait choisie est une pièce de niveau très avancé. Ce sont habituellement les étudiants de 7e année qui s'y attaquent», de souligner Mme Désautels.**(BB)**

L'ARRIÈRE SCÈNE
centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse

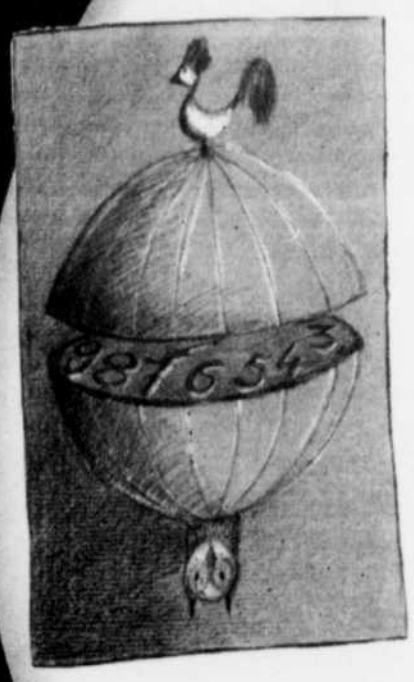
PRÉSENTE

La Seconde perdue

en collaboration avec La Boîte Noire

SPECTACLE POUR LES 4 À 8 ANS

Conception : Sylvain Frydman et André Parisot



«Folie festive et fascinante... les enfants sont exposés à quelque chose de différent, à de la merveilleuse «musique de fou» qui va dans tous les sens, sans qu'on sache jamais, justement, le sens qu'elle prendra. Séduits, qu'ils sont.»
Michel Bélair
Le Devoir

«Une fantastique symphonie pour les petits. Le marionnettiste André Pasicot a créé des objets fascinants pour ce spectacle.»
Stéphanie Bérubé
La Presse

CENTRE CULTUREL DE BELOEIL
600, rue Richelieu
Beloeil
Réservations:
(450) 464-4772

MERCI À NOS COMMANDITAIRES:

Les Caisses populaires Desjardins de la Vallée du Richelieu

L'Oeil

445786-28-4DV

NE RATEZ PAS LA PRÉSENTATION DE
Un spectacle de la P'tite troupe de l'Arrière Scène
Dimanche 3 juin 2001 à 15 h.
ENTRE LE CIEL ET LA TERRE,
de Josiane Arsenault Dubé

Le Programme québécois de dépistage du cancer du sein de la Montérégie est fier de vous présenter la pièce de théâtre :

LA MAMMO... QUEL SCÉNARIO!

Monique panique... Elle vient d'avoir cinquante ans. Mais Monique panique surtout depuis qu'elle a reçu une lettre d'invitation pour aller passer une mammographie. La voisine, les copines, sa mère, sa couturière, tout le monde s'en mêle...

Texte : Sylvie Lemay
Mise en scène : Maureen Martineau

Ce spectacle est présenté :
Jeudi le 10 mai 2001 - 13h30
Centre culturel de Beloeil
600, rue Richelieu
Beloeil (Québec)

EN VEDETTE :
PAULINE LAPOINTE

PARMINOU

Pour information :
(450) 467-9373

Montérégie

RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX MONTÉRÉGIE

13020422rect

YOGA

SESSION DE PRINTEMPS
DÉBUTANT INTERMÉDIAIRE
Session de 7 semaines
à partir du 2 mai
Mont-Saint-Hilaire
100, rue du Centre Civique

INSCRIPTION
YOGA CENTRE
(450) 250-7676

445348-28-4pb

Récital d'ORGUE

Claude Girard
organiste

Chapelle des FF. Maristes
14, Bord-de-l'Eau
Iberville, (Québec)
Dimanche, le 29 avril à 20h00

ENTRÉE LIBRE

12040429rect

Méthé-y de l'eau chaude !
et baignez-vous dès maintenant

CREUSÉE OU HORS TERRE

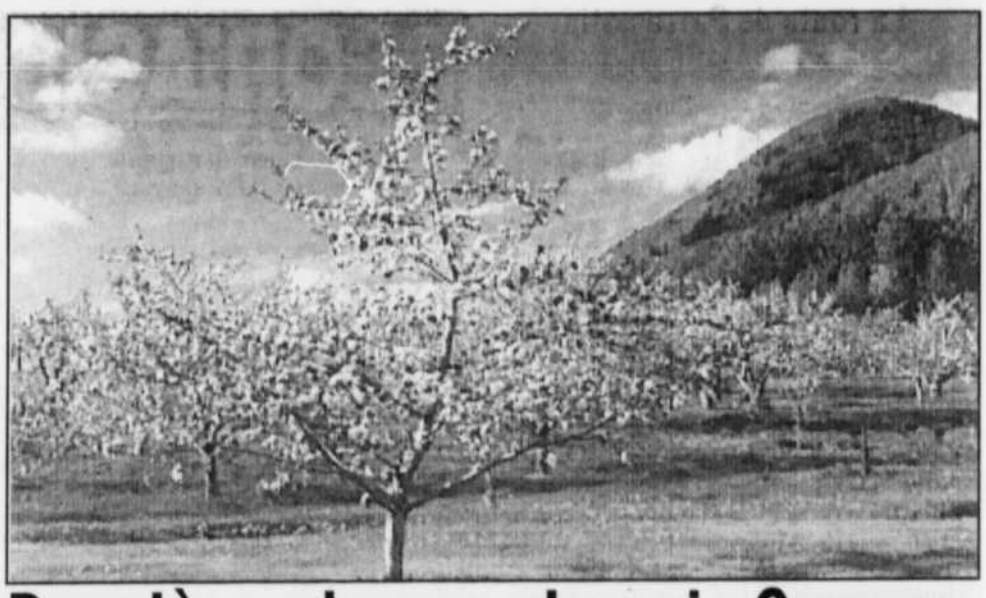
TRANSPORT D'EAU CHAUDE OU FROIDE

Benoit Méthé TRANSPORT INC.

SERVICE RAPIDE 24 HEURES 7 JOURS

MONTÉRÉGIE	RIVE-SUD	CELLULAIRE	PAGETTE
(450)	1-877	(514)	(514)
545-1887	845-1887	966-2611	997-2176

928104-21-4gi



Dernière chance de voir Gagnon

Dernière chance en fin de semaine de voir l'exposition de François Gagnon, «le photographe du mont Saint-Hilaire», à la Cabosse d'Or, 973, chemin Ozias-Leduc à Otterburn Park, jusqu'à demain, 29 avril. Le photographe a fixé sur papier ses sentiments pour le mont Saint-Hilaire. Baptisée «Mont Saint-Hilaire, mon amour; collection printemps 2001» cette exposition se poursuit aujourd'hui et demain, de 10 h jusqu'à la fermeture de la chocolaterie.

Lithographie de Michel Des Marais

C'est le dimanche 6 mai, de 11 h à 16 h, qu'aura lieu le lancement d'une lithographie de l'artiste Michel Des Marais au profit de l'organisme sans but lucratif Les Amis du Crépuscule. Cet événement se tiendra au Jardin Daniel A. Séguin, du 3215, Sicotte à Saint-Hyacinthe. La lithographie, intitulée *«Suivez-moi»*, sera vendue au prix de 45 $ et tous les fonds amassés seront versés à l'organisme Les Amis du Crépuscule, qui offre des services d'accompagnement aux personnes confrontées à la maladie, à la mort et au deuil. Les marraines de l'événement sont Muriel Dutil et Sylvie Lauzon. Renseignements: (450) 771-3333, poste 8700.

Les Otterburn Players

La troupe de théâtre Otterburn Players présente ce soir encore, samedi 28 avril, 20 h, à l'école Mountainview, 444, Mountainview à Otterburn Park, sa pièce, *Don't Dress for Dinner*, de Marc Camoletti, adaptée par Robin Hawdon. Il s'agit d'une comédie moderne à la Georges Feydeau. Les billets, au coût de 9 $ par adulte et de 6 $ par étudiant ou membre de l'âge d'or, seront disponibles à la porte. Renseignements: 467-7204 ou 467-4926.

COMPOST EN VRAC

POUR JARDIN, HAIES, PLATES-BANDES, PELOUSE
Notre compost est utilisé avec succès par plusieurs villes, paysagistes et horticulteurs

COMPOSANTES

AZOTE	0,6%	PHOSPHORE	0,6%
POTASSIUM	0,8%	CALCIUM	6%
PH	6	MATIÈRES ORGANIQUES	27%

100% BIOLOGIQUE

Les matières organiques de notre compost améliorent grandement la structure de votre sol

1$ / SAC vous apportez votre sac que vous remplissez vous-même*
12$ / verge³ que vous transportez vous-même*
6 VERGES ET PLUS 10$ / verge³ que vous transportez vous-même

*NO. DE TÉLÉPHONE D'UN TRANSPORTEUR SUR DEMANDE

Lundi au vendredi: 8h à 14h - Samedi: 8h à 12h - Dimanche: fermé

LES ENTREPRISES CHAMPOST INC
34, chemin des Vingt, St-Basile-le-Grand
Tél.: (450) 653-6356

429948-16-09

Parcours des trouvailles

"PARCOURS DES TROUVAILLES"
Les 5 et 6 mai 2001

Ce printemps, sous le thème du «Parcours des trouvailles», la ville de Saint-Hyacinthe vous invite à profiter d'une véritable opération de promotion des ventes-débarras, la fin de semaine des 5 et 6 mai.

Une liste complète des adresses où se tiendra une telle vente sera disponible au Bureau de tourisme et des congrès situé au 2090 rue Cherrier à Saint-Hyacinthe, non loin de la sortie 130 Sud de l'autoroute 20 à compter du samedi 5 mai 8 h 30. Le bureau est ouvert de 8 h 30 à 16 h 30, les samedi et dimanche et vous y trouverez tout ce qu'il faut pour planifier votre expédition.

Alors, aux amateurs d'aubaines, chaussez vos souliers les plus confortables, munissez-vous d'une carte pour tracer votre itinéraire et parcourez les quartiers du territoire maskoutain à la recherche de petits trésors et de grandes trouvailles.

Pour toutes informations supplémentaires, veuillez composer le **1 (450) 778-8321**

445342-28-04-CM

LES SOINS CORPORELS
Pour repartir du bon pied

Chez Micheline Garcia, nous portons une attention particulière à la beauté des mains et des pieds. Parce qu'au-delà de l'apparence, des mains et des pieds soignés sont un gage de santé.

Avec leur doigts de fée et des techniques de pointe, nos expertes leur redonneront vitalité et douceur. Pour vous remettre sur pied, pensez

MANUCURE 18$
PÉDICURE THÉRAPEUTIQUE 55$
BEAUTÉ DES PIEDS (massage et vernis) 45$

723146-28-4J

Micheline Garcia

POUR VIVRE EN BEAUTÉ
INSTITUT DE BEAUTÉ MICHELINE GARCIA
534, boulevard Marie-Victorin, Boucherville Tél. : (450) 655-1367
Consultez notre site Internet: michelinegarcia.com

La route de Parramatta

La Société d'histoire de Beloeil/Mont-Saint-Hilaire propose une conférence de Louise Simard sur l'exil de Patriotes en 1839.

En 1839, 58 Patriotes furent exilés en Australie par les autorités britanniques. Ces événements ont inspiré à Louise Simard un roman intitulé «La Route de Parramatta». Généreux et foisonnant de détails authentiques, ce roman est une véritable escapade dans les secrets de l'histoire québécoise.

Au cours des quatre années que dura leur exil, la cinquantaine de Patriotes a subi les horreurs de la traversée jusqu'en Australie ainsi que les durs travaux dans le camp pénitencier de Longbottom. La plupart d'entre eux ont repris le chemin de l'Amérique pour retrouver famille et patrie.

Pour écrire son roman historique, Louise Simard a entrepris des recherches aussi passionnées que méticuleuses qui l'ont conduite jusqu'en Australie. La consultation de nombreux documents d'archives lui a permis de reconstituer avec authenticité cette aventure hors du commun.

La rencontre aura lieu le lundi 30 avril à 20 h, à la bibliothèque municipale de Beloeil, 620, rue Richelieu à Beloeil. Cette exclusivité a été rendue possible grâce à la collaboration de la bibliothèque de Beloeil. Entrée libre. **(communiqué)**

Semaine des services de garde

À l'occasion de la Semaine des services de garde, du 28 mai au 1er juin, les enfants du service de garde de l'école Jolivent présenteront un spectacle au gymnase de l'école le jeudi 31 mai à 17 h 30. Renseignements: Isabelle Bourgeois ou Hélène Tremblay 464-8554.

PSORIASIS

Hommes / Femmes
Entre 18 et 65 ans

Recherchons personnes volontaires pour étude de recherche sur un

nouveau traitement expérimental.

Conditions requises:
Psoriasis modéré à sévère
Administration intraveineuse
Tests sanguins requis
Durée: 6 mois

Communiquez avec Mme Nicole Roy
au 514-521-3851

1204040 1rehr

ÉPILATION AU LASER

Laser d'iode médical de classe IV, haute performance, approuvé par FDA et la DGPS. Traitement sous supervision médicale Dr Isabelle Delorme et Jacqueline Tousignant, dermatologues.

Financement disponible

Contactez Audray au Centre de dermatologie de Saint-Hyacinthe
(450) 250-3030

4485635-14-4si

Vente de fermeture

Les Entreprises de Tissu Pierre Guertin ltée
5125, Principale, St-Jean-Baptiste (450) 467-5005

Bonjour Clientes, clients,
Après 30 ans, nous fermons le commerce de vente au détail

La vente durera les 4 samedis de mai 2001 soit: Le 5, le 12, le 19 et le 26 mai, de 9h à 16h

Un seul prix:
Coupons 2$ à la livre / Tous les tissus au mètre: 2$ le mètre

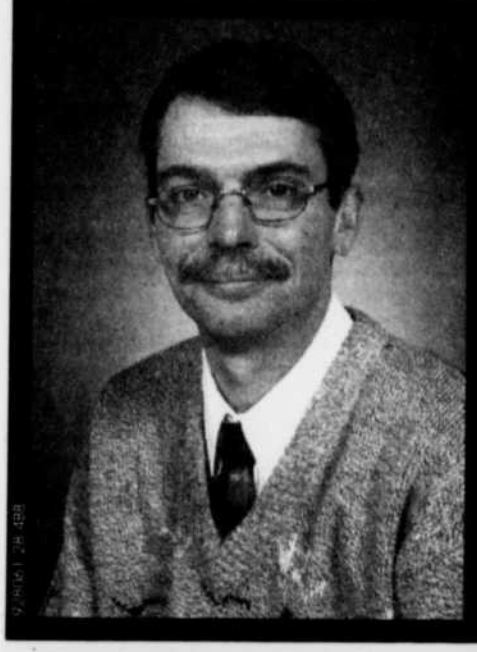
Vente finale, aucune mise de côté, payable en argent ($) seulement
Nos vendeurs(euses) Mona, Mariette, Pierre-Luke vous attendent

Le magasin fermera définitivement le 26 mai à 2001 à 16h

445338-28-4MG

Merci! Pierre

Centre de Rénovation Home hardware **Pointe et Mernier**



est fier de vous annoncer l'arrivée de M. Léo Payant au sein de son personnel. Bien connu dans le domaine, monsieur Payant saura toujours vous offrir un excellent service et des conseils personnalisés. Nous lui souhaitons la bienvenue et vous invitons à contacter Monsieur Payant au (514) 869-7774 ou au (450) 658-8774.

EN MONTÉRÉGIE

L'UQAM près de chez vous.

Cours offerts au **Complexe Saint-Charles** (en face du métro Longueuil) et au **Cégep de St-Jean**

ADMISSION
Session automne 2001
Date limite: 15 mai 2001

Accueil et information
1111, rue Saint-Charles Ouest
Tour Ouest, bureau 700
Longueuil (Québec) J4K 5G4
(450) 670-1400
1 (800) 363-9290

Programmes offerts

PREMIER CYCLE

Certificats
- ☐ Administration
- ☐ Administration de services
- ☐ Administration gestion des services de garde*
- ☐ Administration gestion du transport routier*
- ☐ Administration des services publics*
- ☐ Animation culturelle*
- ☐ Arts plastiques
- ☐ Assurance et produits financiers
- ☐ Comptabilité générale
- ☐ Droit social et du travail*
- ☐ Éducation en milieu de garde*
- ☐ Enseignement de l'anglais langue seconde*
- ☐ Gérontologie sociale*
- ☐ Gestion des ressources humaines
- ☐ Gestion de l'hôtellerie et de la restauration*
- ☐ Intervention psychosociale
- ☐ Marketing*
- ☐ Perfectionnement en gestion*
- ☐ Planification financière

Cours à la carte
- ☐ LIN 1009 Grammaire du français écrit

Programmes courts
- ☐ Gestion des organismes à but non lucratif*
- ☐ Gestion des services de garde
- ☐ Utilisation des NTIC et du multimédia dans les salles de classe

Baccalauréat
- ☐ Histoire de l'art*

DEUXIÈME CYCLE

Programmes courts*
- ☐ Études sur la mort
- ☐ Gérontologie sociale
- ☐ Gestion et planification du tourisme
- ☐ Pédagogie de l'enseignement supérieur

* Nouveaux programmes.

INSCRIRE EN LETTRES MOULÉES

Cochez les programmes désirés et télécopiez le tout au **(450) 670-8876**.

ou consultez notre site web

Nom du journal : _____
Nom : _____
Adresse : _____
_____
Ville : _____ Code postal : _____
Téléphone : _____

1203042 2rec

www.HorsCampus.uqam.ca

UQÀM Centre d'études universitaires de la Montérégie

GREICHE SCAFF
OPTOMÉTRISTES

445907-28-04

Examen de la vue sur place

SUR TOUTES NOS MONTURES DE PRESCRIPTION EN SUCCURSALE

100$ de rabais

Sur présentation de ce coupon, obtenez 100$ de réduction applicable à l'achat d'une paire de lunettes complète de prescription à prix régulier (verres et montures).

Offre valide jusqu'au 30 mai 2001, dans les succursales Greiche & Scaff.
Un coupon par client. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Voir détails en magasin.

GREICHE SCAFF OPTOMÉTRISTES

MAIL MONTENACH
Beloeil • Tél.: (450) 464-0733
LES PROMENADES MONTARVILLE
Boucherville • Tél.: (450) 655-1310
LES PROMENADES ST-BRUNO
Tél.: (450) 441-6767

Activités à la bibliothèque de Beloeil

Petits contes animés à la bibliothèque de Beloeil: Les petits contes animés se poursuivent. L'animatrice présentera aux jeunes de 3 à 5 ans, résidants de Beloeil et McMasterville, une histoire sur le thème du printemps. L'activité se déroulera à la bibliothèque de Beloeil, le lundi 7 mai de 9 h à 10 h et de 10 h 30 à 11 h 30. On réserve sa place au 467-7872.

Gofrette à la bibliothèque: Les jeunes de 4 à 8 ans résidant à Beloeil et McMasterville sont invités à venir rencontrer Fabienne Michot et Doris Brasset qui présenteront Gofrette et feront connaître le métier d'auteur et d'illustrateur. Cette rencontre aura lieu le samedi 12 mai, de 10 h 30 à 11 h 30, à la bibliothèque de Beloeil. Il faut téléphoner pour réserver sa place au 467-7872.

Conférence de Michel Sarrazin: Dans le cadre de l'opération Renouvert, Michel Sarrazin, ingénieur forestier, présentera une conférence portant sur les espèces d'arbres à privilégier sur son terrain ainsi que des conseils pour l'entretien des arbres. Cette conférence se tiendra le mercredi 16 mai à 19 h 30, à la bibliothèque de Beloeil. On doit réserver en composant le 467-7872.

Le Mariage de l'Avare

Les billets pour la pièce de théâtre Le Mariage de l'Avare, qui sera présentée par la troupe Persée d'étoiles du Parrainage Civique de la Vallée-du-Richelieu le samedi 19 mai, à l'auditorium de l'école secondaire Polybel à Beloeil, et le samedi 26 mai, à l'école secondaire Mgr-Euclide-Théberge à Marieville, sont maintenant en vente au coût de 10 $ en prévente (12 $ les soirs de représentation). Renseignements et/ou réservations: (450) 464-5325 ou 1 877 464-7287.

Porte ouverte à l'école de cirque Les Mitchell inc.

L'école de cirque Les Mitchell inc., qui initie les jeunes aux arts du cirque depuis 1995, invite la population à découvrir les techniques de base en cirque en participant à sa journée porte ouverte le samedi 5 mai, de 12 h 15 à 13 h 30, au gymnase de l'école Le Petit Bonheur, 80, FX-Garneau à Beloeil. Renseignements: Michel Proulx (450) 464-1877.

Attention! Prêts? À vos billets!

Comme les bourgeons au printemps, la nouvelle production du Théâtre Saint-Bruno Players, "Désiré" de Sacha Guitry, est sur le point d'éclore. Il est temps de penser aux billets pour s'assurer d'une place au centre socioculturel les 11, 12, 18, 19, 25 et 26 mai à 20 h. Ils sont disponibles, au coût de 9 $ et 12 $, chez Jean Coutu, à Saint-Bruno, ou en composant le 441-8393.

Un bouquet de chansons... pour un panier d'espoir!

Le groupe "La boîte à chansons" de Saint-Basile-le-Grand offrira lors de son spectacle de ce soir, samedi,à 20 h, un bouquet de chansons aux nostalgiques de poésie. Cette soirée-bénéfice, qui se tiendra à l'église de Saint-Basile-le-Grand, donnera le coup d'envoi à la campagne de financement 2001 de la paroisse de Saint-Basile-le-Grand. Les billets pour cet événement, au coût de 12 $, sont disponibles au presbytère. Renseignements: 653-6144 ou 653-6319.

Symposium "Une époque en Art", on s'inscrit maintenant

La Ville de Saint-Basile-le-Grand et le comité organisateur invitent les artistes de toutes tendances ou médiums, sculpteurs, peintres, photographes et artisans à s'inscrire au 6e symposium "Une époque en Art" qui aura lieu à Saint-Basile-le-Grand, du 12 au 14 octobre 2001. Cet événement rassemble plus de 100 artistes accompagnés de plus de 500 oeuvres en exposition dans une grande fête des arts où l'on présente aussi des ateliers de création et des spectacles de musique. Pour se procurer le formulaire d'inscription et les règlements, on communique avec France Goyette au (450) 461-8085, ou par courriel à bibliostb@videotron.ca. La date limite d'inscription est le 15 juin 2001.

Visite d'atelier

Les amateurs d'art et les personnes intéressées à obtenir de l'information sur les cours de céramique donnés par France Malo sont invités à venir visiter l'atelier les samedi et dimanche, 28, 29 avril, 12 et 13 mai, de 10 h à 17 h. Renseignements: 446-5552.

La Table culturelle de la Vallée-du-Richelieu reçoit les «marraines des arts»

Dans le cadre de sa première collecte de fonds, la Table culturelle de la Vallée-du-Richelieu recevra les marraines des arts, le mercredi 30 mai. Dans le très élégant décor du Manoir Gault de Mont-Saint-Hilaire, ces dames sont invitées à porter gants, voilettes et dentelles pour venir déguster un menu culturel inoubliable.

Un conférencier spécialiste du thé, de grande réputation et rattaché à l'hôtel Ritz Carlton, viendra les entretenir sur l'art de servir et de prendre «le thé». Il y aura bien entendu dégustation de différents thés et petit goûter. En deuxième partie suivra le dévoilement du nom de l'artiste gagnant(e) du concours achat d'oeuvre d'art, organisé par la Table culturelle en partenariat avec la Banque de Montréal, dont l'oeuvre choisie sera tirée lors du souper gourmand de la Corporation touristique de la Vallée-du-Richelieu au mois d'octobre 2001.

Pour clore l'événement, un extrait du spectacle musical «Sous la dentelle», de l'auteure chamblyenne Bernice Hamel, sera présenté sous forme de petites chroniques interprétées par trois comédiennes membres de l'organisme. Le scénario comprend également des chansons interprétées par l'auteure elle-même. Les billets pour cet événement qui se tiendra le mercredi 30 mai à 16 h 30, au Manoir Gault, 432, ch. des Moulins à Mont-Saint-Hilaire, sont disponibles, au coût de 100 $, par téléphone au (450) 677-4501 ou (450) 467-6673, ou par courrier à: La Table culturelle de la Vallée-du-Richelieu, C.P. 329, Beloeil (Qc) J3G 5S9.

Spécial Fête des mères du Club de l'âge d'or de Sainte-Madeleine

Le Club de l'âge d'or de Sainte-Madeleine invite tous ses membres et amis à sa soirée de danse «Spécial Fête des mères» qui se tiendra le samedi 5 mai, à la salle Chez Jacques de La Présentation. Pour l'occasion, M. Boudreau sera aux commandes musicales et il y tirage de prix de présence ainsi qu'un goûter. Bienvenue à tous. Renseignements: Micheline Lacasse, secrétaire, 795-8742.

Camps de jour Croque-science «Un été à la montagne»

Cet été, Croque-science invite les mordus de la nature à venir découvrir le monde des sciences naturelles au mont Saint-Hilaire. Les camps Croque-science s'adressent aux jeunes de 7 à 12 ans et son animés par une équipe de biologistes. Au cours du séjour, loupe à la main et bottes aux pieds, ils exploreront le monde fascinant de la forêt, des champs et des rivières. Les campeurs découvriront par le biais d'excursions, d'expériences et de jeux, l'univers des insectes, des arbres et des plantes forestières, les habitants des sols et des milieux aquatiques. Horaire: semaine du 16 au 20 juillet 2001 (7 à 9 ans), semaine du 30 juillet au 3 août 2001 (10 à 12 ans). Maximum de 15 enfants par groupe. Renseignements: Anne-Françoise Rocheleau (450) 655-4843, courriel croquescience@hotmail.com.

Uniformes • Sarraus • Chaussures de confort

Notre collection printemps-été est arrivée!

Jusqu'au 19 mai 2001

15$ DE RABAIS

sur item de 80$ et plus au prix régulier sur présentation de cette annonce

* Sur marchandise à prix régulier seulement
* Non valable sur aucune autre promotion

NOS TAXES SONT INCLUSES.

UNIFORMES & ACCESSOIRES Mode

1210 chemin Chambly
Longueuil 677-0950

13150428-4bb

Pour un soulagement efficace de

- Maux de dos
- Maux de tête et de cou
- Otites chez les enfants
- Problèmes d'épaules
- Sciatique
- Douleurs aux mains, coudes et chevilles

Retrouvez bien-être et santé

Nous avons une équipe attentive à vos besoins

Vous trouverez chez nous des soins chiropratiques adaptés à votre condition (incluant électrothérapie, sonothérapie et radiologie)

Dre Sophie Chabot BSc, DC, chiropraticienne
Centre Chiropratique De Vigne
545, boul. Laurier, bureau 100, Beloeil
467-5151
Du lundi matin au samedi midi

445285-28-4bb

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE ET DANSE

Danses offertes:

- Step
- Aérobie
- Aéro boxe
- A.F.C. (musculation, Body Design)
- Yochi (exercices style yoga)

Inscription à partir de
42$/ 12 sem.

Conditionnement physique:

- Appareils cardio
- Appareils Nautilus

SPÉCIAL 4 MOIS
99$ conditionnement physique ou danse ou squash racquetball illimité

CENTRE SPORTIF Paul Lemieux

550, Jolliet, Mont-Saint-Hilaire • 467-2731

445460-28-04

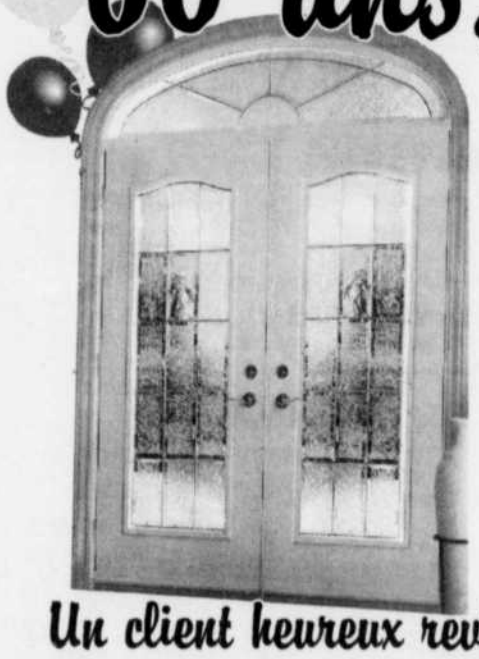
RBQ 2549 4410-35

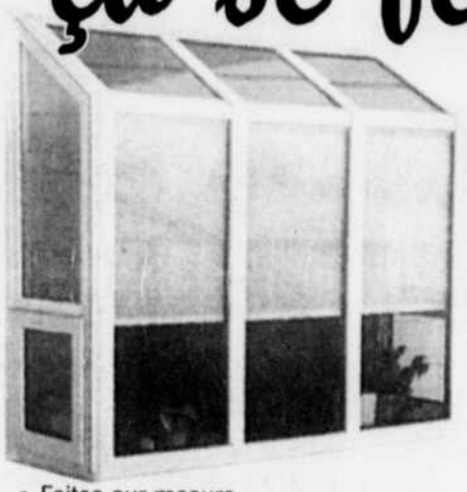
Les Portes ANDRÉ LEMAY INC.

Manufacturons portes et fenêtres sur mesure

30 ans d'expérience. 2 magasins pour mieux vous servir= CONFIANCE ET STABILITÉ

30 ans, ça se fête en grand!





30% de rabais sur les fenêtres serres jusqu'au 30 avril 2001

- Faites sur mesure
- S'adapte partout, salle à manger, salon, au-dessus de l'évier, etc.

230$ de rabais sur portes jardin coulissantes

Profitez de cette promotion car elle sera en vigueur jusqu'au 31 mai 2001

Un client heureux revient toujours et monsieur Lemay a compris cela depuis longtemps

- Portes et fenêtres
- PVC ou aluminium
- Baie window
- Porte de garage
- Etc, etc.
- Aucun sous-traitant
- Installation
- Estimation gratuite

Disponible: Triple verre sur vos fenêtres

901, chemin du Fer-à-Cheval, Sainte-Julie
649-0426
HEURE D'OUVERTURE
lundi au vendredi: 9h à 17h, Samedi: 10h à 14h

822188-28-4al

Appel à tous

La troupe de théâtre "Persée d'étoiles" du Parrainage Civique de la Vallée-du-Richelieu lance un appel à tous afin de trouver certains accessoires nécessaires aux décors de sa nouvelle pièce intitulée "Le mariage de l'Avare" qu'elle présentera les samedis 19 mai à Beloeil et 26 mai à Marieville. Voici la liste des objets: tables et bancs de bois; fontaine; charcuterie, fruits et légumes de plastique; coupes en argent ou en terre cuite; plateaux; petites bouteilles de verre ou de plastique; fleurs artificielles; arrosoir; sac à victuailles; fagot de bois mort; bracelets et colliers pour les gitans; chapeaux, bourses et pièces de monnaie; grandes pièces de tissu et draperies; instruments de musique (guitare). Pour faire un don ou un prêt, on communique au (450) 464-5325 ou au 1 877 464-7287.

CLINIQUE MÉDICALE
POIDS SANTÉ

OBÉSITÉ

Les buts du traitement de l'obésité

Le DOCTEUR
PAUL THOMAS

Votre santé nous tient à coeur

- Prendre conscience de l'adaptation métabolique irréversible que représente l'obésité;
- Assumer sa maladie;
- Diminuer sa souffrance.

Toute maladie est une souffrance, il faut la comprendre, la ressentir, l'assumer.

Les étapes: on apprend qu'on est malade, on l'accepte, on se plie aux exigences de la maladie. La réalité de cette maladie chronique: c'est qu'elle est irréversible car une fois que la cellule graisseuse a appris à grossir, elle n'en perd pas la mémoire, le chemin métabolique est tracé.
À cet égard, chaque prise de poids fragilise la cellule graisseuse; on la rend davantage susceptible d'apprendre à grossir.

Comment s'attire-t-on l'obésité?
- En privant son corps, par exemple en sautant des repas;
- En mangeant d'une façon déséquilibrée, par exemple en mangeant une nourriture forte en glucides et en gras;
- En mangeant peu souvent et beaucoup à la fois;
- En n'aimant pas son corps: lorsque on ne s'aime pas, on se torture parfois en grossissant... cessons d'être notre propre bourreau!

Pour plus d'informations, lisez notre livre en vente dans toutes les librairies:
«L'obésité, une maladie qui s'attrape» auteur Paul Thomas, m.d.
Cliniques Médicales Poids Santé
Beloeil (450) 467-6365
Blainville - Laval - Longueuil - Montréal - Saint-Hyacinthe - Saint-Jean
Saint-Léonard - Sherbrooke - Terrebonne - Varennes
Pour informations: (514) 725-7050
www.clinique-poids-sante.qc.ca
12020429reg

6e anniversaire d'Évangélisation 2000

Le samedi 9 juin prochain marquera le 6e anniversaire d'Évangélisation 2000 et on soulignera l'événement au centre Marcel-Dionne de Drummondville. Pour l'occasion, un transport en autobus est organisé. Renseignements: Thérèse Larose (450) 446-0165 et Desneiges D. Champagne (450) 536-0825.

Brunch familial des Chevaliers de Colomb

Les Chevaliers de Colomb du conseil 4301 de Sainte-Madeleine organisent leur brunch familial mensuel demain, dimanche, de 8 h 30 à midi, à leur local du 3519, boul. Laurier à Sainte-Madeleine. Bienvenue à tous.

Programme «Branchez les familles sur Internet»

On est nouvellement branché à Internet dans le cadre du programme «Branchez les familles sur Internet»? Le Club Internet de McMasterville offre, en collaboration avec le Service de développement des technologies de l'information, une formation de trois heures d'initiation à l'informatique et à Internet. Ce cours, au coût de 10 $, sera en deux parties: «Mes débuts en informatique» et «Mon initiation à Internet» et aura lieu le jeudi 10 mai de 19 h à 22 h. À noter que pour participer à cette formation on doit présenter son certificat d'adhésion au programme gouvernemental lors de l'inscription. Nombre de places limité. Renseignements: 467-8195.

Gala annuel des Lobers

Le club de gymnastique les Lobers invite la population à son spectacle annuel qui a lieu ce soir, samedi, à 19 h et demain, dimanche, à 14 h 30, à l'école secondaire Ozias-Leduc. Les billets, au coût de 6 $ par adulte et de 3 $ par enfant de moins de 12 ans, sont disponibles à la porte.

Souper-spaghetti des cadets de l'air

Les cadets de l'air de l'escadron de la Vallée-du-Richelieu invitent la population à leur souper-spaghetti, au profit de leurs activités, qui se tiendra demain, dimanche, de 11 h à 19 h, à la Légion royale canadienne, 19, rue Choquette à Beloeil. Les billets, au coût de 6 $ par personne (gratuit pour les moins de 5 ans), seront disponibles à la porte le jour de l'événement. Renseignements: Sylvie Roussy (514) 995-6345.

CHIRURGIE PLASTIQUE ET ESTHÉTIQUE

Saviez-vous que:

5 ans de formation sont nécessaires, après la médecine, pour devenir chirurgien plastique et esthétique

Clinique de chirurgie esthétique
Dr Serge Côté

CHIRURGIE DES SEINS, DU NEZ, DES PAUPIÈRES, DE L'ABDOMEN, LIFTING FACIAL
•
LIPOSUCCION PAR ULTRASON
•
LASER POUR RIDES ET PAUPIÈRES
•
MICROGREFFES DE CHEVEUX
•
INJECTION COLLAGÈNE, BOTOX
•
VARICES

2700, CHEMIN CHAMBLY, LONGUEUIL (QUÉBEC) J4L 4G9
TÉLÉPHONE: **(450) 646•4328**
MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES CHIRURGIENS PLASTICIENS DU QUÉBEC

Maintenant vous savez qui consulter!

12080402reic

AMICALE DES ANCIENNES
du Collège Saint-Maurice

L'assemblée générale annuelle de l'Amicale des anciennes du Collège Saint-Maurice se tiendra le samedi 2 juin 2001 à 14 h 30.
Dans une atmosphère de détente et de camaraderie, un buffet servi dans la rotonde suivra l'assemblée générale. Vous y êtes toutes à nouveau chaleureusement attendues. Un plaisir retrouvé au plus beau temps de l'année...

Réservez votre place avant le 11 mai 2001.
Inscription et carte de membre disponible à l'entrée

Inf. : Pascale Gagné 778-7079
Louise Piché 771-1020
piché.louise.avocat@qc.aira.com

445349 28-04mc 3169926

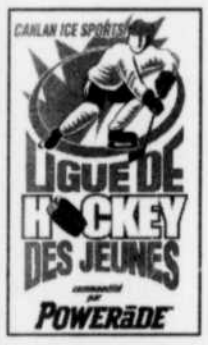
CANLAN ICE SPORTS
Les 2 glaces Candiac
Les 4 glaces Brossard

Les complexes sportifs partenaires de vos activités sportives...

OUVERT À L'ANNÉE

Location de patinoires à l'occasion, à l'année ou pour tournoi
Magasin de sport - spécialisé hockey
Bar, restaurant, réception et banquet
Location de salle et organisation d'événements

NOS PRODUITS - VEDETTES



Location de glace SPÉCIAL DE MAI
Achetez (2) heures de glace à prix régulier et obtenez (1) heure de glace **GRATUITE**

Hockey libre - ESTIVAL
pour informations et horaire
(450) **462-2113** poste 7

HOCKEY RÉCRÉATIF ORGANISÉ
Pour jeunes de 6 à 16 ans
11 joutes et journée confrontation (chandail inclus)
Pour simple et/ou double lettres
Joutes: pré-novice (le mardi) - COMPLET (le lundi du 30 avril au 2 juillet)
Autres catégories: (novice à midget le dimanche)
Début: 27 mai au 12 août
Inscription: Dès maintenant

PROGRAMMES HOCKEY
Entraînement, perfectionnement et développement
Début: Saison estivale
Du 25 juin au 31 août
Inscription: Dès maintenant
Programmes: Selon l'âge et le niveau du joueur

HOCKEY RÉCRÉATIF ORGANISÉ
Pour hommes et femmes
Début: Semaine du 30 avril
Inscription: individuel ou équipe
Calibre de jeu: B, C et D

PATINAGE
Programme d'initiation au patinage
Mini-Glace et écussons
École Hors-Saison Printemps (du 23 avril au 1 juin 2001)
École Hors-Saison Été (du 25 juin au 17 août 2001)
Informations et inscriptions ligne directe: (450) 462-9372

12060422rejo

Un seul numéro pour nous joindre:
(450) 462-2113 sans frais: **(888) 462-2113**
VISITEZ NOTRE SITE WEB: www.icesports.com

petites annonces

L'Oeil RÉGIONAL
Le journal des gens d'ici depuis 1978
393, Boul. Laurier, Beloeil, J3G 4H6
tél.: 467-1821 fax: 467-3087

Les annonces sont payables d'avance avant 17h le jeudi pour parution le samedi.
Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place

Heures d'ouverture: lundi au vendredi 9h à 17h
Les chèques personnels ne sont pas acceptés.

PRIX

Petite annonce simple
15 mots ou moins:
8.25$
20¢ chaque mot additionnel
Taxes en sus

#1 15$*

#2 20$*

#3 25$*

#4 30$*

#5 35$*

#6 40$*

Attirez l'oeil sur votre encadrée
Pour seulement
5$* votre annonce sera de plus en renversé

* Taxes en sus

INDEX

#100 À 390 À VENDRE

100 Ameublement
110 Animaux
115 Antiquités
120 Articles ménagers
125 Articles de jardinage
130 Articles de sports
160 Divers à vendre
170 Musique
175 Ordinateurs
180 Outils
190 Vêtements
195 Viande pour congélateur
200 Chalets à vendre
210 Commerces
215 Condos à vendre
220 Édifices commerciaux
230 Maisons à vendre
240 Maisons mobiles à vendre
250 Propriétés à revenus
255 Motorisés
260 Roulottes à vendre
270 Tentes-roulottes
280 Terrains
290 Terres et fermes
300 Automobiles
310 Bateaux / Chaloupes
320 Camions
330 Machines agricoles
340 Motocyclettes
345 Motomarines
350 Motoneiges
355 Véhicules récréatifs
360 Pièces; autos / camions
380 Remorques

#400 À 490 À LOUER

400 Bureaux
410 Chalets à louer
420 Chambres
425 Condos à louer
430 Foyer pour retraités
435 Entrepôts / garages
440 Locaux commerciaux
445 Logements à partager
450 Logements
451 1 1/2
452 2 1/2
453 3 1/2
454 4 1/2
455 5 1/2 et plus
460 Maisons à louer
465 Maisons à partager
470 Maisons mobiles
480 Roulottes à louer

#500 À 590 OFFRE ET DEMANDE

500 Emploi demandé
520 Employés demandés
525 Médecine douce
530 Occasion d'affaires
535 À la recherche
540 On demande
545 Gardien(ne) demandé(e)
550 Collectionneurs
560 Services offerts
580 Transport:demande/offre
590 Voyages

#600 À 690 SERVICES DIVERS

600 Argent à prêter
610 Cours
630 Divers
650 Garderie
670 Impôt
690 Perdu ou trouvé

#700 À 900

700 Vente de garage / Encan
800 Amitié / Rencontre
900 Astrologie

Heure de tombée: Jeudi 17h

AVIS à nos ANNONCEURS-COMMERÇANTS: toute petite annonce publiée par un commerçant devra inclure le nom du commerce. L'omission de celui-ci est passible d'amende selon la loi.

100 AMEUBLEMENT

*$$$ ACHAT ET VENTE d'ameublement usagé. Antique ou récent, successions, surplus et autres. Ameublement Chicoine, 341 B, rue Principale, Saint-Thomas-d'Aquin, 1-450-796-5440, sans frais 514-720-0820.

$ MATELAS
DE QUALITÉ
À BAS PRIX
Lit plate-forme, couvre-matelas antiallergène, REMBOURRAGE
magasin mobile 7 jours/7
467-0905.

2 ENSEMBLES DE chambre, 7 morceaux, noir et vert foncé, blanc et vert fumé, 5 ans d'usure, une aubaine, 350$/chacun, 795-6531, 467-9774.

2 SOFAS 2 PLACES, gris et noir, très propres, 441-9367.

À VENDRE, MOBILIER de chambre, 2 bureaux, miroir, 2 têtes de lit, bois brun moyen, 2 lits simples complets, 500$. Cuisinière 200$. Causeuse et fauteuil 200$. Bergère 75$. Bureau de travail 50$. 446-1340.

BEAU MOBILIER DE chambre à coucher, contemporain, très propre, 4 morceaux, 475$. 446-0450.

BUREAU D'ORDINATEUR en U, très propre, incluant huche, mélamine beige, payé 420$, laisserait 210$ + chaise. Ensemble chambre garçon, chêne, lit simple, 7 morceaux, propre, payé 1800$, laisserait 600$, pas matelas. 464-9622.

COUCHETTE BLANCHE, en très bon état, ajustable, lit de transition, 150$, 536-3106.

DIVAN-LIT à vendre, très propre. Four encastré et 4 ronds de poêle séparés, en bon état. 467-0905.

MEUBLES DE CHAMBRE pour enfants. Lits superposés en métal tubulaire blanc (3 agencements) comme neufs, 200$. Commode avec chiffonnier 100$. Commode en mélamine blanche avec miroir 75$. Chiffonnier en pin 50$, 464-7591.

MEUBLES MORIGEAU blancs: commode 5 tiroirs, commode 3 tiroirs, miroir ovale, 200$. Aussi à vendre pupitre, chaise et bibliothèque, 75$. 464-3207.

MOBILIER DE CHAMBRE à coucher, 2 tables de chevet, 1 bureau triple et 1 grande commode, en bois massif, noyer, style contemporain des années 60, 350$ 450-467-1033.

MOBILIER DE SALLE à manger en orme massif, 1 table 54"X42" avec rallonge de 20", 4 chaises dont 1 capitaine, 1 buffet 3 portes 18"X54", très propres, le tout pour 500$, 461-0722.

SOFA + CAUSEUSE à vendre, condition neuf, tél.: 467-4326.

TABLE DE SALON CARRÉE, en verre, 36" de côté, base en laiton. 2 fauteuils bleus, 464-0575.

100 AMEUBLEMENT

PLUSIEURS MEUBLES neufs et usagés à vendre. Corroyeur 4" à 3 couteaux avec 2 ensembles de couteaux pour 250$ Contactez Yves jour: 450-584-3957, soir: 450-536-3421.

ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU mobilier salle à manger, en chêne, 2 chaises capitaines et vaisselier, 1500$, valeur de 5000$. 584-2679.

110 ANIMAUX

À VENDRE, labrador noire, femelle, opérée, presque 2 ans, cherche famille, accessoires compris. Évaluons famille. 446-8218.

BICHON BLANC 1 an, avec tous les accessoires, prix à discuter, 467-3131.

CHIOTS BICHON NÉS le 1er mars, prêts à partir. Bichon frisé 1 an, mâle, 653-9258.

FERME C.M.C.: berger allemand, boxer, boston, husky, petit esquimau, rottweiler, golden, berger anglais, cocker, poméranien, chihuahua, bichon frisé, bichon maltais, jack russel, pug, schnauzer nain, schnauzer géant, cattle dog, shihtzu, caniche, yorkshire. 450-677-4717.

MAGNIFIQUE PERSAN mâle, noir, 1 an, vacciné, dégriffé, castré, acheté d'un éleveur, 300$, 536-2732 Johanne.

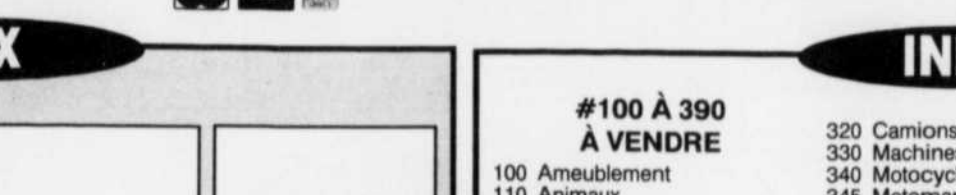
SAM ET MISHA, deux chats blancs et angora sont à la recherche famille(s) accueillante (s) et responsable(s). Cause: départ étranger. Merci pour votre compassion et amour. Alexandra, 446-9735.

115 ANTIQUITÉS

"$$$ACHÈTE ANTIQUITÉS Successions au meilleur prix. Meubles de tous styles antiques, lampes, fixtures, vaisselle, horloges, montre homme, gramophones, cadres bombés, tableaux, courtepointe, coutellerie, sterling, panache, fer forgé, appareil photo, coffre de cèdre, article de pêche, marbre, vitraux, etc. 514-891-0699. Mme & M. François.

ACHAT ANTIQUITÉS ET usagé, ménage de maison, succession, faillite. Dany Forand encanteur enr. Disponible pour encan de tous genres. Aussi disponible: service de cantine mobile. 450-293-1404.

ACHAT D'ANTIQUITÉS tous genres: mobilier des années 30, lampe, radio, horloge, gramophone, valise, coffre, annonce publicitaire, succession, etc. Payons très bons prix. Michel Flibotte, 773-0288 ou 450-513-0076.



115 ANTIQUITÉS

ACHAT MEUBLES, bibelots, vaisselle, jouets, etc. anciens et outils de tout genre. Aussi décapage, restauration et finition de meubles. 464-3373.

ACHETEUR D'ANTIQUITÉS, meubles usagés. Ménage de la cave au grenier. Je paie le meilleur prix, Raymond Beaupré, 1-450-799-4306.

ANTIQUITÉS AMEUBLEMENT
Achat antiquité, ménage complet, succession. Disponible pour tous genres d'encan, à la grandeur du Québec. Sans frais: 1-866-796-2179 1-450-796-2179 Encan Maurice Rainville.

RECHERCHE VIEUX cadenas avec clé ou non, à Mont-Saint-Hilaire, 467-7655.

120 ARTICLES MÉNAGERS

ACHATS - VENTES - échanges - réparations. Ensemble frigo, cuisinière, laveuse, sécheuse, blanc, amande, à partir de 590$. Frigos, 175$. Congélateurs: 18 pc 225$. Cuisinières, 95$. Laveuses 190$. Sécheuses, 90$. Fours à encastrer. Plaques. Lave-vaisselle. Aspirateurs Électrolux. Télé 14", 75$. Micro-ondes, 75$. 450-464-9843.

CONGÉLATEUR 17 PI CU., bonne condition, 75$. Tél.: 450-467-2135.

120 ARTICLES MÉNAGERS

ACHETONS CUISINIÈRE ET réfrigérateur, payons jusqu'à 500$ et laveuse, sécheuse, en bonne condition. Et achetons réfrigérateur, laveuse, sécheuse défectueux. 450-346-3701.

CUISINIÈRE DE 30"
noire, Frigidaire Élite,
convection et autonettoyant,
4 ronds pleins,
bonne condition,
400$ discutable.
676-4544.

CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE de marque Kenmore, très propre, 300$, 514-816-8098.

FOUR ENCASTRÉ et plaque chauffante type Jenn-Air, les 2 pour 200$. Mini laveuse et sécheuse Inglis, les 2 pour 300$, 467-2348.

LAVEUSE, SÉCHEUSE, 1 ans d'usure, 500$. Climatiseur vertical, 8000 BTU, 300$. 441-6211.

LES ÉLECTROS SYLVAIN INC.
Réfrigérateur à partir de 97$. Cuisinière à partir de 97$. Laveuse à partir de 165$. Sécheuse à partir de 97$. Ensemble laveuse, sécheuse, à partir de 299$. Service à domicile 19$.
467-4115
Je ramasse les électroménagers en bonne ou mauvaise condition "gratuitement" 795-3299.

120 ARTICLES MÉNAGERS

MINI LAVEUSE sécheuse, cellulaire, 100$, 514-813-6684.

SÉCHEUSE KENMORE, blanche, bonne condition, 125$. Mini-sécheuse Inglis, 100$ négociable. 464-7017.

125 ARTICLES DE JARDINAGE

ROTOCULTEUR DE JARDIN, marque Ford, 5 forces, en parfait état, prix demandé 225$, 464-7658.

130 ARTICLES DE SPORTS

2 ENSEMBLES DE GOLF usagés pour homme et femme, 125$/chacun, 446-3271.

2 ÉQUIPEMENTS PLONGÉE sous-marine, homme, femme, bon prix, 464-7743.

3 BUTTERFLY PAPILLON, 6 fers PGA Tommy armour, sac de golf, 325$, 464-0744.

BÂTONS, BOIS, SAC de golf, pour femme, 4 ans, 250$, 467-2011 répondeur.

BICYCLETTE SPORTIVE Marinoni, à vendre, excellente condition prix à discuter, 446-1094 laissez message.

TRICYLE POUR ADULTE à vendre, peu usagé, 467-7884.

130 ARTICLES DE SPORTS

PLANCHE À VOILE Calipso Bic, intermédiaire et débutant, en bonne condition, 250$. 446-3336, paget après 17h: 514-921-5898.

VÉLO HYBRIDE, modèle Azimut de Mikado, année 2000, état neuf, 24 vitesses, 45 cm, roulé 400 km, prix 625$, valeur de 800$. 446-0237.

135 BUREAU (ARTICLES DE)

CLASSEUR LATÉRAL, 4 tiroirs, en très bon état, 250$. 536-3106.

160 DIVERS À VENDRE

1 CHALOUPE en aluminium, 14', 1 moteur de 7 1/2 forces, Johnson. 1 gramophone antique avec 150 disques 78 tours. 1 secrétaire antique. 450-653-6369.

4 PNEUS 4 SAISONS, Wynstar Phaser R21, presque neufs, grandeur 195-60-R14, 160$ le tout. 446-1158.

400 COSTUMES d'Halloween à vendre avec accessoires, 3000$, 450-223-9276.

À LIQUIDER 25,000 livres, 276, Duvernay à Beloeil, 467-2772.

ARTICLES DIVERS, outils, tracteur à gazon 8 forces, Columbia, 464-7776, après 18h.

160 DIVERS À VENDRE

À VENDRE, piscine hors terre 27' diamètre, 300$, auvent 12'x8', 300$ non négociable. 464-7928.

ACHAT MEUBLES, bibelots, vaisselle, jouets, etc. anciens et outils de tout genre. Aussi décapage, restauration et finition de meubles. 464-3373.

ACHETONS IMMÉDIATEMENT tableaux de maîtres québécois: Paul-Émile Borduas, Jean-Philippe Dallaire, Marc-Aurèle Fortin, Clarence Gagnon, Cornélius Krieghoff, Ozias Leduc, Jean-Paul Lemieux, Alfred Pellan, Jean-Paul Riopelle. J. Lafitt Beaux-Arts inc. 450-653-7632.

APPAREILS BLANCS comme neufs: frigo 19 pc, Kenmore, 475$. Cuisinière 30" Frigidaire, 275$. Laveuse, sécheuse Inglis, 450$. Laveuse GE 290$. Lave-vaisselle mobile 275$. Aspirateur Électrolux, 450$. Mini-laveuse-sécheuse 450$. 450-464-9843.

AQUARIUM 10 GALLONS, presque neuf, tout équipé, payé 220$, laisserait 125$, 464-9622.

ASPIRATEURS NEUFS et remis à neuf à partir de 45$, 1 an de garantie. 464-1014

ASPIRATEURS NEUFS et usagés, conventionnels et centraux. Électrolux, laveuses à tapis, service à domicile. 467-9864.

BAHUT ET TABLE, arborite, style rétro, début années 50, 275$. Divan-lit double, Simmons, parfait état, 150$. Planche à voile, 150$. 464-0156.

BAIGNOIRE MOULÉE avec robinetterie Delta, lavabo double moulé avec 2 robinets Delta, douche néo-angulaire en fibre de verre avec robinets Delta à valves thermostatiques, toilette blanche Crane, lavabo double en "stainless" avec robinet à levier 650$ négociable, 514-249-7839.

BAIN TOURBILLON et thérapeutique (Alcove), couleur gris marbré, très peu utilisé, excellente condition, prix 400$, 464-6330.

BEAU DECK POUR piscine, plancher en fibre de verre, tout en bois traité, escalier confortable 500$. 446-5886.

BUREAU, CHAISE table, lit, fauteuil, classeur, matelas, table de ping-pong etc. 514-234-2222 cellulaire.

CABANON 22'X8' à vendre, extérieur vinyle, intérieur isolé, 1000$, 450-461-3188.

CABANON ET NICHE à prix réduit, cabanons différentes grandeurs, 450-922-1103, 450-656-9037.

CASSETTE AUDIO, avec artistes et danses variées, lot de 125 avec valise en métal pour le transport, 300$, 536-3106.

DÉCORATIONS DE MARIAGE église et salle de réception, 584-2962 après 19h.

FER À REPASSER, style industriel. Machine Converstich (2 aiguilles) Union Special, bras libre. Support à emballer. Support à finition. Lot de fils. 450-446-6023.

160 DIVERS À VENDRE

CÈDRES À HAIE CULTIVÉS ET SAUVAGES.
450-467-9288,
paget:
514-741-9226.

CLIMATISEUR
GE, 11,500 BTU,
mural,
220 volts,
3 ans d'utilisation,
valeur 1538$,
prix demandé 850$,
464-5256.

FILTRE ET MOTEUR de piscine hors terre, Jaccuzzi, bon état, 446-2979.

FOYER AU GAZ PROPANE, sécurité, 40,000 BTU H, flammes visibles des deux faces, 450-446-6683.

GOLF: 2 SACS COMPLETS: cart inclus - Fers Spalding Executive, bois Titanium, 300$ - Fers Campbell, bois Métal, 150$ - 3 Bois 1-3-5 Pro Select Graphite, 200$ - 3 Bois 1-3-5 Goliath Graphite, 150$ - 2 Putter Zaap & Wilson Black Magic, 40$/ch. Bon été! 467-2394.

GROSSE FRITEUSE
Frymaster
150,000 BTU
idéal pour blanchir.
FOUR À PIZZA
2 tablettes 26x30
Bakers Pride, modèle 932.
464-2207.

LAMPES SALON. Séchoir cheveux + brosses. Housse donnant aspect sofa. Cadres peinture Espagne. Divers. 450-446-5472.

LIQUIDATION mobilier de chambre, 5 morceaux, cerisier, lit, commode, miroir, table de nuit, commode pour homme. Neuf, encore emballé. Rég. 8500$. Aubaine 3900$. 514-340-9970.

LIQUIDATION: téléviseur, vaisselle, laveuse, sécheuse, outillage électrique, table "Bumper pool", bibelots. 470, St-Simon, Ste-Madeleine. 450-795-6262

LIT QUEEN SIZE avec matelas, un grand bureau avec miroir, 2 tables de chevet, blancs, grande armoire. Mobilier de cuisine avec 6 chaises couleur perle. Balayeuse Electrolux, 446-7232.

MACHINE À COUDRE industrielle, 1 modele Consew 230B, 1 overlock Kintex SH6000, les 2 pour 1000$, 584-2783.

MATELAS NEUFS, légèrement endommagés dans le transport, toutes grandeurs disponibles. Matelas de première qualité à prix incroyablement bas, faites vite! 514-995-1855.

MATELAS, NEUF, direct du manufacturier. 65% de rabais, livrons. 514-340-9566.

MOTEUR, FILTRE, échelle et autres accessoires, 467-3483.

160 DIVERS À VENDRE

MOBILIER CHAMBRE
à coucher, 3 morceaux,
bureau de travail
optionnel, brun foncé,
solide et propre,
150$ négo.
Aussi bijoux anciens
de grande valeur,
avec certificat
d'évaluation,
gens sérieux et
connaisseurs seulement.
446-7918,
demandez Marie-Ève.

MOBILIER DE SALLE à manger blanc, sofa-lit, mobilier de chambre en chêne, orgue Hammond, 3 tabourets de comptoir, micro-ondes à convection, glacière et cruche thermos, malaxeur Sunbeam, 446-6952.

NINTENDO 64, 10 jeux (Zelda, Banjo Kazoi, Dunky Kong, etc.), 33 cartes mémoires de 123 blocs plus carte expansion pack, le tout en excellent état, avec boîte, prix 375$, 464-5376.

PAS CHER! Couchette blanche (sans matelas), poussette + siège d'auto intégré, articles de bébé, etc. 446-5505.

PIERRES POUR
BASSIN D'EAU
PIERRES À ROCAILLES
PIERRES DÉCORATIVES
ET TERRE
FRANÇOIS OSTIGUY,
467-6339.

PISCINE 21', tout équipée de A à Z, filtre Jaccuzzi 1 1/2 force avec deck, drain de fond et lumière, 600$. 450-467-8188.

PISCINE 24', toile, pompe 1 HP, 1998, accessoires, produits, 550$. 446-4862.

PISCINE HORS TERRE 21', 300$ avec accessoires. 446-2003.

PISCINE HORS TERRE, ronde, 24', moteur et filtre presque neufs. 750$, 467-8599.

PNEUS MICHELIN Energy MXV4, 225/60R16 98H, 5000 km, 240$ pour les 4, 450-446-0297.

POÊLE À L'HUILE, 15 modèles. Cheminées 5 pouces SS 1100 degrés. Gaine Inox. Vente de liquidation, jusqu'à 40% sur tout! Poêles Lesage: 450-246-2851.

QUAI FLOTTANT à vendre, 514-232-1150.

RÉFRIGÉRATEUR DE MARQUE Frigidaire, beige, laveuse, sécheuse Maytag beiges, très bonne condition, 446-2466.

RÉFRIGÉRATEUR, cuisinière, congélateur, sommier et matelas Queen, équipement hockey, 450-467-0312.

REMORQUE UTILITAIRE, 1 ou 2 vtt. Loisir, contracteur, "dompeur", plateforme, etc. 2000 lb à 20.000 lb capacité. 200 en inventaire. Fabrication personnalisée. www.fabri-remorque.com Info.: 450-246-2851.

SALLE À MANGER, cerisier, buffet et vaisselier, table 92", 8 chaises Chippendale, neuf. Faut vendre, livrons. Valeur 13,500$. Vendu 5500$. 514-968-7294.

SCIE RADIALE DEWALT 740. Climatiseur vertical Kenmore, 10,000 BTU, servi 10 fois. Outils de jardin. Outils divers. Jean Larocque, 467-2603.

SCIERIE PORTATIVE, 4995$. Le tout nouveau Super LumberMate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood inc., fabricant de scieries portatives, de déligneuses et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits. 1-800-408-9995, poste 400-QN.

SUPER VENTE
DE PAILLIS
DE CÈDRE
3 pi cu. à 4,50$
Au 445 Bernard-Pilon
Dimanche 29 avril.

SYSTÈME DE SON, récepteur Carver 100 watts, canal CD Teak, convertisseur Sigma II, haut-parleurs Celestion SL-600, environ 8 ans d'usure, valeur 4600$ pour 1350$. 446-4621.

TONDEUSE À GAZON Lawn Boy. J'achèterais un ordinateur portatif Dell 12.1 pour les pièces. 464-1359.

TRACTEUR À GAZON "Columbia" 12-38, avec ensacheur, 450-464-0770.

TRACTEUR À GAZON, Lawn-Boy, avec sa remorque, 12 forces, 32" de lame, comme neuve, 1000$/l'ensemble. 536-0803.

TROTTINETTE À MOTEUR Go-Ped neuve, 875$. 653-3279.

VÊTEMENTS D'ENFANTS de 0 à 8 ans, siège et casque de vélo d'enfants, trottinette, bicyclettes et autres objets. 464-3549 appelez après 19h.

160 DIVERS À VENDRE

VÉLO 5 VITESSES, fille, 20', 40$. Étagère et coiffeuse avec banc en osier blanc, idéal chambre fille, 125$. Bureau et chaise travail, 35$. Congélateur 15 pi cu., 125$. Équipement fabrication vin, 100$. Attache 5000 lb. pour roulotte, 125$. Souffleuse à neige balai, 50$. Bicyclette stationnaire, 25$. Ventilateur sur pied, 10$. Polisseuse pour auto, état neuf, 50$. Tél.: 464-0724.

165 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

BALCON EN FIBRE DE VERRE, fait en usine sur mesure. Gris ou beige, 3/4" d'épaisseur avec bordure 1"1/2, 5,50$ pi ca. Livraison 10$ (moins de 50 km). 450-779-1230.

BOIS FRANC PLANCHER liquidation, grade 2, rustique: brut ou préverni toutes variétés, brut à 0,99$/p.c., préverni à 1,69$/p.c., grade 1: brut ou préverni, chêne rouge ou blanc. Érable, cerisier, merisier, frêne, hêtre. Spéciaux de la semaine: grade 1: hêtre rustique 2 1/4 X 3/4 brut 1,99$/p.c. préverni 2,99$/p.c., hêtre Milrun 2 1/4 X 3/4 brut 2,74$/p.c. préverni, 3,74$/p.c. Ouvert vendredi, samedi, dimanche de 9h à 17h sur semaine de 9h à 20h avec rendez-vous, 450-531-6044, 573 boul. Boivin, Granby.

CABANONS (REMISES à jardin): 10x12, 1099$, 10x16 1299$, 12x16 1499$, 15x20 2499$, autres grandeurs disponibles, livraison gratuite, 450-444-0757.

MARCHES D'ESCALIER en bois massif, 1 1/16"x10 1/2"x36"x42"x48": 16$/ch. Contremarche, 10$/ch. Érable, merisier, chêne. Commande spéciale. Aubier Concept Inc. Jour: 450-536-0100, soir: 450-446-8956.

PLASTIQUE RECYCLÉ Florent Chagnon Inc. Grande variété matériaux construction en plastique recyclé. Feuilles de plastique et escaliers sur mesure, galerie, quai, deck de piscine, table pique-nique, banc, plancher de boîte de camion, etc. Pagette 450-261-4273, bur.: 450-773-3130 déménagé: 416, Ch. St-Pie, à Saint-Dominique site web: www.ntic.qc.ca/~florent

170 MUSIQUE

DRUM COMPLET Ludwig, prix à négocier, 464-4008.

GUITARE ÉLECTRIQUE Godin, amplificateur Marshall, 80 watts, système d'effets Boss, accessoires, neufs, 700$. Patrick 653-6070.

175 ORDINATEURS

BESOIN D'AIDE installation, configuration de logiciel ou d'accessoires. Services à domicile. Développement de site Internet. Michel Dupras, 467-1598, www.micheldupras.com

ORDINATEUR
À MAIN AVEC
IMPRIMANTE
POUR CAMION.
Utilisé par les compagnies
de laitier, boulanger,
Croustilles,
"Peanuts" Kripies Cornwall
prix à discuter,
446-9026.

ORDINATEUR CPU INTEL Pentium 233 MMX, 32 megs, SD Ram, disque dur, 3.2 go, tout équipé, 514-592-1049 ou 450-467-6086.

180 OUTILS

PLAQUE VIBRANTE 800$. Tondeuse Toro 100$. Tondeuse Toro 300$. Transit 250$. 514-817-2950.

190 VÊTEMENTS

TRÈS BEAUX
vêtements pour
jeune femme,
à l'état neuf,
grandeurs 11-12 et 13-14.
à des prix très
raisonnable.
Si vous avez une graduation,
noce ou soirée spéciale,
j'ai de tout!
Veuillez me contacter,
Béatrice, 467-0293.

210 COMMERCES

COMMERCE ET ÉQUIPEMENT de mécanique et pneus, sur la route, bonne clientèle déjà établie, 441-3398.

PERMIS DE TAXI, A-23, Beloeil, 514-808-0814.

215 CONDOS À VENDRE

À BELOEIL,
face au Richelieu,
condo impeccable,
2 chambres,
garage et piscine
intérieurs, à 2 pas des
transports et centre
commercial *653-9802.

GRAND 4 1/2 1er étage, près école, aréna, épicerie. 808, des Châteaux, Beloeil. 77,000$ négociable, 446-1375.

230 MAISONS À VENDRE

179,000$. Au 226, Mtée du 2e Ruisseau à St-Mathieu-de-Beloeil. Grand split level, original de 3185 pi ca., possibilité de revenus. Piscine d'entraînement intérieure, combustion lente, campagne et tranquilité, à seulement 20 minutes du tunnel. 584-2298.

ACHETEZ / VENDEZ sans commissions. Économisez des milliers de $$$. Rapidement et facilement. www.clicmaison2000.com 514-990-clic.

AUBAINE GRANDE propriété 35'X82' avec porte de garage, au 2e, logement 4 1/2, très grand terrain, prix 70,000$ payable 700$ comptant, 700$/mois, après un un , remettons 5000$ en matériaux pour rénovation, situé à Noyan, Rang Sud, bord de l'eau, occupé actuellement pour visite. Gérard Contant, 514-523-1010. J'imprime 500 cartes d'affaires pour 5$, gratuit cours de danse sur cassette vidéo, country, sociale ou ligne.

BELOEIL,
split level,
1110, rue Beaugrand,
1988, avec garage de 16x26,
foyer, planchers de chêne,
patio, thermopompe,
le tout impeccable.
Vendeur motivé,
Courtier Satisfaction,
M. Coulombe, 678-1000.

BELOEIL, ATTENTION perle rare, cottage rénové avec beaucoup de goût, 1764 p.c. 3 chambres, sous-sol fini, terrain 9,430 p.c., foyer, spa et beaucoup + 179,000$. Alain Fosser Remax du Cartier 514-281-5501.

MAISON À VENDRE, 85,000$, 886, Lemoyne, Beloeil, 536-0819 ou 446-4327, agent s'abstenir.

ST-MATHIEU-DE-BELOEIL
(Villas Beloeil)
bungalow const. 1990,
3+1 chambres,
sous-sol fini, foyer
propane, entrée
au sous-sol extérieure
cabanon 10x12,
109,900$,
446-2858.

250 PROPRIÉTÉS À REVENUS

À MARIEVILLE
24 logements
2 km de l'autoroute 10
18 min du pont Champlain
Planchers de béton,
moderne,
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
680,000 $
comptant 75,000$
Proprio 514-953-7622.

BELOEIL, 11 LOGEMENTS, 6 X 4 1/2, 5 X 2 1/2, toujours loués, près des services. 464-3242.

INVESTISSEUR. Investissez dans des valeurs sûres, soit dans l'achat de 1 ou plusieurs condominiums locatifs haut de gamme, neufs, sur la Rive-Sud. Rendement sur l'investissement garanti de 10% + remboursement de capital, location garantie 1 an et gestion incluse 2 ans. Info.: François, 450-649-8339. Site: www.habitationsavantage.com

SAINTE-MADELEINE, 394, St-Jean-Baptiste, superbe canadienne avec garage, très grand terrain, emplacement commercial, avec revenus de 2 bachelors, beaucoup beaucoup d'extra, un vrai bijou. 795-6843.

270 TENTES-ROULOTTES

À VENDRE, tente-roulotte 1997, Bonair 800, 6 places, frigo, chauffage, auvent, cuisinette, comme neuve, 5500$. 653-3805.

LIONEL, 6 personnes, très propre, légère, 1000 livres, 450-446-3323, 514-814-0651.

PALOMINO 1992, 6 places, auvent, réfrigérateur, idéal pour petite voiture, 4000$, 450-464-0867.

TENTE-ROLOUTTE Bonair, modèle 1200, 1990, 8 places, tout équipée, toile neuve, 4800$, 464-0771.

TENTE-ROULOTTE PALOMINO Shetland, 1993, 5 places, moins de 850 lb, idéal pour 4 cylindres, excellente condition, prix 3300$, 460-5499.

280 TERRAINS

À BELOEIL, ST-HILAIRE St-Basile et autres villes Rive-Sud, beaux secteurs résidentiels, prix et grandeurs pour tous les budgets, 446-6657, 514-824-8632.

AUBAINE 31,900$ St-Hilaire, secteur golf, 6490 p.c., arbres, pas de taxes. Linda Hélie 464-1000 Remax Extra.

PRÈS DE TOUT, secteur Pommeraie, 7600 pi. ca approximativement, 34,700$. Agent s'abstenir. 450-446-4711.

SAINT-BASILE, beau terrain, 60X130, avec aussi accès par l'arrière (motorisé ou autre), 30,600$ pour 26,500$, pas de TPS - TVQ, 450-659-5939.

300 AUTOMOBILES

!!!!! DE 1 À
10,000$!!!!!
ACHAT AUTO DE
TOUTE CONDITION
Réparons: carrosserie et
mécanique. Allons chercher
7 jours. Paie meilleur prix
comptant chez toi!
514-945-0711.

!!!ACHAT D'AUTO
CASH!!!
450-446-3983
DÉFECTUEUX OU NON
514-572-9625.

!!!ACHAT D'AUTO
CASH!!!
514-895-5019
DÉFECTUEUX OU NON
514-895-5019.

1+A ACHETONS
AUTOS/CAMIONS
EN BON OU MAUVAIS ÉTAT,
PAYONS MEILLEUR
PRIX EN VILLE
REMORQUAGE GRATUIT,
JOUR OU SOIR
(514) 943-0989.

1988 CAVALIER RS, 2 portes, auto., 156,000 km, int./ext. très propre, 800$, 446-5085.

1991, MERCURY TOPAZ, blanche, 4 portes, automatique, 220,000 km, 750$, 464-9953.

2001 SENTRA SE
2000 TIBURON SE
2000 HONDA CIVIC SE
1999 TOYOTA COROLLA SE
1997 HONDA ACCORD SE
1996 SUZUKI ESTEEM
1995 BEAUVILLE DIESEL
1992 INTEGRA SE
1989 DODGE SHADOW
1985 BMW 735 I
POUR INFORMATION
COMMUNIQUER AVEC
YVES CHICOINE
AU 467-7412.

À VENDRE, Plymouth Grand Voyager, 1990, 193,000 km, 3300$. Appeler Suzanne ou Yvon au 450-464-4272.

A1, HONDA CIVIC SI, 1997, tout équipée, toit ouvrant, automatique, 80,000 km, courtier 450-464-9433.

ACCENT 2000, EXCELLENTE
condition, 2 portes, 5 vit.
mags, lecteur CD,
pneus et jantes été/hiver,
12,800$ ou balance de
location 205$/mois.
Cause de la vente: la grande
famille est à l'étroit!
Jour 514-738-2184,
soir 653-8406 Sylvain.

ACHÈTE ET RAMASSE autos et camions, véhicules récréatifs, motos et bateaux, en n'importe quel état, pour pièces, route ou ferraille. Payons comptant, remorquage gratuit. Michel au 450-672-3544.

ACHETONS, VENDONS, véhicule$ japonai$. $pécialiste Honda Carrosserie André Raymond, 450-658-5963 ou 1-888-666-8186.

ACHETONS
AUTOS, MOTOS,
CAMIONS,
USAGÉS.
514-862-7966.

ACHETONS & VENDONS pièces et voitures usagées. Payons comptant, service livraison, N.J. Pièces d'auto, 649-2955.

AU PRIX DU gros: Pneus neufs et usagés, alignement par ordinateur, équilibrage électronique, Sanco 467-8200.

AUTO CAMION 4X4
FINANCEMENT MAISON
AUCUN CAS REFUSÉ
AUTOMOBILES BRISSON
(514) 894-2236
(450) 461-3192.

BUICK CENTURY 1986, gris perle, bon état, dame âgée, pneus, transmission, freins neufs, 1600$, 464-9622.

CADILLAC 1991, en très bon état, couleur gold, 99,000 km, 6500$, 464-3167.

CHEVROLET SPRINT 1989, 4 portes, automatique, 800$, 446-6659.

300 AUTOMOBILES

CAVALIER 1995, automatique, 2 portes, très propre, 90,000 km, 6100$. Tél.: 464-6156 ou 514-817-7277.

CHRYSLER CIRRUS LXI, 1995, 129,000 km, 8 pneus, tout équipée, impeccable, 9600$, 464-5716.

DODGE SHADOW 1990, 4 portes, automatique, très propre, 1450$ au 441-1076.

FINANCEMENT
MAISON
Chevrolet Cavalier
familiale 1994
250$/mois, léger dépôt
A.G. AUTO
(514) 895-5019.

FORD ESCORT ZX2, 1998, 44,000 km, manuelle, bleue, garantie jusqu'au 30-04-02, 12,900$ négociable, 446-7607.

FORD FOCUS 2000, modèle ZX3, automatique, superbe petite voiture, parfaite condition, prix négociable, 450-467-5155.

GEO METRO 1991, 2 portes, automatique, très économique, parfaite condition, 1400$. 450-441-2453, 514-944-1630.

GOLF 1994, GL, 115,000 km, air climatisé, bonne condition, "timing belt" changée, garantie à 160,000 km, femme propriétaire. Jeanne, 467-5155.

GOLF CL 1995, manuelle, noire, vitres teintées, mags. Faut voir, 450-446-4032, 514-865-8852.

GRAND VOYAGER 1997, moteur 3.3 automatique, tout équipée, 2 airs, verrouillage électrique avec télécommande, démarreur à distance, antivol, 98,000 km, 11,900$, 450-446-1599 ou 514-820-2217.

HONDA CIVIC LX, 1998, 65,000 km, automatique, silver, démarreur, mags, aileron, CD, 450-446-8727.

HONDA CIVIC, 1998, noire, vitres teintées, manuelle, CD, 102,000 km, 12,000$, 450-584-3318.

HYUNDAI EXCEL 1991, manuelle, 5 vitesses, 213,800 km, bon état, 800$, 464-6263.

JEEP
GRAND CHEROKEE
LAREDO 1999,
équipé comme un Limité
sauf cuir et V8,
52,000 km, 30,500$ ou
balance de location
jusqu'en mai 2002,
625$/mois, 467-5704.

JEEP GRAND CHEROKEE Laredo 1994, 148,000 km, en très bonne condition, valeur de 13,250$ selon CAA, prix demandé 11,250$, 467-2348.

JIMMY 1986, 2,8 litres, pour pièces ou route, plusieurs réparations déjà faites, 450-464-5132.

MAZDA 626 LX, 1988, 4 portes, 5 vitesses, super propre, mags, tout équipée, toit électrique, 1400$ négo., 450-536-1025 ou 514-572-9625.

MÉCANIQUE AUTO
À BON PRIX
TRAVAIL GARANTI
464-5102.

MERCEDES 1975, 450 SL, 2 toits, 74,000 milles, impeccable. Contactez 446-8860.

NISSAN AXXESS 1992 169,000 km, traction intégrale, tout équipée, mécanique A1, très propre, 5200$, 514-244-2826.

PEINTURE, AUTOMOBILE et camion, complète à 499$, au 450-584-3219.

PLYMOUTH HORIZON 1989, blanche, 4 portes, manuelle, 500$. Oldsmobile Cutlass Sierra 1989, 550$, cellulaire 514-813-6684.

PLYMOUTH HORIZON 1987, mécanique A1, freins, échappement neufs, 500$, 536-2598.

PONTIAC 6000, 1986, 2,5 litres, en bon état de fonctionnement, 464-0575.

PONTIAC FIREFLY 1994, 4 portes, automatique, 99,000 km, couleur grise, bon état, radiocassette, 8 pneus, prix fixe 2900$, 467-7829.

SAUVEZ DES $$$. Pontiac Firefly 1994, Beretta 1990. Courtiers d'autos - Autos neuves et usagées. Maurice 450-467-5155.

TOYOTA CAMRY LE 1991, 4 cylindres, automatique, 139,000 km, rouge, 4 portes, air climatisé, vitres électriques, en excellent état, démarreur à distance, pneus neufs, 6200$. Demandez Dany 536-9042.

TOYOTA SIENNA 1999, LE, 50,000 km, groupe électrique, 4 portes, 23,500$, 536-3106.

MEUBLÉTOUT

181 boul. Laurier McMasterville

(450) 464-7888

Meubles
et électroménagers
usagés
Cueillette et vente

HEURES D'OUVERTURE

LUNDI 10 h à 14 h 30 JEUDI 13 h à 16 h
MARDI 10 h à 14 h 30 19 h à 21 h
MERCREDI 13 h à 16 h SAMEDI 9 h 30 à 12 h

Centre d'Action Bénévole de la Vallée-du-Richelieu

445900-28-4tdb

215 CONDOS À VENDRE

FAUT VOIR! Condo 1999 à vendre, 181, Ste-Anne, Mont-Saint-Hilaire, 4 1/2, entresol, foyer, marqueterie, cabanon, patio, piscine communautaire, près des services. Face à un parc. Idéal pour bureau ou coiffure chez soi. 86,500$. 467-0208.

LONGUEUIL,
CONDO 2 CHAMBRES,
très bien éclairé, autobus à
la porte. À proximité des
routes 116 et 132.
46 900$.
Re/Max Longueuil inc. ctr
M. CHAPUT
450-651-8331.

MONT-ST-HILAIRE
Condo
(1500 pieds carrés)
avec mezzanine.
Vue sur la montagne et
sur le golf.
5 pièces + 2 salles de bains
et une salle de lavage.
Foyer au salon.
Prix: 120 000$
(450) 464-0023.

230 MAISONS À VENDRE

BELOEIL, BUNGALOW 1992, impeccable, modèle agrandi, 3 chambres à coucher, aménagez l'immense sous-sol à votre goût (cinéma maison, etc.) occupation rapide, 114,500$, Fancine Houle, Groupe Sutton Actuel ctr. 514-801-4231.

OTTERBURN PARK, joli cottage victorien, 3 chambres, 2 salles d'eau, 1 toilette, sous-sol fini, poêle à combustion lente, échanger d'air, chambre froide, etc. chaleureusement décoré, terrain aménagé, piscine extérieur 21', à voir absolument, 148,000$, 446-1395.

OTTERBURN PARK, split tout brique, 3 chambres, 2 s.d.b., foyer, garage, cabanon, piscine creusée, sur grand terrain, rue tranquille, pas d'agent, 464-7467.

SAINT-BASILE-LE-GRAND et environs, belles maisons pour tout budget, choix varié de terrains. Inf.: 450-441-0557 ou 514-930-4128 (paget).

SAINT-HILAIRE, BUNGALOW 1987, 3 chambres, très propre, sous-sol semi-fini, beau secteur, près école, agent s'abstenir, 450-464-3447.

SAINTE-MADELEINE, 394, St-Jean-Baptiste, superbe canadienne avec garage, très grand terrain, emplacement commercial, avec revenus de 2 bachelors, beaucoup beaucoup d'extra, un vrai bijou. 795-6843.

ST-BASILE, BUNGALOW 1991, 2 chambres, combustion lente, échangeur d'air, haies de cèdres, etc. Occupation rapide. 514-984-0999.

ST-HILAIRE, LA POMMERAIE, bungalow, entrée split, sous-sol fini, 2 s.d.b., garage, 10,000 pi ca., 140,000$, 450-464-3750.

230 MAISONS À VENDRE

À STE-MADELEINE, construction 1997, 4 chambres, planchers bois franc, armoires en chêne blanchi. 450-795-3243.

250 PROPRIÉTÉS À REVENUS

TRIPLEX, au prix de l'hypothèque, 109,000$, zoné commercial et résidentiel, revenu 15,840$, Beloeil. 450-223-1485.

255 MOTORISÉS

MOTORISÉ 1987, Impérial, 30', classe A, 67,000 km, moteur fonctionne au propane et au gaz, 24,000$, très bon état. 464-3167.

MOTORISÉ GMC Centurion 1979, moteur 350, 22', 150,000 km, en très bonne condition, 6700$, 464-3668.

260 ROULOTTES À VENDRE

ROULOTTE GITAN 1991, 14', chauffage, auvent, frigo, impeccable. À voir! 6350$. Répondeur, 450-464-8244.

ROULOTTE GOLDEN FALCON 1972, couche 6,- s.d.b., cuisinière, frigo, fourneau, air chaud, etc. 2500$. 467-2735.

ROULOTTE L'ISLE 13', 1972, en condition de route, toit en fibre de verre, 750$, 446-0560.

ROULOTTE ULTRA LÉGÈRE, Bonair, 22', 1993, 3200 lb, comme neuve, très équipée, couche 7, 467-1185.

280 TERRAINS

NOUVELLE PHASE
RUE GERVAIS
TERRAIN BOISÉ À
PARTIR DE 24 500$
avec services,
prêt à construire!
Beloeil, Otterburn Park et
aussi à Mont-Saint-Hilaire.
Prix raisonnables, faites
une offre
467-8373
SECTEUR AAA

SAINT-CHARLES, terrains prêts à bâtir, terrains de 15,000 pi ca et plus, infrastructures incluses, 450-584-2136.

SAINT-HILAIRE, À PARTIR de 27,900$ infras 100%. Sur le golf à partir de 7500 pi ca., 45,000$, 450-467-2345 ou 514-990-0897.

TERRAINS À VENDRE, St-Hilaire, Otterburn Park, 450-467-6822.

290 TERRES ET FERMES

3 FERMES DE LOISIRS 80 arpents, maison, bâtiments, érablière, petite rivière. 210 arpents maison, bâtiments, petite érablière, ruisseau. 90 arpents, maison, bâtiments. Trans-Action Courtier, Marcel Talbot, 450-773-8424 bureau, 450-778-1393 résidence.

LA PRÉSENTATION style Normand, 3 chambres, terrain boisé, 80,000 p.c., garage / atelier 26X60, 139,000$, 450-796-5164.

300 AUTOMOBILES

VOLKS FOX, 1988, mécanique A1, manuelle, 800$. Jetta 1987, propre, manuelle, 900$ négo., 441-6999.

VOLKS GOLF CL, 1995, automatique, blanche, 2 portes, cassette, A1, 92,000 km, aubaine 7800$, courtier, 450-464-9433.

VOLKS JETTA TURBO diesel, 1989, bleue, 312,000 km, très propre, mécanique A-1, 2300$. Linda 464-9181.

VOLKSWAGEN 1989 Jetta, 4 portes, pour pièces ou route, 650$, 467-9153 Dave.

310 BATEAUX/ CHALOUPES

À VENDRE: moteur de chaloupe 8 forces, comme neuf, marque Mercury, tél. 467-7840.

BATEAU
WELLCRAFT 1987
34', GRAN SPORT
2 MOTEURS 454,
MERCRUISER
ORIGINAL AVEC
"SHAFT", A/C,
430 HEURES,
TRÈS PROPRE.
ACHETEUR
SÉRIEUX
SEULEMENT
65,000$
514-946-4429.

BATEAU J-CRAFT, 21', avec moteur Yamaha, 225 HP, 80 MPH, idéal pour ski nautique, poteau, radio, hélice en 'stainless', remorque incluse. Jocelyn, 819-474-5493.

BATEAU REGAL 1979, 18', "open deck", moteur "inboard", 140 forces, bon état, 5500$ négociable, demandez Michel, 653-0778.

CHALOUPE À PÊCHE Nordic "Bass 160", 16', en fibre de verre. 2 sièges pivotants, vivier et sonar, moteur 50 forces. Avec remorque. Presque neuve. 450-794-2019.

CHALOUPE FIBRE de verre, 14', avec remorque et moteur Johnson 6 HP, demande 1200$, 450-464-6379.

DIESEL
MARINE MOTEUR
Ford 6 cylindres,
transmission automatique,
approx. 1500 heures,
hélice incluse,
prix: 900$.
450-653-4632.

THUNDERCRAFT MAGNUM Express, 1987, 25', tout équipé, moteur Mercruiser 350, pied Mercruiser refait à neuf, 17,500$. Alain, 536-1202.

320 CAMIONS

BOÎTE À CAMION
CAMPER
pour pickup,
idéal pour
construction ou
chasse, pêche,
spécial 1200$ négo.
Costa,
464-7243,
514-233-2743.

DAKOTA 1999, V6, automatique, 3800 km, extra-cab, fond de caisse, roues mags barrées, 4 pneus d'hiver. Prix demandé: 17,800$. 464-9507.

TOYOTA PICK UP 1989, king cab, 2.4, automatique, peinture "threecoat", mags et pneus d'hiver, différentiel barré, Fibrobec, impeccable, 4000$ 450-446-8751.

TOYOTA PICKUP "DUMPER" 1984, automatique, 121,000 km, moteur 22R, 4 cylindres, boîte "dompeuse" 5'6"x7' avec toile, peinture récente, pneus neufs, très bonne mécanique, 4500$ négociable. Richard, 819-820-9725 ou 450-464-4875.

VAN GM 1987, à vendre, finition Beauville, moteur 75,000 km, transmission 4,000 km, 2000$, 450-469-2229.

330 MACHINERIE AGRICOLE

JE SUIS ACHETEUR DE tracteurs de ferme de toutes sortes ainsi que "bulldozers", pépines, "timber jack", "skidders", machinerie forestière, engins stationnaires, etc. 819-364-2666 Yvan, 819-364-2021 Gervais.

URGENT BESOIN, achetons: pépines, bulldozers, "skidders". Remorques avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél.: 819-353-1777.

340 MOTOCYCLETTES

1996, HONDA SHADOW Ace, 1100 cc, tout équipée, condition A1, 25,800 km, prix: 8250$ ferme. 450-464-0539.

2 ENSEMBLES DE CUIR pour moto: 1 Akoury "small", blanc, rouge, noir, 100$. 1 IXS "large", noir, rouge, 140$. 536-0109.

ACHETONS MOTO 1984 et plus. Payons comptant. Plus de 70 motos en inventaire: ZX-7, GSX-R, V-Star, CBR, Intruder, Virago, Vulcan. 4501, boul. St-Joseph, Drummondville, 819-477-3306.

DOUBLE USAGE XT 600 1987, 45,000 km, très bon état, 2000$. Motocross Y2 490 (Yamaha) 1987, très bonne mécanique 1500$. Les deux avec papiers. Tél. 450-467-2769, laissez message.

HONDA VFR 800, 2000, seulement 3000 km, plus accessoires, 10,300$, 464-8084 après 18h.

JOG YAMAHA 1993, pour pièces, 100$, 464-3697, paget 514-218-1470.

KAWASAKI 1982, KZ750, 42,000 km, refaite à neuf, 2000$ de pièces avec factures en preuve, pièces supplémentaires, prix demandé, 2000$, 450-536-3179.

KAWASAKI NOMAD 1999, 1500 c.c., verte, comme neuve, 11,700 km, 11,800$ négociable, 450-464-8819.

MOBYLETTE 1999, Tonga, neuve, verte, avec casque, 514-926-0961.

MOTO 600 R NINJA 1989, pneu arrière neuf, excellente condition, 3300$ négociable. Philippe 464-5255, 464-8197.

MOTO YAMAHA spécial 650 1978, 1000$, 450-467-6991.

MOTO YAMAHA CK 750, 1982, freins et pneus neufs, parfaite condition, 1850$, 464-5376.

SCOOTER SUZUKI 1996, 5000 km, 1350$, inspecté, 653-1561, cell: 514-979-5934.

YAMAHA CLASSIC 2000, 650cc, neuve, garantie 1 an, 6500$, 514-863-3320.

YAMAHA VIRAGO 1000, 1984, 47,500 km, mécanique A1, casque et équipement inclus, très propre, 3800$, 514-936-4022.

360 PIÈCES; AUTOS/CAMIONS

2 PNEUS DUNLOP D60 A2, P195/70/R14, 90 H, quatre saisons, 75$. Réal, 450-464-2898.

4 MAGS BMW, 16" (modèle 540), s'adaptent sur tout modèle BMW de 1996 à 2001, 900$, 536-0109.

ROUE, JANTES (RIMS), mags, usagées, pneus 4 saisons, etc. Usagés, neufs. Toutes grandeurs et sortes d'autos. 467-9222.

380 REMORQUES

À VENDRE, remorque deux essieux Maxi-Roule, 1993, bleue, 4'x8', avec côté de 20" en acier. Semi-dumper idéal pour transporter un VTT ou tracteur à gazon. Prix 800$. Demandez Denis, paget: 514-853-2519.

REMORQUE DE fabrication domestique, très bien construite, prix 200$, téléphonez après 18h 449-7208.

410 CHALETS À LOUER

BARACHOIS Nouveau-Brunswick, près plage, installation modulaire rustique, 5 personnes, 450$/semaine, Gisèle 450-464-9856.

BORD DU RICHELIEU Lacolle, navigable lac Champlain, pêche, chalet 4 1/2 meublé, du 15 mai au 30 septembre, 1950 et plus. 514-978-0440.

ST-DENIS-SUR-RICHELIEU, bord de l'eau, 2 chambres, meublé, 15 mai au 30 septembre, 450-787-3131 ou 3361.

410 CHALETS À LOUER

SAINT-DONAT, construction neuve, à 500' lac Ouareau, accès avec quai privé, 3 min. du village, proximité sentiers VTT, golf et sports aquatiques. Endroit tranquille, mois ou saison, photos disponibles à Beloeil, 446-3853.

420 CHAMBRES

À SAINT-HILAIRE, chambre à louer, 70$/semaine, secteur de l'aréna, 536-0406.

CHAMBRE À LOUER, 60$/semaine, 536-2502.

CHAMBRE ET PENSION, accès à la maison, logé, nourri, lavé, 105$/semaine. Tél.: 446-7311.

CHAMBRES + FRIGO à partir 75$/sem., meublée et câble, s.d.b., douche privée, très propre, café gratuit, 467-2891. Motel St-Hilaire.

CHAMBRES DE MOTEL, sur aut. 20, buanderie et cuisine, 100$ par semaine. 514-997-4611 paget.

ST-BASILE, femme non fumeur, câble, piscine, foyer, s.d.b., 75$/semaine, transport Montréal possible. Jean ou Mireille 653-0001.

425 CONDOS À LOUER

BORD DE L'EAU, Saint-Hilaire, 1200 p.c., avec garage, 800$/mois, libre 1er juin, 1er juillet 450-773-4393.

BELOEIL, grand 4 1/2, foyer, planchers de lattes de bois franc, douche séparée, bain podium, entrée individuelle, 2 stationnements. Occupation 1er juillet 2001, à partir de 690$/mois. 450-649-8339.

CONDO AVEC FOYER
2 cac, sdb avec douche et
bain, espace sam, libre
immédiatement.
Chemin du golf,
Saint-Hilaire.
À LOUER OU
À VENDRE
514-888-6645.

LUXUEUX CONDO 4 1/2 avec foyer, meublé incluant toutes les nécessités, situé à Mont-Saint-Hilaire, près de tout, endroit très paisible, idéal pour personne en période de réflexion, pour gens sérieux, libre 1er juillet, 450-446-2367.

435 ENTREPÔTS/ GARAGES

ENTREPOSAGE
GUILLOT
Location de mini-entrepôt
Résidentiel et commercial
chauffés.
(450)467-5792
(coin Bernard-Pilon
et Richelieu

ENTREPOSAGE B.C.G.M. à St-Jean-Baptiste. Entreposage général. Téléphones: (450) 464-0138, (450) 464-2246.

435 ENTREPÔTS/ GARAGES

ENTREPOSAGE
SAINT-HILAIRE
Prix à partir
DE 0,30$ LE PI CA./MOIS
450-469-4287.

ENTREPOSAGE REMISAGE à prix économiques. Meubles, outillage, surplus d'inventaire, véhicules récréatifs, locaux 12X12, 10X12, 8X12, 450-584-3865.

ENTREPÔT À LOUER, 30x60, rang Trudeau, St-Mathieu-de-Beloeil, libre immédiatement, tél.: 464-8127.

MINI-ENTREPÔT,
SEMAINE, MOIS, ANNÉE.
Au parc industriel
St-Charles-sur-Richelieu
À partir de 25$/mois,
très sécuritaire.
De 25 pi ca. à 1 200 pi ca.
(450) 584-2412 ou
(514) 895-7355.

ST-HILAIRE, LOCAL chauffé à louer, 27X30, pour entreposer seulement (central) près route 116, (sécuritaire), 467-3421.

440 LOCAUX COMMERCIAUX

BELOEIL, 560 PI CA., situé au 2e étage, chauffé, éclairé, 575$/mois, 464-3242.

BELOEIL, RUE BRUNELLE commercial et bureau, 7,50$/pi ca., Richard Gagnon, Remax Extra ctr. 450-464-1000.

440 LOCAUX COMMERCIAUX

LOCAL
COMMERCIAL
à louer
700 pi ca.,
269, boul. Cartier,
Beloeil
464-2710.

LOCAL COMMERCIAL à louer pour le 1er juillet au 3105-B, Bernard-Pilon, Saint-Mathieu-de-Beloeil. Pour information, 467-1871.

LOCAL COMMERCIAL atelier d'artisan, 252 p.c. (12'X21') 185$/mois, frais peint, chauffé et éclairé. Mont-Saint-Hilaire, Michel Leclerc, 450-467-4144 ou 514-862-6355.

LOCAL COMMERCIAL: boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire, central, stationnement, 1500 pc, bureau ou commerce, 464-7876.

LOCAUX
INDUSTRIELS
à louer dans parc
industriel de
St-Mathieu-de-Beloeil.
Superficie de:
2400 pi ca.,
2800 pi ca.,
et 3400 pi ca.
Info.: 450-536-3649
paget: 514-897-0082.

SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL, local à louer de 30x40 Porte de garage. Libre immédiatement. Pour information: 446-2182.

VIEUX BELOEIL, 1000 pi ca., entièrement rénové, idéal bureaux, salle de cours, atelier. 450-446-6296, 450-464-0969.

440 LOCAUX COMMERCIAUX

515 BOUL.
LAURIER BELOEIL
= 3500 pi ca.
pour bureau ou commerce
535 BOUL.
LAURIER BELOEIL
= 1260 pi ca.
pour bureau
= 497 pi ca.
pour bureau
= 774 pi ca.
pour bureau ou commerce
(avec vitrine)
= 683 pi ca.
pour bureau ou commerce
(avec vitrine)
DEMANDEZ ANDRÉ GODIN
450-467-4456.

À VENDRE / À LOUER
ST-HILAIRE,
RUE BLAIN
BUREAUX et
LOCAL COMMERCIAL
3100 pi ca. ou 3900 pi ca.
Très clairs. Tous les
services. Excellent état.
Près route 116.
Grand stationnement.
450-922-5253,
514-915-5551.

LAVE-AUTO, 4 portes, idéal pour commerce de tout genre, approx. 2000 pi ca., gros potentiel. H. Sanders, 467-8200.

LOCAL COMMERCIAL route 116 à St-Basile, 900 pi ca., 441-1982 demandez Ronald.

440 LOCAUX COMMERCIAUX

PLACE BELOEIL
348, boul. Laurier
à proximité
de Jean Coutu
1,500 p.c. avec vitrine
464-2112.

ST-JEAN-BAPTISTE, LOCAL commercial ou petite industrie 600 pi ca., chauffé, éclairé, 495$/mois, Normand, 536-7763.

445 LOGEMENTS À PARTAGER

JE CHERCHE une colocataire, non fumeuse, entre 20 et 35 ans, pour partager 4 1/2 à McMasterville, 446-0882.

RECHERCHE UN(E) colocataire, Otterburn Park, 4 1/2 style condo, juillet, personne non fumeuse, responsable, sans animaux, 375$/mois. Anne-Marie, 450-467-6674.

450 LOGEMENTS

3 1/2, 4 1/2 à Beloeil au 275, Brébeuf, libre 1er juillet, à partir de 460$/mois eau chaude incluse, 446-7319, 795-5006.

À LOUER, 1er juillet, 2 1/2, 3 1/2, 370$, 380$/mois, chauffés, éclairés, 464-3538.

450 LOGEMENTS

ENQUÊTE
DE CRÉDIT
Propriétaires
faites faire
une enquête sur vos
futurs locataires.
Réponse garantie
en moins de 4 heures.
LogiBail,
446-7468

SAINT-HILAIRE, grands 4 1/2, 5 1/2, planchers béton, près de tous les services, 514-598-7414.

SAINTE-MADELEINE, 4 1/2, 5 1/2, taxes incluses, place de rangement, bien éclairé, semi-meublé si désiré, 773-0107, 464-7733.

451 1 piece 1/2

BEAU SECTEUR
AU PIED DE LA MONTAGNE,
tous les services à
proximité, planchers de
béton, interphone,
service de conciergerie,
jardins communautaires,
activités sociales,
studio (1 1/2) à loyer
modique, (65 ans et plus).
Tél. 450-464-3696.

SAINT-HILAIRE, 1 1/2, cuisinière, réfrigérateur, chauffé. Pour une personne, libre 1er mai, 467-3561.

452 2 pieces 1/2

2 1/2, SOUS-SOL, rénové, dans unifamiliale, 1/2 km du Mail Montenach, meublé, non fumeur, tout compris, tranquille, 375$/mois, 467-7578.

À ST-HILAIRE, BEAU 2 1/2, avec vue de la montagne, meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, 446-7030.

BELOEIL, près des services, chauffé, éclairé, 370$/mois, libre le 1er juillet, 464-3242.

BELOEIL, RUE DE LÉVIS, 2 1/2 à louer, face polyvalente, demi-sous-sol, 280$/mois, 450-678-0257 soir.

453 3 pieces 1/2

À BELOEIL, 3 1/2 1er juillet ou avant, inclus: stationnement, déneigement et eau chaude, cuisinière, réfrigérateur si besoin. Appartement à côté du CLSC et centre commercial, tranquille et bonne classe, idéal. Appelez pour information 450-584-3158, si absent cell. 514-996-5727.

À MCMASTERVILLE, flambant neuf, beau grand 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, cuisinière, réfrigérateur accès laveuse, sécheuse, 425$/mois. 464-3697, paget 514-218-1470.

À MCMASTERVILLE, 3 1/2, neuf, libre 1er juillet, dans un bungalow, secteur résidentiel, tout compris, entrée laveuse, sécheuse, planchers en lattes, cuisine et sdb en céramique, 536-9039.

453 3 pieces 1/2

À SAINT-HILAIRE,
GRANDS 3 1/2,
LIBRES 1ER JUILLET
entrée laveuse, sécheuse,
remise int., climatisé ou
plancher neuf, face au
Manoir Rouville-Campbell
450$, 460$/mois,
450-536-3681.

AU 120 DES PINS, BELOEIL, 3 1/2, libre immédiatement, niveau terrasse, porte patio, 395$/mois, 450-536-0952, 450-795-5006.

BELOEIL, 3 1/2, demi-sous-sol, dans sixplex, rue des Pins, 4 électroménagers, plancher bois franc, chauffé et eau chaude fournie, 460$/mois, libre 1er juillet, 450-446-2867.

GRAND 3 1/2 NEUF, secteur tranquille, maison privée, éclairé, chauffé et câble fournis, 464-2762.

OTTERBURN PARK grand 3 1/2, au 1065 Spiller, pour personne 55 ans et plus à la retraite, électricité, chauffage inclus, 445$/mois, 467-2351.

SAINT-HILAIRE, 194 Ste-Anne, 3 1/2 rez-de-chaussée de duplex, chauffé, éclairé, eau chaude, 460$/mois. Jour seulement: 445-4665.

SAINT-HILAIRE, RUE Radisson, stationnement et rangement, laveuse, sécheuse, près de tous les services, non fumeur, 771-6092.

VIEUX-BELOEIL, rue Dupré, triplex neuf, demi-sous-sol, entrée privée, salon, chambre, s.d.b., seulement la cuisine à partager avec prop., libre immédiatement, personne seule et sérieuse, 325$/mois tout inclus. Tél.: 467-0520, Guy.

454 4 pieces 1/2

4 1/2, AIRES OUVERTES bain podium, libre 1er juillet à Beloeil, rue des Seigneurs, 467-4237.

4 1/2, DEMI-SOUS-SOL plancher de bois, porte patio, bien éclairé, 540$/mois, 370, rue Jasmin, Otterburn Park, 536-3537.

4 1/2, MCMASTERVILLE, haut bungalow, luxueux, 1 an, accès pelouse, cabanon, quartier tranquille, 615$/mois, 464-9817.

4 1/2, STYLE CONDO, 1er étage, près de tous les services, idéal pour gens semi-retraité ou retraité, très tranquille, 678-4508.

À LOUER, 4 1/2, très propre, près de tous les services, espace de stationnement, 530$/mois, chauffé, 922-0606.

À SAINTE-MADELEINE, pour personne seule ou couple, près de tous les services, pour juillet, 464-6614, 514-894-3943.

BELOEIL 4 1/2, rue Dupré, milieu retraité, près des services, 467-6045.

BELOEIL, 4 1/2, 1er juillet, haut duplex, ensoleillé, près services, 485$/mois, idéal personne seule. 331, Brousseau. 467-1031.

BELOEIL, 4 1/2, rez-de-chaussée dans duplex, 1 chambre à coucher, libre 1er juillet, 410$/mois, 467-3786.

MONT-SAINT-HILAIRE, 4 1/2 à louer, 540$/mois, 446-9478.

OTTERBURN PARK: 4 1/2, au 954 chemin des Patriotes. Site enchanteur, bien éclairé, libre 1er juillet, 465$/mois, 450-796-2939, 1-800-236-4942.

SAINT-BRUNO
grand 4 1/2 style condo,
ensoleillé, paisible,
lave-vaisselle inclus,
face au parc, frais peint,
libre 1er juin,
640$/mois.
441-6211.

SAINT-HILAIRE 4 1/2 libre le 1er juillet, haut de duplex, cabanon, près services, 446-4645, paget: 514-201-8082.

ST-DENIS, 4 1/2, haut de duplex, paisible, face à la rivière, libre immédiatement, 375$/mois. Téléphonez après 18h 450-787-4072.

ST-HILAIRE, 4 1/2, chauffé, planchers cuisine et salle de lavage céramique. Près services, église, dépanneur. Libre 1er juillet. Sur rendez-vous 467-5243.

ST-JEAN-BAPTISTE-
DE ROUVILLE
4 1/2, 1er plancher, porte
patio, planchers de lattes,
non chauffé, eau chaude
fournie, libre 1er juillet.
450-653-3860.

VIEUX-BELOEIL, LIBRE 1er août, petit 4 1/2, 440$/mois, bureau 536-2155 poste 268, de soir 467-1923.

455 5 pieces 1/2 et plus

5 1/2 À BELOEIL, arrière centre commercial, rue Bromont, libre 1er juin, 545$/mois, 467-8803.

5 1/2 À BELOEIL, près des services, libre 1er juillet, 500$/mois, 450-446-1458.

5 1/2, ST-HILAIRE, moderne, insonorisé, aspirateur central, cabanon, près de tous les services, pas d'animaux, 620$/mois, 1er juillet, 467-2697.

5 1/2, VIEUX ST-HILAIRE, logement neuf, prêt 1er juillet, 464-0969.

BELOEIL, GRAND 5 1/2, (construction 1996), propre, très éclairé, 2 balcons, cuisine laboratoire, secteur tranquille, 514-998-6628.

COOPÉRATIVE JEANNOTTE, rue Brousseau, 5 1/2, 2 enfants minimum, prix de membre 462$/mois. Tél.: 464-8437, 464-5642.

OTTERBURN PARK, 5 1/2 dans demi-sous-sol de bungalow, très clair, 3 petites chambres, libre avril, 510$, 467-1937.

SAINT-HILAIRE
6 1/2, 2e étage,
vue panoramique,
grand balcon, disponible
immédiatement.
Téléphonez après 18h30 au
446-6514.

SAINT-HILAIRE,
GRAND 5 1/2
luxueux, style condo,
très bien situé,
insonorisé.
Foyer, stores, intercom.
Libre 1er juillet
514-578-6552,
536-8560.

ST-BASILE, logement 5 1/2 pièces., bas de duplex, chauffage à l'huile, planchers de bois franc, sous-sol rangement, libre 1er juillet, 620$/mois, 467-3421.

ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU, bord de l'eau, 6 1/2, 2 chambres, 2 s.d.b., 850$/mois, chauffé, éclairé, 450-584-2679.

460 MAISONS À LOUER

À LOUER,
863, BEAUSÉJOUR
MCMASTERVILLE,
780$/mois,
3 chambres, 2 s.d.b.,
grande cuisine,
planchers céramique
et bois,
bon voisinage.
R.D.V. 464-9020.

BELOEIL, 66 HôTEL DE VILLE. Grande maison 30'x55' avec garage, endroit tranquille dans un cul-de-sac. 6 pièces chauffées, éclairées. Déneigé, paysager, câble... tout inclus. Pour couple seul, 1100$/mois. Libre 1er juillet. Tél.: 450-536-1263. Paget: 514-201-4826.

JEUNE COUPLE cherche maison entre Beloeil et St-Hyacinthe, 3 ou 4 chambres, 450-478-5859.

MAISON À LOUER, 5 1/2, chauffé, éclairé, déneigé, air climatisé, génératrice, câble, meublé ou non, pour couple retraité de préférence, non fumeur, 900$/mois, libre 1er juillet à Beloeil, 450-464-2800.

OTTERBURN PARK, cottage 3 chambres, clôturé, garage, libre 1er juillet, 725$/mois, références exigées, 464-7176.

OTTERBURN PARK, petit cottage, aires ouvertes au 1er, 2 chambres, foyer, grand terrain, 464-7664.

SUPERBE 4 1/2
SEMI-DÉTACHÉ,
terrain gazonné,
clôturé de bois 1200 p.c.,
coin tranquille,
McMasterville, 545$/mois,
libre 1er juillet,
soir 464-6897.

VIEUX-BELOEIL,
891, Laurier,
3 chambres,
2 s.d.b.,
garage,
725$/mois,
Dany,
514-983-7039.

465 MAISONS À PARTAGER

CHERCHE COLOC une ou un, responsable, autonome, agréable, non rébarbatif à la cigarette et aux chats. Chambre très privée, partage cuisine, salon, salle de bains, terrain. Danielle, jour 467-4504, soir 464-8515.

UN PROFESSIONNEL À VOTRE ÉCOUTE
MARCEL DESCÔTEAUX
Agent Immobilier Affilié
La Capitale des Sommets
Courtier Immobilier Agréé
(450) 467-1211 - (514) 990-1211

- Bungalow construction 97
- Terrain 19 800 p.c.
- Garage double
- Boisé à l'arrière
- Thermopompe
- Jaguar Vandam Plas 1986 - V12 en bonne condition (inclus)

446913-28-4bb

PRIX DEMANDÉ 129 000$

465 MAISONS À PARTAGER

CHERCHE COLOCATAIRE partager maison, 300$/mois, non fumeur. P.S. j'ai un chien. St-Hilaire, disponible immédiatement. Demander Chantal, 464-5627.

RECHERCHE UN OU UNE colocataire pour partager une maison à St-Hilaire, secteur paisible, 325$/mois, 464-1786, soir.

RECHERCHE UNE colocataire, non fumeuse, partager maison secteur McMasterville, 446-5551.

ST-BASILE, femme non fumeuse, câble, piscine, foyer, s.d.b., transport Montréal possible. Mireille, 653-0001.

520 EMPLOYÉS DEMANDÉS

(tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes)

À LA RECHERCHE de personnes qui veulent réussir et sérieuses face à leur avenir. Marketing de réseau, 514-383-3433.

À LA RECHERCHE D'UN(E)
COMMIS CAISSIER(ÈRE)
avec expérience.
Se présenter avec votre CV à la Tabagie Zut
Mail Montenach
464-0980.

AIDE-CUISINIER
fin de semaine
et semaine.
446-5740,
à compter de lundi
SEULEMENT.

AIMERIEZ-VOUS TRAVAILLER à domicile selon votre horaire, 500$ à 1500$/mois. Entrevue et formation par téléphone, 514-890-5624.

ASSISTANT(E) VÉTÉRINAIRE, environ 20 heures semaine incluant samedi, expérience exigée, 584-3889.

AU MAIL MONTENACH
Bijouterie recherche
personnel mature
de belle présentation
Expérience dans la vente un atout.
Temps partiel.
Lyane 450-464-3392.

BARDEAUX
2 POSEURS
Besoin 2 employés
ponctuels,
avec expérience.
Jean
cell: (514) 821-3477.

BARMAID DEMANDÉ temps partiel, expérience non nécessaire, 461-1571.

BESOIN CUISINIER ET aide-cuisinier, expérience demandée, salaire à discuter, temps plein et temps partiel. Téléphonez entre 13h30 et 15h au 450-441-5634 demandez Régine.

BON BONSAI recherche personnes responsables pour la vente et la gérance en kiosques au Mail Champlain et au Carrefour St-Bruno, pendant la semaine de la fête des Mères du 5 au 13 mai 2001. Téléphone: 450-469-3128, C.V. par fax au: 450-469-2307.

CHAUFFEUR
CLASSE 1
3 ans d'expérience.
ET MÉCANICIEN
D'ENTRETIEN ET
MAINTENANCE.
Contactez Michel Messier
450-467-2615.

CHAUFFEUR CLASSE 1, USA/CAN, 1 an d'expérience, conduis 250,000 milles et deviens propriétaire. Plan de location GDC, des restrictions s'appliquent, 1-888-282-5560 poste 2233, 1-800-363-4216 demandez Guy Lamontagne.

CHOCOLAT QUALITÉ DE LUXE, souvent imité, jamais égalé depuis 1982. Vends tablettes de chocolat et fais-toi "full" $$$ pour acheter ce que tu veux. Gérants d'équipe avec expérience recherchés. Possibilité levée de fonds. 514-277-0083 ou 1-800-561-2395.

CLUB PISCINE RIVE-SUD
recherche jeunes hommes
dynamiques pour travail en
installation.
Début mai - fin août.
Posséder un pickup est un
sérieux atout.
Demandez Alain au
(450) 446-7303.

COMPTABILITÉ, tenue de livres, un jour/semaine, expérience logiciel Primo résidentiel de Hopem. 467-9502.

COMTOIS FLEURS INC.
FEMMES
DEMANDÉES
POUR PRODUCTION
DE BOUQUETS DE FLEURS
COUPÉES
À TEMPS PARTIEL.
450-584-2549.

COMTOIS FLEURS INC.
Livreur(euse),
vendeur(euse)
à temps partiel
(mardi et mercredi)
demandez pour effectuer
livraison de fleurs
(Montréal Métro)
(450) 584-2549.

COURS DE PRÉPOSÉS aux bénéficiaires de l'Association des préposés aux bénéficiaires du Québec. St-Hubert. Début: 14 mai 2001. Prix 650$. Inscription 1-800-653-0855, lundi au vendredi.

COURTIER D'ASSURANCES
dans le vieux
Longueuil recherche les
services d'un souscripteur
en assurances automobile et
habitation, avec un minimum
de 3 ans d'expérience,
avec certificat ou
reconnaissance du B.S.F.
Contactez Line Pagé
(450) 651-5500
ou faxez c.v.
(450) 651-3213.

CUISINIER OU CUISINIÈRE demandé(e), pour préparation de déjeuners et spécial du midi, avec expérience. Restaurant Parenteau, St-Jean-Baptiste. 450-536-8533.

CUISINIER(ÈRE) ET serveur (euse) avec expérience, temps plein et temps partiel. Se présenter avec C.V. Marina St-Mathias au 878, ch. des Patriotes, St-Mathias le 30 avril et le 1er mai de 11h à 15h.

DISCOTHÈQUE MOBILE cherche animateur pour les week-ends, (idéalement bilingue). Le jour seulement: 450-677-2593.

EMPLOYÉ DEMANDÉ
à temps partiel,
pour nettoyage
d'appareils
électroménagers
Tél.: 450-795-3299.

EMPLOYÉS DEMANDÉS pour récolter asperges de 8h à midi, 7 jrs/semaine, du début mai à la fin juin, à St-Charles-sur-Richelieu, 450-584-2546 après 18h.

ENTREPRISE
de Saint-Mathieu-de-Beloeil
recherche mécanicien
pour mécanique générale
de camions et remorques,
avec expérience, travail
de jour: lundi au vendredi.
Contactez Luc:
(450) 467-1017 ou paget
514 837-4210.

GMS ST-HILAIRE
est en pleine expansion
et recherche
MÉCANICIENS
2e ou 3e classe
avec expérience dans
silencieux, freins et
amortisseurs,
qui veulent avancer
dans le domaine mécanique.
514-244-3863.

GOUVERNANTE POUR charge complète maison, 3 enfants 4 à 13 ans. Doit résider à la semaine. Permis conduire important. Excellentes conditions travail. Bel environnement. S.V.P. laissez message, 450-464-8969.

HYGIÉNISTE DENTAIRE, 3 ans d'expérience minimum, remplacement congé maternité 15 mois, temp partiel, lundi, jeudi, Saint-Lambert, 450-465-2732.

L'ASSOCIATION DES Hebdos du Québec recherche une(e) commis-comptable à temps complet. Comptes payables / recevables, états financiers, scénarios budgétaires, etc. Polyvalence et esprit d'équipe. Simple Comptable et Excel (PC). Expérience de 3 ans. C.V. par télec: 514-861-1966.

LE RESTAURANT Le Rendez-vous, recherche cuisinières et serveuses, avec expérience, à St-Jean-Baptiste. Envoyez votre C.V. au 177, Parisot à Varennes, J3X 1J6.

LOCATION
DE CABINE
D'ÉLECTROLYSE
dans un salon
d'esthétique à Beloeil.
449-4120.

RECHERCHE serveuse / cuisinière, jeudi, vendredi, samedi et dimanche soir. Se présenter au 270, rue Duvernay, Beloeil et demander Céline.

MANUFACTURE DE MEUBLES située à St-Damase cherche ébénistes et apprentis-ébénistes avec expérience dans le meuble, poste permanent, salaire selon expérience. Besoin aussi de journaliers pour travaux divers (sablage, collage, etc.), emploi permanent. Faire parvenir votre CV à Les Meubles St-Damase A/S Marc-André Rodrigue, 246, rue Principale, St-Damas, J0H 1J0. Tél. 450-797-3702, fax 797-3455.

MOTEL LE TRANSIT
Femmes de chambre
demandées.
S'adresser au
30, rue Brunet
(sortie 113,
autoroute 20).
Mont-Saint-Hilaire.
450-467-2222.

PARTEZ EN AFFAIRES du bon pied. Pour jeune fille ou femme responsable. Vos heures, vos profits. Rabais incroyables, stimulant, emballant. Aucun quota à atteindre, aucun achat de stock requis. 1-877-996-5290.

PLONGEURS
Travail temps plein,
de soir et fin de semaine.
Aptitudes professionnelles.
Postes diponibles
immédiatement.
LES TROIS TILLEULS
450-584-3178.

RECHERCHE DÉCORATRICE avec expérience pour service à domicile. Demandez Diane 450-922-6868.

SECRÉTAIRE JURIDIQUE
temps partiel avec
possibilité éventuelle
de temps plein.
Expérience et
disponibilité exigés.
Windows et Word 2000.
Un atout: tenue de
livres Simple comptable,
Tél 450-441-2727,
fax 450-441-9158.

SERVEUSES
de casse-croûte,
préparer les aliments
et les servir.
Se présenter du
lundi au vendredi
au Golf Des Arpents Verts,
5000, des Grands Côteaux,
St-Mathieu-de-Beloeil.

SIGNALISATION RIVE-SUD
PRÉPOSÉ À LA
SIGNALISATION
45 ans et plus
travail saisonnier (9 mois)
salaire 10$/l'heure et +.
Envoyez CV au
450-441-4438.

525 MÉDECINE DOUCE

CLINIQUE ALPHA santé et bien-être, massothérapie, kinésithérapie, hypnothérapie. Sur rendez-vous, 467-2509.

530 OCCASION D'AFFAIRES

FRAÎCHE CUISINE Internationale recherche développeur de territoire pour: St-Hyacinthe, Sherbrooke, Victoriaville, Repentigny et Rive-Sud, 100$ à 2000$/semaine, temps partiel, temps plein. Investissement 1000$. Claude Cyr, 1-877-475-3242.

ROULOTTE
RESTAURANT
avec cuisine mobile,
8'X16'. Congélateur,
frigo, poêle 2 ronds,
four à pizza, tout équipée,
fonctionne au gaz propane,
comme neuve.
POUR ÉVÉNEMENTS,
fêtes, mariage...
Information, 514-248-6460.

VOTRE AVENIR? Tirez les bénéfices d'une franchise en télécommunications qui vous offre formation et soutien. Nous offrons les services résidentiel, commercial, pagette, internet ainsi qu'un centre d'achats virtuel. L'occasion est là pour vous! Robert Vaillancourt, 450-641-6590.

560 SERVICES OFFERTS

"A1 SOS
RÉNOVATIONS A1"
MENUISERIE, PEINTURE,
PLÂTRE CERAMIQUE,
CUISINE, SOUS-SOL, S.D.B.,
QUALITÉ À PRIX
IMBATTABLES
ESTIMATION SINISTRES
ASSURANCES.
446-5348 Gilles,
pag.(514)599-2306.

"CHAISES
TRESSÉES OU
CANNÉES"
Réparation des sièges
faits de:
corde, babiche, foin de mer,
cuir aussi, sièges faits
de cannage (rotin ou paille)
L'ARTISAN
CHAISIER
BROSSARD
1-450-659-2998.

514-927-9674. Nettoyeur tapis, carpettes, meubles en tissu / cuir, murs, plafonds, vitres. Résidentiel, commercial. Estimation gratuite.

À CONVERTIR vos placements immobilisés, fonds retraite employeurs en liquidité garantie. Aucun dossier refusé, rapide et sérieux. Tél. 514-990-8474.

AARION DÉMÉNAGEMENT: prix compétitifs, assurances complètes, MasterCard et Visa acceptées, membre: Bureau d'éthique commerciale, 679-7869.

AJUSTEMENTS DE vêtements de base et maillots de bain, sur mesure. Couturière d'expérience, confection et réparation avec rapidité, Jeanne Petit, 467-3225. www.total.net/~jeannep/

BRIQUES, CIMENT, FISSURES, réparations ciment, joints de brique, crépi, cheminées, trottoirs, murets, C. Vendette 450-922-7200.

CONFECTION DE RIDEAUX. Plus de 200 modèles disponibles, Diane 450-922-6868 ou 450-467-5732.

COUTURIÈRE diplômée domiciliée à Otterburn Park, offre ses services pour confection et altérations de tout genre, Myriam 467-2107.

DÉCAPAGE ET FINITION de meubles et armoires de cuisine. Reproduction de peinture à l'ancienne. Estimation gratuite. 467-0475.

DÉMÉNAGEMENT
BEAUMONT
Étudiant d'expérience
qualité, prix, service
disponibilité
courtoisie
assurances complètes
En tout temps
450-461-3263,
514-497-7444.

DISPONIBLE pour faire très beau ménage, consciencieuse, propre. Secteur Otterburn / St-Hilaire. Vous ne regretterez pas! France 446-3809.

ENTREPRENEUR PEINTRE Laurent Bernier, tireur de joints, pose de tapisserie, réparation de gypse, 467-1928, cell.: 238-1275.

ENTREPRENEUR PEINTRE Sylvester inc., pour l'expérience et la qualité au même prix qu'un autonome, estimation gratuite, 514-829-2336.

ENTRETIEN MÉNAGER (hebdo ou saisonnier) pour votre résidence, région Beloeil, Sherly 514-921-7214.

ENTRETIEN MÉNAGER, mercredi, jeudi, secteur: Beloeil, St-Hilaire, Otterburn. Honnête, discrète, références, reçu disponible. Après 18h, Julie, 460-1163.

GALA MODE. Débutantes 12 à 30 ans. Offre 6 billets et séances à 34,50$ chaque. Débutantes 12 à 30 ans (fille, garçon) toute taille pour défilé de mode. Salaire 200 à 500$ (en services). Audition, cours, photos le tout 43,50$ + taxes si accepté. 514-522-4888, 514-522-1913.

INFOGRAPHIE,
cartes d'affaires,
catalogues, dépliants,
mise en page,
traitement de texte
et autres.
Impression couleurs laser.
Pour entreprises
et particuliers.
Nicole Fortin, 467-7994.

INSTALLATION tapis, prélart, céramique, bois flottant. Licence RBQ 8006-2862-38. Appeler Stéphane au: 450-771-7150 & 450-771-1953.

INSTALLATION DE planchers flottants, plusieurs références, réservez tôt, 450-261-8224.

LES ENTREPRISES Jean-Marc Larose enr. Peinture d'intérieur /d'extérieur - Réparation de joints - Travail soigné, références. License R.B.Q. 3134-8782-18, 536-0748.

M PEINTURE. Peinture d'intérieur & d'extérieur, estimation gratuite, travail garanti. M.D. Côté, 450-441-4270, 514-865-6859 (cell.)

MASSAGE SUÉDOIS Venez vous détendre. Prenez rendez-vous car si vous venez me voir, vous aurez le goût de revenir. Lundi au dimanche 10h à 22h, tél. 450-782-3365.

MÉCHOUI MOBILE, service de cuisson sur bois, à domicile. Cochon braisé, fesse de boeuf, veau, agneau, etc. Buffet complet pour tout genre d'occasion. Réservation: 450-638-7084 ou 514-944-9768.

PAYSAGISTE M.P. aménagement paysager, entretien de pelouse, ramonage, réparation de béton (fissures) entretien général, 450-922-7441 ou paget 514-740-8552.

RÉNOVATION, DÉMOLITION, terrassement. Travail propre et de qualité. + de 5 ans d'expérience. Satisfaction garantie. Appelez-nous pour une estimation gratuite. 450-674-3554.

RÉNOVATIONS F. Charbonneau. Finition sous-sol, peinture, menuiserie, patios. Qualité à bon prix, estimation gratuite. Licence R.B.Q. 8263-8222-25. François 446-1466.

TIREUR DE JOINTS, 15 ans d'expérience, 446-0778, cell.: 514-830-2019.

RÉPARATION CHEMINÉES brique, pierre, murs extérieurs, bon prix, travail garanti, plus de 30 ans d'expérience, 467-2786.

RÉPARATION, RÉNOVATION. Joints, peinture, céramique, finition sous-sol. Estimation gratuite. Jean-Marc Bourgeois. Licence RBQ, 8001-8872-01. Téléphone: 653-9371.

SABLAGE
DE PLANCHER
POSE, SABLAGE, FINITION
ESTIMATION GRATUITE.
ENTREPRISES DUCLOS,
653-7407
License RBQ 2180-5726-44.

SABLAGE P.A ENR., spécialiste en plancher de bois franc. Pose, sablage, teinture, vernis au choix. Résidentiel, commercial. Licence R.B.Q. 2669-9876-17. 450-464-8252, paget: 514-890-9972.

SABLAGE, LES PLANCHERS Cristalain Inc. Finition cristal, estimation gratuite, tél./fax 653-1928, pagette 514-480-3121. Licence R.B.Q. 2747-3701-28.

SERVICE D'ENTRETIEN résidentiel et commercial. Lavage de tapis et tuile. Expérience de 10 ans. Roger: 450-584-3879. Paget: 514-997-7001.

TENUE LIVRES sur Fortune 1000, pour petite entreprise, C/R, C/F. Paie, remises gouvernementales, contacter Lorraine au 464-6058.

TONTE DE GAZON
à partir de 10$
incluant le coupe-bordure
et le ramassage de l'herbe.
Payée à la semaine
ou au mois.
10 ans d'expérience.
Jérome Grenon,
450-464-1696.

TRAVAUX DE
RÉNOVATION
POUR CUISINE,
SOUS-SOL,
SALLE DE BAINS,
MENUISERIE.
Une équipe de
professionnels,
service courtois, propre.
Estimation gratuite et
rapide. Licence Régie du
bâtiment. Numéro de taxes.
Alain
(450) 464-1070
(514) 894-0674.

600 ARGENT À PRÊTER

"ARGENT À PRÊTER!" Comptant Mobile, nous nous déplaçons, prêtons sur objets de valeur. Tél. 446-2880, 231-2268.

VICTIME DE VOTRE bureau de crédit, nous avons les solutions. Première entrevue gratuite. 514-858-9668.

610 COURS

**$$BARMAN(AID)$$,** cours de bar intensif, 225$ tout inclus. Livre de recettes gratuit, maximum 10 étudiants par groupe, station de travail individuelle, fabrication de tous les cocktails populaires, les shooters, les cafés flambés, prise d'inventaire, etc. Venez nous rencontrer et inscrivez-vous dès maintenant. Tél.: École d'Hôtellerie Brossard, 450-444-7785, sans frais 1-877-204-4780.

APPRENEZ FACILEMENT à danser, le 1er cours sur vidéo est gratuit, économisez 20$ aucune obligation d'achat, expliqué pas à pas et dansé sur musique, but se faire connaître, recevez gratuitement l'inventaire de mes 125 danses country, mes danses sociales, niveau bronze, argent, jusqu'à international, mes danses folklores de différents pays, mes 400 danses en ligne, salsa, mambo, rock, samba, tango, merengue, polka, twist, claquette, etc. Gérard Contant, 2021, Aylwin, Montréal, H1W 3C4. 514-523-1010. Internet: www.canad-a-merica.com

COURS DE GUITARE pour débutant, à domicile, Yanik 467-5307.

COURS DE POSE d'ongles, atelier privé, bâtissez votre carrière et devenez manucure professionnelle. Informations 450-676-6676.

COURS DESSIN/ peinture, enfants, adolescents, adultes, semi-privé, méthode traditionnelle, Mireille Mnrissette, 653-5618.

LEÇONS PRIVÉES D'ANGLAIS à Beloeil, pour débutants ou ceux voulant améliorer leurs connaissances. 450-536-0416.

520 EMPLOYÉS DEMANDÉS

(tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes)

PRÉPOSÉ
à l'entretien
ménager,
pour Ste-Madeleine,
450-439-8296.

RECHERCHE
TECHNICIENNE
EN COLORATION.
ET COIFFEUSE
AVEC CLIENTÈLE,
À TEMPS PARTIEL.
Salon Fusion Coiffure,
467-6827,
demander Christianne
ou Sylvie.

RECHERCHE
EMPLOYÉS
pour travaux
d'entretien paysager.
Appelez au 514-863-8475
ou 450-467-4874.

RECHERCHE PERSONNE fiable, dans la quarantaine et plus, pour livraison Journal Montréal, de fin semaine, avec petite auto, secteur St-Mathias à St-Denis. Tél.: 464-2955.

SECRÉTAIRE DENTAIRE dynamique, avec expérience ou formation, belle présentation, CV par télécopieur au 450-467-3375.

SERVEUR(EUSE) DEMANDÉ(E) travail de soir, permanent à temps partiel, de fin de semaine, pour information, 467-2525.

525 MÉDECINE DOUCE

HYPNOTHÉRAPIE, Kinésiologie: Problème de poids, peur, allergies, abus, douleur, migraine, nervosité, stress, tabagisme, traumatisme, etc. Adultes, enfants. Huguette M. Boisvert, hypnothérapeute, kinésiologiste. 450-467-5773.

MASSAGE SUÉDOIS: DÉTENTE ou thérapeutique, shiatsu, réflexologie tibétaine, (aucune connotation sexuelle). Spécial au nouveau client: 2 massages pour le prix d'un. Reçus d'assurances. Line 536-1922.

MASSOTHÉRAPEUTE
MASSAGE SUÉDOIS,
PROBLÈME DE SCIATIQUE,
RÉFLEXOLOGIE,
FIBROMYALGIE,
1 heure, 25$, 2 heures 40$,
reçus d'assurance.
Lundi au vendredi
8h à 21h.
Sur rendez-vous, Chantal
450-536-2682.

QUE DÉSIRES-TU de ta vie? Formation de thérapeute en lumini-énergétique (passeur de lumière) pour vivre en amour, paix, grandes compréhensions, transformations, pour libérer le passé, permettant mieux-être, guérison de l'âme et paix intérieure. Info, 1-450-835-0863.

530 OCCASION D'AFFAIRES

3000$ ET PLUS par mois, à temps partiel et à votre compte, "via Internet". Qualifications requises. 467-3225.

535 À LA RECHERCHE

ACHÈTERAIS BIOGRAPHIES et disques: Nana Mouskoury, Luis Mariano, Marcel Martel, Paul Brunelle, Rolland Lebrun, Julien Tailly, Paul-Émile Piché, Julie Daraîche avec Bernard Duguay, 450-771-6276.

COUPLE AVEC ENFANT recherche 4 1/2, 5 1/2, à louer, avec terrain, 500$/mois maximum, 584-1109.

FEMME SEULE CHERCHE 4 1/2 moderne, prix raisonnable, 500$ environ, pour le 1er juillet. Tél.: 446-1856.

545 GARDIEN(NE) DEMANDÉ(E)

À ST-HILAIRE, Boisé ensoleillé, recherche gardienne à la maison, 3 jours/semaine, pour septembre prochain. Pour petite fille de 1 an de jour et 2 autres enfants au retour de l'école. Références et reçus demandés. Contactez Anne ou Patrick au 446-9266.

CHERCHE GARDIENNE occasionnelle (6 jours/mois) pour 2 enfants 8 et 9 ans, soir, nuit et fin de semaine, horaire stable. Denis, 464-6213.

URGENT!
À St-Basile-le-Grand,
cherche gardienne,
temps partiel,
pouvant se déplacer
après l'école,
pour ma fille de 11 ans,
non fumeuse et
doit faire le souper.
Laissez vos coordonnées,
514-816-6607.

560 SERVICES OFFERTS

À VOTRE SERVICE
depuis 15 ans
GRAND MÉNAGE
295$ incluant: murs,
plafonds, planchers et
fenêtres (exemple pour
maison de 6 1/2 pièces)
Résidentiel et commercial
MÉNAGE RIVE-SUD
450-653-6077 ou
514-998-5589 (Cell.)
Personnel couvert par la
CSST.

A-1 HOMME À TOUT FAIRE. Rénovations de tous genres, peinture, plomberie, etc. 536-3458, 514-803-3458 cell. Jean-Claude.

A1 RÉNOVATIONS:
FINITION DE SOUS-SOL
POSE DE GYPSE/JOINTS
TRAVAUX DE TOUS GENRES
ESTIMATION GRATUITE
467-5053.

A1, ENTREPRISES Réal St-Jean, rénovation salle de bains, sous-sol, peinture. Conseils et estimations gratuits, 514-831-1433 ou 450-652-4801.

AA PRÉRETRAITÉ, travaux de rénovation, réparation, peinture, pose de céramique, etc. Travail soigné à bas prix. Michel, 464-8848.

AATTENTION! JEUNE FEMME fiable et dynamique ferait travaux ménagers résidentiels. Très bonnes références. Josée: 584-2375.

AIMERAIS FAIRE entretien ménager, vendredi disponible, 450-446-9987.

610 COURS

COURS DE PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES certifiés en 4 semaines (125 heures) Taux de placement: 95%. Incluant: THÉORIE - STAGE - PDSB - RCR Le cours se donne à Richelieu. Pour information: 514-524-9253 ou 1-866-435-3203 École de Formation Soins Santé FSS.

L'ABC DU SAVOIR commence les révisions pour les examens de juin, le 29 avril, quelques places disponibles pour les mathématiques, secondaire 2, 3 et 436. Stéphanie, bac multi. min. tech. éducative, 536-1217.

PRÉSCOLAIRE: L'ABC du savoir offre des cours de préscolaire 4 ans, 2 ou 3 matins disponibles. Inscription pour septembre 2001 . Stéphanie, bac mult. min. tech. éduc., 536-1217.

630 DIVERS

REMERCIEMENTS à la vierge pour faveur obtenue. J.D'A.

650 GARDERIE

À BELOEIL, place à 5$ disponible, lundi et vendredi, 7h30 à 16h30, Nancy, 446-3853.

À MONT-SAINT-HILAIRE, garderie en milieu familial, 3 places disponibles pour de nouveaux amis, entre 3 et 5 ans. Ginette 450-467-1193 ou 514-231-2349.

GARDERIE MAMIE LISON, Mont-Saint-Hilaire,de 0 à 3 ans, de jour, mercredi, jeudi, vendredi, journée ou à l'heure, 464-6403.

GARDERIE PRIVÉE, confort, grands espaces, très bonnes références. Établie depuis 17 ans. Chambre privée pour sieste. Otterburn Park, 2 places disponibles seulement, 450-464-1944.

OTTERBURN PARK, garderie en milieu familial, places à 5$ pour 3 ans et plus, horaire de 7h30 à 17h30, 446-5154.

SAINT-BASILE, PRÈS DE LA 116 et de l'école La Mosaique, garderais bébé de 6 mois et plus, dîner aux écoliers, Julie, 653-4325.

VILLAS BELOEIL, garderie en milieu familial, 2 places disponibles, repas chauds, bricolage, bons soins. Nathalie, 446-0932.

670 IMPÔT

À DOMICILE, rapports d'impôt informatisés. Salariés, retraités et travailleurs autonomes. 446-8720.

IMPÔT FÉDÉRAL, PROVINCIAL à partir de 20$. Demander Marie-Paule, 536-1553.

690 PERDU OU TROUVÉ

TROUVÉ LUNETTES coin rues Deschênes et des Tilleuls à Beloeil. Contactez Clinique d'Optométrie Iris Beloeil, 464-0000.

700 VENTE DE GARAGE/ENCAN

ANTIQUITÉS: vente et achat. Tous les dimanches, de 10h à 16h. Petites tables, chaises, chiffonnier, vaisselle, commodes, lits, etc. 80, rang Rivière Sud, St-Jean-Baptiste, 514-983-3292

AU 805, RUE HÉBERT, Mont-Saint-Hilaire (Pommeraie), samedi 5 mai. Meubles, jouets, vêtements d'enfants, bibelots et articles divers.

BELOEIL, 391, 397, rue Lapierre, vendredi, samedi, dimanche, 4-5-6 mai, beau temps, mauvais temps.

GRANDE VENTE DE déménagement, de 9h à 15h, 85, des Pivoines, St-Mathieu-de-Beloeil, samedi 28 avril.

GRANDE VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
Équipement de bureau, instruments de musique, pneus, piscines gonflables, articles de bébé, maternité, etc.
Au 872, Grand Chêne, McMasterville, les 5 et 6 mai.

700 VENTE DE GARAGE/ENCAN

GRANDE VENTE DE GARAGE, cause déménagement. Meubles, outils, etc. 507, des Falaises, St-Hilaire, 28, 29 avril.

GROSSE VENTE DE déménagement, au 153 Highfield, St-Hilaire, les 5 et 6 mai.

MÉGA VENTE DE garage, 3 rue Trudeau, St-Basile-le-Grand, 653-1561, cell.: 514-979-5934, samedi et dimanche, 8h à 17h.

ON DÉMÉNAGE au 569, Vaquelin, à Beloeil. Vente de garage, 5 mai, si pluie, 12 mai.

SAMEDI 28 AVRIL de 9h à 16h et dimanche 29 avril, de 9h à 12h au 1150, ch. Rouillard, à St-Hilaire. Si pluie, vente à l'intérieur.

SOIRÉE CASINO
samedi 5 mai à 20h.
École Nationale d'Aérotechnique.
Prix d'entrée: 10$.
Josée: 653-1745
Michel: 653-8033.

SUPER VENTE DE garage au 580 Calixa-Lavallée, Beloeil. Cause décès. Les 28 et 29 avril.

VENTE DE GARAGE les 5 et 6 mai, de 9h à 17h, cause déménagement. Au 390, rue Rose, Otterburn Park.

VENTE DE GARAGE les 5-6 mai, au 858 Mon Loisir, McMasterville.

VENTE DE GARAGE 5 et 6 mai, 3441, rue des Aulnes, Ste-Madeleine, beau temps, mauvais temps. Meubles, vaisselle, articles de sport, vêtements et autres.

VENTE DE GARAGE, plusieurs familles réunies, au 39, rue Pelletier, McMasterville, les 5-6 mai.

VENTE DE GARAGE, 5-6 mai, de tout pour bébé, vêtements signés 0-3 ans et plus encore. 130, Yvon L'Heureux, Beloeil.

VENTE DE GARAGE,
À ST-HILAIRE,
28-29 avril,
de 8h30 à 16h30,
454, RUE FOREST.
Mobilier léger,
accessoires de décoration,
cadres, jeux, livres, etc.
VENTE DE DÉMÉNAGEMENT!

VENTE DE GARAGE, liquidation articles de garderie, 896, Belmont, McMasterville, samedi 5 mai.

VENTE DE GARAGE, 5 mai, à partir de 10h. 994, rue Frère, à Mont-Saint-Hilaire.

VENTE DE GARAGE, plusieurs familles. Plantes vivaces, articles divers. Samedi 5 mai, beau temps, mauvais temps. 1521, Bellini, Beloeil.

VENTE DE GARAGE, samedi le 5 mai. Articles divers, micro-ondes, catalogne, tissus... 253, Prince Arthur, Otterburn Park, si pluie remise au lendemain.

800 AMITIÉ/RENCONTRE

AGENCE DE RENCONTRE Diana, en affaires depuis 1993, pour gens seuls, honnêtes, sérieux, de tous âges. Afin de combattre la solitude, 450-672-4477.

AGENCE MARIE-FRANCE De l'Étoile, un cabinet-conseil personnalisé, pour gens sérieux seulement, 10 ans à l'écoute de vos besoins. 450-676-6676.

AU SEXE MASCULIN. Vous voulez passer de bons moments avec une dame agréable. Du lundi au dimanche de 9h à minuit. Téléphonez-moi au 261-9043 (St-Hyacinthe).

CÉLIBATAIRES EN FÊTE: Déjeuner rencontre tous les samedis matin 9h30, Château Chambord au Mail Montenach, Beloeil. Prix 6$. 450-618-0355.

CÉLIBATAIRES EN FÊTE: Méga party le samedi 5 mai 18h30 à L'Érablière Le Beau Site, 150 chemin Sous-Bois, Mont-Saint-Grégoire, sortie 37 de l'autoroute 10, prix 10$. 450-618-0355.

DÉJEUNER RENCONTRE, tous les dimanches, 10h, 40 ans et plus, Auberge Le Montagnard, St-Hilaire. Bienvenue messieurs. Information: 450-922-0462, 450-795-6341.

FEMME 58 ANS, 5'1", cherche homme veuf ou divorcé, entre 55 et 65 ans, autonome financièrement. Aventurier, alcoolique et fumeur s'abstenir, 464-7830.

SOUPER RENCONTRE organisé bientôt pour hommes gais afin de briser la solitude, te faire de nouveaux amis. Date et endroit à déterminer. Possibilité pour d'autres activités. Pour information, confidentiel, Richard 446-9301, fin de semaine, sur semaine de 16h à 19h répondeur.

900 ASTROLOGIE

ANITA CONSEILLÈRE en tarot professionnel, médium, graphologiste internationale, relationniste en aide pour les gens en difficulté, numérologie à 9-22 nombres. 446-7171. Diplômée.

CARTOMANCIENNE,
Mme Jennie.
Pourquoi payer
3$ à 4$ la minute
quand vous pouvez
avoir une consultation
de 20 minutes pour 30$.
450-653-9588.

JO SOLEIL VOYANTE, amour, santé, argent, trouve les solutions à vos problèmes. Consultation en direct. 24h/24, 7 jours/7, 18+. Information gratuite, 514-869-8435. Pour consultation privée et information 450-584-3890. http://pages.infinit.net/josoleil/

SESSION DE REIKI améliorez votre qualité de vie, éliminez le stress, la fatigue, la nervosité et l'insomnie, niveau 1,2,3, et maître, Marie-Berthe, 464-3021.

TAROT DE MARSEILLE, prévisions mensuelle et anuelle détaillées. Santé, finances, sentiments, travail. 17 ans d'expérience, Huguette M. Boisvert, 467-5773.

Pour dénicher un emploi intéressant: adapter ses compétences aux besoins du marché du travail

Le Centre informatique Beloeil, en collaboration avec le Centre local d'emploi de la Vallée-du-Richelieu, a développé des formations de courte durée afin de répondre aux besoins des chercheurs d'emploi et les aider à intégrer ou réintégrer le marché du travail. La première formation vise à améliorer les connaissances en français et en anglais, et la seconde à développer des compétences en informatique. Des enseignants qualifiés, expérimentés à et l'écoute des besoins des élèves offrent des cours magistraux en langue et des cours individualisés pour l'apprentissage des logiciels Windows, Word, Excel, Access, PowerPoint, Internet, Simple Comptable et Fortune 1000. Au plus, 15 élèves sont acceptés par programme. Ces formations sont réalisées grâce à l'aide financière d'Emploi-Québec. Renseignements: Suzanne ou Colombe au (450) 446-2009.

Rencontre des familles Tessier

L'Association des familles Tessier invite tous les Tessier à une rencontre des familles Tessier, suivie d'une assemblée générale des membres, qui se tiendra le samedi 5 mai à 10 h, au restaurant buffet Le Vichy, 2901, boul. Taschereau à Saint-Hubert (face à l'hôpital Charles-LeMoyne). Renseignements: Denis Tessier (450) 377-2144.

Retrouvailles des finissants de la promotion 1991 de l'école secondaire Ozias-Leduc

Les retrouvailles des finissants de la promotion 1991 de l'école secondaire Ozias-Leduc se dérouleront le samedi 26 mai à 17 h, à l'école secondaire Ozias-Leduc. Les personnes intéressées à participer à ce merveilleux événement sont invitées à communiquer, avant le 30 avril, avec François Desautels au (450) 464-8233, bmasse@total.net; Carl Salvail à carlsalvail@hotmail.com; ou Natacha Dubois à natacha.dubois@sympatico.ca.

Rencontre des Barrette d'Amérique

Tous les descendants de Jean ou Guillaume Barrette sont conviés à une grande rencontre des Barrette d'Amérique, qui se tiendra à La Prairie les 19 et 20 mai 2001. Plusieurs activités sont au programme: conférences, ateliers de généalogie, visites guidées, banquet, hommage à deux descendants qui se sont illustrés et assemblée générale. Le nombre de place étant limité, on s'inscrit rapidement en composant le (450) 671-2898 ou en écrivant à: Association des Barrette d'Amérique, rencontre de La Prairie, 765, Victor-Hugo, Brossard, J4W 1V4. Courriel: nbarrett@total.net.

Avec nos petites annonces, ça fonctionne!
467-1821

L'immobilier

VISITE LIBRE

436499-28-4V

MONT-ST-HILAIRE: Au 1102, Verdi, le dimanche 29 avril de 14h à 16h. 4 c.a.c., 2 s.d.b., planchers lattes, thermopompes, pis. cr. Elle a tout pour vous plaire. Je vous attend.

STGA MEMBRE MLS

Huguette Chartrand,
I.M.M. St-Germain & Ass. CRTR
(450) 655-1037 - (514) 981-7191

VISITE LIBRE
DIMANCHE DE 14H À 16H
Cottage impeccable

OTTERBURN PARK: 577, rue Connaught
Vous n'avez qu'à déménager vos meubles!
Elle est superbe!
Ter. de plus de 18 000 pi² boisé, pas de voisin derrière.

Prix demandé: 205 000$

ROYAL LEPAGE

616037-28-4vl

DONALD AUCLAIR — AGENT IMMOBILIER AGRÉÉ CHARTERED REAL ESTATE AGENT

Rés.: (450) 467-8777 bur.: (450) 653-2496

Construction Corel

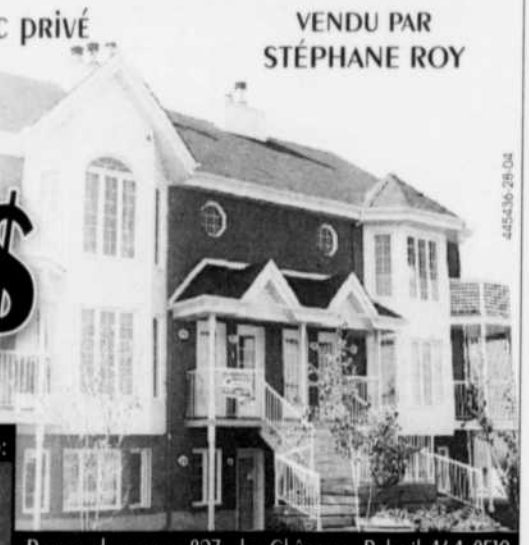
PHASE I Vendue à 100%

>>> PHASE 2 vendue à 50%

POUR CEUX QUI RECHERCHENT UNE **QUALITÉ DE VIE**

- CONSTRUIT AUTOUR D'UN PARC PRIVÉ
- FENESTRATION ABONDANTE
- INSONORISATION SUPÉRIEURE

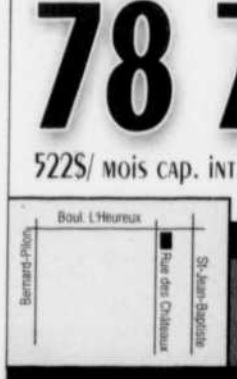
VENDU PAR STÉPHANE ROY



445436-28-04

À PARTIR DE **78 727$**

522$/ MOIS CAP. INT. TPS ET TVQ INCL.



R.B.Q. # 8102-1925-46

BUREAU DES VENTES:

Lundi	14h - 17h	19h - 21h
Mardi	14h - 17h	19h - 21h
Mercredi	14h - 17h	19h - 21h
Samedi	13h - 17h	
Dimanche	13h - 17h	

BUREAU DES VENTES 827, des Châteaux, Beloeil 464-8519

SPÉCIAL

MAISON MODÈLE
- TERRAIN GAZONNÉ - PLANCHERS MARQUETERIE

99 900$ TX INCLUSES

446923-28avrilG

VOTRE PARTENAIRE MLS

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

ALINE PRIEUR
464-1356
http://www.mls.ca

ST-HILAIRE

Vaste split rénové, const. sup. secteur haut de gamme, grand terrain avec arbres matures. près école primaire. Superbe!

À VENDRE

ST-AMABLE: 6 grands 4½, terrain de 28,000 p.c.
Pour information:
(514) 636-1231

437746-14-4

VOTRE PARTENAIRE MLS

(514) 994-5790

446934-28avrilG

JOANE TESSIER
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

VISITE LIBRE
Le dim. 29 avril de 14h à 16h au 17, Union, St-Charles-sur-Richelieu.
75,900$

C'EST LE TEMPS IDÉAL D'INSCRIRE VOTRE PROPRIÉTÉ!

VENDU

à vendre
Andree Norbonne
RE/MAX 464-1000

GRATUIT
OPINION VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

28 années d'expérience pour un résultat MAXIMUM

445292-28-4V

ANDRÉE NARBONNE 467-9274
Courtier immobilier affilié
Visitez mes propriétés sur mon site
www.remax-quebec.com/visitevirtuelle

NOUVEAU - BORD DE L'EAU

ST-HILAIRE: Prop. exclusive par son intérieur chaleureux aux plafonds cathédrale, foyer central sur 2 étages, mezzanine surplombant la rivière, l'intérieur chaleureux par ses planchers de bois, poutres, cuisine arm. en bois, s/sol fini au niveau de la terrasse, terr. de 24,320 p.c. clôturé, paysagé, à voir!

NOUVEAU «BUREAU PROFESSIONNEL À LA MAISON»

Élégante propriété avec une annexe qui sert de bureau prof. à la maison, située près de tous services et face au golf, cette prop. compte 10 grandes pces, très fenestrées, boiseries, pl. de lattes, 4 c.a.c., immense séjour, plusieurs rénovations ont été faites, terr. privé et piscine cr.

SECTEUR DES ÎLALAISES 169,900$ - LIBRE IMMÉDIATEMENT

Impeccable cott. avec magnifique terr. paysagé, séjour au niveau de la terrasse s'ouvre sur très beau patio à 2 niveaux en cèdre, rocailles. Cette prop. a un système de chauff. dont le coût annuel et de 1,400$. Situé près des serv., ce cott. est vendu en bas du coût, plusieurs extras. Libre à l'acheteur.

DIRECTEMENT AU BORD DU RICHELIEU

Situé dans un croissant, 23,220 p.c., face à un îlot, près à construire, prix réaliste. Vendeur motivé.

GARAGE DÉTACHÉ

ST-HILAIRE: bung. avec piscine creusée, 4 c.a.c., nouveau planchers, pièces ouvertes, terrain intime et privé, près des services.

NOUVEAU

ST-BASILE: Bungalow rénové, 4 c.a.c., pl. de bois, foyer, s/sol fini, cuisine rénovée, piscine creusée, immense garage. Près des services.

NOUVEAU PRIX

OTT. PARK: Terrain de 14,700 p.c., bungalow 3 c.a.c., sous-sol à finir, taxes basses. 1er acheteur.

NOUVEAU PRIX

BELOEIL: Près du centre-d'achats, bungaloe de prestige 42x34, finition de haute qualité en chêne, grandes pièces, sous-sol s.f.m. sans divisions. Terrain de 14,000 p.c. privé.

ST-HILAIRE

Cottage Breton sur terrain intime, l'intérieur chaleureux, foyer bis séparant salon et s.f.m., plafond cachédrale, séjour au r.d.c., 3 c.a.c., escalier suspendu en chêne. À voir!

438487-28-04

RE/MAX
RE/MAX BROSSARD INC.
Courtier immobilier agréé franchisé indépendant et autonome

Giesela Warten
agent immobilier affilié
Bur.: (450) **466-6000**

Visite libre dimanche le 29 avril 2001
au 44, Joli Vent, Beloeil
Open house Sunday april 29, 2001
at 44 Joli Vent, Beloeil

VOTRE PARTENAIRE D'ICI MLS

467-4443
http://www.mls.ca

IRÈNE GADBOIS
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

446921-28avrilV

ST-HILAIRE Secteur de «La Pommeraie», bung. surélevé, 3+1 c.a.c., foyer, 2 garages, bonnes rénov., à 5 min. de l'école, à pied. Une visite!

ST-HILAIRE Vous cherchez de l'espace? Ce cottage comme neuf, 4 c.a.c., foyer, garage, pisc. cr. et clôturée. Beaucoup d'extras!

445284-28-4V

Ginette Tousignant

F.R.I. RE/MAX extra G.T. Inc.
DEPUIS 1973

Courtier immobilier agréé sous-franchisé indépendant et autonome de RE/MAX-EXTRA inc.

Obtenez une opinion **GRATUITE** de la valeur marchande de votre propriété

Internet: www.remax-quebec.com/agt/ginettetousignant (450) **446-6865**

JOLI DOMAINE	Impeccable et vaste résidence sur 17,000 p.c. de terrain avec piscine cr. et vue sur rivière. 6 c.a.c. + 2 foyers, garage double. Nouveau prix. MLS 739577	**EN MONTAGNE 149,500$**	Cottage de 14 pièces avec 8 chambres, 2 s.d.b. et 3 salles d'eau. Bureau privé pour professionnel. MLS 775607.	**ADOSSÉ À UN CHAMP**	BELOEIL: Résidence impeccable. Vastes pièces ouvertes. 3 c.a.c., piscine creusée, garage. Valeur sûre! Sûre!
FACE À UN PARC	Adossé à un boisé, ce solide ranch 62x38, aux pl. de lattes de chêne et à la cuisine de bois de pin ouverte sur le boisé, vous fera rêver. En plus, ce site privé vous offre un foyer au salon, un comb. lente, un garage, etc. MLS 723678	**HAVRE DE PAIX AU MT-ST-HILAIRE**	Rempli d'atmosphère, cet emplacement privilégié à prox. école primaire et parcs comporte 2,500 p.c. habitable, 5 c.a.c., 4 s.d.b., 2 foyers, thermop., garage, pisc. cr. chauffée. Le tout sur un terr. de 20,000 p.c.	**ADOSSÉ À UN PARC**	ST-HILAIRE: Sur croissant, vue magnifique du mont, tranquillité absolue dans ce vaste cott. de 14 pces, 6 c.a.c., foyer, vitrage en continue dans cui., s.a.m., s.f.m. Idéal pour grande famille.	**À LA CAMPAGNE**	Superbe résidence aux boiseries raffinées, 9 pces, 4 c.a.c. + bureau privé. Atelier. Zonage agricole. Terrain 43,391 p.c. MLS 777481
VUE PANORAMIQUE	De la vallée du Richelieu, dans ce super cottage 3 étages finis. 10 pièces, 2 foyers, 3 s.d.b., garage, piscine creusée. MLS 792059	**MODERNE & SOIGNÉE**	BELOEIL: Dans secteur tranquille, aires ouvertes. Très grande cuisine 22x11, salle de jeux, 2 s.d.b. Absolument impeccable. MLS 741496.	**SITE BOISÉ**	À ST-HILAIRE: À prox. école et services. Majestueux cott. 60x30 offrant 10 pièces, 4 c.a.c. à l'étage + 3 salons, 2 foyers. Garage double. Un site incomparable. MLS 773746.	**COTTAGE ANCESTRAL**	5 chambres, sal. + s.f.m. + s.a.m., 10 pièces + garage et verrière. Un bijou à 249,000$. MLS 785015

445357-28avrilG

AURÈLE BEAUREGARD
Agent immobilier affilié
(450) 773-8424

TRANS-ACTION

TA2310 - Au 272, Mgr. Bourget, Beloeil. 3 c.a.c., bois franc, th.pompe, 2 s/bains. Super ensoleillée! ***Inf.: Aurèle Beauregard***

TA2568 - Au 1065, Du Bosquet. Très propre, rien à faire, plusieurs inclus, 3 c.a.c., maison à voir. Livrable rapidement! ***Inf.: Aurèle Beauregard***

Coup d'envoi à la pédo-psychiatrie et la réadaptation physique

Les administrateurs de la Régie régionale de la santé et des services sociaux de la Montérégie entendent mettre de l'avant des services spécialisés en santé mentale pour les jeunes de la Montérégie. Ainsi, 15 psychologues seront affectés dans les CLSC, ce qui représente un investissement de 830 000 $ dans les CLSC. Si on est loin des millions nécessaires pour actualiser le modèle proposé, le conseil entend allouer les sommes qui s'ajouteront éventuellement dans ce programme selon les recommandations du groupe de travail. «Le projet Grandir en santé mentale en Montérégie a été accueilli très favorablement par le conseil d'administration et l'ensemble des experts consultés appuie les orientations qui permettront de donner plus de services aux 7000 jeunes de notre territoire qui en ont besoin», a précisé le président du conseil, Jean-Claude Beaudoin.

Réadaptation physique

Suscitant beaucoup d'intérêt de la part de la population et des professionnels impliqués, le conseil a récemment reçu le document déposé par un groupe d'experts québécois en réadaptation physique. Le conseil reconnait la nécessité d'un Centre montérégien fort, que les services doivent être offerts près du lieu de résidence, que certains établissements ont développé de bons services jusqu'à maintenant et qu'il faut développer davantage de services pour répondre adéquatement aux besoins de la population et que tous les partenaires impliqués travaillent ensemble (hôpitaux, CLSC, organismes communautaires).

Pour y arriver, le directeur général de la Régie aura à identifier un responsable de la réadaptation physique qui devra soutenir un comité régional et le Centre montérégien de réadaptation dans le début des travaux. De plus, le conseil confirme le rôle du Centre montérégien de réadaptation et lui demande d'assumer graduellement sa responsabilité de planifier et d'organiser les services en Montérégie, en concertation avec les partenaires du réseau.

Rappelons que c'est 10 % de la population qui aura un jour besoin de services de réadaptation. À l'heure actuelle, trop de Montérégiens (près de 900 par année) doivent faire appel aux services offerts à Montréal. «C'est un premier pas vers l'amélioration des services offerts à la population en Montérégie. Le défi demeure de taille et la Régie pourra dorénavant s'appuyer sur une position régionale pour obtenir des crédits supplémentaires nécessaires à la réalisation d'un modèle performant, adapté aux besoins des citoyens de la Montérégie», a déclaré M. Beaudoin.

Budget 2001-2002

Dans le cadre de cette séance, le conseil a finalement adopté le budget régional qui révèle les particularités suivantes: pour les établissements de la Montérégie, le ministère confirme un budget de 1 155 921 626 $; pour les organismes communautaires, le ministère accorde un montant de 31 556 500 $; pour les Centres jeunesse, le ministère confirme un montant récurrent de 2,6 millions de dollars; pour les hôpitaux, de façon globale, c'est un peu plus de 5 millions de dollars qui s'ajoutent au budget 2001-2002.

La Régie régionale est actuellement à confirmer les budgets aux établissements et aux organismes communautaires.

Notons que, cette année, le ministère ajoute un nouvel indicateur dans sa façon d'identifier les budgets aux établissements. La performance financière indique si un centre hospitalier offre la même intervention chirurgicale ou le même traitement de radiothérapie à un coût comparable à celui de l'hôpital voisin. Ce calcul complexe a toutefois permis d'identifier que la Montérégie est particulièrement performante. «Huit hôpitaux de la Montérégie sur les neuf évalués ont reçu des crédits liés à la performance financière. C'est un premier pas vers une reconnaissance de la capacité de nos hôpitaux à répondre aux besoins de la population et de rendre les meilleurs services aux meilleurs coûts», de conclure Jean-Claude Beaudoin. **(communiqué)**

Parent-Guide, Parent-Complice

Des cours «Parent-Guide, Parent-Complice» seront bientôt offerts à Saint-Basile-le-Grand. S'adressant autant aux parents de jeunes enfants que d'adolescents, cette approche leur permet d'apprendre à se respecter et à respecter leurs enfants, à améliorer certains aspects problématiques pour ne plus avoir à crier, répéter, menacer, argumenter, etc. Les cours seront donnés par Hélène Renaud, pédagogue, formatrice, consultante en relations parent-enfant et coauteure de la formation et du livre «8 moyens efficaces pour réussir mon rôle de parent». Renseignements: 461-2401.

Session d'activités printanières au centre périnatal Le Berceau

Le centre périnatal Le Berceau invite les futurs et nouveaux parents à s'inscrire à sa nouvelle grille d'activités du printemps: Rencontres prénatales, jusqu'au 7 mai, de 19 h à 21 h 30; Yoga prénatal, du 8 mai au 16 juin, de 19 h 30 à 21 h 30; Massage pour bébés, jusqu'au 9 mai, en après-midi. Un nouveau service de relevailles à domicile est maintenant disponible pour permettre aux nouveaux parents de reprendre leur souffle après l'arrivée du nouveau-né. De plus, les rencontres mère-poupon ont lieu tous les jeudis de 13 h 30 à 15 h 30. Renseignements: 446-7760.

Besoin de vêtements

La Maison de l'unité de Beloeil inc. a besoin de vêtements usagés pour son comptoir familial situé au 1029, des Chevaliers à Beloeil (près de l'école secondaire). On peut déposer ses dons à l'entrée du comptoir situé à l'arrière de l'édifice. De plus, la cueillette à domicile peut être effectuée, il suffit de composer le (450) 464-6480.

Parentraide Beloeil

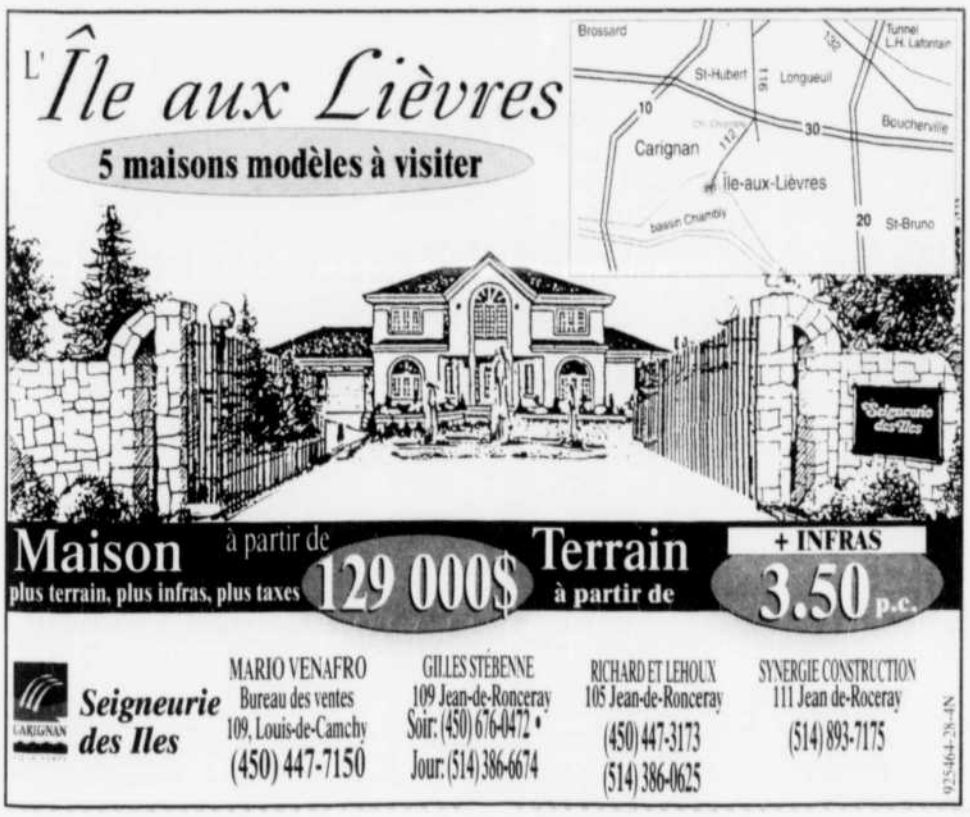
On veut apprendre avec d'autres parents, qui comme soi, veulent le mieux pour leurs enfants mais se sentent parfois dépassés ou mal outillés? On a des questions sur son rôle de parent: les consignes pour les adolescents, la routine avec les tout-petits, la supervision scolaire des 6-12 ans? Parentraide Beloeil, groupe d'entraide et d'apprentissage, offre des rencontres hebdomadaires, gratuites et sans liste d'attente, aux parents désirant améliorer leur qualité de vie familiale. Les parents travaillent ensemble à améliorer des aspects de leur rôle et de leur relation avec leurs enfants, le tout avec l'appui d'une personne-ressource professionnelle dans un climat chaleureux et accueillant. On peut s'inscrire à Parentraide Beloeil en composant le (450) 446-0852 ou le (514) 288-5555.

Multi travailleurs autonomes via Internet

À chaque semaine se tient une conférence sur le travail autonome avec le e-commerce. Le sujet de la prochaine conférence sera «Comment fabriquer son emploi, comment augmenter ses revenus et la convergence de son commerce avec bureau virtuel». La conférence est gratuite mais on doit appeler pour connaître le jour et l'endroit afin de réserver. Renseignements et/ou réservations: M.T.A Jeanne Petit, 467-3225.

Club de recherche d'emploi

Le Club de recherche d'emploi Vallée-du-Richelieu offre aux chercheurs d'emploi des café-conférences qui visent à les informer sur divers sujets d'actualité touchant le marché du travail actuel. De plus, les rencontres permettent aux participants de briser leur isolement et d'élargir leur réseau de contacts. Les sujets à venir sont: 9 mai, «L'art de bien se présenter», avec Urgel Delisle et le 13 juin, «L'épuisement professionnel», avec Odette Hardy. La conférence est gratuite mais on doit payer ses consommations. Renseignements: (450) 464-5323.



446933-28avrilG

La Capitale

RONALD (RON) BEAUDRY
467-1211 / 467-0389

Combien vaut votre propriété?
How much is your property worth?

«CERTIFICAT»

OPINION DE VALEUR MARCHANDE

Ce certificat donne droit au porteur à une opinion de valeur marchande de sa propriété résidentielle sans frais, ni obligation.
Cette offre est valable immédiatement.

PISC. CREUSÉE

1 - **ST-MATHIEU-DE-BELOEIL:** Superbe split sur terrain de 39,970 p.c., très grandes pces, plusieurs rénovations. C'est à voir...

+ GARAGE 20X24

2 - **BELOEIL:** Bung. + app. 3 au s-sol, entrée séparée, garage 20x24 isolé, plafond 10½, porte 10 pi. À voir!

BORD DE L'EAU - CACHET

3 - **ST-HILAIRE:** Lattes au rdc et étage, lattes murs et plafonds et étage, fournaise neuve, descente pour bateau.

1re MAISON

4 - **BELOEIL:** 83,900$ Toit refait environ 7 ans, parquet au r.d.c., 2 s.d.b., haie de cèdres. Terrain 7,972 p.c., arbres matures, taxes 1,850$.

PRIX EXCEPTIONNEL

5 - Condo niveau 3 + mezzanine donnant sur terrasse, foyer, garage, superficie habitable, 1,235 p.c.

VISITE LIBRE LE DIMANCHE 29 AVRIL, DE 14H À 16H

470, IBERVILLE à MONT-ST-HILAIRE, AQUARELLE, Occupation immédiate, vendeur très motivé, bungalow superbement paysagé avec vue sur le Mont-St-Hilaire, ruisseau!!! **149,000$** . M.Charbonneau (514) 573-7256 cellulaire (pour direction).

ST-HILAIRE - AQUARELLE

impeccable, vue sur la montagne, plus de 50,000$ d'améliorations sur cette propriété, piscine, arbres matures.

ST-BASILE NOUVEAU

Impeccable, idéal 1er acheteur, 109,900$, près des services, autobus, piscine, deck, fenestration récente.

OCCUPATION IMMÉDIATE

MT-ST-HILAIRE: Bien aménagé, bcp intimité à l'intérieur, idéal famille reconstituée. MLS 780612

NOUVEAU PRIX!

OTTERBURN PARK: Superbe vue sur la montagne, très ensoleillé. MLS 751308

MONT-ST-HILAIRE AQUARELLE

Nouveau prix 209,000$, immense cottage, près de tous les services.

445290-28-04G

Information par couriel: andre@andrecharbonneau.com
Estimation sans frais - 7 jours sur 7 de 9h à 21h

DENYSE DURAND
agent immobilier affilié

MURRAY KNOX
agent immobilier affilié

À votre service depuis 1980

RE/MAX EXTRA INC. **464-1000**

445293-28avrilG

VENDU VENDU VENDU VENDU

ESTIMATION GRATUITE FREE MARKET ESTIMATION

N'ATTENDEZ PAS AU PRINTEMPS
INSCRIVEZ MAINTENANT!!!
DON'T WAIT FOR SPRING
LIST NOW!!!

IMPECCABLE

1 - Superbe bung. e/s, 3+1 c.a.c., cui., fenêtres, portes, fournaises récentes, pl. lattes et marq., s-sol fini. Près des écoles et parc, transports Mtl. À qui la chance?

SITE ENCHANTEUR

2 - Grand split 4 paliers, 3+1 c.a.c., sam séparée, sfm comb. lente, 2 sdb, pl. lattes, terrain de 13,934 p.c. Plus. rénovations. Qualité, prix. Qui dit mieux?

LIBRE IMMÉDIATEMENT

3 - Grand bung., style à aire ouverte, superbe sfm, foyer, rdc, cui. équipée, sdj au s-sol poêle à bois. Située cul-de-sac, à 2 min. de la #20. Demande 127,500$

4 - **Au 142, Eleanor Otterburn Park**

MIGNON COTTAGE 64,900$

5 - 2+2 c.a.c., plus. améliorations: toiture, fenêtres, revêtement, tuyauterie, située près des écoles primaires. À ce prix. Faites vite!

139,000$ - ST-HUBERT

6 - Grand bung. sur terrain de 11,000 p.c., 2 foyers, superbe sdb, cui. récente, s-sol fini, grand patio, **piscine creusée**, garage dbl, paysager.

RÉALISÉ VOTRE RÊVE!

7 - **MONT-ST-HILAIRE:** Propriété de **14 pces**, sauna, répondre aux acheteurs les plus exigeants, 3 foyers, **6 c.a.c., spa**, pl. lattes, marq. au s-sol + 2e entrée ind., **garage dbl**. Site de choix!

UNE CONCEPTION DISTINGUÉE

8 - **MONT-ST-HILAIRE:** Bung. de haute qualité, br. + pierre, grandes pces, très éclairées, armoires cui. + rampe en chêne, **garage double, terr. de 19,703 p.c.** À 2 min. école, services & transports.

PLUSIEURS POSSIBILITÉES DE ZONAGE

9 - **Propriété prestigieuse** de 14 pces, **cachet unique**. À prox. de tous les services. **Site exceptionnel**. À ne pas manquer!

BORD DE L'EAU

10 - **Résidence de prestige**, pour connaisseurs et amateurs de bateaux, 4 c.a.c. + 2 sdb à l'étage, th.pompe, 2 superbes, foyers, pisc. cr. Vue splendide sur Richelieu.

445301-28avrilV

GHISLAIN DERASPE
Agent immobilier agréé

ROYAL LEPAGE 13 années d'expérience, *ça compte!*

653-2496

VISITE LIBRE
DIMANCHE 29 AVRIL
14H-16H
859, DES CHÂTEAUX, BELOEIL
et au 783, Bourgeois, BELOEIL

L'oeil Régional fier d'être votre partenaire

EN MOYENNE 1 PROPRIÉTÉ VENDUE PAR SEMAINE DURANT L'ANNÉE 2000 À MON ACTIF

La Capitale DES SOMMETS
Courtier immobilier agréé
Franchisé autonome et indépendant du Réseau Immobilier La Capitale inc.

MURIELLE PLOUFFE
Agent immobilier affiliée
467-1211
www.lacapitalevendu.com

"SITE CENTRAL" BELOEIL 107,500$

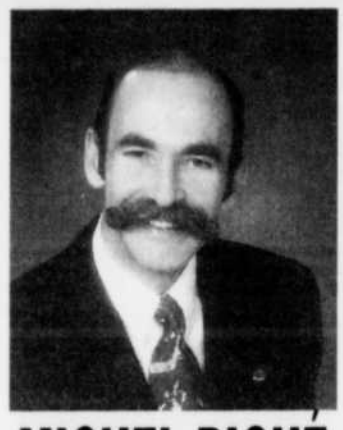
Avec garage 28x14 chauffé, éclairé, détaché. Thermopompe, air climatisé, 4 chambres, 2 salles de bains, combustion lente, planchers marqueterie, près poly + aréna + centre d'achat. MLS #797050 PLOUFFE

446914-28-04G

22 ANS D'EXPÉRIENCE À VOTRE SERVICE

La Capitale DES SOMMETS
Courtier immobilier agréé
*Franchisé autonome et indépendant de réseau immobilier La Capitale inc. franchiseur

446916-28-04G



MICHEL PICHÉ
Agent immobilier affilié
467-1211
www.lacapitalevendu.com

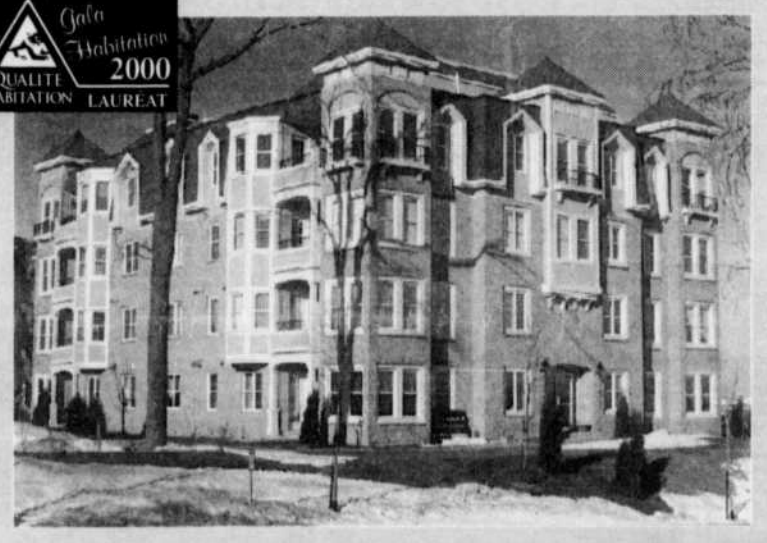
MONT-ST-HILAIRE
Une propriété impeccable, sise sur terrain de 16,303 p.c. comportant 11 pces dont 5 c.a.c., superficie habitable de 1,412 p.c. Un superbe clé en main!

CONDO DU DOMAINE DE LUXE

Au coeur du domaine des Hauts-Bois à Sainte-Julie

10 DERNIÈRES UNITÉS

Gala Habitation 2000 QUALITÉ HABITATION LAURÉAT



ASCENSEUR • GARAGE INTÉRIEUR • GICLEURS
• 4 1/2 • 5 1/2 • 6 1/2

CONDO MODÈLE À VISITER #203

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au jeudi 13h à 19h
vendredi sur rendez-vous
Samedi et dimanche 12h à 17h

en collaboration avec Gaz Métropolitain

68, boul. des Hauts-Bois, SAINTE-JULIE 649-0170
Sortie 102 autoroute 20 vers Saint-Bruno, boul. des Hauts-Bois à gauche

821525-21-04DB

La SCHL peut aider les aspirants à la propriété

La Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL) possède tous les renseignements dont les Canadiens ont besoin pour s'assurer de prendre des décisions éclairées sur la façon de devenir propriétaires.

Le mois d'avril est une des périodes les plus actives pour les consommateurs qui tentent d'acheter ou de vendre une maison. Les documents d'information de la SCHL sont un excellent point de départ pour tous ceux qui désirent se lancer dans l'achat d'une propriété.

La campagne d'information menée par la SCHL auprès des consommateurs, «Avant d'acheter une propriété, Consultez la SCHL», souligne que la Société est la meilleure source de renseignements complets et objectifs sur l'habitation au Canada. Le guide intitulé *L'achat d'une maison étape par étape*, offert gratuitement par la SCHL, aide les Canadiens à économiser temps et argent en leur proposant, dans un seul document, des réponses à de nombreuses questions liées à l'achat d'une maison.

À titre d'organisme national responsable de l'habitation au Canada, la SCHL offre aussi aux Canadiens de l'assurance hypothécaire qui leur permet d'acheter une maison grâce à une mise de fonds d'à peine 5 %. L'an dernier, le programme d'assurance prêt hypothécaire de la SCHL a permis à plus de 145 000 ménages de réaliser leur rêve et de devenir propriétaires.

La SCHL publie de nombreux autres documents qui peuvent renseigner les Canadiens sur l'accession à la propriété.

Suite à la page 64

Sutton 446-8600
Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé
445418-28avV
ESTIMATION SANS FRAIS de votre propriété
JULIEN LESSARD
agent immobilier affilié
ST-BRUNO
Super condo bien situé, garage intérieure double, piscine creusée, const. 96, belle s.d.b. À ne pas manquer.

LORRAINE BOUSQUET
Agent immobilier affilié 445416-28avV
Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé
MLS
Sutton
446-8600
ESTIMATION SANS FRAIS
★DERNIÈRE CHANCE★
IDÉAL POUR RETRAITÉS, JEUNE COUPLE OU PERSONNE SEULE. SUPERBE MAISON MODULAIRE 1992. FENÊTRES PVC À MANIVELLE, 2 S.D.B., LATTES, CÉRAMIQUE ET PLUS ENCORE!

PATRICIA GAULIN
Ca pourrait être la votre!
J'ai besoin de propriété à vendre!
VENDU
Agent immobilier agréé
Sutton 464-3242 446-8600
445429-28avrilG

ROBERT SOMMA
agent immobilier affilié
Sutton
Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé
446-8600
S.V.P. VISITEZ MON SITE
www.geocities.com/immobilier_rivesud
Pour d'autres propriétés à vendre et plus de détails
445441-28avrilG
NOUVEAU PRIX 105,000$
Grand bungalow à 2 pas du center Montenach adossé à un parc. 3 c.a.c., chauffage bi-énergie. Maison impeccable.
NOUVEAU
À vendre avec possibilité de location. Condo sur 2 niveaux. 3 c.a.c. Foyer. 2 stationnements. cabanon. disponible rapidement!

Sutton 446-8600
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
GISÈLE MONTMARQUET
agent immobilier agréé
CENTRE DE DÉTENTE
Décor champêtre, service de bronzage, massothérapie, orthothérapie, soins corporels, esthétique, etc. Établie depuis 3 ans, en croissance. Veuillez communiquer pour information supplémentaire.
445420-28-4V

THÉRÈSE MÉNARD
Agent immobilier affilié 445782-28avrilG
Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé
MLS
Sutton
446-8600
ESTIMATION SANS FRAIS
MONT-ST-HILAIRE: (vieux): Cott. avec beaucoup de cachet, moulures, plafond de lattes, etc. Vue sur la rivière, quartier serin. Plusieurs rénovations effectuées. À voir absolument!
LAC BROME: Site magnifique, immense terre de 247 acres, boisé, une partie en érablière. Silionnée par un ruisseau. Cabane à sucre familiale. À découvrir!

TRANS-ACTION
PARTOUT AU QUÉBEC
TRANS-ACTION
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
224, Lafrance Ouest
St-Basile-Le-Grand
(Québec) J3N 1C7
CAMIL DEMERS
AGENT IMMOBILIER AGRÉÉ
446-2521
445443-28-04G
COUP DE COEUR
BELOEIL: Ce que vous recherchez, maison 3 c.a.c., s-sol fini, piscine. Pour 92,500$.
49,900$
Située à la campagne, maison 3 c.a.c., fenêtres neuves, poêles à bois, bâtiments.
FERMETTE
ST-MATHIEU-DE-BELOEIL: Espace commercial sur 3 arpents, pour entrepreneur, commerce, etc.
BELOEIL
Bungalow 3 c.a.c., foyer, soud-sol fini, clôturé, remise. Clé en main. 93,900$

Sutton MONIQUE BROUILLETTE
Agent immobilier affilié 524, boul. Laurier, Beloeil 445424-28avV
Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé
467-1286 • 446-8600
Pas de doute C'est un résultat
122,000$
SUR RUE PAISIBLE
À ST-HILAIRE: Joli bungalow de style Normand, situé près de la 20 et de la 116, 3+1 c.a.c., 2 s.d.b., foyer bis au salon, toit et fenêtres changés, parqueterie, sous-sol fini, terrain 6,600 p.c. clôturé.

À votre service depuis 1986
Sutton
445453-28avrilG
NICOLE BISSONNETTE a.a.
Agent immobilier agréé
446-8600
NOUVEAUTÉ
Pommeraie, superbe cottage très chaleureux, sdb rénovée, piscine creusée clôturée. Seulement 169,000$

SYLVIE DUCHARME
Agent immobilier affilié
Sutton
446-8600
sducharme@sutton.com
445419-28avrilG
Liste des reprises bancaires disponibles
TRANSFERT!
1 - OTTERBURN PARK: 1093, Père Racine. Impc. cott. 3 c.a.c. au 2e, sdb plafond cathédral, lattes au sal. et sam. Foyer, comb. lente au s-sol terr. clôturé. Faut voir! Prix réduit!
VUE ÉPOUSTOUFFLANTE! CLÉ EN MAIN
2-3 - MONT-ST-HILAIRE: 423, De La Sablière. Cottage 3+1 c.a.c., foyer au salon, sam séparée, lattes, s-sol fini, terrasse au 2e, pisc. cr., terrain privé et aménagé prof. Une visite vous convaincra! Près des services et transport. À voir absolument!

Sutton 446-8600
445423-28avV
LYNE BLANCHETTE
agent immobilier affilié
VISITE LIBRE
DIMANCHE 28 AVRIL
DE 14H À 16H
AU 19, DES CYGNES,
ST-BASILE
Secteur recherché, terr. 8,880 p.c., 2+1 c.a.c., combustion lente, cuisine rénovée, et plus encore!

Sutton 446-8600
445689-14avV
JOHNNY PIACENTE
agent affilié
ST-CHARLES-SUR-RICHELIEU
BORD DE L'EAU
1 - Situé en retrait, plusieurs rénov. ont été faites, arm. de cui., toiture et portes et fen., syst. de chauff.
ST-MATHIEU-DE-BELOEIL
2 - Grand terrain, planchers lattes, 2 paliers, foyer, salle à manger fermée. À voir!
ARMAND LANDRY
agent agréé
Des alliés qu'il faut choisir!

JEAN-GUY BEAUDET
Agent immobilier agréé
Sutton
Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé
Bur. : (450) 446-8600 Ligne Mtl : (514) 990-5991
Beloeil, terrain de 36,450 p.c., piscine creusée, 3 garages. Pas de voisin arrière. Prix 149,500$
445438-28avrilG

Votre maison est différente? Nous aussi!
Sutton
Groupe Sutton - actif inc courtier immobilier agréé
445432-28-4V
446-8600
Hypothèque Privilège
Opinion de la valeur marchande de votre propriété, SANS FRAIS
Josée Bélanger
Agent immobilier affilié
Marie Élaine Déry
Agent immobilier affilié
VISITE LIBRE
Dimanche le 29 avril 2001 entre 14h et 16h 45, Yvon L'Heureux #7, Beloeil
TRANSFERT - TRANSFERT
OTTERBURN PARK: Superbe cott. à aire ouverte, plancher de lattes r.d.c., 3 c.a.c. à l'étage, sous-sol fini, décoration au goût du jour, terrain paysagé. 129,900$. Faites vite!
SECTEUR RECHERCHÉ
BELOEIL: Split level, pièces spacieuses. 3 c.a.c., terrain privé, haie de cèdres, piscine creusée et +++.
AUCUN VOISIN ARRIÈRE
MONT-ST-HILAIRE: Magnifique cottage tout briques, const. 92, 3+1 c.a.c., foyer au salon et +++. Ne cherchez plus!
99,000$
McMASTERVILLE: Bung. situé dans quartier paisible, 2+2 c.a.c., 2 s.d.b., terrain boisé, piscine hors-terre. À voir!

MICHELINE DE GRÂCE MLS 446-8600
Agent immobilier affilié
445457-28-04G
Sutton
Hypothèque Privilège
Jusqu'à 12 mois sans paiement d'intérêt*
*Conditions s'appliquent
Moins cher qu'un loyer avec terrain. Très propre.
Être propriétaire pour moins qu'un loyer. Environnement calme et propre.
Libre rapidement. 89,900$ avec sous-sol fini, aucun voisin arrière, parc avant, vue montagne.
Tout brique. Nouveau prix. 23X54, terrain de 9800 p.c., planchers bois franc, beaucoup de potentiel.
Calme à la campagne, ancienne école de rang, planchers + plafonds de bois.

445437-28-4V

Sutton

Éric Schraenen

Agent immobilier affilié

MLS

Une approche plus personnelle **446-8600**

Vendeurs: ***Je trouverai votre acheteur!*** *Acheteur:* ***Je trouverai votre propriété!***

Estimation de la valeur marchande de votre propriété sans frais

NOUVEAU

Otterburn Park: Impeccable split rénové, 4 c.a.c., solarium 3 saisons, foyer, secteur recherché. Terrain privé et boisé. À qui la chance! 144,500$

MONT SAINT-HILAIRE

Boul. Laurier, terrain commercial, 33,000 p.c., prix imbattable.

750,000 p.c., zone blanche, flanc de montagne à développer, 0,60¢ le pied carré.

AUCUN VOISIN ARRIÈRE

Otterburn Park: Grand cottage de 1,800 p.c., sans voisin arrière, 4 grandes c.a.c., s-sol fini, superbe terrain, sfm rdc, pl. lattes, const. 90, à voir! 149,000$ nég. M.L.S. 939759

CLÉ EN MAIN

Beloeil: Absolument impeccable, toiture 98, gar., pisc. cr., terrain clôturé et très bien entretenue. Nég. 129,900$

DUPLEX

McMasterville: Très propre et rénové, bon revenu, 2x4½ très grand, prix: 94,900$ nég. À voir!

94,500$

OTTERBURN PARK: Solide bung. sur superbe terrain de 10,400 p.c., 2 gr. cabanons, 3 c.a.c., s.s. fini, près école, terrain, jeux, piscine et pat. publique.

Sutton

LYSE COUTU

446-8600 COURTIER IMMOBILIER AFFILIÉ

Groupe Sutton Actif Inc. courtier immobilier agréé

MLS

445422-28avV

OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ, SANS FRAIS.

21 ans de succès dans l'immobilier

129,900$

OTTERBURN PARK: Cottage 3 c.a.c. + 1, const. récente, plancher lattes, sal., s.a.m., foyer au gaz au sal., portes françaises, s/sol fini. Un cachet inoui.

GARAGE 119,900$

BELOEIL: Près de tout, maison tout brique, fenêtres changées, s.d.b. du haut refaites, cui. rafraîchie, plancher lattes, pl. cathédrale, s/sol fini et aménagé pour garder un parent. Faut voir!

115,900$

BELOEIL: Maison toute brique, fenêtres, cui., s.d.b. rénovées, planchers lattes, s/sol fini, grand terrain paysagé, clôturé. Elle vous attends.

139,900$

VILLA BELOEIL: Grand cott. tout rénové, toit, fenêtres, cui., foyer au sal., pl. parqueterie ou céramique. Décoration récente. Terr. clôturé avec piscine. Clef en main.

185,000$ - SUPER

Si vous avez des ados, 10 pièces finies sur 3 étages, foyer au sal., cui. super équipée, 3 s.d.b., thermop. On vous attends.

PRIX RÉVISÉ

BELOEIL: Const. récente, 4 paliers finis, pl. parqueterie, armoires chêne, terr. clôturé, piscine, secteur recherché. 124,900$.

198,900$

ST-MARC: Jardin botanique. Grand cottage fini sur 3 étages, verrière, 2 foyers, terrain 15,000 p.c. AUcun voisin arrière. Une perle rare.

Sutton

ALAIN MESSIER

AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

MLS

446-8600

445421-28avV

Visitez mes propriétés sur mon site personnel **www.alainmessier.com**

Hypothèque Privilège

DEMANDEZ UNE OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIÉTÉ, C'EST GRATUIT!

CONDO 74,900$

1 - BELOEIL: Const. 87, situé près des services, 2 c.a.c., s.a.m., secteur paisible, terrasse avec vue sur lamontagne. Faites une offre.

LOIN DES VOISINS

2 - **ST-HILAIRE:** Domaine de plus de 58,000 p.c., cottage de prestige, garage double. Lac artificiel, site de rêve.

4 C.A.C. À L'ÉTAGE

3 - **ST-HILAIRE:** Rue PE. Borduas, superbe cottage, ofyer au salon, garage double, pisc. cr., immense terrain avec vue sur la montagne.

UN ART DE VIVRE

4 - **BELOEIL:** Condo de prestige, pisc. intérieure, salle d'exercice, garage souterrain, sécurité maximum, 139,500$.

VENDU

5 - **680, DES MARQUISES BELOEIL**

VENDU

6 - **1104, DES OUTARDES BELOEIL**

Sutton

DIANE GRAVEL

Courtier immobilier affilié

MLS

467-8000

445454-28avrilG

Enfin, le printemps est arrivé...

NOUVEAU

1 - Terrain : Chemin des Patriotes Nord, Mont-St-Hilaire. Vendue en moins de 48 heures. Félicitation à l'acheteur!

2 - **McMASTERVILLE: 75, Raymond.** Superbe bung. avec grand garage double, fenêtres rénovées, cuisine rénovée, planchers lattes et céramique. Une visite s'impose!

3 - **MONT-ST-HILAIRE:** Déjà vendu, cette belle centenaire qui vous faisait rêver. Félicitation aux nouveaux résidants!

ST-MARC

4 - Bungalow brique avec garage sur grand terrain de 20,000 p.c., salle familiale, planchers lattes de chêne. Elle a beaucoup à offrir!

5 - Libre pour le 10 juin. Bung. tout brique, plafonds cathédrale, près des écoles et des transports public. Planchers lattes, grand terrain pour **moins** de 90,000$.

6 - **BELOEIL: 1020, Dumas.** Coquette maison 3 paliers, espaces aire ouverte, toiture en tuile de ciment, terrain paysagé, garage, etc.

7 - **BELOEIL: 344, Banting.** Grande maison avec salle familiale au rdc + foyer, cour avec haie de cèdre mature, offrant intimité pour profiter de la pisc. cr., th.pompe + 2 syst. de chauffage. À découvrir!

20 ans d'expérience

Sutton

Groupe Sutton Actif Inc. courtier immobilier agréé

446-8600

524, boul. Laurier, Beloeil

445430-28avrilG

GINETTE BERNIER

Courtier immobilier affilié
Groupe Sutton Actif - G.B.B. Inc.

Hypothèque Privilège

Jusqu'à 12 mois sans paiement d'intérêt*
*Conditions s'appliquent

1 - **STE-JULIE:** Split level, 4 paliers, à aires ouvertes, 4 c.a.c., sfm avec foyer, parq., piscine.

2-3 - **OTTERBURN PARK:** Secteur de choix, superbe cottage avec garage, 3 c.a.c., pl. lattes, foyer, piscine creusée, clôturé, paysagé. À voir!

4 - **ST-MARC:** Magnifique victorienne, 1998, terr. 41,677 p.c. possède 2 bachelors, adossé à la rivière. Impeccable! À voir!

5 - **MONT-ST-HILAIRE:** Superbe condo, 2 c.a.c., impeccable, parq. grande sdb, const. 1999, 2 stationnements. À voir!

6 - **BELOEIL:** Condo en rangé, 1997, parq. à aires ouvertes, 2 c.a.c., bonne const. À voir!

7 - **BELOEIL:** Duplex Vieux Beloeil, 2x5½, rénové, terrain de 9,215 p.c., cabanon 20x12 pi., près des services. À voir!

Sutton

Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé

CLAIRE RENAUD

Agent immobilier affilié

446-8600

445440-28avrilG

Opinion valeur marchande **SANS FRAIS**

Hypothèque Privilège

Jusqu'à 12 mois
sans paiement d'intérêt*
* Conditions s'appliquent

1 - **OTTERBURN PARK:** Condo avec foyer, 2 c.a.c., balcon fibre de verre avant & arr., 2 stat., impeccable. Occupation peut-être rapide!

2 - **OTTERBURN PARK:** Pour couple ou personne seule, très coquet & chaleureux, latte, 7,000 p.c., privé, spa + pisc. h.t. +++

3 - **OTTERBURN PARK:** 18,510 p.c., terrain entouré, haie de cèdre, site enchanteur, cott. 3 c.a.c., marq. + céra., 2 foyers, garage et bachelor sont séparés. Idéal pour loger ses parents et garder son intimité.

Vous voulez vendre?
C'est le temps d'inscrire votre propriété!
Il me fera plaisir de vous servir!

446-8600 Sutton

Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé

445452-28avrilG

NATHALIE LEMIRE

agent immobilier affilié

VISITE VIRTUEL : www.visite3d/natahalielemire

AUBAINE!

WOW! 49,900$
Clé en main! ayant son propre terrain paysagé et clôturé, 2 c.a.c., th.pompe, près d'un parc. À qui la chance?

BELOEIL

Impeccable propriété, 3 chambres à l'étage et 2 ch. au sous-sol, foyer dans sfm, piscine, cabanon. Il n'y manque que vous!

IRRÉSISTIBLE!

Propriété sensationnel! Plancher en latte, bain thérapeutique, garage fini, int. aluminium, terrain entouré d'une haie de cèdre. À qui la chance?

VISITE LIBRE

87, Montpellier, St-Basile.
Condo, 1er plancher avec terrasse, accès piscine creusée, 2 c.a.c., plancher flottant, foyer. 79,900$ Faut vendre!

SYLVAIN LEVESQUE

Agent immobilier affilié 445647-28avrilG

524, boul. Laurier, Beloeil

446-8600 MLS

Sutton

Groupe Sutton Actif inc. courtier immobilier agréé

OPINION VALEUR MARCHANDE SANS FRAIS

ACHETEURS • ACHETEURS

Hypothèque Privilège

Jusqu'à 12 mois sans paiement d'intérêt*
*Conditions s'appliquent

Le secret de mon succès, la confiance de mes clients!

PREMIER ACHETEUR

ST-BRUNO: Cottage jumelé, 4 c.a.c., s-sol fini, piscine, toiture 1998. Vendeur motivé!

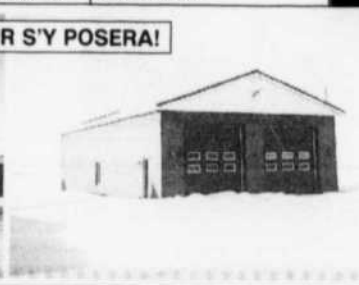
SECTEUR RECHERCHÉ

ST-MARC-SUR-RICHELIEU: Bung. 3 c.a.c., foyer 2 faces au salon avec porte de laiton, terr. 14,730 p.c., aucun voisin arr., pisc. Vous avez intérêt à agir vite, téléphonez-moi!

NOUVEAU PRIX

ST-MARC-SUR-RICHELIEU: Duplex, cachet s'antan, 1x6½, 1x3½ pces, grand garage double à deux étage, terrain 14,800 p.c. Ne cherchez plus, vous venez de trouvez votre nouvelle maison.

VOTRE COEUR S'Y POSERA!



BELOEIL: La beauté impérissable d'une maison traditionnelle, une québécoise authentique. Cottage 5 c.a.c., 2 sdb, foyer, boiserie de chêne, garage, terr. 217,495 p.c., 2e garage pour 12 autos. Vous rêvez de délices enchanteurs, cette maison est la réalisation d'un rêve!

RE/MAX

Re/Max Extra inc. courtier immobilier agréé
365, boul. Laurier, Beloeil
464-1000
accès total: 990-9001
http://www.remax-quebec.com/extra

ANDRÉ GODIN
courtier franchisé

RICHARD GALIBOIS

CHANTAL GIROUARD

LINDA HÉLIE

DENYSE DURAND

MURRAY KNOX

FRANÇOIS LANDRY

MICHELINE LEBLANC

SERGE LEGAULT

MARCEL MARTINEAU

CLAUDETTE ST-ONGE

ANDRÉE NARBONNE

JOYCE PADUANO
REMAX EXTRA JP INC

ISABELLE POTVIN

FRANCE ROSENTHAL

GINETTE TOUSIGNANT
REMAX EXTRA G.T. INC

PIERRE VINCENT

PAULINE BÉLEC

ANDRÉ CHARBONNEAU

JEAN-PAUL COMTOIS

RICHARD GAGNON

Maison Enfant Soleil

370 rue Des Violettes, St-Mathieu-De-Beloeil

Demandez votre billet à votre

agent RE/MAX

VISITE LIBRE DIMANCHE 29 AVRIL

1 - **Au 662, des Lilas, ST-HILAIRE.** Aucun voisin arrière, garage double, piscine creusée 20x40, cuisine et solarium rénovés, foyer au gaz + poêle au gaz, salle de cinéma. PIERRE VINCENT, 464-1000

2 - **BELOEIL: 201, des Merles.** Superbe bung. const. 90, 2+2 c.a.c., bach. au s/sol avec sortie principale. JEAN-PAUL COMTOIS, 464-1000

3 - **MT-ST-HILAIRE: 470, Iberville.** Aquarelle, occupation immédiate, vendeur très motivés, bung. superbement paysagé avec vue sur le mont St-Hilaire, ruisseau. 149,000$. ANDRÉ CHARBONNEAU, 464-1000

3A - **OTTERBURN PARK: 390, des Grives.** 4 c.a.c., aires ouv., grande cui./s.a.m., s/sol fini, piscine, cabanon, 99,900$. LINDA HÉLIE, 464-1000

38 - **CONTRECOEUR: 3812, rg du Brulé (sortie 158).** À 30 min. de Mtl + 2 min. de la 30, grande centenaire en bois sur 53,000 p.c. de terrain, bâtiment, pas voisin, cachet original, 3 c.a.c., poêle à bois, c/lente. Venez voir. 156,000$ demandé. FRANCE ROSENTHAL, 464-1000

NOUVEAUTÉ

4 - **OTTERBURN:** Bung. avec **revenus,** cui. arm. chêne, pl. lattes, **2 sorties indépendantes par s/sol.** Arbres matures, terr. intime. DENYSE DURAND & MURRAY KNOX, 464-1000

DÉFIE LA CONCURRENCE!

5 - **OTTERBURN: Impeccable cottage,** foyer au salon + s.a.m., pl. marquet. fini cristal, vivoir + s.d.b. Garage possible. Situé près des écoles & transports. MURRAY KNOX & DENYSE DURAND, 464-1000

ST-BASILE

6 - 3 c.a.c., terrain propriO, moins cher qu'un loyer. Pourquoi attendre! FRANÇOIS LANDRY, 464-1000

NID DOUILLET

8 - 6 pièces, 2 c.a.c. avec possibilité d'une 3e c.a.c., garantie APCHQ encore valide pour 3 ans. Faut visiter sans tarder. SERGE LEGAULT, 464-1000

VOUS VOULEZ INVESTIR?

9 - **OTTERBURN PARK:** Triplex const. 1988, plancher béton, possibilité d'être divisé en condo. MARCEL MARTINEAU & CLAUDETTE ST-ONGE., 464-1000

MONT-ST-HILAIRE

10 - Très beau multi paliers 7 pces, impeccable. Clé en main avec garage. Super terrain paysager très privé avec entrée et grand patio en pavé-uni. À qui la chance? MARCEL MARTINEAU & CLAUDETTE ST-ONGE., 464-1000

BORD DE L'EAU

11 - ST-CHARLES-SUR-LE-RICHELIEU: Superbe cott. 11 pces, 4 c.a.c., garage double, thermopompe, piscine creusée et chauffée. Terrain 95,000 p.c. CLAUDETTE ST-ONGE & MARCEL MARTINEAU, 464-1000

PRIX D'UN LOYER!

12 - Condo avec garage, niveau terrasse, planchers parq., 2 c.a.c., foyer. Vendeur motivé! 85,900$ ANDRÉE NARBONNE, 464-1000

CONDO DE LUXE - MLS 780930

13 - **BELOEIL:** Spacieux condo avec vue sur le Richelieu & le Mont-St-Hilaire, orienté sud-est. Climatisation, garage, 2 s.d.b., piscine creusée, etc. 189,000$. JOYCE PADUANO, 464-1000

ST-HILAIRE

14 - Split 4 niveaux, garage double, entièrement rénové, abondante fenestration, terrain très privé, clé en main, réduite à 134,000$. RICHARD GALIBOIS, 464-1000

STE-JULIE

15 - Bung. 4 c.a.c., thermop., arm. refaites, bain tourbillon, balayeuse centrale, syst. d'alarme, etc. Près des services et 10 min. aut. 20. Venez visiter, prix demande 115,000$. MICHELINE LEBLANC, 464-1000

FERMETTE

16 - Magnifique 9 pces, atmosphère d'antan. très belles boiseries partout + fenêtres à battant avec crémone. 4 c.a.c. + bur. privé. Terrain sans voisin arrière. Un rêve! MLS 777481. GINETTE TOUSIGNANT, 464-1000

2 CONDOS

ST-HILAIRE:
Très belle mezzanine, vue sur la montagne.
ST-HILAIRE:
5 pièces, planchers lattes, un bijou.
ISABELLE POTVIN, 464-1000

NOUVEAU

17A - **OTTERBURN PARK:** Magnifique bungalow très bien éclairé, secteur paisible. Une visite s'impose. ISABELLE POTVIN, 464-1000

McMASTERVILLE

17B - Beau bungalow, très bien situé, 3 c.a.c., piscine cr., s/bains et cuisine rénovées. À voir! ISABELLE POTVIN, 464-1000

**** INVESTISSEURS VOICI LE DEAL ****
18 logements bien loués, situé boul. Pie-IX (MTL). Revenus bruts potentiel: 101,460$. Dépenses d'exploitation: 38,730$. Beaucoup rénovations faites avec les années. Faut voir! CHANTAL GIROUARD, 464-1000

FUYEZ LA VILLE

19 - Un vrai petit bijou, décoration jeune, beaux planchers de lattes, bien situé adossé à un champ face à un parc. PAULINE BÉLEC, 464-1000

L'AVENTURE RE/MAX TVA

Contactez votre agent
RE/MAX

NOUVEAU - 89,900$

21 - **BELOEIL:** Cottage jumelé aires ouvertes, armoires cuisine mélamine, garage, piscine, patio bois. À qui la chance? JEAN-PAUL COMTOIS, 464-1000

«GROSSE FAMILLE» - FOYERS RETRAITÉS, OU D'ACCUEIL

22 - Construction tout brique, gros split 44x29, 4 c.a.c., 2 s.d.b. complètes, 4 s.d.e., foyer au salon, sortie ind. au s/sol pour gens en affaires... RICHARD GAGNON, 464-1000

ST-AMABLE

23 - Magnifique bungalow, vaste et original! 3 c.a.c., foyer, salle familiale aires ouvertes! Vaste cuisine, s.a.m., dinette côté verrière. RICHARD GAGNON, 464-1000

BUREAU PROFESSIONNEL + 4 C.A.C. = MLS 171249

24 - **ST-HILAIRE:** Aucun voisin arrière, entrée cathédrale, bureau privé au r.d.c., 4 c.a.c., 2 s.d.b., poss. de bachelor pour parents. PIERRE VINCENT, 464-1000

CONCEPTION EUROPÉENNE! MLS 171

25 - **ST-HILAIRE:** Site unique, très boisé, 24,371 p.c. Style Suisse avec plafond cathédrale, garage dble portes, 3 c.a.c., s.a.m. 11x23 avec vue panoramique de la montagne, 3 foyers. PIERRE VINCENT, 464-1000

SITE FACE À UN PARC + 4 C.A.C. - MLS 692997

26 - ST-HILAIRE: Super 4 c.a.c. à l'étage, garage double, immense terr. 23,180 p.c., cuisine rénovée, situé dans un croissant, vue majestueuse de la montagne et Montéal. PIERRE VINCENT, 464-1000

445283-28-4V

Pour **VENDRE** *ou acheter votre* **PROPRIÉTÉ**, *soyez exigeants et demandez un agent RE/MAX*

NOS SPÉCIALISTES... *indispensables*

CUISINE
MICHEL BOUTHILLETTE INC.
3120, Bernard-Pilon
St-Mathieu-de-Beloeil
446-8446
R.B.Q. 8265-8923-57
444461-28-4DN

ADMINISTRATEUR AGRÉÉ

Servigestion Inc.
Luc Ducharme,
Adm.A., C.M.C.
(450) 446-0149
959 Germaine Langlais, Beloeil 1-877-446-0149
- Plan d'affaires, préparation de budgets et pro forma
- Tenue de livres informatisée et états financiers
- Service de paies et D.A.S.
- Gestion T.P.S. et T.V.Q.
- Rapports d'impôts personnels et de compagnie
422991carte-n

CONSTRUCTION

DAIGLE MAÇONNERIE
Daniel Daigle, président
205, rue de l'École
McMasterville
Tél./Fax: (450) 464-5571
Licence RBQ: 8256-5987-02
Foyers et cheminées
Briques, blocs
Crépi, stucco, revêtement d'agrégats
Application de scellant hydrofuge
Estimation gratuite
438334carte

CONSTRUCTION

Cabanons Fontaine inc

Vente de pièces pour cabanon
Fenêtres de vinyle 14" x 28": 25$
Porte en acier, cadre en vinyle 85$ et +
Vente à l'usine, semaine et samedi AM seulement
RABAIS DE 10%
sur les kits du bricoleur niveau A
585, Lionel-Boulet, Varennes
Montréal et banlieue (450) 652-3563
www.cabanons.com
722380-28-4J

ÉMONDAGE

Émondage
Georges Burelle
ARBRES:
Taillage, abattage
Nacelle 48'
Déchiqueteuse à branches
Estimation gratuite
Assurances complètes
464-2910
415681-carten

AVOCATS

Me ANDRÉ WILLIAMS
AVOCAT
CRIMINALISTE
ADHÉRANT À L'AIDE JURIDIQUE
773-8421 JOUR
584-3414 SOIR
420180carte-n

Monsieur Cabanon inc.

445414-carten
Démonstrateurs sur place
Livraison et installation gratuites
Évaluation gratuite
Autres grandeurs disponibles
Jeux d'enfants, gazebo, balançoires, tables de pique-nique en cèdres
OUVERT 7 JOURS
photo à titre indicatif
Francis Bélanger propriétaire
1893, rue de l'Industrie, St-Mathieu-de-Beloeil • Tél.: 446-1215 / Fax: 446-4395
sortie 109, 20 est RBQ 8253-8786-08

ALLARD CONSTRUCTION LTÉE
Entrepreneur général licencié
Rénovation de tout genre: menuiserie, peinture, toiture, cuisine, salle de bain, finition de sous-sol, balcon bois traité ou en béton.
• Réclamation d'assurance • Travaux garantis
• Estimation gratuite • 30 ans d'expérience
(450) 464-3437
(514) 231-8632
438498carte

DONROCK
Service d'arbres
Abattage, émondage
Essouchage, taille
Déchiquetage
Service de grue
Estimation gratuite
Assurances complètes
Service professionnel
FINANCEMENT DISPONIBLE
URGENCE 24H
Tél.: 446-2836 Cell.: 944-9379
439196-carten

CHIROPRATICIENS

CLINIQUE CHIROPRATIQUE

MONT-SAINT-HILAIRE
Dr Bertrand Marcoux D.C.
642, Des Patriotes Nord
467-1666
439119carte-n

ALUMINIUM
Vente et installation de
• Revêtements d'aluminium et de vinyle
• Portes et fenêtres
• Gouttières sans joint
Préfontaine Aluminium Inc.
467-2159
PERMIS RBQ #2550-9126-51
436474-CARTEN

Cabanons Fontaine inc

Payez le solde 6 mois après la livraison
OU
le choix d'une option parmi la sélection du manufacturier
RABAIS DE 20% À 35%
sur démonstrateurs (plus de 150 modèles disponibles)
585, Lionel-Boulet
Varennes (450) 652-3563
Quincaillerie Luc Arpin (Pro)
280, boul. Laurier
Mont Saint-Hilaire
www.cabanons.com
732341-21-4J

IMPÔT

IMPÔT
INCOME TAX
H et R Harding enr.
467-3167
312, Mgr. Lajoie, Beloeil
426557-carten

COMPTABLES

ESTELLE LEMIEUX
COMPTABLE AGRÉÉE
Membre de l'ordre des C.A. du Québec
41, rue St-Charles, suite 101
Beloeil (Québec) J3G 4L2
(450) 464-9970
437665-carte-n

LES ENTREPRISES R. D. L'Abbée inc.
RÉNOVATIONS APCHQ
TOITURES - ALUMINIUM - VINYLE
Informez-vous sur nos autres services
R.B.Q.: 8259-7170-13
FINANCEMENT DISPONIBLE
450-446-4488
Rosaire L'Abbée, propriétaire
434799-carte

DENTUROLOGISTES

TÉL.: 467-7771
Jean-Guy Vermette, d.d.
DENTUROLOGISTE
620, RUE DUPRÉ (coin Lechasseur)
BELOEIL J3G 3Z3
420179carte-n

IMPÔT
Service TED disponible gratuitement
(transmission électronique des données)
Services complets de comptabilité pour PME
Robert Bourduas, CMA
(Comptable en management accrédité)
760, des Bernaches
Mont-Saint-Hilaire, Québec J3H 5T6
Tél.: (450) 446-3594 Fax: (450) 446-7905
438295carte

CONSTRUCTION

HARFANG TOITURES ENR
• Charpentes
• Toitures plates et bardeaux
• Galeries bois et fibre
• Estimation GRATUITE
• Travail garanti et professionnel
• Licence RBQ #8007-9221-23
Cell.: (514) 894-6149
Laurent Lanteigne, entrepreneur
438496carte

DIRECTEMENT DU FABRICANT
Cabanon Yrec...
464-7874
www.cabanonyrec.com

445875-carten
À partir de
8' X 10' 1075$
8' X 12' 1175$
3001, Bernard-Pilon
Saint-Mathieu-de-Beloeil
(Sortie 105, autoroute 20)

Tél.: 464-4670
Richard Perreault, d.d.
Denturologiste
1033 Faessler, Beloeil J3G 5W2
(Près du Centre des Villas, boul. L'Heureux)
436538carte-n

ÉMONDAGE

ÉMONDAGE
C.L.M Inc.
426559-carten

• Élagage • Émondage
• Abattage (arbres dangereux)
• Haubanage • Taille de haies
22 ans d'expérience
«Urgence» 24 heures
Charles Moreau 584-2163
#1 au championnat d'arboriculture & d'élagage du Québec 1997 et 98
Paget 981-7534
Laurent Moreau 584-2452

SERVICES COMPTABLES LISE NOLETTE
Rapports d'impôts personnels
Tenue de livre informatisée
Service de Paies et D.A.S.
Rapports TPS et TVQ
Comptabilité petites entreprises
SERVICES COMPTABLES LISE NOLETTE
SUR RENDEZ-VOUS
616, Châteaubriand, Mont-Saint-Hilaire
Tél.: (450) 446-3781 • Cell.: (514) 709-2582
438300carten

CDC TOITURE
CONSTRUCTION DANIEL COURTEMANCHE
Bardeau et membrane élastomère
446-6907 / 953-6986
Estimation gratuite et travail garanti
#R.B.Q. 8007-5773-35
438399-carten

Portes et fenêtres
Excel inc.
TOUT POUR LA RÉNOVATION...
• Portes d'acier isolées
• Fenêtre en aluminium ou PVC
• Portes patio et portes jardin
• Revêtements extérieurs en aluminium ou vinyle
• Toiture, goutière
• Portes de garage
• Réparation de vitres, moustiquaires et thermos
880, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
464-1852 Licence RBQ: 2550-4036-04
442752carte

MASSOTHÉRAPIE

Marie-Claire Leblanc
Massothérapie
Suédois - Polarité
Soin de pieds
Sur table
Sur chaise
Membre F.Q.M.
Reçus disponibles
Certificats cadeaux
Sur rendez-vous
Tél.: (450) 467-7507
Pag.: (514) 614-7084
438252carte

NOS SPÉCIALISTES... *indispensables*

MASSOTHÉRAPIE

MASSOTHÉRAPEUTE À MCMASTERVILLE
Pour vos problèmes de dos, nerf sciatique, migraines, etc...
Massage thérapeutique ou relaxation.
Reçus pour assurances.
Certificats-cadeaux disponibles.
Prix compétitif.
Marjolaine (514) 573-3434
438494carte

MAZOUT

LES HUILES BELOEIL ST-HILAIRE INC.
MAZOUT & CARBURANT
Faites le plein avec des gens d'ici
PRIX CONCURRENTIELS - PLAN BUDGÉTAIRE
SERVICE DE LIVRAISON AUTOMATIQUE
Jules et Yves Chicoine
243, rue Bernard Pilon, Beloeil • Tél.: 467-2828
439041-carten

NATUROPATHES

Membre de l'Association des Naturopathes professionnels du Québec
Lise Tremblay
Naturopathe
Pour consultation ou connaître l'horaire des soirées d'information, communiquez au
(514) 984-4043
Longueuil
436283-carten

PAVAGE

PAVAGES P.BRODEUR (1994) INC
établis dans la région depuis plus de 35 ans
pavement d'asphalte
résidentiel, commercial
pavement imbriqué
entrée, trottoir, bordure, muret
ESTIMATION GRATUITE ET TRAVAIL GARANTI
MONT-SAINT-HILAIRE 467-8441
445893-carte-n

PAYSAGISTE

Au plaisir, Réjean
(450) 464-3763
Notre priorité bien vous servir
Créations Réjean Forget
Horticulteur-Paysagiste
Plan, conception et réalisation d'aménagement paysager
(Bassin d'eau, rocaille, pierres naturelles)
Services d'entretien paysager complet
(Tonte, traitement de pelouse, désherbage, taille)
Service personnalisé • Estimation gratuite
438403-carten

Yves Chaperon
Paysagiste
Spécialité: Cèdres à haie
(450) 649-6006
(450) 649-3725
438392carte

ARBO-TAILLE
SERVICE D'ENTRETIEN PAYSAGER
- Taille des arbres fruitiers
- Déchaumage
- Nettoyage de terrain

Pour une évaluation gratuite:
467-5719
411022-carte-n

PAYSAGISTE

RAPIDO ENR
Entretien paysager
Assurances complètes
Estimation gratuite
- *Aménagement paysager*
- *Tonte de pelouse*
- *Taillage de haies, arbustes*
- *Abattage d'arbre*
- *Pavé-uni, patio*
- *Clôture (bois traité)*

François Bissonnette
(450) 467-3690 res.
(514) 825-1161 cell.
438322-carten

Aménagement **Bel-Oeil** enr.
Entretien et aménagement paysager
Résidentiel et commercial
Sébastien Cormier
1660 Ruisseau Nord St-Marhieu-de-Beloeil
Cell.: (514) 262-5228
433639-carten

SERVICE VERT GAZON INC.
araignées
ARROSAGES ENTRETIEN TERRASSEMENTS, ETC...
SPÉCIAL chaque traitement 3000 p.c. **29 $**
ESTIMATION GRATUITE
(450) 467-8580
(514) 592-2289
SERVICE GARANTI
Prop. Yves Pelletier
339, Damien-Benoit, Mont-Saint-Hilaire
438291carte

Services paysagers
Philippe Daigneault
- Ouverture de terrain
- Tonte de pelouse
- Taille de haie
- Entretien de plate-bande
- Fermeture de terrain

ESTIMATION GRATUITE
(514) 824-9311
445789carte

LOUIS-ANDRÉ CADIEUX ENR.
Entretien paysager
Roulage de terrain
Déchaumage et aération
Tonte de gazon, taille de haies et d'arbres
Abattage d'arbres
ASSURANCE COMPLÈTE
Tél.: (450) 467-4874 Paget: (514) 988-8895
484, rue Pigeon, Beloeil
426674-carten

AU *Jardin Enchanté*
- Plans d'aménagement
- Services complets de réalisation
- > Créateurs de jardins depuis plus de 30 ans
- > Plus de 2000 photos de nos travaux
- > Cassette vidéo

254, rue Prince Edward, Otterburn Park
Pour vos petits et grands projets: Jacques Roberge | **464-4143**
438394carte

PAYSAGISTE

430728-carten
Aménagements paysagers
Patrick Archambault
Pavé imbriqué • Murets en tous genres
Pose de tourbe • Plantation d'arbres
Estimation gratuite • Travaux garantis
Financement disponible sur approbation de crédit
Tél.: (450) 467-1955
Cell.: (514) 214-2362

George Burelle
PAVÉ-UNI
- Pose de pavé imbriqué
- Muret de toute sorte
- Transport de terre, pierre, sable

ESTIMATION GRATUITE
18 ANS D'EXPÉRIENCE
464-2910 • 946-7618
425177-carten

ROBERT SYLVESTRE paysagiste
SPÉCIALITÉS
Haie de cèdres avec garantie
Terrassement
Tourbe cultivée
Terre à jardin
Rocaille
Aménagement paysager
ESTIMATION GRATUITE
(450) 649-4916
426894carte-n

Aménagement paysager GS
Stephane Gemme
Pavé-uni, Muret, Rocaille, Flagstone, Patio
Trottoir de Marbre, Tourbe, Tonte de pelouse
Évaluation gratuite, Travail garanti
Plus de 30 ans d'expérience dans le domaine paysager
(450) 446-6376
430670-carten

PEINTRES

Les Peintures M.M. inc.
Entrepreneur peintre
Peinture
Réparation de gypse
Pose de papier-peint
Commercial, résidentiel et industriel
Licence de régie 2617-0472-24
Mario Morier
464-5164
422936carten

430814carten
Les peintres de l'Arc-en-ciel enr.
- Peinture intérieur et extérieur
- Teinture
- Réparation de joints

Entrepreneur artisan
Michel Corriveau
Tél.: (450) 446-7834

SEXOLOGUE

MARIE-JOSÉE PANNETON, M.A.
SEXOLOGUE-PSYCHOTHÉRAPEUTE
Thérapie-Consultation
Individuelle et de couple
Membre de l'A.S.Q. • Reçu pour assurances
BELOEIL, ST-HUBERT
Tél.: (514) 575-0219
438398carte

TÉLÉVISION-VIDÉO

SAMSUNG - SONY - PANASONIC - KENWOOD - PIONEER - JVC - RCA - PHILIPS - OPTIMUM - TDK - JENSEN - HITACHI - MITSUBISHI - TOSHIBA
ÉCONOMISEZ
FAITES RÉPARER VOS APPAREILS
Téléviseurs - Magnétoscopes
Systèmes audio -Fours micro-ondes
Écrans d'ordinateurs - Haut-parleurs
Résidentiel et commercial
LOCATION SYSTÈMES DE SON
pour mariages ou pour toutes occasions
CENTRE ÉLECTRONIQUE *Vendeur SAMSUNG*
RICHARD *depuis 1972*
349, Brousseau (coin boul. Cartier), Beloeil • 467-0053

VENTE ET SERVICE

PRIX TRÈS COMPÉTITIF
Claude Tessier Service
ACHAT • VENTE • RÉPARATION
Réparation: laveuses - sécheuses
lave-vaisselle - poêles - réfrigérateurs
464-2958
420176carte-n

RÉPARATION À DOMICILE
Toutes marques • Comptoir de pièces
- Réfrigérateurs
- Cuisinières
- Laveuses
- Sécheuses
- Lave-vaisseles
- Déshumidificateurs
- Climatiseurs
- Broyeurs à ordures
- Hottes de cuisinière
- Distributeurs d'eau
- Fours à micro-ondes
- Congélateurs

- *TARIFS TRÈS COMPÉTITIFS*
- *PIÈCES ET TRAVAUX GARANTIE 1 AN*
- *DISPONIBILITÉ 7 JOURS / 7 SOIRS*

446-4245
COUTURE ÉLECTRO
315, Ozias-Leduc, Mont-Saint-Hilaire
439250carte

LE NUMÉRO 1 dans la région
Comparez nos prix
Les Électros SYLVAIN Inc.
Achat - vente d'électroménagers usagés
Réparation - Pièces de toutes marque
Réparation de micro-ondes
Lundi au vendredi 9h à 18h
Samedi 9h à 13h
Service à domicile 19$
Choix de 100 appareils et plus.
650, boul. Laurier, Sainte-Madeleine
467-4115 ou 795-3299
439040carte-n

Se prendre en main
est le travail de toute une vie.
1 877 369-7845
(514) 369-7845
www.osteoporose.qc.ca
OSTÉOPOROSE QUÉBEC

Les petites annonces plus

HORLOGER
SPÉCIALITÉ:
Réparation d'horloge Grand-Père ou autres...
Gardez cette CARTE dans votre horloge!
35 ans d'expérience et +
Bernard Boivin (450) 464-3421

ÉLECTROLYSE
Plusieurs années d'expérience
20$/heure
PAULINE GARDNER
464-3421 429529-carte

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU
Hot Tubs & Spas
BioGuard.
VOUS CHERCHEZ UN
SPA?
NOUS L'AVONS!
CHAMBLY 447-1616
ST-LUC (514)990-9240

Luc Benoit Transport Enr.
R.B.Q.8108-3743-36
• MINI EXCAVATION
• TERRASSEMENT
• TARIÈRE
• MARTEAU HYDRAULIQUE
• POSE DE TOURBE
PIERRES DÉCORATIVES
ROCHES À ROCAILLES
PIERRES À PATIO
TERRE À JARDIN, À GAZON
PIERRES, SABLE
livraison en petite ou grande quantité
cell: (514) 591-5403
672, chemin des Patriotes, Saint-Mathias

Écaillé, taché ou décoloré ?
Nous avons la solution!
Le réémaillage
une solution intéressante à coût avantageux!
Special-T Inc. Baignoire
En affaires depuis 1979
Travail garanti
(450) 928-9934

Sexoliques anonymes (514) 489-5105
Dépendants affectifs anonymes (450) 464-0011
Alcooliques Anonymes (450) 774-1511
Al-Anon / Alateen (514) 866-9803
Narcotiques Anonymes (514) 249-0555
ou 1-800-879-0333
Outremangeurs anonymes (514) 490-1939
E.A.D.A. (514) 729-7185
Anxiété, stress, phobies... G.E.M.E.
(450) 653-9535 438461-carte

AVANT
APRÈS
Monsieur FISSURE
1er au Québec
Le seul - Le vrai - L'unique
Béton soudé à l'époxy
☑ Fissures de béton par injection
☑ Drain français
☑ Imperméabilisation de fondation
☑ Évacuation de pyrite
☑ Effondrement de sol
☑ Puits de rétention
☑ Réparation de planchers de béton
Depuis plus de 25 ans à votre service
Estimation rapide
656-8356

GROUPE LEVITECH G.L. INC.
25 années d'expertise
Licence R.B.Q. 3095-1271-83
Recommandé A.C.Q.C.
Membre A.P.C.H.Q.
RÉNOVATION DE FONDATIONS ET DE STRUCTURES
Élimination de la pyrite
Imperméabilisation
Drains français
Redressement et stabilisation de fondations
Renforcement de structures
450-446-2288 Beloeil
442954-17-03

Du 7 au 13 mai 2001
Semaine des centres d'hébergement et des soins de longue durée

Les services aux personnes âgées

La semaine des centres d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD) aura lieu du 7 au 13 mai. Avant d'être pris en charge par les CHSLD, les personnes âgées reçoivent des soins à domicile, offerts par les centres locaux de services communautaires (CLSC). L'association des CHSLD et des CLSC du Québec regroupe la totalité des CLSC, c'est-à-dire 147 établissements, et la majeure partie des CHSLD, soit 131.

L'un des principaux objectifs poursuivis par les CLSC est celui de permettre aux personnes âgées de rester dans leur milieu de vie le plus longtemps possible. Elles sont près de 350 000 personnes à bénéficier de l'aide des CLSC à leur demeure. Une panoplie de services de maintien à domicile est donc offerte aux personnes âgées qui sont capables de rester chez elles : aide à domicile, assistance à la personne, soins infirmiers, visites médicales, services de physiothérapie, d'ergothérapie, de diététiste, services psychosociaux, concertation avec les organismes communautaires du territoire, liens étroits avec les mesures de support de maintien à domicile développées par les CHSLD. Un lien étroit entre les CLSC et les CHSLD est donc indispensable afin d'assurer des services de qualité aux personnes âgées.

La clientèle qui bénéficie des services des CHSLD est composée de 42 000 adultes et aînés en perte d'autonomie. La moyenne d'âge de ces personnes est de 84 ans et la totalité de celles-ci requiert en permanence de l'hébergement et des soins de longue durée.

La clientèle des centres d'hébergement et de soins de longue durée est composée de 42 000 adultes et aînés en perte d'autonomie.

Les CHSLD, des milieux de vie accueillants

Les CHSLD sont des milieux de vie substituts offrant des services adaptés aux besoins individuels.

Les centres d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD) accueillent 42 000 personnes en perte d'autonomie complète nécessitant des soins particuliers et un hébergement permanent. Les CHSLD sont des milieux de vie accueillants qui offrent des services conçus pour les besoins spécifiques de chaque individu. Tout est donc mis en place pour présenter un environnement chaleureux et respectueux des droits collectifs.

De nombreux aînés, plus de 6200, qui sont en perte d'autonomie moins sévère, habitent des résidences d'accueil et des pavillons de type familial qui sont sous la gestion et la supervision des CHSLD. Les personnes âgées vivant toujours à domicile ont accès aux nombreux services externes que proposent les CHSLD. Plus de 40 000 d'entre elles fréquentent soit les centres de jour, au nombre de 125, soit la vingtaine d'hôpitaux de jour que l'on retrouve à travers tout le Québec. Dans ces établissements, les aînés suivent un programme de réadaptation fonctionnelle intensive ou profitent des services de convalescence et de répit-dépannage. Les membres de la famille qui soutiennent à domicile une personne en perte d'autonomie trouveront dans les lits d'hébergement temporaire et de répit-dépannage une façon de se reposer et de refaire le plein d'énergie.

Certains chiffres en disent beaucoup sur l'argent investi dans les soins pour les personnes âgées et sur les besoins que connaît et que connaîtra le Québec dans les prochaines années. Le budget total consacré aux CLSC et CHSLD est de 2,1 milliards. En 1997-1998, on consacrait environ 300 millions de dollars aux services à domicile. D'ici 15 ans, le nombre d'aînés de 85 ans et plus augmentera de 70% au Québec, passant ainsi de 86 000 à 146 000. Profitez donc de la semaine des CHSLD, du 7 au 13 mai, pour vous renseigner et prendre conscience de leur importance.

Carrières et professions

Recherche
Assistant(e) gérant(e) Salle à manger

Le service à la clientèle vous intéresse? Vous faites preuve de dynamisme, d'esprit d'équipe et de disponibilité. Vous possédez de l'expérience en restauration? Ce poste est pour vous !
Nous vous proposons un environnement de travail stimulant et rempli de défis !

Faites parvenir votre C.V. à l'attention de Jasmine Grenier

1900, rue Raymond-Blais
Sainte-Julie J3E 2A1
ou par télécopieur (450) 922-9783

821769-28-4dl

LES MAGASINS ZELLERS
sont présentement à la recherche
d'un(e) préposé(e)

à la prévention des pertes (détective de plancher) avec expérience, pour magasin de la Rive-Sud (poste à temps plein).

Zellers - offre un salaire compétitif et plusieurs avantages sociaux intéressants.

Veuillez envoyer votre C.V avant le 7 mai 2001 au:
Zellers_ A/S Ressources humaines
600, boulevard Laurier Beloeil, Qc J3G 4J2
ou par Téléc.: 450 464-1701
Veuillez spécifier "prévention des pertes"

445491-28-4DV

445347-28-04

les serres Rosaire Pion

OFFRES D'EMPLOI

RÉGULIERS TEMPS PLEIN

Aide planificateur : suivi des cédules de production, entrées de données informatisées, compilation, analyse et impression de divers rapports. DEC en horticulture ou connaissances dans ce domaine.

SAISONNIERS: Disponibilité requise pour travail d'urgence les soirs ou la fin de semaine, durant la période intense des activités saisonnières.

PRODUCTION
Ouvriers(ières) pour :

- arrosage et entretien des plants
- préparation des commandes
- inspection des commandes
- aide à l'entretien général (terrain, bâtiment)
- aide à l'application de pesticide et d'herbicide (phytoprotection)

VENTES AU DÉTAIL. (travail les samedis et dimanches)
Secteur magasin et centre jardin :

- chefs d'équipe (formation ou connaissances en horticulture)
- conseillers vendeurs (formation ou connaissances en horticulture)
- commis de plancher (approvisionnement, emballage, chariots et stationnement)
- caissiers(ières)
- service aux clients

Faites parvenir votre C.V. aux ressources humaines ou venez remplir une demande d'emploi aux Serres Rosaire Pion & Fils inc. 171, Grand Rang, St-Thomas-D'Aquin, Québec, J0H 2A0. Tél.: (450) 796-3131 poste 265. Téléc.: (450) 796-2121. Courriel: embauche@serrespion.com

---

Attestation de formation professionnelle dans un métier semi-spécialisé

Formation en classe et en milieu de travail dans un métier semi-spécialisé menant à une AFP du Centre de formation professionelle des Patriotes.

Lecture de plans, métrologie, normes ISO, carte de santé et sécurité au travail, informatique, service à la clientèle

Les métiers semi-spécialisés couvrent plusieurs secteurs d'emploi: Fabrication de meubles, transformation des aliments, moulage (métal, caoutchouc, plastique), réception/expédition, service à la clientèle.

Critères de sélection:

- Études secondaires non complétées
- Prestataires de **l'assurance-emploi** (ou l'avoir été au cours des 3 dernières années ou 5 ans si congé parental ou de maternité), prestataire de **l'assistance-emploi ou sans revenu.**
- Admissible aux critères d'admissibilité de votre centre local d'emploi.

Programme coordonné par: DOC Formation, Consultant en intégration professionnelle
INSCRIPTION: (450) 464-5950 ou 1-888-464-5950 (extérieur)

Début de la formation: 22 mai 2001
Lieu: Mont-Saint-Hilaire et dans les entreprises de la région

Grâce à la participation financière de:
Québec
Emploi-Québec

445902-28-04

Un coup de main pour l'emploi

AIDE ET INTÉGRATION JEUNESSE AU TRAVAIL

OrientAction
RéalisAction

Démarche de groupe

Pour un processus d'orientation personnalisé
Pour une intégration au marché du travail ou un retour aux études
Pour une recherche d'emploi efficace
Pour vivre une expérience stimulante et motivante

Nous vous offrons

- Orientation
- Bilan professionnel et personnel
- Stratégies de recherche d'emploi
- Plan d'action et démarches actives
- Expériences en entreprise

Début : 14 mai 2001

Formation donnée à Mont-Saint-Hilaire dans les locaux de la CORPORATION, 370, boulevard Sir-Wilfrid-Laurier, local 105

Inscrivez-vous maintenant
1-877-JEUNESS (sans frais)
(450) 464-4481

445788-28-04

NORBEC
SYSTÈMES NORBEC INC.

Entreprise manufacturière en **PLEINE EXPANSION** **RECHERCHE:**

EMPLOYÉS D'USINE

- Poste à temps plein
- Gamme complète d'avantages sociaux

PRÉ-REQUIS:
- Bonne forme physique
- Sérieux, responsable

Si vous recherchez une équipe dynamique et un travail intéressant, vous êtes le candidat que nous cherchons.

Présentez-vous entre 9h et 11h30 directement chez
SYSTÈMES NORBEC INC.
97 de Vaudreuil, Boucherville

demander M. Pierre Dubois

T-6395-28-4J

GROUPE LACASSE

Le Groupe Lacasse, situé à St-Pie-de-Bagot, à environ 15 minutes de Granby et St-Hyacinthe, est le plus important fabricant de mobilier de bureau mélaminé au Canada. Nous connaissons une croissance accélérée et devons satisfaire des objectifs audacieux pour les prochaines années. Nous sommes donc à la recherche d'une personne pouvant combler le poste suivant :

TECHNICIEN CFAO

OBJECTIF : Participer à l'implantation d'un système CFAO, tests et développement des produits.

EXIGENCES

-Expérience dans l'utilisation d'Autocad 2000, bonne aptitude à visualiser en 3D;
- Facilité à travailler avec les outils informatiques;
- Connaissance des bases de données;
- Connaissance des outils Microsoft Office;
- Esprit d'analyse;
- Très rigoureux;
- Capacité à travailler sous pression;
- Anglais fonctionnel.

Si ce défi vous intéresse, si vous voulez travailler pour une entreprise dynamique et si vous croyez être la personne que nous recherchons, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

Groupe Lacasse Inc.
Ressources humaines
99, St-Pierre
St-Pie, Qc
J0H 1W0
Télécopieur : (450) 772-5891
Courriel: barrec@groupelacasse.com

445352-28-04

LEROUX

Compagnie dynamique et en pleine expansion, Acier Leroux Inc., chef de file dans le domaine de la distribution de l'acier est à la recherche pour sa division de Boucherville de :

Deux (2) Commis de bureau (en entrepôt)

Sous la supervision du directeur d'usine, la personne aura comme tâches :

- Réception des clients
- Saisies de différentes données
- Réception d'appels téléphoniques
- Tout autre travail de bureau relatif à un entrepôt

Exigences:

- Diplôme secondaire 5
- Connaissance du logiciel Excel
- Connaissance du système AS/400, serait un atout
- Personne débrouillarde, autonome qui a le sens de l'initiative et de l'organisation

Journaliers
(Régulier et emploi d'été)

Tâches :

- Préparation des commandes
- Chargement et déchargement des camions

Exigences:

- Connaissance des métaux
- Diplôme secondaire 5
- Capacité de travailler en équipe
- Expérience avec les chariots élévateurs et les ponts roulants serait un atout

Vous désirez relever ces défis et joindre une entreprise dynamique, envoyez-nous votre curriculum vitae aux coordonnées suivantes : A/S Service des ressources humaines : 1331, Graham-Bell, Boucherville, Québec, J4B 6A1 ou par télécopieur: (450) 641-2403

723141-28-4J

MÉCANICIEN DEMANDÉ

(avec expérience serait un atout)
pour la réparation de petits moteurs, de tracteurs, de souffleuses, de scies mécaniques et de tondeuses à gazon.
40 heures semaine, emploi à l'année

S.V.P. Faire parvenir votre C.V. le plus tôt possible
par télécopieur au (450) 467-4418
ou téléphoner au (450) 467-5459
GHL DISTRIBUTION à Mont-St-Hilaire

444963-31-3B

CPE L'APPRENTI-SAGE

ÉDUCATEURS (TRICES)

14 postes à combler

Ouverture d'une 2ième installation de 80 places prévue pour septembre 2001:

Profil de compétences :

- *Connaissance des étapes du développement de l'enfant et des approches éducatives*
- *Habilité à créer un environnement sécuritaire, chaleureux et créatif.*
- *Habilité à organiser, à mettre en application et à évaluer un programme d'activités éducatives*
- *Habilité à soutenir et à guider l'enfant dans ses apprentissages.*
- *Habilité à communiquer efficacement avec les enfants, les parents et les collègues de travail.*

Rémunération :

- *Selon l'échelle du MFE*

Exigence :

Détenir un diplôme reconnu par le Ministère de la Famille et de l'Enfance

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 11 mai 2001 au :

CPE L'Apprenti-Sage
293, rue Savoy
Mont-Saint-Hilaire
J3H 4W6
Télécopieur (450) 464-3405

445909-28-4bb

GROUPE LACASSE

Le Groupe Lacasse, situé à St-Pie-de-Bagot, à environ 15 minutes de Granby et St-Hyacinthe est le plus important fabricant de mobilier de bureau mélaminé au Canada. Nous connaissons une croissance accélérée et devons satisfaire des objectifs audacieux pour les prochaines années. Nous sommes donc à la recherche d'une personne pouvant combler le poste suivant :

DESINATEUR ; MISE EN PRODUCTION
(CONTRAT DE 5 À 10 MOIS)

Tâches et responsabilités

·Élaborer et modifier des dossiers de production;
·Élaborer et modifier des dessins techniques;
·Assurer un support technique à la production;
·Lancement de production;
·Classement;
·Rédiger des rapports de statistiques;
·Analyser les plaintes et charges reçues;
·Former d'autres dessinateurs.

Exigences

·Connaissance Autocad version 13, 14, 2000;
·D.E.C. en dessin du meubles, architecture ou expérience équivalente jugée pertinente;
·1 à 2 ans d'expérience;
·Esprit d'équipe;
·Sens de l'organisation;
·Sens des responsabilités;
Anglais fonctionnel.

Si ce défi vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante en mentionnant le titre du poste :

Groupe Lacasse
Ressources Humaines
99, St-Pierre
St-Pie, Qc
J0H 1W0
Télécopieur : (450) 772-5891
e-mail : barrec@groupelacasse.com

445351-28-04

Nous remercions à l'avance tous les candidats, cependant seulement les candidatures retenues pour une entrevue seront contactées.
L'emploi du masculin a pour seul but d'alléger le texte.
Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi

Rapidex
Agence de placements limitée

Conjugez *travail et études...*

... Carrière en imprimerie

Notre objectif est de fournir à notre principale cliente une main-d'oeuvre de qualité, dynamique et désireuse de trouver de nouveaux défis.

Notre cliente, l'un des chefs de file de l'imprimerie sur presses rotatives depuis 1981 et innovatrice par son style de gestion participative.

Nous recherchons des personnes reconnues pour leur dynamisme, leur capacité de travailler en équipe, leur goût d'apprendre et d'entreprendre une carrière à leur mesure pour jouer un rôle au niveau des opérations

Nous vous offrons la possibilité de compléter votre 5e secondaire, d'apprendre un métier stimulant et prometteur, de progresser chez notre cliente.

Vous pourrez également travailler tout en complétant vos études tout en gagnant une rémunération de base concurrentielle.

Pour de plus amples renseignements et pour postuler, envoyez votre C.V. à :

Équipe ressources humaines
525, Louis-Pasteur
Boucherville, J4B 7X4
(Québec)
Fax: (450) 641-3650

Transcontinental IMPRESSION

P21452-17-3B

UN APPEL SUFFIT

•Secrétaire administrative + Ms office	15$/h ++
•Secrétaire + Word (avancé)	13$ - 14$/h
•Commis-comptable + DEC	13$ - 16$/h
•Commis aux comptes payables	12$ - 15$/h
•Réceptionniste bilingue (500 appels/jr)	10$ - 12$/h
•Commis de bureau	10$/h

Bilinguisme parlé et écrit est requis pour ces postes
BIENVENUE AUX ÉTUDIANT(E)S!

Anne-Marie Dandurand
adandurand@quantum.ca
Tél.: (450) 651-1313 poste 214
Téléc.: (450) 651-9769

quantum

Pour d'autres occasions d'emploi, visitez notre site web...www.quantum.ca

445798-28-04

BARRY CALLEBAUT

Barry Callebaut est un fournisseur mondial de produits de cacao et de chocolat de toute première qualité. BARRY CALLEBAUT offre la gamme de produits la plus vaste et le contrôle de la qualité le plus complet de l'industrie. Forte de ses installations de production normalisées et de son matériel de fabrication de pointe, la compagnie garantie une constance inégalée, tant dans la qualité que dans l'approvisionnement de ses produits à l'échelle mondiale. Barry Callebaut vit actuellement une forte croissance en Amérique. Nous recherchons des candidats afin de combler des postes permanents à l'usine située à Saint-Hyacinthe.

CONTREMAÎTRES DE PRODUCTION
(plusieurs quarts disponibles)

Votre principal mandat est de coordonner et contrôler les activités de production ainsi que superviser les employés affectés à la production. Vous serez responsable de la gestion, de la qualité et de la productivité de l'équipe. Vous devez posséder les qualifications ou l'expérience suivantes :

- Formation collégiale ou universitaire en gestion industrielle, technologie des aliments ou domaine connexe.
- Minimum de trois années d'expérience en supervision dans un contexte de procédés; expérience en industrie alimentaire serait un atout.
- Personne autonome, faisant preuve de leadership et d'initiative, capable de travailler sous pression et orientée vers les résultats.
- Connaissance de l'anglais serait un atout.

ANALYSTE INFORMATIQUE SAP

Votre principal mandat est de fournir le support nécessaire dans la configuration et support du logiciel informatique SAP (modules SD et MM) pour l'ensemble de l'usine et du siège social (250 usagers). Vous devez posséder les qualifications ou l'expérience suivantes :

- Formation collégiale ou universitaire en informatique.
- Minimum de cinq années d'expérience de travail avec le logiciel SAP.
- Expérience dans une entreprise manufacturière.
- Personne faisant preuve de beaucoup de leadership et d'initiative, capable de travailler sous pression et faisant preuve de minutie.
- Bilinguisme obligatoire.
- Connaissance de base en programmation (ABAP, SIS, Access, Queries).

JOURNALIERS D'USINE

Nous avons des emplois disponibles dans l'usine à titre de journalier. Vous devez détenir les qualifications et disponibilités suivantes :

- Expérience dans un milieu manufacturier.
- Détenir un diplôme d'études secondaires.
- Disponible pour le travail de jour, soir, nuit, fin de semaine de jour et de nuit.

Les personnes intéressées par l'un de ces postes sont priées de faire parvenir leur curriculum vitæ par télécopieur à l'attention de Caroline Plante, Service des ressources humaines, au (450) 261-2101 avant le 11 mai 2001.

908-2d-04

Cabanons Fontaine Inc.

Recherche

CHAUFFEUR / LIVREUR
Classe 3
Polyvalence requise

Recherche des candidats(es) pour combler les postes suivants

JOURNALIER(ÈRE) USINE
Formation sur place

JOURNALIER(ÈRE) USINE
Bonne logique mathématique serait un atout

JOURNALIER(ÈRE) MONTEUR
Sur la route

Poste temps plein et partiel

Se présenter au:
585, boul. Lionel-Boulet, Varennes

722266-31-3SC

Pas de soucis, il y a...
PHARMAPRIX

Technicien(ne) de laboratoire

Travail temps plein
Disponible en tout temps
expérience un atout

Commis de plancher

Travail temps plein
disponible en tout temps
et efforts physiques à fournir
Étudiants s'abstenir

Entrevue sur rendez-vous seulement.
Aucun appel accepté

Faites parvenir
ou apportez votre C.V.
PHARMAPRIX
(Mail Montenach)
600, boul. Laurier, Beloeil J3G 4J2

445488-28-46B

JENBAL

JENBAL, compagnie spécialisée dans le secteur de la transformation alimentaire et située à Mont-Saint-Hilaire, est à la recherche de candidats(es) pour combler les postes suivants:

ÉLECTROMÉCANICIENS
(poste de soir ou de jour avec possibilité de permanence)
- Formation minimale requise: DEP en électromécanique, entretien des machines, réparation hydraulique et pneumatique, «troubleshooting», soudure à l'arc.
- Avec ou sans expérience.
- Salaire entre 10,50 $ et 12,50 $ selon expérience et la convention collective.

CHAUFFEUR/CAMIONNEUR
- Détenir une formation de camionneur ainsi qu'un permis de conduire classe 1.
- Avec ou sans expérience.
- Salaire 11 $ et 12,50 $ selon expérience et la convention collective.

Nous offrons un bel environnement de travail et un excellent programme d'assurances collectives. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au

(450) 536-3000

445778-21-04

GUILBAULT
ET ASSOCIÉS
Conseil, Recherche et Stratégie marketing

recherche des
PROFESSIONNEL(LE)S EN SONDAGE

- **Parfaitement bilingue**
- **Personne responsable**
- **Horaire varié réparti sur 7 jours**

Veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:
Ressources humaines, 1479, rue Roberval, Saint-Bruno QC J3V 3P8
ou par télécopieur: (450) 441-4252
courriel: guilbault@guilbault-mktg.com

Purolator

Purolator Courrier Ltée. chef de file dans le transport du courrier au Canada, désire combler le poste suivant :

CHAUFFEURS SEMI-REMORQUE
(Poste sur appel pour débuter et salaire selon convention colective en vigueur)

Exigences:

- Permis de conduire classe 1 en règle
- Secondaire V terminé avec succès
- Expérience dans la livraison et le service à la clientèle
- Bilingue

Nous cherchons des personnes consciencieuses, motivées, aimant le travail d'équipe. Vous croyez détenir le profil recherché ? Alors présentez-vous à notre dépôt de Boucherville pour remplir une demande d'emploi et faire les tests nécesaire, ou envoyer votre c.v. par

Purolator Courrier Ltée
1330, Graham-Bell
Boucherville, Québec J4B 6H5
Télécopieur : (450) 641-0883
à l'attention des Ressources humaines

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous.

724017-28-4J

NORBEC
SYSTÈMES NORBEC INC.

Manufacturier de panneaux de chambres froides et salles à atmosphères contrôlées, recherche :

ASSEMBLEUR DE PORTES

- Poste à temps plein 40 h/semaine
- Gamme complète d'avantages sociaux

PRÉ-REQUIS:

- Habileté à faire du travail manuel
- Sérieux, responsable
- Précision, minutie
- Travail d'équipe, disponibilité
- Facilité à utiliser des outils tels que: perceuse, scie sauteuse, ciseaux à métal, etc.
- Connaissance de la menuiserie ou du métal en feuille un atout

Si vous répondez à ces critères, veuillez:
1- Vous présenter chez Systèmes Norbec inc. 97 de Vaudreuil, Boucherville, Québec entre 8h et 11h30 à nos bureaux du lundi au vendredi,
2- Remplir un formulaire de demande d'emploi
3- Demander M. Pierre Dubois pour une entrevue. (s.v.p. ne pas appeler)

722364-28-4J

Camrack

Manufacturier de systèmes d'entreposage, solidement implanté dans la région, cherche à combler un besoin pressant.

SOUDEUR AU MIG

Responsabilités:
- Soudure de production sur pièces d'acier

Pré-requis:
- Une (1) année d'expérience en soudure
- Diplôme d'études secondaires ou école de métier
- Qualités essentielles au travail en équipe

Emploi permanent
Du lundi au vendredi de 8h à 16h30

JOURNALIER
Pour travail d'usine

Pré-requis:
- Bonne forme physique
- Ponctuel
- Débrouillard

Emploi permanent
Du lundi au vendredi de 8h à 16h30

Les personnes intéressées à postuler pourront se présenter au:
Rayonnage Camrack inc.
3112, Bernard-Pilon
Saint-Mathieu-de-Beloeil (Qc)
J3G 4S5

438286-27-01

MATCO RAVARY
L'EXPERT EN MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Notre entreprise se spécialisant dans la vente de produits de construction et de rénovation est à la recherche de:

OPÉRATEUR CHARIOT ÉLÉVATEUR

Vous devez posséder une bonne connaissance des matériaux de construction et de l'expérience dans la conduite d'un chariot élévateur, dans le chargement et déchargement de marchandises, dans la manutention et dans le service à la clientèle.

COMMIS-DÉPT. SAISONNIER

Vous êtes intéressé?. Faites parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au
(450) 441-9328
ou compléter un formulaire de demande d'emploi à l'adresse suivante:

355, boul. Sir Wilfrid-Laurier
Saint-Basile-le-Grand, J3N 1M9
tél.: (450) 653-7861

Courriel:ressourceshumaines@matcoravary.qc.ca

431982-28-04

Novatech

Leader dans la fabrication des fenêtres de portes, l'entreprise est en plein essor et à la recherche de candidats(es) pour des postes de jour, de soir et de nuit dans ses trois usines de Ste-Julie sur la Rive sud.

OFFRE D'EMPLOI
opérateur/journalier

Les personnes recherchées possèdent de préférence un DES, une bonne dextérité manuelle et sont aptes à manipuler des poids pouvant aller jusqu'à 25 livres.

L'entreprise offre un programme de formation structuré et des avantages sociaux concurrentiels. Le salaire est ajusté selon la progression dans le poste.

Faire parvenir votre C.V. au Service Ressources humaines par :
Télécopieur : 450-922-9633
Courriel : gmailhot@novatechglass.com
Courrier : 160, rue Murano, Ste-Julie, Qué. J3E 1Y2

821554-28-04dh

Recherche personnes:
travaux de métaux minces en atelier,
pliage et assemblage,
et/ou
travaux de revêtement de toiture métallique.
Avec voiture.
Saint-Jean-Baptiste.
Salaire selon connaissances et expérience.

Contactez
Pascal Perron au
(450) 464-9824

445332-21-04

Recruteur(e)

Entreprise oeuvrant auprès des Caisses populaires depuis 15 ans, recheche un(e) recruteur(e) pour son bureau situé à Saint-Hyacinthe

EXIGENCES:
- Minimum 1 an d'expérience en recrutement

PROFIL RECHERCHÉ:
- Facilité de communication verbale et écrite
- Capacité de discernement et de jugement
- Dynamisme et esprit d'équipe
- Capacité à se fixer des objectifs et à les atteindre

Travaillant sous la supervision de la Directrice adjointe, vous aurez la responsabilité de l'embauche du personnel.

Poste permanent (35hrs/sem.)

Faites parvenir votre C.V.
avant le 04/05/01 à:
Agence de placement Hélène Roy Ltée
Télécopieur: (450) 261-1414
1275, Blanchette, bureau 102
St-Hyacinthe (Québec) J2S 1J9
Courriel: surappelst-hya@qc.aira.com
Seules les personnes retenues seront contactées

445349-28-04

VOUS ÊTES À LA RECHERCHE D'UN EMPLOI?

Le centre local d'emploi de la Vallée-du-Richelieu vous offre un ATELIER D'INFORMATION SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL

- **Pour connaître les tendances du marché et les domaines d'emploi en croissance**
- **Pour connaître les adresses Internet, la documentation pertinente, les logiciels de recherche sur les métiers et les ressources du milieu.**

Le mardi 1er mai 2001
(de 13h à 16h)
Un document complet d'information vous sera remis lors de l'atelier.

Réservez votre place
Pour inscription: (450) 464-5950
de l'extérieur: 1 888 464-5950

Québec Emploi-Québec
DOC FORMATION
Cabinet conseil en Intégration professionnelle

445900-28-04

METRO
PROFESSION: ÉPICIER

EST À LA RECHERCHE DE :

- **Commis d'épicerie**
- **Préposés (es) au café**

Qualités requises:

- Capacité de travailler avec horaire / 7 jours
- Dynamique
- Aimer le service à la clientèle

Se présenter au
Supermarché
Mont-Saint-Hilaire
345, boulevard Raymond-Dupuis
Mont-Saint-Hilaire

431980-28-4

PWI BRAND
INDUSTRIES P.W.I. INC.

Cette entreprise exportatrice qui oeuvre dans le domaine de la transformation de bois est à la recherche d'un
COMMIS DE BUREAU

La personne retenue aura à accomplir plusieurs tâches y compris:
- Entrée des données
- Correspondance
- Acheminement des appels
- Classement
- Autres tâches connexes

Salaire: 30 000$ et plus, selon compétence
Horaire: 8h à 17h, 5 jours/semaine

Pré-requis:
- Diplôme en secrétariat ou équivalent
- Parfaitement bilingue
- Très bonne connaissance en informatique
- Maîtriser les logiciels Excel, Word, Access
- Maîtriser l'internet
- 5 ans d'expérience

Veuillez faire parvenir votre C.V. à:
Ressources Humaines
8000, avenue Duplessis
Saint-Hyacinthe J2S 8B1

439390-03-02

À QUI LA CHANCE?

15 JOURNALIERS(ÈRES) BELOEIL

-Expérience dans le travail d'entrepôt (production)
-Bottes de sécurité obligatoires
-Fiabilité, maturité, autonomie, initiative
-POSSIBILITÉ DE PERMANENCE
-8$ à 9$/h + selon expérience

Éric Bourbonnais
ebourbonnais@quantum.ca
Tél.: (450) 651-1313
poste 206
Téléc.: (450) 651-9769

quantum

Pour d'autres occasions d'emploi, visitez notre site web...www.quantum.ca

445799-28-04

Piscines & Abris Belle-Étoile inc.

Besoin employés en magasin pour service à la clientèle
25 ans et plus
Expérience en piscine serait un atout

Besoin main-d'oeuvre
pour installation et services de piscine

PISCINE BELLE-ÉTOILE
875, Bernard-Pilon
Beloeil J3G 1V6
446-2904
Téléc.: 446-4463

446931-28-04

Carrières et professions

Chatel

COUTURIÈRE DEMANDÉE

AVEC EXPÉRIENCE
À TEMPS PARTIEL

DEMANDER GILLES
247, DUVERNAY, BELOEIL • 464-4895

446932-28-4DV

PHARMACIE NICOLE LUSSIER

recherche

PHARMACIEN(NE)

Pour travail à temps plein
7 jours/14jours
Possibilité temps partiel

Tél.: (450) 799-4545
Téléc.: (450) 799-1313

Demandez Nicole ou Yves

445346-28-04

MÉCANICIEN DEMANDÉ

Exigences:
- Sérieux, motivé, désireux de travailler en équipe
- Connaissance dans domaine agricole requise ou équivalent
- Minimum 3 années d'expérience

Nous offrons:
- Faire partie d'un concessionnaire leader dans son domaine
- Salaire compétitif
- Avantage de formation continue du fabricant John Deere

Faire parvenir C.V. avant le 7 mai 2001
À Réjean Martin
Téléc.: (450) 929-2332
Courriel: Rejean@laguelttee.com

JOHN DEERE — Tracteur Laguë Maxitrac

GALERIE VANIER

176, boul. Laurier, Beloeil

RECHERCHE

Apprenti encadreur
avec ou sans expérience

(514) 747-9254

438168-10-02

LE CLUB DE GOLF DE LA VALLÉE DU RICHELIEU

est à la recherche de préposé(e) pour le service au casse-croute, à temps plein.
Faire parvenir votre c.v. ou vous présenter au 100, rue du Golf, Ste-Julie, Qc, J3E 1Y1 dès 9h tous les jours.
Tél.: (450) 649-1511 demander le chef.

821754-28-4MG

S.A.I.L. CANADA

Sail Canada: magasin de plein air spécialisé en randonnée pédestre, articles de camping, voyage, chasse, pêche, surplus militaire

EST À LA RECHERCHE

- De vendeurs(ses) à temps plein pour son rayon de vêtements et chaussures sport
- Caissiers(ères) bilingues à temps plein et partiel, **avec expérience** serait un atout
- Manutentionnaire pour travail manuel à temps plein

Salaire selon expérience

Pour tout ou toute candidat(e) dynamique et motivé(e), la formation sera donnée sur place.

Communiquez au (450) 467-5223
1085, boul. de l'Industrie, Beloeil
(voie de service de l'autoroute 20)

446881-14-04

RECHERCHÉ

COMMIS D'ÉPICERIE

TEMPS PLEIN

- Deux ans d'expérience
- Horaire sur 7 jours
- Travail de soir ou de nuit

BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL

METRO

DIANE ET GILLES CHOQUETTE
94, boul. Cartier Beloeil 467-2397
467-2397
DEMANDER ALAIN OU CLAUDE
"sur rendez-vous seulement"

431984-28-04

Centre de la petite enfance Joujou de Beloeil inc.
1056, Richelieu, Beloeil J3G 4R2 (Québec)

Le CPE Joujou de Beloeil (150 places installation et 50 places milieu familial) est à la recherche:

d'une SECRÉTAIRE-COMPTABLE
(remplacement de maternité, environ 1 an)

EXIGENCES: Diplôme pertinent et un minimum de trois années d'expérience. Bonne connaissance de l'informatique. Capacité de travailler en équipe et aimer être en contact avec le public.
SALAIRE: Selon l'échelle du MFE

D'ÉDUCATRICES EN PETITE ENFANCE
(pour combler notre liste de rappel)

EXIGENCES: Expérience pertinente et/ou formation reconnue, dynamisme, capacité de travailler en équipe et connaissance du programme éducatif.
SALAIRE: Selon l'échelle du MFE

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 4 mai à l'attention de Maryse Turcot au 1056, Richelieu à Beloeil J3G 4R2, par télécopieur: (450) 467-4078 ou par courriel: cpejoujouinc@qc.aira.com

438491-28-04

JOURNALIER/JOURNALIÈRE

HORAIRE VARIABLE

- **Expérience dans travail général d'entrepôt souhaitable**
- **Polyvalent(e), rapidité d'exécution, bonnes capacités physiques**
- **Poste à temps plein**
- **Salaire selon expérience**

Envoyez CV
2121-4 Léonard-De-Vinci
Ste-Julie, Qc J3E 1Z2
Télécopieur (450) 922-2886
E-mail info@gourmetfb.com

821482-7-4dj

Une boutique de la région

recherche

une personne pour travail à temps partiel pour effectuer les tâches d'étalagiste et de préposé à la vente au détail. Possibilité de temps plein. Diplôme en technique de présentation requis.

Faire parvenir votre C.V. à:
L'Oeil Régional
393, boul. Laurier, Beloeil J3G 4H6
Réf.: #9

445456-28-04

LES RÉSIDENCES SOLEIL

GROUPE SAVOIE

est à la recherche du personnel suivant:

PRÉPOSÉ (E) AUX BÉNÉFICIAIRES

Poste : remplacement vacances et maladie

Disponibilité : jour, soir, nuit et une fin de semaine sur deux certificat ou attestation obligatoire.

Faites parvenir votre C.V. par fax au (450) 467-8964 ou par la poste au 550, boul. Laurier, Mont-St-Hilaire J3H 5J7 A/S Danielle Gauthier ou Nathalie Paquette

445480-28-4DV

Avis publics

PRIÈRE AU SAINT-ESPRIT

Saint-Esprit toit qui éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes de don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et qui est avec moi dans tous les instants de ma vie, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toit dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt que la grâce a été obtenue sans dire de la demande, au bas mettre les initiales de la personne exauxée).

445913-28-04G **S.M.**

5e ANNIVERSAIRE
GÉRARD D. GEMME

Le temps passe vite, mais ton souvenir reste présent dans nos coeurs, ta présence nous manque tellement. Veille sur ton épouse, tes huit enfants, tes petits-enfants et arrière petits-enfants

438486-28-04G

CARREFOUR PROFESSIONNEL DE LA MONTÉRÉGIE inc.

COURS À BELOEIL

anglais, français et espagnol,
-Informatique et Internet
-Comptabilité manuelle et informatisée
De jour ou de soir
Accrédité par Emploi-Québec

INSCRIVEZ-VOUS AUJOURD'HUI
(450) 446-2009 Ext. : 1-888-838-2009

445767-21-4DV

OFFRE D'EMPLOI

Club de Golf la Madeleine

CUISINIERS - CUISINIÈRES
TEMPS PLEIN

POUR UN RENDEZ-VOUS
DEMANDER STÉPHANE LEFRANÇOIS

3501, montée du 4e rang
Ste-Madeleine, Québec, J0H 1S0
Tél.: 584-2244 / télécopieur : 584-3101

444472-28-4DV

OFFRE D'EMPLOI

Auberge Handfield

RECHERCHE

Cuisinier(ère) habileté à travailler seul ou en équipe pour travail de soir et fin de semaine
Envoyer votre C.V. et lettre de référence au 555, Richelieu, Saint-Marc-sur-Richelieu J0L 2E0
Télécopieur (450) 584-3650
à l'attention de Pierre Handfield

444354-07-04

Café Terrasse La Tanière

DÉJEUNER-DINER-SOUPER

RECHERCHE
SERVEUSES D'EXPÉRIENCE
CUISINIERS D'EXPÉRIENCE
APPORTER C.V.

427, Ozias-Leduc, Otterburn Park

436819-7-10DV

INSTALLATEUR D'ÉQUIPEMENTS DE MEUNERIE

445337-28-4MG

Requis:

- Expérience en soudure
- Coupage au chalumeau
- Carte de sécurité de chantier de la CSST

Le travail consiste en l'installation d'équipements de manutention (élévateurs, convoyeurs, etc.)

Salaire: à discuter

S'adresser à:

M. Dominique Lussier,
LAW-MARMOT INC.
1150, Brouillette, St-Hyacinthe, Québec, J2T 2G8
Tél.: (450) 771-6262
Fax: (450) 771-6264
S.V.P. laisser vos coordonnées au poste 0

Léonard Laporte

1922-2001

À la suite du décès de Léonard Laporte survenu le 29 janvier 2001, la famille Laporte aimerait remercier toutes les personnes qui ont témoigné leur sympathie. Que tous soient assurés de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme personnels

438489-28-04

ENCAN

438925-24-02G

Disponible pour tout genre d'encan: antiquités, ménage de maison, succession, faillite. 20 ans d'expérience aussi achat en direct à la grandeur du Québec.
1(450)796-2179 • sans frais 1 866 796-2179
Inf. Encan Maurice Rainville

ENCAN SPÉCIAL D'ANTIQUITÉS

Le dimanche 6 mai 2001 à 11h à la **Grosse Grange Bleue** du 390, Principale à St-Thomas d'Aquin (Sortie 130-N aut. 20)

SERA VENDU:

Beaux mobiliers de tous styles, marbre, porcelaine, sterling, tableaux: «Cosgrove», «Lacurto», «René Richard», «Adrien Hébert», «Albert Rousseau», «Ozias Leduc», etc.

Frais d'encan de 5%
Visite: Samedi de 13h à 17h
ENCANS GÉLINEAU & FILS INC.
(450) 796-2886
N.B. - Encan d'antiquités tous les MERCREDIS À 15H
- Encan d'équipement de paysagiste, le samedi 12 mai à St-Mathieu-de-Beloeil

445341-28-04

avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Gouvernement du Québec
Régie des alcools, des courses et des jeux

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la *Régie des alcools, des courses et des jeux* un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou cette intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, Service des greffes, 1, rue Notre-Dame Est, 9e étage, Montréal (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU REQUÉRANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9013-4958 Québec inc. RESTAURANT LA SEIGNEURIE 241, du Golf Mont-Saint-Hilaire (Québec) J3H 3M8 Dossier: 1173-681	Permis additionnel 1 Bar sur terrasse	241, du Golf Mont-Saint-Hilaire (Québec) J3H 3M8
Ghislaine Villeneuve RESTAURANT LE RENDEZ-VOUS 3170, rue Principale Saint-Jean-Baptiste (Québec) J0L 2B0 Dossier: 276-287	1 Restaurant pour vendre	3170, rue Principale Saint-Jean-Baptiste (Québec) J0L 2B0

445792-28-04G

Québec

Avis publics

APPEL D'OFFRES

Municipalité de Saint-Denis-sur-Richelieu

OUVERTURE DE CHEMINS D'HIVER

Des soumissions sous enveloppes scellées portant l'inscription, selon le cas, «Soumission-chemins d'hiver ancien Village» ou «Soumissions-chemins d'hiver ancienne Paroisse, domaines et Côteau» et adressées au soussigné, Municipalité de Saint-Denis-sur-Richelieu, 599, Chemin des Patriotes, Saint-Denis-sur-Richelieu (Québec) J0H 1K0, seront reçues jusqu'à 16 heures le lundi 4 juin 2001.

L'ouverture des soumissions se fera publiquement le même jour à 20h15 à l'intérieur de la séance régulière de juin du conseil municipal, au 275 de la rue Nelson, à Saint-Denis-sur-Richelieu.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules officielles de soumission fournies par la Municipalité de Saint-Denis-sur-Richelieu. On pourra obtenir ces formules et autres documents nécessaires à la préparation des soumissions s'adressant au comptoir de la réception du bureau municipal, sis à la même adresse que ci-dessus. Les documents de soumissions sont disponibles dès maintenant.

Chaque soumission sera accompagnée d'un chèque visé tiré sur une banque canadienne à charte ou sur une caisse populaire et payable à la Municipalité de Saint-Denis-sur-Richelieu pour un montant équivalant à dix pour cent (10%) du prix du contrat pour la première année ou d'un bon de garantie.

DONNÉ à Saint-Denis-sur-Richelieu,
ce dix-huitième jour d'avril
de l'an deux mille un (2001)

Pierre Pétrin, notaire
Directeur municipal

445899-28avrilG

MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ
DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU

AVIS PUBLIC

Le Conseil de la municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu a adopté le projet de règlement numéro 14-17 modifiant son Schéma d'Aménagement, règlement numéro 14.

Le projet de règlement numéro 14-17 a des effets sur le territoire des villes de Chambly et de Saint-Bruno-de-Montarville.

Les modifications relatives à la ville de Chambly consistent en la modification des limites de l'ensemble patrimonial qui est agrandi.

Les modifications relatives à la ville de Saint-Bruno-de-Montarville comportent plusieurs objets. Le premier objet consiste en la modification de l'affectation conservation pour une affectation résidentielle là où est située la carrière Goyer. Un autre objet vise la reconnaissance d'un lien cyclable régional. Le dernier objet vise la reconnaissance de projets relatifs au réseau routier qui traverse le territoire de Saint-Bruno-de-Montarville.

Pour plus de détails sur son contenu, une copie du projet de règlement numéro 14-17 est disponible, pour consultation, au bureau de votre municipalité ainsi qu'au siège social de la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu, sis au 630 rue Richelieu, à Beloeil.

ASSEMBLÉE PUBLIQUE :
PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 14-17

Une assemblée publique, portant sur le contenu du projet de règlement numéro 14-17, se tiendra le 16 mai 2001, à 19 heures, au 53 rue Rabastalière Est, local 127, à Saint-Bruno-de-Montarville.

Donné à Beloeil, ce vingt-cinquième (25e) jour du mois d'avril de l'an deux mille un (2001)

Pierre Bélanger
secrétaire-trésorier

445901-28avrilG

VILLE DE
Beloeil
Services juridiques - Greffe

RÈGLEMENT SUR L'UTILISATION DE L'EAU AVIS À LA POPULATION DE BELOEIL

Prenez avis que le **règlement sur l'utilisation de l'eau potable à l'extérieur** de la Ville de Beloeil prévoit ce qui suit:

1. Du 1er mai au 30 septembre de chaque année, l'arrosage des pelouses est autorisé entre 20 h et 22 h les jours suivants:
   - les mardis et samedis pour les numéros civiques pairs.
   - les mercredis et dimanches pour les numéros civiques impairs.
2. L'arrosage des fleurs et potagers et le lavage de véhicules sont autorisés en tout temps si, le cas échéant, le boyau d'arrosage domestique utilisé est muni d'un dispositif d'arrêt automatique lorsqu'il est relâché.
3. Les nouveaux aménagements paysagers peuvent être arrosés entre 20 h et 22 h, pour une période maximale de 15 jours, si un permis à cet effet est délivré par le Service de la prévention des incendies de Beloeil.
4. Il est permis de procéder au remplissage de piscines tous les jours entre 23 h et 6 h.

Pour tout renseignement supplémentaire, vous pouvez communiquer avec le Service de la prévention des incendies au 467-2835.

Donné à Beloeil, ce 28 avril 2001.

445912-28avrilG **PATRICK ST-AMOUR, greffier**

777, rue Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835

ENCAN

AUBERGE DES CHEVAUX
3605, chemin Benoît
STE-MADELEINE
Samedi 5 mai à 10h

SERA VENDU: Remorque à chevaux, plusieurs belles voitures, attelages, tracteurs, plusieurs outils et «stock» de garage.
ÉQUIPEMENTS: 10 selles western, divers articles neufs et usagés. Tracteur Universel 640T, 4x4 avec chargeur frontal. Remorques à bascule. Divers équipements agricoles et de mécanicien. Presse 20 tonnes manivelle, plusieurs autres équipements trop long à énumérer.

Info: **795-6813**
ou
PAUL-ÉMILE PATENAUDE
464-9065

438500-28-4V

CITVR
Conseil intermunicipal de Transport de la Vallée du Richelieu

AVIS AUX USAGERS
CIRCUITS 200, 300 ET 400

HORAIRE DU LUNDI 21 MAI 2001 :

Pour le congé férié du lundi **21 mai 2001,** l'horaire en vigueur sera celui du **samedi,** y compris pour les arrêts aux Promenades Saint-Bruno. **Il n'y aura aucun service pour les circuits 300 et 400.**

HORAIRE D'ÉTÉ DU CIRCUIT 200 :
EN VIGUEUR DU DIMANCHE 20 MAI 2001
AU SAMEDI 18 AOÛT 2001 :

Les modifications suivantes seront apportées :

1. Le voyage #1, partant du Terminus Longueuil à 6h40, ne sera pas express à partir du pont de Beloeil, arrivée au Terminus de Saint-Hyacinthe à 7h50;
2. Le voyage #8 partant de Saint-Hyacinthe à 7h11 sera express après les arrêts de McMasterville; arrivée au Terminus Longueuil à 8h17;
3. Le voyage #12 partant du Terminus de Saint-Hyacinthe à 7h56, ne sera pas express après les arrêts de McMasterville, arrivée au Terminus Longueuil à 9h13;
4. En ajout, le voyage #420S, partant de McMasterville à 7h40; arrivée au Terminus Longueuil à 8h13;
5. En ajout, le voyage #412S partant du pont à Mont-Saint-Hilaire; arrivée au Terminus Longueuil à 8h38.

LES VOYAGES SUIVANTS NE SERONT PAS EFFECTUÉS :

DIRECTION LONGUEUIL

No. Voyage	HEURE	DÉPART
414S	5h52	De la rue Boisée à Mont Saint-Hilaire
418S	6h45	Du pont à Mont Saint-Hilaire
422S	8h15	De la rue Boisée à Mont Saint-Hilaire
426S	8h45	Du pont à Mont Saint-Hilaire
202S	9h16	Du Terminus de Saint-Hyacinthe
204S	10h16	Du Terminus de Saint-Hyacinthe
56S	11h16	Du Terminus de Saint-Hyacinthe
206S	12h16	Du Terminus de Saint-Hyacinthe
208S	13h16	Du Terminus de Saint-Hyacinthe
210S	14h16	Du Terminus de Saint-Hyacinthe
30S	15h16	Du Terminus de Saint-Hyacinthe
42S	18h16	Du Terminus de Saint-Hyacinthe

DIRECTION SAINT-HYACINTHE

No. Voyage	HEURE	DÉPARTS
401S	6h30	De la rue Seigneurial à St-Bruno
215S	7h18	Du pont de Beloeil
201S	7h54	Du Terminus Longueuil
203S	8h54	Du Terminus Longueuil
205S	9h54	Du Terminus Longueuil
207S	10h54	Du Terminus Longueuil
209S	11h54	Du Terminus Longueuil
211S	12h54	Du Terminus Longueuil
19S	13h54	Du Terminus Longueuil
421S	15h30	Du Terminus Longueuil
419S	16h10	Du Terminus Longueuil
423S	16h40	Du Terminus Longueuil
417S	19h00	Du Terminus Longueuil
425S	20h00	Du Terminus Longueuil
427S	21h00	Du Terminus Longueuil

Le CIT de la Vallée du Richelieu.
Le 23 avril 2001

445897-28avrilG

Municipalité de Saint-Jean-Baptiste

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, QUE :

Lors de sa séance ordinaire tenue le 6 mars dernier, le Conseil municipal a adopté les règlements suivants :

- 653-01: amendant le règlement de zonage numéro 530-91 afin d'assurer sa conformité au schéma d'aménagement de la MRC de La Vallée-du-Richelieu et d'y ajouter quelques modifications;
- 654-01: amendant le règlement de lotissement numéro 531-91 afin, principalement, d'assurer sa conformité au schéma d'aménagement de la MRC de La Vallée-du-Richelieu;
- 655-01: amendant le règlement de construction numéro 532-91;
- 657-01: amendant le règlement sur les conditions d'émission d'un permis de construction numéro 534-91;
- 658-01: amendant le plan d'urbanisme numéro 535-91 afin d'assurer sa conformité au schéma d'aménagement de la MRC de La Vallée-du-Richelieu.

Que lesdits règlements ont fait l'objet d'un certificat de conformité de la part de la Municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu le 6 avril 2001 et sont entrés en vigueur le même jour.

Que quiconque désire en prendre connaissance peut le faire en s'adressant au bureau de la municipalité durant les heures régulières d'ouverture.

DONNÉ à Saint-Jean-Baptiste
ce vingt-cinquième jour d'avril deux mille un.

Le directeur général,
Denis Meunier

445795-28avrilG

PROVINCE DE QUÉBEC
BUREAU DES DÉLÉGUÉS DES MRC
DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU ET DE ROUVILLE

AVIS PUBLIC

RÉSULTATS DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DU BUREAU DES DÉLÉGUÉS DES MRC DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU ET DE ROUVILLE

PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 159-01 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 150-00 RELATIF AU COURS D'EAU RUISSEAU DE LA BRANCHE DU RAPIDE ET BRANCHES

Aux contribuables des municipalités de Mont-Saint-Hilaire et Saint-Jean-Baptiste dans la MRC de la Vallée-du-Richelieu et des municipalités de Marieville, Rougemont et Sainte-Angèle-de-Monnoir dans la MRC de Rouville, plus spécialement, aux propriétaires intéressés par le cours d'eau **Branche 28 du Ruisseau de la Branche du Rapide** et le cours d'eau **Cardinal;**

Aux municipalités de Mont-Saint-Hilaire, Saint-Jean-Baptiste, Rougemont, Marieville et Sainte-Angèle-de-Monnoir;

AVIS vous est donné par les présentes par le soussigné, secrétaire-trésorier de la MRC de Rouville agissant aux présentes à titre de secrétaire du Bureau des délégués des MRC de la Vallée-du-Richelieu et de Rouville, que lors de la session extraordinaire du Bureau des délégués, tenue le **mardi 17 avril 2001 à 14h,** à la salle du conseil de la MRC de Rouville située au 500, rue Desjardins, bureau 100 à Marieville, les membres du Bureau des délégués ont pris en considération le dossier du cours d'eau **Branche 28 du Ruisseau de la Branche du Rapide** et le dossier du cours d'eau **Cardinal** et, après délibérations, ont adopté :

1. le *Règlement numéro 159-01 modifiant le Règlement numéro 150-00 relatif au cours d'eau Ruisseau de la Branche du Rapide et Branches afin d'apporter des corrections à l'établissement du bassin de drainage de la Branche 28,* lequel bassin se situe sur le territoire des municipa-lités de Marieville et Rougemont dans la MRC de Rouville et sur le territoire de la municipalité de Saint-Jean-Baptiste dans la MRC de la Vallée-du-Richelieu;
2. une résolution autorisant une nouvelle répartition des frais encourus pour les travaux effectués dans le cours d'eau Branche 28 du Ruisseau de la Branche du Rapide, compte tenu des corrections apportées au bassin de drainage de ce cours d'eau;
3. une résolution nommant un surintendant spécial et surveillant des travaux dans le dossier du cours d'eau Cardinal;
4. une résolution autorisant une demande de soumissions publiques pour l'exécution de travaux d'entretien dans le cours d'eau Cardinal;

Une copie du Règlement numéro 159-01 est disponible pour consultation au bureau des municipalités de Saint-Jean-Baptiste, Rougemont, Marieville et Sainte-Angèle-de-Monnoir ainsi qu'à celui des MRC de la Vallée-du-Richelieu et de Rouville.

Donné à Marieville, ce 20e jour du mois d'avril deux mille un.

Rosaire Marcil, secrétaire-trésorier
de la MRC de Rouville

445898-28avrilG

MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ
DE LA VALLÉE-DU-RICHELIEU

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ PAR LE SOUSSIGNÉ QUE :

les immeubles ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique conformément à la Loi, au siège social de la M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu, sis au 630 rue Richelieu, à Beloeil, LE JEUDI QUATORZIÈME JOUR DE JUIN DEUX MILLE UN, À DIX HEURES DE L'AVANT-MIDI, pour défaut de paiement des taxes municipales, scolaires et autres redevances dues sur ces immeubles, à moins que les taxes et les frais encourus ne soient payés avant le moment fixé pour la vente.

DONNÉ À BELOEIL, CE DIX-SEPTIÈME JOUR D'AVRIL DE L'AN DEUX MILLE UN.

Pierre Bélanger
Secrétaire-trésorier

McMASTERVILLE

Le lot énuméré est au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Mathieu-de-Beloeil.

BABIN, Jean-Pierre
CHARRON, Jacqueline
861, du Bois-Brillant
McMasterville (Québec) J3G 5A7

Lot	:	7-268
Taxes mun.	:	6 602,87 $
Taxes scol.	:	854,87 $
Total	:	7 457,74 $

SAINT-CHARLES-SUR-RICHELIEU

Le lot énuméré est au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Charles.

CORNELLIER, René J.
361, Chemin des Patriotes
St-Charles-sur-Richelieu (Québec) J0H 2G0

Lot	:	P-103
Taxes mun.	:	8 882,22 $
Taxes scol.	:	5 578,27 $
Total	:	14 460,49 $

Description cadastrale :

Immeuble situé à Saint-Charles-sur-Richelieu, connu et désigné comme étant une PARTIE du lot CENT TROIS (Ptie 103) au cadastre officiel de la PAROISSE DE ST-CHARLES, division d'enregistrement de Saint-Hyacinthe : borné au Nord-Est par le lot numéro 102, vers l'Est par le chemin des Patriotes (route numéro 133), au Sud-Ouest par une partie du lot 103, vers l'Ouest par la rivière Richelieu; mesurant deux cent mètres et quatre-vingt-neuf centièmes (201,89) au Nord-est, trente-trois mètres et cinquante-trois centièmes (33,53) vers l'Est, cent soixante-douze mètres et soixante-dix-sept centièmes (172,77) au Sud-Ouest, six mètres et trente-quatre centièmes (6,34) et soixante-dix-huit mètres et dix-huit centièmes (78,18) vers l'Ouest; contenant en superficie neuf mille six cent mètres carrés et huit dixièmes (9 600,8 m.ca.).

Avec bâtisse dessus construite portant le numéro 361 chemin des Patriotes dans la municipalité de Saint-Charles-sur-Richelieu, province de Québec, circonstances et dépendances.

SAINT-DENIS-SUR-RICHELIEU

Les lots énumérés sont au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Denis.

BROUILLARD, Albert
1121, chemin des Patriotes
St-Denis-sur-Richelieu (Québec) J0H 1K0

Lots	:	P-252, P-251-1 et P-251-1
Taxes mun.	:	3 342,58 $
Taxes scol.	:	1 534,73 $
Total	:	4 877,31 $

Description cadastrale :

Un emplacement sis en la municipalité de Saint-Denis-sur-Richelieu, composé comme suit, savoir :

a) d'une PARTIE du LOT numéro DEUX CENT CINQUANTE-DEUX (Ptie 252) au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Denis; MESURANT cent treize pieds et soixante-treize centièmes (113.73') en front verts le SUD-EST, soixante-douze pieds et cinquante-cinq centièmes (72.55') en arrière vers le NORD-OUEST, cent soixante pieds et treize centièmes (160.13') d'un côté vers le SUD-OUEST, la ligne NORD-EST étant une ligne irrégulière à compter du Chemin des Patriotes de quatre-vingt-cinq pieds et quatre-vingts centièmes (85.80'), cinq pieds et quatre-vingt-quinze centièmes (5.95'), trente-et-un pieds et vingt-deux centièmes (31.22') et vingt-sept pieds et quatre-vingt-treize centièmes (27.93'); BORNÉE en front vers le SUD-EST par le chemin des Patriotes, en profondeur vers le NORD-OUEST par la rivière Richelieu, d'un côté vers le SUD-OUEST par une autre partie dudit lot 252 et d'autre côté vers le NORD-EST par des parties du lot 251-1 au même cadastre ainsi que par une autre partie dudit lot 252 au même cadastre.

b) D'une PARTIE du LOT numéro UN de la subdivision officielle du lot originaire numéro DEUX CENT CINQUANTE-ET-UN (Ptie 251-1) au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Denis; BORNÉE vers le NORD-EST par une autre partie dudit lot 251-1, vers le SUD et le SUD-OUEST par la partie du lot 252 susdécrite; laquelle partie peut être décrite comme suit : - partant d'un point B, sis sur la ligne de division entre les lots 251 et 252 et en direction NORD-OUEST, le long d'une droite, à une distance de quatre-vingt-cinq pieds et quatre-vingts centièmes (85.80') du chemin des Patriotes; de là, dans une direction OUEST, le long d'une ligne sinueuse longeant la ligne séparatrice des lots 251-1 et 252, une distance de cinq pieds et quatre-vingt-quinze centièmes (5.95') jusqu'au point D; de là, dans une direction NORD-OUEST, le long d'une ligne sinueuse longeant ladite ligne séparatrice des lots 251-1 et 252, une distance de trente et un pieds et vingt-deux centièmes (31.22') jusqu'au point E; de là, dans une direction SUD-EST, le long d'une droite une distance de trente-cinq pieds et quatre-vingt-quatorze centièmes (35.94') jusqu'au point B, point de départ, ladite parcelle de terrain identifiée par les lettres B-D-E-B contient une superficie de soixante pieds carrés et six dixièmes (60.6 p.c.).

c) D'une autre PARTIE du LOT numéro UN de la subdivision officielle du lot originaire numéro DEUX CENT CINQUANTE ET UN (Ptie 251-1) au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Denis; BORNÉE vers le NORD-EST par une autre partie dudit lot 251-1, vers le SUD-OUEST par la partie du lot 252 susdécrites et vers le NORD-OUEST par la rivière Richelieu; laquelle partie peut être décrite comme suit : - commençant au point E précédemment décrit, de là, dans une direction NORD-OUEST, le long d'une ligne sinueuse longeant la ligne séparatrice des lots 251-1 et 252, une distance de vingt-sept pieds et quatre-vingt-treize centièmes (27.93') jusqu'au point F; de là, le long de la ligne des hautes eaux ordinaires de la rivière Richelieu dans une direction générale NORD-EST, une distance de trois pieds et quatre-vingt-dix-sept centièmes (3.97') jusqu'au point G; de là, dans une direction SUD-EST, le long d'une droite distance de vingt-huit pieds et vingt-neuf centièmes (28.29') jusqu'au point E, point de départ; ladite parcelle de terrain identifiée par les lettres E-F-G-E contient une superficie de cinquante-cinq pieds carrés et quatre dixièmes (55.4 p.c.).

Avec bâtisses y dessus érigées, portant le numéro civique 1121 du chemin des Patriotes, à St-Denis-sur-Richelieu, province de Québec (J0H 2G0).

RODIER, Luc
VALLIÈRES, Martine
375, du Domaine
St-Denis-sur-Richelieu (Québec) J0H 1K0

Lots	:	21-67, 21-68
Taxes mun.	:	2 597,75 $
Taxes scol.	:	280,16 $
Total	:	2 877,91 $

SAINT-JEAN-BAPTISTE

Les lots énumérés sont au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Jean-Baptiste.

POIRIER, Raoul
3736, rg de la Rivière Nord
St-Jean-Baptiste (Québec) J0L 2B0

Lot	:	P-149
Taxes mun.	:	574,30 $
Taxes scol.	:	8,03 $
Total	:	582,33 $

Description cadastrale :

Une maison mobile située au 3736 rang de la Rivière Nord sur les lots P-156 à P-162 appartenant au Domaine Rouville inc., lesquels lots ne sont pas à vendre. Ladite maison mobile, avec revêtement extérieur en aluminium, mesure 14 pieds par 64 pieds, à laquelle s'ajoute une remise en bois de 15 pieds par 17 pieds.

CASAVANT, Lucie
5730, Rang des Soixante
St-Jean-Baptiste (Québec) J0L 2B0

Lot	:	P-423
Taxes mun.	:	794,77 $
Taxes scol.	:	184,90 $
Total	:	979,67 $

Description cadastrale :

Une partie du lot 423 du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Jean Baptiste bornée vers l'Est, par le rang des Soixante, dans une première ligne, vers le Sud-Ouest et vers le Sud-Est, par une partie du lot 423, dans une deuxième ligne, vers le Sud-Ouest, par une partie du lot 422, vers le Nord-Ouest et vers le Nord-Est, par une autre partie du lot 423.
Mesurant 35,47 mètres vers l'Est, 36,58 mètres dans une première ligne vers le Sud-Ouest, 45,57 mètres vers le Sud-Est, 53,64 mètres dans une deuxième ligne Sud-Ouest, 75,13 mètres vers le Nord-Ouest, 74,40 mètres vers le Nord-Est.

Contenant en superficie 5 000 mètres carrés.

Le tout avec la maison y érigée portant le numéro 5730 rang des Soixante, St-Jean-Baptiste, circonstances et dépendances.
CAMPBELL, Lorne
5630, rg des Soixante – c.p. 532
Saint-Jean-Baptiste (Québec) J0L 2B0

Lot	:	P-424
Taxes mun.	:	1 134,47 $
Taxes scol.	:	5,94 $
Total	:	1 140,41 $

Description cadastrale :

Une partie du lot 424 du cadastre officiel de la paroisse de St-Jean-Baptiste bornée vers le Nord-Est, par une partie du lot 424, vers le Sud-Est par le rang des Soixante, vers le Sud-Ouest et vers le Nord-Ouest par une autre partie du lot 424.

Mesurant 70,46 mètres le Nord-Est, 69,44 mètres suivant un arc de cercle dont le rayon égal à 181,79 mètres vers le Sud-Est, 86,18 mètres vers le Sud-Ouest, 64,62 mètres vers le Nord-Ouest.

Contenant en superficie 5 000 mètres carrés.

Le tout avec la maison y érigée portant le numéro 5650 rang des Soixante, Saint-Jean-Baptiste, circonstances et dépendances.

NOISEUX, Maryse
APRIL, Jacques jr
5585, rg des Soixante
St-Jean-Baptiste (Québec) J0L 2B0

Lot	:	P-424
Taxes mun.	:	1 255,83 $
Total	:	1 255,83 $

Description cadastrale :

Une partie du lot 424 du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Jean-Baptiste bornée vers le Nord-Est, par une partie du lot 425, vers le Sud-Est et vers le Sud-Ouest, par une autre partie du lot 424 et vers le Nord-Ouest, par le rang des Soixante.

Mesurant 74,35 mètres vers le Nord-Est, 67,45 vers le Sud-Est, 73,70 mètres vers le Sud-Ouest, 6,03 mètres suivant un arc de cercle dont le rayon égal (R=163,50 mètres) et 61,54 mètres suivant une ligne irrégulière vers le Nord-Ouest.

Contenant en superficie 5000 mètres carrés.

Le tout avec la maison y érigée portant le numéro 5585 rang des Soixante, Saint-Jean-Baptiste, circonstances et dépendances.

SAINT-MARC-SUR-RICHELIEU

Les lots énumérés sont au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Marc.

MARCHÉ CLAUDE SIMONEAU INC.
SIMONEAU, Claude
182, rue Richelieu
Saint-Marc-sur-Richelieu (Québec) J0L 2E0

Lot	:	P-21
Taxes mun.	:	2 954,04 $
Taxes scol.	:	525,83 $
Total	:	3 479,87 $

Description cadastrale :

Un emplacement situé en la municipalité de la paroisse de Saint-Marc, connu et désigné comme étant une partie du lot originaire VINGT ET UN (Ptie 21) du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Marc, division d'enregistrement de Verchères et plus particulièrement décrite comme suit :

bornée vers le Nord-Est par une autre partie du lot 21, vers le Sud-Est et vers le Sud par une partie du lot 8, vers le Sud-Ouest par une partie du lot 21-2, vers le Nord-ouest par la rue Richelieu (21 Ptie); mesurant soixante-quatorze mètres et soixante-quinze centièmes (74.75 m. ou 245.26 pi) vers le Nord-Est, vingt-deux mètres et quatre-vingt-six centièmes (22.86 m. ou 75.0 pi) vers le Sud-Est, vingt-trois mètres et cinquante-deux centièmes (23,52 ou 77.18 pi) vers le Sud, cinquante-six mètres et quatre-vingt-quatorze centièmes (56,94 m ou 186.8 pi) vers le Sud-Ouest, quarante-quatre mètres et soixante centièmes (44,60 m. ou 146.33 pi.) vers le Nord-Ouest; contenant, en superficie, deux mille neuf cent soixante-dix mètres carrés (2 970 m. car. ou 31 969 pi. car.).

Avec bâtisse y dessus érigée portant le numéro civique 182 rue Richelieu.

SIMONEAU, Claude
389, rue Richelieu
Saint-Marc-sur-Richelieu (Québec) J0L 2E0

Lot	:	32-1
Taxes mun.	:	973,80 $
Total	:	973,80 $

LAFRAMBOISE, Michel
LALONDE, Johanne
14, rue Préfontaine
Saint-Marc-sur-Richelieu (Québec) J0L 2E0

Lot	:	5-18
Taxes mun.	:	1 350,17 $
Total	:	1 350,17 $

445780-28avrilG

ROBERT, Michel
BENOÎT, Sylvie
271, rue des Terrasses
Saint-Marc-sur-Richelieu (Québec) J0L 2E0

Lot : 91-46

Taxes mun. : 1 309,83 $
Taxes scol. : 284,15 $

Total : 1 593,98 $

SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL

Le lot énuméré est au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Mathieu-de-Beloeil.

ROBINSON, Sylvain
18, chemin des Vingt
St-Mathieu-de-Beloeil (Québec) J3G 4S5

Lot : 327-3

Taxes mun. : 1 085,42 $
Taxes scol. : 664,14 $

Total : 1 749,56 $

ARCHIBALD, Rosemary
46, rue Fleurie
Saint-Mathieu-de-Beloeil (Québec) J3G 4S5

Lot : P-324 et P-323-2

Taxes mun. : 3 095,65 $
Taxes scol. : 3 495,33 $

Total : 6 590,98$

Description cadastrale :

Une partie du lot originaire numéro TROIS CENT VINGT-QUATRE (ptie 324) auxdits plan et livre de renvoi officiels; de figure irrégulière, mesurant deux cent cinquante-six pieds et dix-huit centièmes de pied (256.18') dans une ligne Nord-Est; trois mille neuf cent cinquante-sept pieds et seize centièmes de pied (3,957.16') dans son autre ligne Nord-Est; quatre mille deux cent trente-sept pieds et vingt-neuf centièmes de pied (4,237.29') dans sa ligne Sud-Ouest deux cent vingt-neuf pieds et trois dixièmes de pied (229.3') dans une ligne Nord-Ouest; cent soixante-deux pieds et trente et un centième de pied (162.31') dans son autre ligne Nord-Ouest; trois cent quatre-vingt-douze pieds et vingt-trois centièmes de pied (392.23') dans sa ligne Sud-Est et contenant en superficie; un million douze mille quatre cent cinquante quatre pieds carrés (1,012,454 p.c.) Et BORNÉE vers le Nord-Est par une autre partie par une autre partie dudit lot 324; vers le Sud-Ouest par une partie du lot 325; vers le Nord-Ouest par une autre partie du lot 324 et par une partie du lot numéro 73 étant en la Paroisse de Ste-Julie et vers le Sud-Est par le lot numéro 323-2; avec toutes constructions dessus érigées et notamment celle portant le numéro 46 rue Fleurie, Saint-Mathieu-de-Beloeil.

Une partie du lot numéro DEUX de la subdivision officielle du lot originaire numéro TROIS CENT VINGT-TROIS (323 Ptie 2) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Mathieu-de-Beloeil; mesurant en front, au Nord-est deux cent quatre-vingt-deux pieds et trois centièmes de pieds (282.03'); en arrière au Sud-Ouest deux cent quatre-vingt-dix-huit pieds et trois centièmes de pied (298.03'); d'un côté au Nord-Ouest quatre cent quarante-trois pieds et quatre-vingt-dix-neuf centièmes de pieds (443.99') de l'autre côté dans une première ligne Sud-Est; deux cent treize pieds et soixante et onze centièmes de pied (213.71') le long du lot 323-2-1 dans une autre ligne Nord-est; soixante-trois pieds et vingt-neuf centièmes de pied (63.29') le long encore du lot 323-2-1 et ensuite par toute la profondeur qu'il y a à partir du lot 323-2-1 jusqu'au lot 325 en longeant le ruisseau; lequel est situé au Sud-Est de la propriété décrite au présent paragraphe; la présente partie est bornée en front au Nord-Est par la rue Fleurie, l'ancien chemin du Ruisseau Nord (sans numéro cadastral); et encore au Nord-Est par le lot 323-2-1; d'un côté au Sud-Est par le lot 323-2 et par un ruisseau; en arrière au Sud-Ouest par une partie du lot 325 et de l'autre côté au Nord-Ouest, par le numéro 324 auxdits plan et livre de renvoi officiel.

ISGANAITIS, John
AMBROZAITIS, Stan Rayer
25, chemin Nobel
St-Mathieu-de-Beloeil (Québec) J3G 4S5

Lot : 324-2

Taxes mun. : 4 074,16 $
Taxes scol. : 772,11 $

Total : 4 846,27 $

9068-9985 QUÉBEC INC.
a/s NOREAU, Michel
175, rue Carpentier
St-Mathieu-de-Beloeil (Québec) J3G 4S5

Lot : 224-10

Taxes mun. : 4 389,47 $
Taxes scol. : 891,23 $

Total : 5 280,70 $

9010-7830 QUÉBEC INC.
181, rue Carpentier
St-Mathieu-de-Beloeil (Québec) J3G 4S5

Lot : 224-9

Taxes mun. : 1 862,74 $
Taxes scol. : 480,71 $

Total : 2 343,45 $

LANDRY, Pierre
1032, chemin du Ruisseau Sud
St-Mathieu-de-Beloeil (Québec) J3G 2C9

Lots : 288-34, 288-66, 288-67, 288-68

Taxes mun. : 1 295,29 $
Taxes scol. : 807,82 $

Total : 2 103,11 $

445781-28avrilG

GESTION G. ROY INC.
a/s ROY, Gilles
8877, rue Champ d'Eau
St-Léonard (Québec) H1P 3A6

Lot : 245-47

Taxes mun. : 2 582,21 $

Total : 2 582,21 $

ROY, Gilles
8877, rue Champ d'Eau
St-Léonard (Québec) H1P 3A6

Lot : 245-48

Taxes mun. : 584,98 $
Taxes scol. : 47,96 $

Total : 632,94 $

BOUTIN, Yvon
889, rue des Prés
McMasterville (Québec) J3G 5C7

Lot : 244-53

Taxes mun. : 1 944,56 $
Taxes scol. : 311,24 $

Total : 2 255,80 $

ENCAN

dimanche 6 mai à midi, au 1056, Richelieu, Beloeil, couvent des soeurs.

Sera vendu: Armoires penderies 1 porte en pin; cadres; malles; Prie-Dieu; lampions; lutrins; chaises; vieilles portes; boiseries; lustres; bureaux d'écoliers; 42 chaises en bois verni; petite table; chaises de terrasse; lot de lavabos; médaillons; etc. etc.

Cuisine: démêleur à pâte 20 po Hobart; épluceuse à patates; attendrisseur à viande; broyeur; vaisselle; pannes; chaudrons; etc. etc.

Inspection à compter de 10h30
Enregistrement des acheteurs.
Argent comptant, chèque accepté avec référence; 10% frais d'encan.

L'encan commencera à l'heure juste

Le 26 mai à 13h, au Jardin botanique de Montréal.

445339-28-4DV

Marcel Cusson encanteur
(450) 583-6591

Municipalité de Saint-Jean-Baptiste

AVIS PUBLIC

Résumé du règlement numéro 658-01 amendant le plan d'urbanisme numéro 535-91

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussigné, QUE :

Le règlement numéro 658-01 amendant le plan d'urbanisme numéro 535-91 est entré en vigueur le 6 avril 2001.

Ce règlement a pour but d'ajuster les orientations et objectifs d'aménagement de façon à les rendre conformes au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de La Vallée-du-Richelieu. Aussi, les affectations du sol ont été ajustées de façon à en assurer la conformité avec le schéma d'aménagement.

Ce règlement est disponible pour consultation à l'hôtel de ville.

DONNÉ à Saint-Jean-Baptiste
ce vingt-cinquième jour d'avril deux mille un.

Le directeur général,
Denis Meunier

445796-28avrilG

VILLE DE BELOEIL
Services juridiques - Greffe

ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT 1112-01-2001

AVIS PUBLIC est donné que le conseil municipal de la Ville de Beloeil a adopté, à la séance du 23 avril 2001, le règlement suivant :

• **Règlement 1112-01-2001** concernant l'imposition d'une compensation pour services municipaux aux propriétaires de certains immeubles non imposables.

Ce règlement entre en vigueur selon la loi et est déposé au bureau du soussigné, à la mairie de Beloeil, où tout intéressé peut en prendre connaissance.

Donné à Beloeil, ce 28 avril 2001.

Le greffier,
PATRICK ST-AMOUR, avocat.

445905-28avrilG

777, rue Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835

VILLE DE BELOEIL
Services juridiques - Greffe

ENTRÉE EN VIGUEUR DU RÈGLEMENT 1441-00-2001

AVIS PUBLIC est donné que le conseil de la Ville de Beloeil a adopté à sa séance du 26 février 2001, le règlement suivant :

• **RÈGLEMENT 1441-00-2001** décrétant des travaux de réfection d'aqueduc par insertion d'un chemisage structural, des rues F.-X.-Garneau, Demers et de diverses autres rues et de réfection d'égouts par excavation ou chemisage structural, de la rue Laurier et d'autres rues ainsi qu'emprunt de 365 000 $ à cette fin.

Ce règlement a été approuvé par les personnes habiles à voter le 13 mars 2001 et par le ministère des Affaires municipales le 11 avril 2001.

Ce règlement entre en vigueur selon la loi et est déposé au bureau du soussigné, à la Mairie de Beloeil, où tout intéressé peut en prendre connaissance.

Donné à Beloeil, ce 28 avril 2001.

Le greffier
PATRICK ST-AMOUR, avocat

445906-28avrilG

777, rue Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9 • (514) 467-2835

Fanny Girard se prépare pour les Championnats canadiens de gymnastique

Fanny Girard se prépare pour le Championnat canadien de gymnastique, au Nouveau-Brunswick, en mai, avec, dans ses bagages, quelques médailles ravies dans des compétitions internationales.

La jeune gymnaste de niveau senior arrive de l'International Gymnix 2001 qui s'est tenue au Centre Claude-Robillard de Montréal et qui a réuni des gymnastes de l'Ukraine, Russie, France, Brésil et du Mexique.

Girard a pris la troisième place au cheval sautoir et la cinquième au sol pour une septième place au total des appareils.

Fanny Girard performe dans le gros calibre.

Lors de cette compétition, Fanny Girard s'est hissée au deuxième rang canadien.

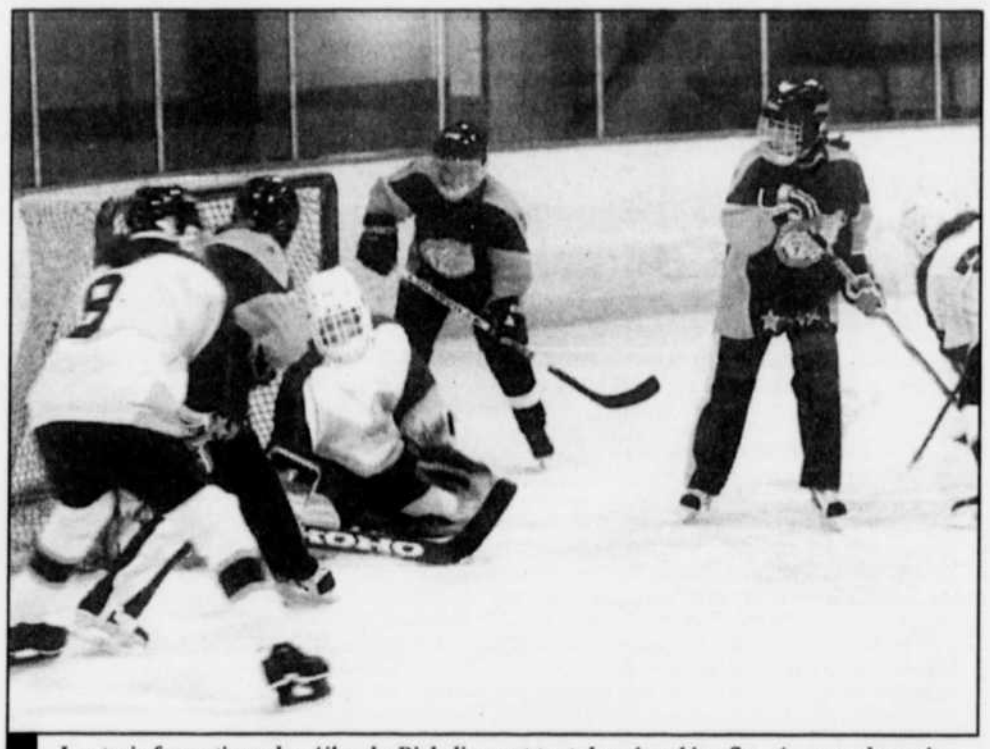
Auparavant, à la Magical Classic qui s'est déroulée à Orlando, en Floride, la jeune fille de Saint-Basile a de plus décroché la médaille d'or aux barres asymétriques pendant que son équipe, Gym Richelieu, avec les Julie Lauzon, Siloé Chicoine et Amanda Haikalis a remporté la sixième place.

Finalement, avant cette compétition, Fanny Girard, et une de ses partenaires, Amanda Haikalis, a enlevé le bronze dans un concours par équipe qui s'est tenu à Porto Rico.(MA)

Petite saison pour les Ailes du Richelieu

Les trois formations des Ailes du Richelieu, l'organisation du hockey féminin dans la région, n'ont pas connu une grosse saison, mais cela ne les a pas empêchées d'avoir du plaisir.

Les Ailes du Richelieu regroupent des joueuses de 11 à 20 ans des villes de Saint-Bruno, Saint-Basile, Beloeil, Saint-Charles, Saint-Marc, Mont-Saint-Hilaire, McMasterville et Otterburn Park.



Les trois formations des Ailes du Richelieu ont tout de même bien figurées aux championnats régionaux.(Photo d'archives)

Cette saison, trois équipes ont été formées: le junior A, le junior B et le bantam B. Les joueuses se sont bien amusées malgré des résultats moyens. Nous n'avions pas vraiment de compteuses naturelles, commente Pierrette Labrie de l'organisation des Ailes du Richelieu.

Le junior A a compilé une fiche de 8 victoires, 10 défaites et 4 nulles pour un total de 20 points au classement. Les filles ont terminé au septième rang. Elles ont participé à trois tournois, à Saint-Hubert, puis à Boisbriand où elles se sont inclinées en demi-finale, et à Brébeuf, où elles ont perdu en finale. Aux championnats régionaux, elles ont aussi bien fait en s'inclinant en finale. Elles n'ont pas encore rangé leurs épaulettes, car elles participeront au tournoi de Brébeuf.

Le junior B a terminé la saison avec un dossier de 7 victoires, 12 défaites et 4 nulles pour un total de 18 points. Les Ailes ont pris le cinquième rang. Elles ont joué aux tournois de Saint-Hubert et de Boisbriand, où elles ont perdu en demi-finale. Aux championnats provinciaux, elles ont baissé pavillon en demi-finale. Il leur reste un tournoi, celui de Montréal-Est.

Le bantam B n'a pas célébré beaucoup cette saison avec 2 victoires seulement contre 18 défaites et 3 nulles pour un cumulatif de 7 maigres points. Cette formation alignait cependant 7 filles qui en étaient à leur première saison de hockey. Elles ont fini cinquième. Elles ont participé à deux tournois: Boisbriand et Saint-Hubert. Pour des jeunes recrues, elles ont toutefois bien figurées aux championnats régionaux où elles ont perdu en finale.

DES AILES À LA COUPE CHRYSLER

À la Coupe Chrysler, huit filles de l'organisation des Ailes ont joint les deux équipes qui ont représenté la région Richelieu. Chez les moins de 15 ans, Marylène Chartier et Christine Breault ont joué avec la région Richelieu. Cette équipe a perdu trois rencontres. Elle s'est d'abord inclinée 2-1 face au Lac-Saint-Louis, puis a perdu 5-3 devant Abitibi-Témiscamingue avant de baisser pavillon 3-2 contre le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Au sein de la formation des moins de 20 ans, les Ailes avaient délégué six filles, soit Catherine Herron, Geneviève Côté, Julie Bernier, Mélanie Manthia, Marie-Ève Rajotte et Karine Houle. La formation a bien amorcé le tournoi en blanchissant l'Outaouais 3-0, mais elle s'est inclinée par la suite en se faisant servir la même médecine contre le Lac-Saint-Louis qui l'a blanchie 2-0 et le Bas-Saint-Laurent qui a aussi blanchi la région Richelieu par le même pointage.**(MA)**

Les Dragons deuxièmes au Festival de ringuette

La formation de ringuette, les Dragons de la Vallée du Richelieu s'est surpassée au huitième Festival de ringuette qui s'est dernièrement déroulé à Saint-Eustache en décrochant la médaille d'argent. Devant, Tania Leblanc-Myer, Chelsey Massé, Sonia Ouellet, Vanessa Arsenault, Andréanne Cordeau et Alexandre Simard. Derrière, Brenda Leblanc, entraîneure, Jill Summerton, Lucie Savaria (gérante), Marie-Joëlle Blain, Audrey Binette, Vanessa Gagnon, Danika Arsenault, Marie-Pier Chiasson, Vanessa Leblanc ainsi que les entraîneurs, Luc Lacombe et André Chiasson.(MA)

Vive les Panthères de Beloeil!

Les Panthères de Beloeil pee-wee B ont bien terminé la saison en remportant le tournoi de Beauharnois en finale contre l'équipe locale qu'ils ont battue 6-2. Alexandre Burelle, Olivier Lambert, Christian Vachon, Maxime Laramée, Matthieu Nicola, Adam Boivin, Pierre Renaud, Kevin Gervais, Marc-André Guérin, Martin Bohemier, Christopher King de même que l'équipe d'entraîneurs, Yves Renaud, Jim Gervais, Léo Dupont, Terry Nicola et Linda Renaud, assistante gérante, ont célébré leur titre. Philippe Frenette, écarté du tournoi en raison de la maladie, a aussi contribué au succès des Panthères cette saison. Ses coéquipiers le saluent.(MA)

Carte de conducteur obligatoire pour les plaisanciers

Depuis le 1er avril, les conducteurs d'embarcation de plaisance munie d'un moteur doivent se conformer à la nouvelle réglementation sur la sécurité nautique en vigueur au Canada.

Toutes les personnes nées après le 1er avril 1983, qui conduisent une embarcation à moteur (peu importe la puissance) doivent détenir et porter sur eux une carte de conducteur d'embarcation de plaisance. Cette exigence sera étendue à tous les conducteurs d'embarcations récréatives à moteur de moins de 4 mètres de longueur, incluant les motomarines, d'ici le 15 septembre 2002.

Par ailleurs, à partir du 15 septembre 2009, tous les conducteurs de toutes les embarcations de plaisance devront avoir en leur possession une preuve de compétence.

Les enfants âgés de moins de 12 ans ne sont plus autorisés à conduire des embarcations dotées d'un moteur de plus de 10 chevaux-vapeur à moins qu'ils ne soient accompagnés et supervisés par une personne d'au moins 16 ans. De plus, les jeunes de 12 ans et de moins de 16 ans ne peuvent conduire une embarcation dotée de moteur de plus de 40 chevaux-vapeurs sans être accompagnés et supervisés par une personne d'au moins 16 ans. Il faut maintenant être âgé d'au moins 16 ans pour être autorisé à conduire une motomarine.

Cette nouvelle réglementation vise à réduire le nombre d'accidents sur les cours d'eau. Tous les plaisanciers sont invités à suivre un cours de sécurité nautique leur permettant de maîtriser les connaissances nécessaires à l'obtention d'une carte de conducteur d'embarcation de plaisance.

L'Escadrille de plaisance de Beloeil offrira son prochain cours de formation suivi de l'examen requis pour l'obtention de la carte de conducteur, le samedi, 12 mai, entre 9 h et 17 h, à l'école secondaire de Beloeil, 725, de Lévis. Pour obtenir davantage de renseignements, Yves Roberge au (450) 649-1803.

Brunch méritas des Gaulois du Collège Antoine-Girouard midget AAA 2001

Bruno Gervais, de Mont-Saint-Hilaire a reçu le trophée Olymel Flamingo, remis au meilleur défenseur, ainsi que le trophée Collège Antoine-Girouard, remis à la personnalité académique, et le trophée Le Courrier, pour son implication sociale. De plus, Bruno est également en lice pour recevoir les trophées Michel Daoust, André Gingras et le trophée Ligue junior majeure.

Bruno a obtenu ces importantes marques de reconnaissance dans le cadre du brunch méritas des Gaulois midget AAA qui s'est tenu le dimanche 22 avril devant près de 80 personnes. C'est le président, Claude Marchesseault, qui a reçu les joueurs, parents, membres du conseil d'administration ainsi que les familles d'accueil pour cet événement qui a couronné les joueurs et les bénévoles de la dernière saison.

Le trophée du président, remis au meilleur compteur, est allé à Francis Lemieux. Le trophée Air Transat, remis au joueur le plus efficace tout en étant gentilhomme, est allé à Jonathan Favreau, également en lice pour l'obtention du trophée Brian McKeown. Martin Houle a reçu le trophée des Gouverneur à titre de meilleur espoir pour le repêchage junior majeur. À titre de joueur par excellence, Mathieu Gravel a reçu le trophée Dutaillier. Mathieu est également sur les rangs en vue de l'obtention de la coupe du Président. Le trophée Gaétan Pion, remis à une personne bénévole, est allé à Luc Marchesseault, également candidat au trophée Paul Dumont. Le trophée Ville de Saint-Hyacinthe, remis au joueur ayant le plus améliorer ses résultats scolaires, a été remis à Benjamin Cournoyer, également en lice pour le trophée Rosaire Morin. Finalement, Samuel Duguay et Francis Lemieux ont chacun reçu une bourse d'études Cage aux Sports, d'un montant de 100 $, pour leur 3e étape scolaire.

Le prochain et dernier événement de la saison est le brunch des Champions de Ligue midget AAA qui se tiendra à Laval le dimanche 6 mai.

NAILGARD

40 $ de REMISE et un cellulaire AUDIOVOX gratuit

Ça c'est une offre qui sonne bien.

Du 4 avril au 11 mai 2001, obtenez une remise de 40 $ du fabricant à l'achat de 4 pneus NAILGARD ainsi que votre cellulaire Audiovox gratuit.*

* Cette offre s'applique uniquement à l'achat de 4 pneus NailGard et ne peut être jumelée à aucune autre promotion ni programme d'achat Uniroyal. Des instructions pour recevoir votre téléphone cellulaire vous seront envoyées avec votre remise. Le forfait cellulaire comprend l'équipement et les services suivants : le téléphone cellulaire Audiovox, l'activation au réseau Bell Mobilité, le premier mois des frais de licence gouvernementale CRTC et un forfait d'un mois de 200 minutes de temps d'antenne (forfait Bell Mobilité). Frais de livraison de l'appareil inclus. Tous frais additionnels reliés à l'utilisation du téléphone sont à la charge de l'usager. Le cellulaire peut différer de celui illustré.
Offre valable exclusivement au Canada. Vente au détail seulement.
Voir en magasin pour plus de détails.

UNIROYAL
ROULEZ BIEN, ROULEZ LOIN!

SILENCIEUX GMS
884, boul. Laurier
Mont-Saint-Hilaire
(450) 464-3863

President
Visitez notre site Internet www.president.qc.ca
445794-28-04

LA MAISON VICTOR-GADBOIS

TOURNOI DE GOLF ANNUEL de la Maison Victor-Gadbois
sous la présidence d'honneur de Raymond Bachand, président Fonds de solidarité F.T.Q.

Le vendredi 25 mai 2001 au
Club de golf La Madeleine

Brunch: 9h30
Départ: 11h30
Cocktail: 17h30
Souper: 18h30
Votre présence est requise 1 heure avant le départ

Pour renseignements
M. André Déry
(450) 467-1710

PRIX DE PRÉSENCE

Prix: 150$ par personne
(incluant: brunch, terrain de pratique, frais de terrain, voiture électrique, cocktail et souper) Souper seulement: 60$

c'est Bill Brazeau qui vous l'dit

Une présentation de

VITRO PLUS
VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTO

VitroPlus les «Crack» de la réparation de pare-brise

276, boul. Laurier
Beloeil
536-3061

Carl Pépin, propriétaire

4e CASINO POUR L'EMPLOI

Le quatrième Casino pour l'emploi, au profit du **Carrefour Jeunesse-Emploi de la Vallée-du-Richelieu**, aura lieu **le samedi 12 mai à compter de 20 h au Centre de formation du Richelieu, 720, rue Morin à McMasterville**. Cette activité, organisée par le comité de financement du Carrefour et sous la présidence de **DANY BONNEVILLE,** vice-président marketing de **Les Industries Bonneville inc. à Saint-Mathieu-de-Beloeil**, permet de financer plus adéquatement les services déjà en place et d'en offrir de nouveaux. **JACQUES RÉMY**, directeur de la **Caisse Desjardins de Beloeil**, est un assidu de ces soirées. Le **Casino Lavoie-Lacasse** est toujours le maître d'oeuvre du côté amusement. **Les billets, au coût de 20 $ par personne, sont disponibles au 370, boul. Laurier, local 105 à Mont-Saint-Hilaire.** Vous pouvez joindre la responsable de l'événement **DIANE VÉZINA** au **(450) 464-4481, poste 245**. Venez passer une soirée agréable et encourager cet organisme qui, **depuis 16 ans**, aide les jeunes de 16 à 35 ans à se trouver un emploi.

*****

CENTRES JEUNESSE DE LA MONTÉRÉGIE

Quelques billets sont encore disponibles pour **le départ de 7 h 30** de **l'Omnium de golf Guy Lussier** qui aura lieu **le jeudi 31 mai au club de golf Saint-Hyacinthe**. Monsieur Lussier, président de **Lussier Pontiac Buick à Saint-Hyacinthe**, est à la tête de ce tournoi dont les profits sont versés à la **Fondation des Centres Jeunesse de la Montérégie**. **GABRIEL HÉBERT**, conseiller municipal de la ville de Beloeil, est le directeur général de la Fondation et **maître CLAUDE LANCTÔT** de Candiac en est le nouveau président.

*****

CORRECTIONS

Dans l'article de la semaine dernière sur le **club de golf La Seigneurie de Mont-Saint-Hilaire**, il aurait fallu lire que plusieurs des nouveaux arbres plantés aux 17e et 18e trous atteignent 20 pieds de hauteur et non 80.

J'avais oublié de vous dire aussi que la route qui mène à Ocean City au Maryland, nouvelle destination de golf, est impeccable à partir de la frontière de Lacolle. Le bel asphalte débute à environ 5 pieds de l'autre côté des limites du Québec. Vous verrez, à votre retour, quel enfer nous faisons vivre à nos véhicules sur nos routes datant du début de la colonie.

*****

LE PREMIER BATEAU KIA

Il y a une dizaine d'années, **JULIEN BUSSIÈRE**, maire de la ville de Beloeil, tentait de faire démarrer le premier bateau **KIA** à avoir participé aux Régates de Beloeil. **MARIO BLAIN**, qui connaissait déjà cette compagnie tente d'aider monsieur le maire.

*****

UN DUR COUP

Le président-directeur général des Mighty Ducks d'Anaheim, **PIERRE GAUTHIER**, mentionnait il n'y a pas si longtemps: «En Europe, les habiletés naturelles du jeune sont mises en évidence dès le plus jeune âge surtout le patinage et le maniement de la rondelle.» En Amérique du Nord, la volonté de transformer le hockey mineur en hockey professionnel a des effets dévastateurs. La solution est pourtant simple pour les jeunes de notre continent. Il faut tout simplement éliminer les entraîneurs. Que les jeunes s'amusent à courir après la rondelle. Au Québec, tout ce qu'on entend c'est: «Shoot le puck dans le fond». Merci **JACQUES LEMAIRE**.

Et voici l'opinion de **MURRAY COSTELLO**, ex grand manitou de l'ACHA: «Le problème avec notre hockey c'est que nos jeunes ne s'entraînent plus sur la patinoire. On ne fait que disputer des matches et des tournois.»

Regardez bien le repêchage de la LNH en juin. Vous verrez où en est rendu notre hockey québécois surtout pratiqué dans les Maritimes.

*****

DEUX ANNIVERSAIRES IMPORTANTS

Mon fils **DAVID** aura 22 ans lundi. Que le temps passe vite! Bonne fête le Grand.

et

bon anniversaire à un monsieur beaucoup plus vieux mais qui ne le paraît pas, **RÉGIS LAVOIE**, directeur du **supermarché IGA/Pepin de Mont-Saint-Hilaire** qui aura 57 ans demain.

*****

On peut encore s'inscrire pour le baseball à Otterburn Park et Mont-Saint-Hilaire

L'Association du baseball mineur de Mont-Saint-Hilaire et d'Otterburn Park rappelle qu'il est encore temps de s'inscrire pour la nouvelle saison. Quelques places sont disponibles dans les catégories suivantes: novice (96-95-94), moustique (91-90), bantam (87-86) et midget A (85-84). Renseignements: Joanne Trudeau 464-2162.

Ligue de balle molle amicale

On recherche des hommes et des femmes pour jouer à la balle donnée, en équipe mixte, tous les dimanches matin à 9 h 30 à McMasterville. Renseignements: Nathalie au 464-3350.

Soccer AAA filles

Quelques places sont encore disponibles au sein du club de soccer Les Patriotes, sélection régionale AAA, U14 filles. Renseignements et/ou inscriptions: Yvan Williams (450) 467-2913 ou par courriel à yvan.williams@sympatico.ca.

Spectacle des Arabesques

Le club de gymnastique artistique Arabesque présentera son spectacle de fin d'année le samedi 12 mai, en après-midi, à 13 h 30, ainsi qu'en soirée, à 19 h 30, à l'école Richelieu Valley de McMasterville. Les billets, au coût de 8 $ par adulte, 4 $ par enfant et gratuit pour les moins de 3 ans, sont disponibles auprès des gymnastes ou à la porte le jour de l'événement.

Assemblée générale annuelle de l'Association de ringuette de la Vallée-du-Richelieu

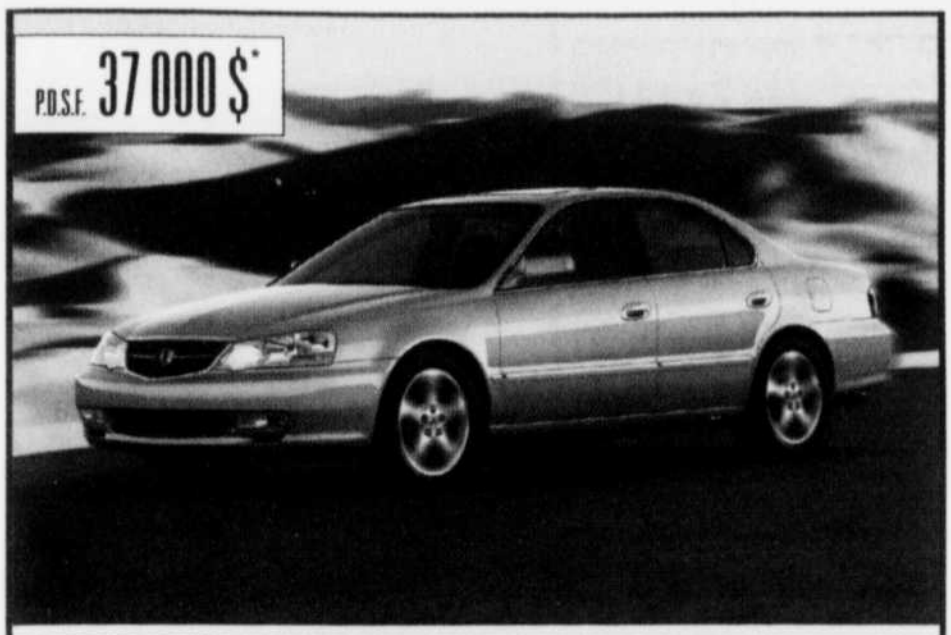
Tous les membres de l'Association de ringuette de la Vallée-du-Richelieu sont convoqués à l'assemblée générale annuelle qui se tiendra le mercredi 9 mai à 19 h 30, à la salle Martin du Centre civique de Mont-Saint-Hilaire, afin d'élire les administrateurs en vue de la saison 2001-2002.

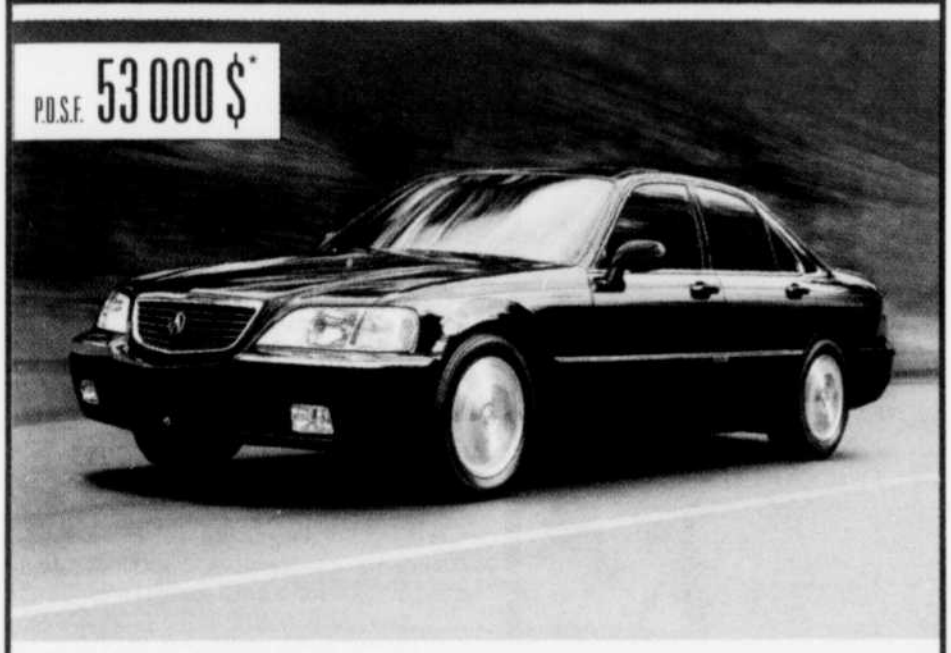
Précamp des Gaulois

C'est aujourd'hui, samedi, que débute le précamp d'entraînement des Gaulois en vue de la première sélection des joueurs pour la saison 2001-2002. Sous la supervision du nouvel entraîneur-chef, Mario Pouliot, une centaine de joueurs seront présents alors qu'environ 60 d'entre eux seront sélectionnés pour le camp de perfectionnement et le camp d'entraînement du mois d'août prochain.

Tournoi de golf au profit du Groupe scout de Beloeil inc.

Le 2e tournoi de golf au profit du Groupe scout de Beloeil inc. se tiendra le samedi 5 mai au club de golf La Madeleine. Les profits permettront de maintenir les frais d'inscriptions à un coût minimum et d'établir un programme d'activités intéressant. Il est possible de commanditer un trou au coût de 100 $ et une pancarte avec le nom et la raison sociale du commanditaire sera installée sur le parcours. On peut également faire don en marchandise ou en argent pour en permettre l'achat ou encore organiser un quatuor et participer au tournoi. Dans tous les cas, l'organisme s'engage à produire un feuillet publicitaire qui sera remis à tous les participants. Le coût de l'activité est de 115 $ par personne incluant le golf, la voiturette et le souper, ou de 90 $ pour le golf et le souper. Pour ceux qui désirent se joindre au groupe pour le repas seulement, le coût sera de 30 $. Renseignements et/ou réservations: Josée Hébert (450) 467-3014.





L'Acura 3.2TL 2002

Incluant : V6 VTEC de 225 chevaux, boîte SportShift séquentielle, sièges chauffants en cuir, chaîne Bose® avec lecteur CD, coussins gonflables avant et latéraux (SRS), phares haute intensité (HID), climatiseur et tellement plus...

L'Acura 3.5RL 2001

598 $† par mois

Pour l'Acura 3.5RL seulement

Incluant : V6 ACT de 240 chevaux, coussins gonflables latéraux (SRS), toit ouvrant électrique, régulateur de vitesse, climatiseur, phares haute intensité (HID), chaîne sonore Bose® avec lecteur CD de 6 disques, roues en alliage, freins antiblocage (ABS) et tellement plus...

ACURA fait le printemps.

ACURA votre concessionnaire fiable

ACURA

†Offre de location-bail d'une durée limitée, par l'entremise de Honda Canada Finance Inc. S.A.C. seulement. Tarif mensuel de location-bail d'une durée de 48 mois établi pour l'Acura 3.5RL (modèle KA9654JT) 2001 neuve. Total des paiements de 37 631$. Un acompte de 8 927$ et un premier versement sont requis ; pour l'option 0$ comptant, seul le premier versement est requis. Le modèle offert peut différer de la photographie. Allocation de 24 000 km par année (frais de 0,10$ par kilomètre supplémentaire). Taxes, immatriculation et assurance en sus. À la fin du bail, vous pouvez retourner le véhicule au concessionnaire ou l'acheter pour une valeur résiduelle prédéterminée.

*P.D.S.F. de 37 000$ pour l'Acura 3.2TL (modèle UA5662JT) 2002 neuve et de 53 000$ pour l'Acura 3.5RL (modèle KA9654JT) 2001 neuve. Transport et préparation (950$), taxes, immatriculation et assurance en sus. Le prix de vente des concessionnaires peut être inférieur. Garantie Acura limitée de 3 ans/100 000 km. Les modèles offerts peuvent différer des photographies. ®Bose est une marque déposée de Bose Corporation. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Les deux premiers services d'entretien sont compris. Assistance routière 24 heures Acura.

ACURA Casavant

(514) 856-5858 (450) 771-0101

2499, Casavant O. Saint-Hyacinthe (sortie 130 autoroute 20)

www.acuracasavant.com

ACURA
LEADING EXCELLENCE
2000

445345-28-04mac

Honda Casavant

UN RAPPORT DE CONFIANCE AVEC VOUS!

UN RAPPORT QUALITÉ/PRIX... AVEC ELLE!

- La plus économique, 55 milles au gallon 5,3 L/ 100 km
- 195 km/h de vitesse de pointe
- La plus sécuritaire 5***** selon NHTSA
- Nouveau moteur Vtec plus gros et plus puissant
- Plus d'espace intérieur que la génération précédente
- Plus silencieuse
- Tout équipée et encore plus...

228 $ /mois location 48 mois

TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

COMPTANT OU ÉCHANGE DE 1 933,30$

OPTION 0$ COMPTANT ÉGALEMENT DISPONIBLE

15 800 $ t.t.p. en sus.

Honda Casavant

www.hondacasavant.com

GARAGE RECOMMANDÉ CAA QUÉBEC

350, rue Johnson Est, Saint-Hyacinthe
(sortie 130 autoroute 20)
(514) 856-7887

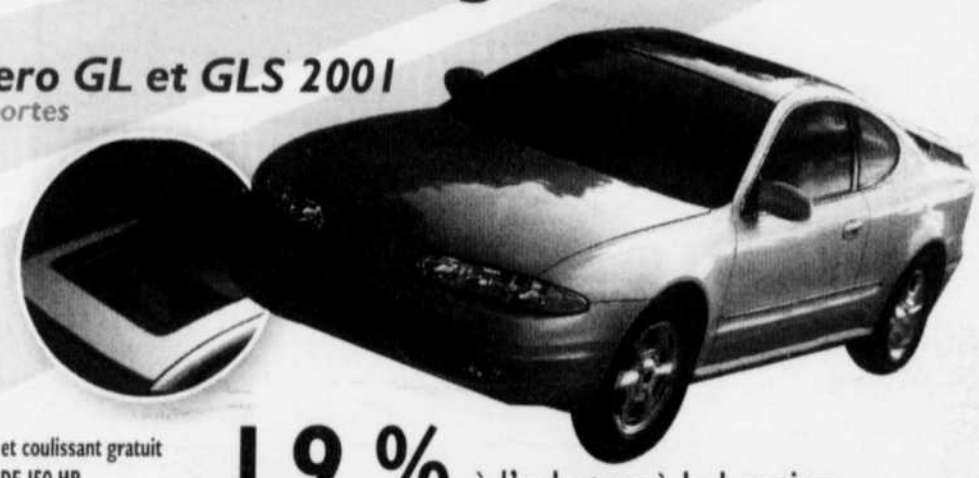
HONDA

445345-28-04V

1,9% à l'achat Ciel! Le toit ouvrant est gratuit.

Cavalier Z24 2001
2 portes

Alero GL et GLS 2001
2 portes



238$ /mois*
LOCATION 48 MOIS
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

LOCATION 48 MOIS	
COMPTANT OU ÉCHANGE ÉQUIVALENT	MENSUALITÉ
0$	299$
1 527$	268$
2 915$	238$

- Incluant toit ouvrant électrique et coulissant gratuit
- Moteur L4 Twin Cam 2,4 L à ISC DE 150 HP
- Boîte manuelle Getrag 5 vitesses avec surmultipliée
- Système de freinage antiblocage aux 4 roues
- Climatiseur • Lecteur de disques compacts
- Téléverrouillage des portes avec fonction alarme
- Régulateur de vitesse • Dispositif antivol PassLock II
- Rétroviseur, portes et vitres à commande électrique.

21 298$ À L'ACHAT* 1,9 % à l'achat ou à la location***

Garantie de 5 ans ou 100 00 km sur le groupe motopropulseur sur tous les modèles Cavalier 2001

1,9 % à l'achat ou à la location***

Nouvelle garantie de 5 ans ou 100 00 km sur le groupe motopropulseur sur tous les modèles Alero 2001

L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec suggère de lire ce qui suit.
Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux Malibu neuves sélectionnées 2001 en stock, telles que décrites ci-dessus. Photo à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit GMAC. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) de 3222 $. À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité de 325 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. **Taux de financement de 1,9 % à l'achat disponible jusqu'à 36 mois. Exemple de financement de 15 000 $ à 1,9 %: 36 versements de 428,98 $, coûts en intérêts de 443,28 $, coût total de 15 443,28 $. ***À l'achat, préparation incluse, transport (1795 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. †Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Un échange de véhicule peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire Dupré ou visitez le www.gmcananda.com ou faites le 1 800 463-7483.

268$ /mois*

2,9% LOCATION 48 MOIS
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

21 998$**
1,9% à L'ACHAT***
SON PUISSANT MOTEUR V6 DE SÉRIE AFFICHE L'ÉCONOMIE D'ESSENCE D'UN MOTEUR 4 CYLINDRES.

CARACTÉRISTIQUE	Malibu	Camry CE	Accord LX	Altima GXE
PDSF	23 545$	25 565$	23 800$	23 795$
Moteur	3,1 l - V6	2,2 DOHC L4	2,3 SOHC L4	2,4 DOHC L4
Puissance	170 HP	136 HP	150 HP	155 HP
Consommation de carburant par 100 km ville/route	11,5 / 7,6	10,1 / 6,8	10,4 / 7,2	10,9 / 7,6
Transmission automatique à 4 vitesses	✓	✓	✓	✓
Système de freinage antiblocage aux 4 roues	✓	n/d	opt.	opt.
Dispositif antivol PASSLock II	✓	opt.	antidémarreur	antidémarreur
Climatiseur	✓	✓	✓	✓
Chauffe-bloc	✓	n/d	n/d	✓
Protection antidécharge de la batterie	✓	n/d	n/d	✓
Système d'échappement en acier inoxydable	✓	✓	✓	n/d
Portes à verrouillage électrique	✓	✓	✓	✓
Lecteur DC	✓	✓	✓	✓
Volume de coffre pi3/l.	17,3 / 490	14,1 / 399	14,1 / 399	13,8 / 391
Banquette arrière divisée 60/40 rabattable	✓	✓	banq. complète	✓
Assistance routière	✓	✓	opt.	✓

La Malibu est moins chère et mieux équipée qu'une japonaise.

L'Association marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit.
Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2001 en stock, tels que décrits ci-dessus incluant le toit ouvrant électrique installé en usine. Disponible jusqu'au 30 juin 2001 sur les Cavalier Z24 et les Alero GL et GLS 2 portes. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit GMAC. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) (voir tableau des mensualités). À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 350 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. **À l'achat, préparation incluse, transport (730 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. *** Pour la Cavalier, taux de 1,9 % disponible jusqu'à 60 mois à l'achat ou 48 mois à la location. Exemple de financement de 15 000 $ à 1,9 %: 60 versements de 262,26 $, coûts en intérêts de 735,60 $, coût total de 15 735,60 $. Pour les Alero GL et GLS, taux de financement à l'achat ou à la location de 1,9 % disponible jusqu'à 36 mois. + + Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères du manufacturier. †Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Un échange de véhicule peut être requis. **Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire Dupré ou visitez le www.gmcananda.com ou faites le 1 800 463-7483.**

Haute technologie. Nouvelles économies.

Le moment est venu de passer à la haute technologie. Faites le calcul. Garantie Cadillac et entretien régulier sans frais pendant 4 ans ou 80 000 km. Système de communication et d'assistance routière OnStar pendant un an avec l'abonnement au plan de service Ultra. Sans oublier le moteur V8 Northstar 4,6 L de 275 HP. Voilà ce qu'on appelle un retour rapide sur son investissement.

Seville 2001
51 998$
à l'achat*
ou 1,9% à la location**

DeVille 2001
49 998$
à l'achat*
ou 658$ /mois*
Location 48 mois
transport et préparation inclus

Cadillac La fusion du design et de la technologie.

Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs Seville 6KS69/R72 et DeVille 6KD69/R72 2001 en stock. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit GMAC. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (ou échange équivalent) de 8175 $. À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité de 775 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. **Taux de financement à la location de 1,9 % disponible jusqu'à 48 mois. + À l'achat, préparation incluse, transport (990 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Un échange de véhicule peut être requis. **Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire Dupré ou visitez le www.gmcananda.com ou faites le 1 800 463-7483.**

Autoportrait Service Goodwrench Bien fait. À temps. Comment se porte votre véhicule?

Que vous ayez acheté ou loué votre véhicule, vous devez voir à son entretien approprié - **il en va de votre sécurité!** Répondez au questionnaire pour voir si vous passez le test.

	TOUJOURS	PARFOIS	JAMAIS
Une fois par mois			
Vérification de la pression d'air dans les pneus	○	○	○
Tous les 5 000 km (ou aux 3 mois)			
Vidange de l'huile à moteur et remplacement du filtre à huile	○	○	○
Vérification de l'usure des pneus	○	○	○
Tous les 10 000 km (ou 2 fois l'an)			
Permutation des pneus	○	○	○
Vérification du système de freinage, câble et boyaux	○	○	○
Tous les 50 000 km			
Inspection de la courroie d'entraînement (ou aux 100 000 km pour les camionnettes)	○	○	○
Remplacement des bougies (sauf les bougies à électrodes platinées)	○	○	○
Inspection du réservoir de carburant, bouchon et canalisations	○	○	○
Remplacement du filtre à air et du filtre de carburant	○	○	○

Vous devez savoir que...
Il est important d'informer votre concessionnaire si vous avez vous-même changé certaines pièces sur votre véhicule.
Toute intervention au circuit électronique - par exemple le remplacement de la batterie - ne peut être faite que par un expert GM.

Mieux vaut prévenir
Si vous n'êtes pas certain de bien connaître les besoins d'entretien de votre véhicule, consultez votre Guide du conducteur ou votre conseiller technique GM Goodwrench. Ce dernier est le mieux qualifié pour vous informer des conséquences d'un entretien inapproprié et pour dresser avec vous un bilan de l'état de votre véhicule. Il vous conseillera en outre un entretien adapté à votre véhicule et à l'utilisation que vous en faites.

SAVIEZ-VOUS QUE...
... Goodwrench est le spécialiste des voitures GM? Ouvrez simplement votre capot, et vous constaterez que l'époque du bricolage est révolue: c'est l'ère de l'électronique! Pour un fonctionnement optimal, votre véhicule a besoin de réglages spécifiques réalisés au moyen d'équipements sophistiqués et de pièces d'origine GM. Personne n'est mieux placé pour le faire que les professionnels hautement qualifiés de Goodwrench, formés par GM. Protégez votre véhicule en le confiant aux experts qui le connaissent le mieux!

DUPRÉ
CHEVROLET OLDSMOBILE CADILLAC Inc.
18, boul. Sir Wilfrid Laurier, McMasterville
(450) 467-2804 > Pièces (450) 467-9455
www.duprechev.gmcanada.com / duprechev@gmcanada.com

Auto PLACE MAÎTRE CARROSSIER
Service Goodwrench Bien fait. À temps.
ATELIER MÉCANIQUE SERVICE COMPLET JUSQU'À 21 H MARDI ET MERCREDI

4469P22-28-4DV